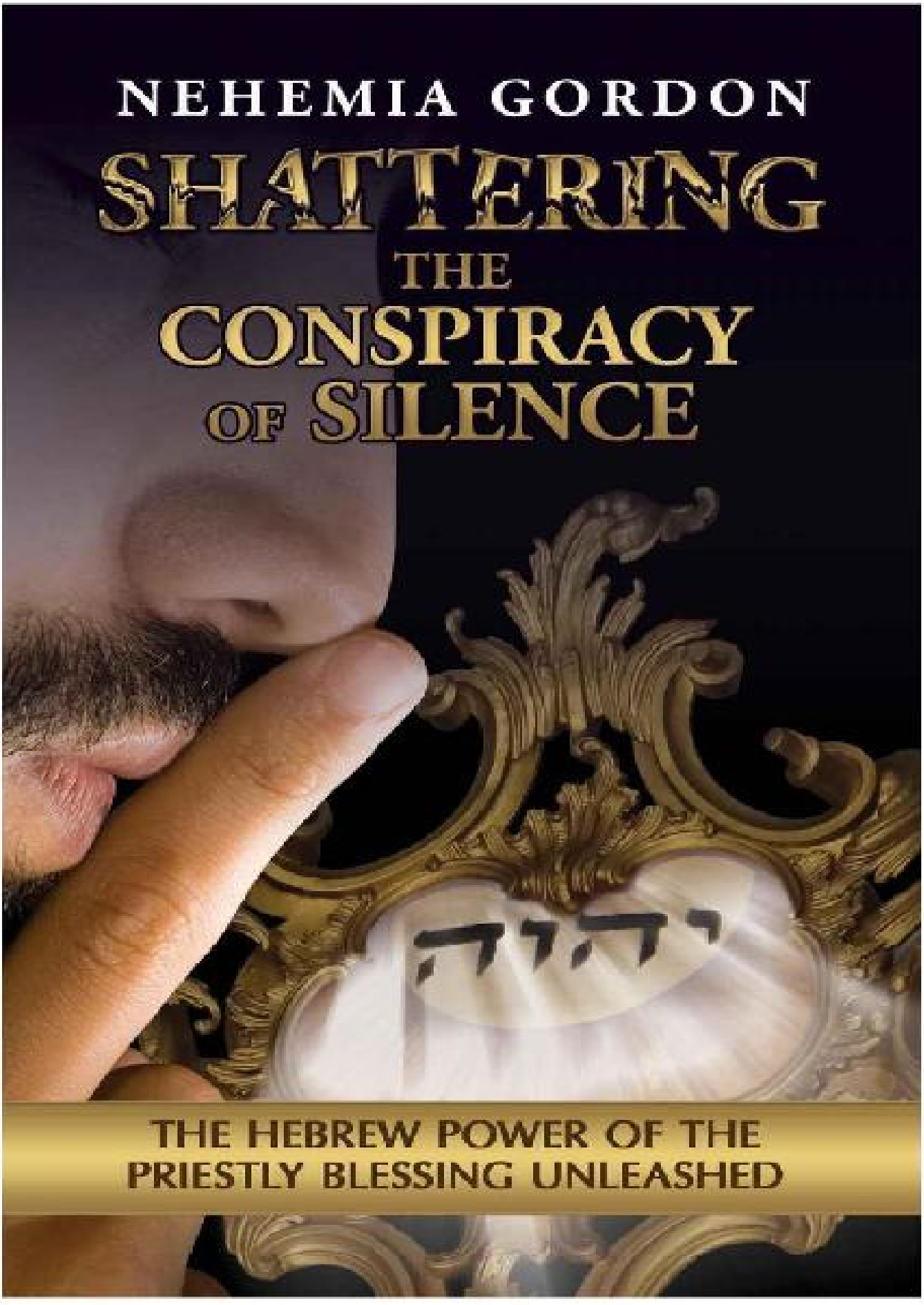
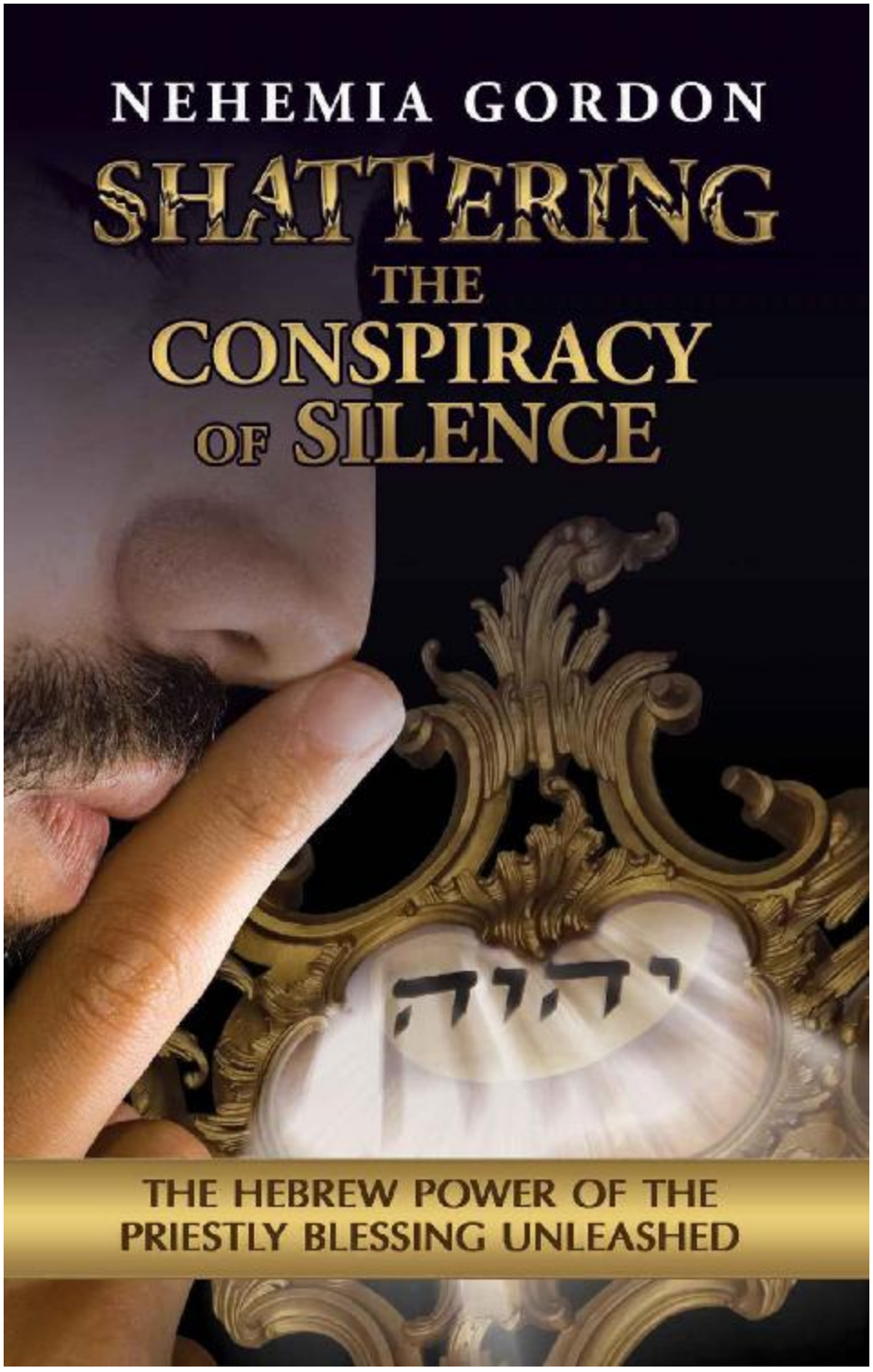

NEHEMIA GORDON
SHATTERING
THE
CONSPIRACY
OF SILENCE
יהוה
THE HEBREW POWER OF THE
PRIESTLY BLESSING UNLEASHED


NEHEMIA GORDON
SHATTERING
THE
CONSPIRACY
OF SILENCE
יהוה
THE HEBREW POWER OF THE
PRIESTLY BLESSING UNLEASHED

NEHEMIA GORDON

LA

COSPIRAZIONE

DI SILENZIO

L'INCONTROLLATO POTERE EBRAICO

DELLA

BENEDIZIONE SACERDOTALE

Hilkiah Press

Passaggi biblici e altre fonti antiche furono tradotte dall'autore se non diversamente indicato. Le citazioni delle Scritture contrassegnate da KJV sono tratte dalla versione di Re Giacomo.

Le citazioni scritturali contrassegnate da NKJV sono tratte dalla New King James Version® . Copyright © 1982 di Thomas Nelson, Inc. Utilizzato con il permesso. Tutti i diritti riservati.

Le citazioni delle Scritture contrassegnate come NRSV sono tratte dalla Bibbia della versione standard riveduta, Copyright © 1989, Divisione di Educazione Cristiana del Consiglio Nazionale del Chiese di Cristo negli Stati Uniti d'America. Usato con permesso. Tutti i diritti riservato. Le citazioni delle Scritture contrassegnate dalla NIV

sono tratte dalla Sacra Bibbia, Nuova Versione Internazionale® . NIV® . Copyright ©

1973, 1978, 1984 di International Bible Società. Usato con il permesso di Zondervan. Tutti i diritti riservati. Citazioni scritturali I NAB marcati sono tratti dalla New American Bible® , Copyright © 1970, 1986, 1991 di Confraternita della dottrina cristiana. Tutti i diritti riservati. Citazioni scritturali segnate La NASB è tratta dalla New American Standard Bible® , Copyright © 1960, 1962, 1963, 1968, 1971, 1972, 1973, 1975, 1977, 1995 di The Lockman Foundation, Used by

permesso (Lockman.org). Ezra SIL Hebrew Unicode Font utilizzato in SIL Open Font Licenza .

La copertina di questo libro presenta la chiave di volta di un arco inscritto con il Tetragrammaton.

Questa caratteristica architettonica insolita appare nella Cappella di San Paolo adiacente a Ground Zero in Manhattan. Questa cappella *cristiana* con il nome *ebraico* di Dio sopravvisse alla carneficina di 9/11 senza danni. Foto di Nehemia Gordon.

Copertina di Jürgen Heiss & S. Kim Glassman.

ISBN 978-0-9830981-1-9

Copyright © 2013 di Nehemia Gordon, Tutti i diritti riservati.

http://www.HilkiahPress.com

https://www.nehemiaswall.com/

https://store.nehemiaswall.com/



(1941–2011)

In amorevole memoria di mio padre

RABBINO ROBERT DAVID GORDON

יְבָרֶכְךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ׃

יָאֵר יְהוָה ׀ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָּ׃

יִשָּׂא יְהוָה ׀ פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם׃

La benedizione

sacerdotale

(Birkat Kohanim)

Possa Yehovah benedirti e proteggerti.

Possa Yehovah splendere la Sua faccia verso di te

Ed essere gentile con te.

Possa Yehovah alzare la sua faccia verso di te e

darti pace. (Numeri 6:24-26)

Capitolo 1:

La sottile voce del silenzio

Il sole sorse sulle montagne, rivelando una linea di rosso incandescente scogliere. Ero in cima al Monte Sinai con centinaia di pellegrini da tutto il mondo, ma tutto ciò a cui potevo pensare era la donna chi mi ha spezzato il cuore due mesi prima. Mi ha lasciato qualche notizia su di me qualche giorno prima ero programmato per volare negli Stati Uniti per due mesi tour parlante. Sembrava che avesse spinto il pugno attraverso la mia gabbia toracica e strappato il mio cuore che batte ancora fuori dal mio petto. In stato confusionale, ho viaggiato attraverso il grande West americano. Mi ricordo di guidare attraverso le foreste del Colorado sul mio modo per un luogo di parlare. Ero in uno dei posti più belli che abbia mai avuto visto ma sentito così emotivamente intorpidito, non ho potuto godermelo. Il punto basso è venuto una notte in un motel economico mentre fissavo il soffitto; Sono disteso lì paralizzato dal dolore, pochi minuti prima che dovessi uscire e parlare a centinaia delle persone. Proprio all'ultimo momento, Dio in qualche modo mi ha dato la forza di farlo impadronirsi di me stesso e fare ciò che dovevo fare. Non penso che nessuno nel il pubblico sapeva cosa stavo passando, ma non appena sono tornato al mio stanza, l'agonia restituita.

In tutto questo tempo negli Stati Uniti, avevo il profondo senso di cui avevo bisogno per uscire nel deserto. Volevo cancellare il ricordo di quello che è successo come ha fatto Jim Carrey nel film *Eternal Sunshine of the Spotless Mind* (Se mi lasci ti cancello**-2004)** Dopo una rottura dolorosa, Carrey subì una procedura futuristica per avere il suo memoria cancellata. Sapevo che era fantascientifico ma speravo che il deserto lo avrebbe fatto in qualche modo mi lasci con una

"mente senza macchia", libera dai miei ricordi dolorosi. [1]

Quando sono tornato in Israele, ho chiamato un amico e abbiamo preso l'autobus giù ad Eilat. Da lì abbiamo attraversato il confine verso l'Egitto e ci siamo diretti a sud al villaggio beduino di Nuweiba. Ho scelto Nuweiba come luogo del mio deserto isolamento perché è qui che gli

israeliti hanno attraversato il Mar Rosso. io ero pronto avere un Esodo personale dal dolore proprio nel punto in cui i miei antenati attraversato in libertà.

A Nuweiba abbiamo dormito in una capanna di paglia sulla costa del Mar Rosso. Abbiamo trascorso i nostri giorni si stendevano sui divani beduini sulla spiaggia, confortati dal suono delle onde che lambiscono la riva a pochi metri di distanza. Era molto rilassante ma non ha fatto nulla per ridurre l'immenso dolore emotivo che stavo provando.

Durante quel periodo in spiaggia, mi sono seduto lì nelle prime ore del mattino e ho letto la mia Bibbia. Ho letto degli israeliti che lasciano l'Egitto in fretta e fuggono attraverso il deserto. Ho letto di Dio che spacca il Mar Rosso e gli israeliti camminando sulla terraferma, lasciando la casa della schiavitù per sempre. Sono Mi sono sempre commosso leggendo queste storie ma a Nuweiba hanno avuto uno speciale energia.

Mentre leggevo il racconto biblico dell'Esodo, guardai indietro alla mia destra spalla a *Pi-hahiroth* , la "Bocca delle gole", dove la nuova liberazione gli schiavi si precipitarono sulla pianura sabbiosa di Nuweiba. Lì gli israeliti si sono trovati intrappolati tra il Mar Rosso e l'esercito egiziano. Dall'altra parte del mare, potevano vedere la terra di Madian, dov'era Mosè pascolando il gregge di suo suocero quando Dio gli ha parlato dal cespuglio ardente.

Ho avuto questo desiderio di andare al Monte Sinai ma ho capito che era impossibile. Anni prima, ho appreso che il vero Monte Sinai era in Arabia Saudita a regione conosciuta fino ad oggi come "Madian". Sapevo che i sauditi non lo avrebbero mai fatto fammi visitare la montagna sacra. Poi mi è venuto in mente che, nonostante potessi non visitare il *vero* Monte Sinai, tanto vale visitare quello quello *tradizionale* . Dopo tutto, Dio è ovunque e capace di toccare le nostre vite ovunque noi siamo.

Il Monte Sinai è meglio conosciuto come il luogo in cui Dio parlava il Dieci Comandamenti a tutta la nazione di Israele. Il mio desiderio di visitare il Monte Sinai aveva a che fare con qualcos'altro che accadde lì al profeta Elia. Il evento ha avuto luogo durante il regno di Acab, un re malvagio di Israele che sposò una principessa Sidone di nome Jezebel. In tutta la storia di Israele, l'idolatria era sempre stato un problema fastidioso, ma Jezebel lo ha preso in considerazione livello completamente

nuovo. Era zelante per le sue divinità cananee e la usava potere di perseguitare e uccidere i profeti dell'unico vero Dio. Elia da solo si è levato in piedi contro le persecuzioni di Jezebel. Dopo la sua famosa resa dei conti con il

profeti di Baal sul Monte Carmelo, Elia fuggì sul

monte Sinai per scappare La vendetta di Jezebel e per cercare la guida di Dio. Non ho una frazione della fede o della fedeltà di Elia, ma mi sentivo come se avessi bisogno di scappare dal *spirito* di Jezebel e chiedere una guida.

Ho discusso l'idea di visitare la montagna con il mio amico e poi sono andato per informarsi sull'uomo beduino che gestiva l'accampamento sulla spiaggia dove noi sono stati. Era tardi, si avvicinava a mezzogiorno e il beduino Mi stavo

solo svegliando dopo una lunga notte di fumo di hashish. Si sfregò gli occhi e mi ha detto che sarebbe stato possibile andare sul Monte Sinai solo se fossimo riusciti a trovarlo altre due persone che si uniscono a noi; era un lungo viaggio e il tassista avrebbe solo andare con un minimo di quattro persone. Sono tornato in spiaggia deluso, ma sapevo che se dovevo andare in montagna, sarebbe successo.

Un paio d'ore dopo, il beduino era completamente sveglio e si avvicinò la spiaggia dove eravamo seduti. Ci ha detto che due donne erano appena arrivate dalla Thailandia e che volevano andare sul Monte Sinai. Ha detto che dovremmo metti i vestiti caldi e riposati, perché l'autista sarebbe arrivato in ritardo quella notte a prenderci. Faceva troppo caldo per scalare la montagna durante il giorno quindi l'attività principale era nel mezzo della notte. Ho provato a dormire pomeriggio ma era troppo eccitato per il mio imminente pellegrinaggio al sito tradizionale del Monte Sinai.

Il taxi è arrivato alle 10 di sera e abbiamo caricato i due thailandesi donne. Dopo un lungo viaggio, siamo finalmente arrivati alla montagna mezzanotte. L'autista ci ha detto di tornare al taxi entro le 9 del mattino successivo. Alla base della montagna, abbiamo assunto una guida beduina per portarci fino al picco.

L'escursione sulla montagna era difficile. Mentre percorremmo la vecchia sterrata nel buio, continuavo a inciampare su goffi gradini di pietra che sarebbero saltati fuori inaspettatamente. La nostra guida aveva una torcia spezzata che continuava

ad oscurarsi. Uno minuto

cammineremmo nella luce; il prossimo saremmo inciampando intorno al buio. Le stelle erano più luminose di quanto avessi mai visto, così ho chiesto la guida beduina per spegnere la torcia. Il suo inglese non era abbastanza buono per capirmi, quindi sono rimasto bloccato con i buchi intermittenti. Sono finito bloccando il mio piede contro un gradino. A quel tempo, non avevo realizzato il danno, ma ci vorrebbero sei mesi perché il mio piede guarisca completamente.

Dopo circa tre ore di camminata al buio, il viaggio era finito. Noi raggiunto un grande rifugio in pietra beduino costruito sul fianco della montagna, a circa cento piedi sotto il picco. Con inglese e mano rotti segnali, la nostra guida ci ha suggerito di riposare nel rifugio di una caverna per alcuni ore prima di salire sull'ultima sezione.

Io e il mio amico ci siamo seduti su un tappetino sul pavimento del rifugio illuminato a lume di candela, e io tirato fuori la mia Bibbia dal mio zaino. Mi sono girato al Libro dei Re e ha iniziato a leggere la storia del viaggio di Elia al Monte Sinai in ebraico, Traducendo in inglese per il mio amico mentre leggo. Elia camminò per quaranta giorni e quaranta notti prima di raggiungere il monte Sinai. Quando arrivò in cima a la montagna, si è sdraiato in una piccola grotta e ha pregato per la guida. Mentre giaceva lì, ha sentito "un grande vento forte, spaccare montagne e frantumarsi rocce, "ma Dio non era nel vento. [2] Poi c'è stato un terremoto, ma Dio non era nel terremoto. Poi un fuoco, ma Dio non era nel fuoco. Alla fine, Elia udì "una piccola voce" e Dio gli parlò attraverso questo voce. **[3]**

Mentre stavo leggendo questo e traducendo in inglese, ne sono rimasto affascinato la frase "una voce ancora piccola". In ebraico, in realtà diceva *kol*

d'mamah

dakah, letteralmente

"una

sottile

voce

silenziosa". **[4]** Come potrebbe una voce essere "silenziosa?" E cosa significava davvero che la voce era "sottile?" Abbiamo trascorso un po'

di tempo discutere dell'esperienza di Elia sul Monte Sinai e poi ha deciso che piuttosto che aspettando nel rifugio, ci dirigiamo verso il picco.

Ci sono voluti meno di dieci minuti per raggiungere la cima della montagna. C'erano centinaia di persone lassù da ogni razza e dozzine di nazionalità. Io ho ascoltato molte lingue che ho riconosciuto ma più che non l'ho fatto. Molti dei i pellegrini al culmine stavano tremando

violentemente dal vento gelido. Essi presumevo che sarebbe stato tanto caldo in vetta quanto lo era ai piedi della montagna, e alcuni indossavano nient'altro che pantaloncini e magliette. Per fortuna, il I beduini sono venuti in soccorso, affittando coperte di lana al congelamento visitatori. Siamo stati avvertiti di portare vestiti caldi quindi ero comodamente avvolto in diversi strati di camicie con una felpa con cappuccio.

La maggior parte delle persone al picco erano concentrate attorno a due edifici: a vecchia chiesa e una vecchia moschea. Avevo bisogno di allontanarmi dal muro del rumore le persone hanno creato, così ho camminato lungo

una scala di vecchi gradini di pietra che portavano a edificio in rovina sotto la chiesa. Mi sono seduto dietro una vecchia colonna, tirato il mio cappuccio sopra la mia testa, e cominciò a pregare. Non penso di aver mai pregato così duro nella mia vita. Sono venuto sulla montagna perché il mio cuore era dolorante e regolare dopo due mesi, il dolore non era diminuito. Mi sono seduto dietro quel pilastro e ho avuto una conversazione con Dio, chiedendogli di togliere il dolore.

Devo essere stato laggiù per un'ora quando le persone hanno iniziato a versare i gradini nell'edificio in rovina dove stavo pregando. Come sempre più i pellegrini arrivarono, stavano correndo fuori dalla stanza in cima. Ho deciso di alzarmi e cerca il mio amico. Ho spinto attraverso la folla di persone, saltando su i passi verso la parte più alta del picco. A un certo punto, non potevo vai oltre. Ho deciso di rivendicare un piccolo appezzamento di terreno a metà strada tra la chiesa e la moschea. Il mio piano era di aspettare lì fino a quando alba, che, ormai, era a meno di un'ora di distanza.

Rimasi lì a fissare l'orizzonte mentre la luce che precede l'alba faceva girare il cielo a profondo blu. C'era un gruppo di africani che presumevo essere keniani dietro me. Ogni tanto scoppiano nella più bella *a* canto a *cappella* . Non avevo idea di cosa stessero cantando, ma immaginavo era una specie di musica religiosa. Ho deciso di tirarmi il cappuccio in testa e per tornare a pregare. Non volevo tormentare Dio, ma il dolore nel mio cuore non si era placato. Mentre pregavo e cantavano i keniani,

improvvisamente riconobbi una sola parola nella loro musica. Era una parola ebraica, o meglio, due parole ebraiche, che spesso sono uniti nella Bibbia come *alleluia* , "Lodate Yah".

Stavano lodando Dio usando la forma poetica del suo nome che appare decine di volte nella Bibbia ebraica. [5] Non potevo crederci. Ero su un montagna in mezzo al deserto, e queste persone che non conoscevo, parlando una lingua che non potevo capire, stavo lodando il nome di quello vero Dio in perfetto ebraico. Non avevo idea di cosa fosse il resto della canzone circa, ma continuarono a tornare ad "Alleluia" nel coro. Ormai, i primi raggi del sole cominciarono a brillare oltre l'orizzonte, trasformando il montagne che circondano il Monte Sinai un bellissimo rosso-marrone.

Come i keniani hanno elogiato ancora una volta il nome di Yah, qualcosa è successo a me, qualcosa che non ho mai provato prima. Un'ondata di emozioni improvvisamente mi ha superato e, dal nulla, sono scoppiata in lacrime. Non so se è durato dieci minuti o dieci secondi. Il tempo sembrava essersi fermato. Io improvvisamente ho sentito l'amore di Dio in un modo che non avevo mai sentito prima. Non solo in qualche intellettuale modo di sapere che Dio mi ama, ma in un modo molto reale e tangibile. Nel Con l'occhio della mia mente, potevo vedere Dio che guardava dal cielo verso di me e ascolta Lui dice:

"Prenderò il dolore dalle spalle e lo porto per te". Poi ho sentito la mano di Yah abbassarsi e togliere il mio dolore.

Da quel momento, il dolore paralizzante era sparito. Non sto dicendo che non sia così ancora ferito, ma i sentimenti di vuoto e disperazione erano spariti. Per due sopraffatto dalla disperazione. Poi ho sentito la *sottile voce silenziosa* e tutto il resto evaporato in un istante. Non avevo una *mente senza macchia* come Jim Carrey in quello film, ma mi sentivo di nuovo un essere umano, rinvigorito dal gelo del mattino. Io improvvisamente notato che il mio piede era dolorante dove l'ho rotto sul gradino la strada verso la montagna. Ho

abbracciato con gioia il dolore perché significava io potrei sentire di nuovo.

Dopo l'alba, ci fu un'ondata di pellegrini che scendevano dalla vetta. UN collo di bottiglia del traffico umano formato in cima agli stretti gradini che portano a il rifugio beduino. Mentre lentamente mi facevo largo tra lo sciame di persone, Ho dato un grande pensiero a quello che era successo. Intellettualmente, lo sapevo era passato attraverso quello che gli studiosi laici chiamano una "esperienza mistica". Come Ebreo i cui antenati furono esiliati per più di mille anni in Lituania, il mio riflesso automatico era di respingere la validità della mia esperienza personale.

Prima dell'Olocausto, gli ebrei della Lituania - noti come *Litvaks* –

erano considerato l'élite intellettuale del mondo ebraico. Questo è stato un meritato reputazione guadagnata attraverso secoli di apprendimento e studio dei libri. Parte della mia crescere come ebreo Litvak era diffidare di qualsiasi cosa ritenuta "troppo spirituale" è stato sempre insegnato a respingere i sogni, i miracoli e le esperienze mistiche come superstizione popolare.

Sapevo che la spiegazione di Litvak sarebbe stata quella sfinimento grave, la mancanza di dormire, scalare una montagna al buio e due mesi di emozioni estreme lo stress si era combinato per scatenare questa esperienza insolita. Per essere onesti, se Qualcun altro mi aveva detto che questo gli era successo, che avrebbe sicuramente avuto è stata la mia risposta ad esso. Avendo sperimentato me stesso, non ero soddisfatto una semplice spiegazione bio-fisiologica. Durante tutta la mia vita, ho avuto un numero di, cosa sembrava essere, eventi soprannaturali ma hanno sempre è riuscito a ignorarli o a spingerli in fondo alla mia mente.

comunque, il l'esperienza sul Monte Sinai era troppo potente per ignorare o sopprimere.

Dai miei studi universitari, sapevo che erano esperienze mistiche universale, riportato da membri di ogni fede e religione in tutto storia. Quanto valida potrebbe essere la mia esperienza mistica quando milioni di indù segnalare incontri simili? So che alcuni dei miei amici cristiani direbbero gli indù adorano potenti forze demoniache che imitano il mistico esperienze del vero Dio per ingannare le persone ad adorarle. Penso a altra spiegazione ebraica sarebbe che l'unico vero Dio

può toccare le vite di persone di diverse fedi che interpretano queste esperienze per conto proprio filtri. Decisi che non avevo bisogno di spiegare le esperienze degli altri per il mio essere valido Quello che dovevo fare era interpretarlo attraverso il filtro di Scrittura piuttosto che la mia saggezza umana.

Uno dei miei brani preferiti nella Bibbia è il tredicesimo capitolo di Deuteronomio, che considero la mia pietra di paragone per come relazionarmi con il vero eventi soprannaturali. Parla di un profeta che esegue segni autentici e miracoli ma ci insegna ad adorare altri dei. Non dobbiamo ascoltarlo falso insegnante perché:

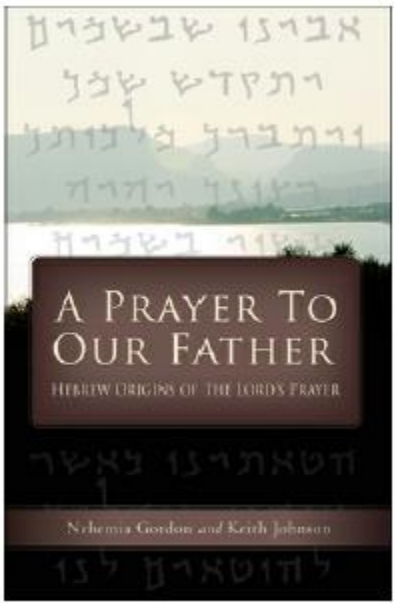
... il Signore tuo Dio ti sta mettendo alla prova per sapere se ami davvero il SIGNORE tuo Dio con tutto il tuo cuore e tutta la tua anima. **[6]**

Il versetto immediatamente precedente alla sezione sul falso profeta dice:

Dovrai diligentemente fare tutto ciò che ti comando; dovresti non aggiungerlo o diminuirlo. **[7]**

Nelle traduzioni cristiane, questo versetto è alla fine del capitolo 12, disconnesso dalla sezione sul falso profeta nel capitolo 13. Tuttavia, in Fonti ebraiche, è il versetto iniziale del capitolo 13 e inteso come ambientazione il contesto per la sezione sul falso profeta. Secondo questo ebreo comprensione, è un avvertimento di non ascoltare nulla o qualcuno che aggiunge o toglie i comandamenti di Dio, anche se è qualcuno che può farlo eseguire segni e miracoli autentici. Ho realizzato che qualsiasi esperienza mistica quello aggiunto o tolto alla Scrittura sarebbe qualcosa che non potrei accetta, non importa quanto sembrasse o sia stato davvero convincente e miracoloso.

Ho iniziato a pensare al contesto biblico di quello che è successo quella mattina, sperimentare l'amore di Dio in modo così tangibile. Era un amore *paterno* quello mi ha avvolto e si è preso cura di me. Relazionarsi con Dio come Padre era qualcosa che io mai veramente collegato fino a qualche anno prima, quando ho iniziato a studiare quello



che i cristiani chiamano la "Preghiera del Signore". In quel momento stavo facendo delle ricerche le origini ebraiche e il

significato di quella preghiera insieme ad un caro amico e collega, Keith Johnson . Alla fine abbiamo scritto un libro insieme sul nostro reperti chiamati Una preghiera a nostro padre . **[8]**

Il titolo del libro parlava del processo che ho seguito personalmente attraverso. Quando abbiamo iniziato, non potevo connettermi a una preghiera indirizzata Dio come "Padre nostro che è nei cieli". Mi sembrava un modo molto cristiano riferirsi a Dio I cristiani pensano a Dio in termini di "padre" e "figlio" qualcosa che per me è completamente incomprensibile come ebreo. Keith è un Pastore metodista unito, e quando abbiamo iniziato a cercare "Lord's Preghiera ", ho pensato a lui come alla sua preghiera. Ero insieme per il viaggio come testuale studioso ed esperto ebraico. Tuttavia, mentre la nostra ricerca progrediva, sono venuto a vederlo come una preghiera ebraica che potrei abbracciare. Dopotutto, Gesù era ebreo e lui ha insegnato questa preghiera ad un'udienza ebraica

nella Terra di Israele. Più siamo studiato la "Preghiera del Signore", più mi rendevo conto che questa preghiera era completamente Ebraica. Ciò era particolarmente vero nel pregare Dio come "Padre". Il nostro comune studio ha scoperto numerose fonti ebraiche che si riferivano a Dio nel suo ruolo come Padre. Uno dei più significativi è stato il "Cantico di Mosè"

nel libro di Deuteronomio, che diceva:

Lui è tuo Padre, il tuo Creatore; Lui ti ha creato e ti ha stabilito. **[9]**

La canzone di Mosè è l' *unica* sezione della Scrittura di ogni antico israelita è stato comandato di memorizzare in un momento in cui molti erano analfabeti. **[10]** Questo significa

che il ruolo di Dio come Padre non è una metafora periferica, ma piuttosto a nucleo concetto biblico abbastanza importante da essere incluso nella canzone di Mosè e imparato a memoria da ogni uomo, donna e bambino israelita.

Suppongo che la mia difficoltà nel relazionarmi con Dio come Padre abbia avuto origine nel rapporto teso che ho avuto nel corso degli anni con il mio padre terrestre. Mio papà era un rabbino ebreo ortodosso. Quando l'ho informato da adolescente che io decise di abbracciare la fede degli ebrei caraiti che era sconvolto. La parola "Karaite" deriva dalla parola ebraica che significa "Scripturalista". Come il nome suggerisce, gli ebrei caraiti credono nella Bibbia ebraica, ciò che i cristiani chiamano l'Antico Testamento - per essere la perfetta Parola di Dio. D'altro canto, I caraiti considerano gli insegnamenti dei rabbini come nient'altro che i opinioni degli uomini. Per mio padre, questa è stata una vera bestemmia. Negando il santità degli insegnamenti rabbinici, stavo rifiutando ciò che credeva fosse un nucleo parte della rivelazione di Dio a Israele. Mio padre mi stava curando diventare un rabbino e le mie nuove credenze karaite furono un'enorme delusione lui. Essendo maturato e studiato, sono giunto ad apprezzare il grande saggezza contenuta nelle parole degli antichi rabbini, anche se io no accettarli come vincolanti. Tuttavia, da adolescente non ero così aperto e tendeva a enfatizzare il negativo. Ciò pone ulteriore stress al nostro relazione. Non solo ho rinnegato gli insegnamenti dei rabbini, ma ho apertamente li ha ridicolizzati. Nel corso degli anni, mio padre e io ci siamo

addolciti e siamo venuti tollerare le differenze l'un l'altro, ma per molti anni la nostra relazione è stata teso.

Qualunque fossero i miei problemi con il mio padre terreno, ricercando il "Signore" La preghiera "con Keith mi ha fatto

capire quanto sia importante il ruolo di Dio come nostro il Padre celeste era nella Bibbia ebraica. Alla fine di quel processo, lo fu non solo la preghiera di Keith al Padre; è stata veramente una preghiera per *nostro* Padre. Questo era una cosa che credevo profondamente e che avevo viaggiato in giro insegnando negli ultimi due mesi. Adesso in cima al Monte Sinai sperimentato Dio come mio Padre per la prima volta, sentendo il Suo amore in un tangibile modo.

Mentre scendevo la montagna, mi sono avvicinato a dei pellegrini avvolto in vecchie coperte noleggiate dai beduini la sera prima. In questi quartieri stretti, un odore pungente di lana mescolato con l'odore del corpo riempiva il mio sensi. Ha innescato un ricordo sepolto nel profondo della mia mente. Era una ricordo di stare accanto a mio padre da ragazzo, coperto di lana *talit* , il suo scialle di preghiera. Eravamo nella nostra sinagoga del vicinato su uno dei festività Potevo sentire il canto dei *kohanim* - sacerdoti araldici - in piedi davanti alla sinagoga, pronunciando una stringa di parole ebraiche sopra la congregazione. L'ho immediatamente riconosciuto come il *Birkat Kohanim* , la "Benedizione sacerdotale" dal Libro dei Numeri: Che il Signore ti benedica e ti protegga.

L' Eterno faccia brillare la sua faccia verso di te e sii clemente con te.

L' Eterno rafforzi la sua faccia verso di te e ti dia pac**e. [11]**

Ho sempre saputo che mio padre mi amava, ma quella fu una delle poche volte

durante la mia infanzia ho sperimentato il suo amore. Qualunque fossero i problemi tra di noi, in piedi con lui sotto il suo *talento* , mi sentivo coperto da quello di mio padre

amore. Questa è stata la sensazione che ho provato sulla montagna, coperta Amore di Dio.

Mentre questi pensieri mi attraversavano la mente, mi resi improvvisamente conto di averlo fatto sperimentato la benedizione sacerdotale sulla montagna. Dopo aver dato il i discendenti di Aronne la

benedizione di proclamare sul popolo, Dio concluse quella sezione nel Libro dei Numeri:

E metteranno il mio nome sui figli d'Israele e lo farò che siano benedetti**. [12]**

Questo era esattamente ciò che i keniani hanno fatto nella loro canzone. Hanno messo Dio mi nominò quando proclamarono Alleluia:

"Lodate Yah" ed io ero benedetto da Dio come non ero mai stato benedetto prima.

Quando raggiunsi il fondo delle scale, il traffico umano si disperse, e ho iniziato a camminare vivacemente lungo il sentiero di montagna. Mi è venuto in mente come molto più facile era camminare alla luce del giorno di quanto non fosse stato inciampare fino al picco nel buio della notte. Il significato spirituale di questo mi sono letteralmente sbalordito. Avevo attraversato su un terreno asciutto, lasciando dietro l'angoscia, e ora camminava libero dalla schiavitù della tristezza l'altra parte.

Mentre proseguivo lungo il sentiero di montagna, passai un po 'di candele oltre quella candela aveva illuminato una delle stazioni dei beduini per tutta la notte. Le candele si stavano spegnendo nell'aria frizzante del primo mattino, mandando fumo sporco che si diffondeva nelle mie narici. Questo nuovo odore scatenò un secondo memoria, una delle

candele del Sabbath che trasudava fumo mentre i loro stoppini si spegnevano una pozza di cera fusa. Questo era un odore familiare della mia infanzia; ogni Venerdì sera alla cena di sabato sera della mia famiglia, mio padre sarebbe andato intorno al tavolo e benedica tutti i bambini. Sono sempre stato terzo, dopo i miei due sorelle più grandi Mi metteva la mano destra sulla testa e recitava una benedizione tratto dal libro della Genesi: "Possa Dio farti come Efraim e come Manasse

". **[13]** Continuò poi recitando la benedizione sacerdotale il Libro dei Numeri. Ogni venerdì sera, padri in tutto il mondo ebraico benedica i loro figli in questo modo. Il mio cuore ha corso mentre mi rendevo conto improvvisamente della benedizione sacerdotale è veramente una

benedizione del Padre per i suoi figli. La benedizione è a dono meraviglioso conferito a noi dal nostro Padre celeste. Avevo passato un grande tempo che porta alla luce le origini ebraiche della "Preghiera del Signore", a antica *preghiera* a nostro Padre. In quel momento, sapevo che dovevo fare lo stesso cosa con la *benedizione sacerdotale* , per scoprire il significato ebraico di questo antica benedizione che sia gli ebrei che i cristiani recitano nelle loro rispettive servizi di culto, *una benedizione da nostro Padre* .

Capitolo 2:

Le piccole cose

Il basso, silenzioso sussurro proveniva da qualche parte nella polvere- strada coperta. Era il giorno dopo la mia esperienza sul Monte Sinai, e la mia esplorazione della Benedizione sacerdotale era già iniziata. Io era tornato a Nuweiba dove gli israeliti attraversarono il Mar Rosso e lo furono camminare lungo la strada principale all'estremità meridionale della città. Era poco più di un sentiero sterrato che corre lungo il mare. Grappoli di capanne di paglia erano punteggiati da negozi in rovina che vendono cianfrusaglie agli sciami di turisti occidentali. Prima quel giorno, ho camminato verso il vicino quartiere residenziale beduino in cerca di fresco frutta e verdura. Invece, ho trovato un negozio pieno di prodotti in decomposizione che strisciavano con i vermi. Sulla via del ritorno, ho visto bambini in stracci suonare tra i terra arida e sabbiosa del deserto del Sinai, e mi spezzò il cuore. Ora, lo ero cercare acqua in bottiglia quando ho sentito una voce misteriosa proveniente da quartieri sconosciuti.

Mentre scansionavo i miei dintorni cercando la fonte, improvvisamente mi resi conto un maschio adulto alto non più di un metro. Era una "piccola persona", a malapena torreggiante su una pila di acqua in bottiglia. C'era una profonda tristezza sul suo volto mentre mi indicava con il suo piccolo braccio contorto, cercando di convincermi a comprarlo merci. All'improvviso sono stato colpito dalle parole iniziali della Benedizione sacerdotale, "Possa il Signore benedirti." Guardando l'uomo in miniatura dei beduini, mi resi conto quanto profondamente Dio mi ha benedetto, offrendomi opportunità per alcune persone mai avere. **[14]**

Vedere la piccola persona mi ha ricordato un'esperienza che mi ha cambiato la vita un paio di anni prima nella Repubblica Dominicana. La mia settimana rimarrà nel capitale di quel paese del Terzo Mondo mi ha lasciato travolto dalle condizioni in che milioni di persone

vivevano. Ricordo che ero seduto nel barrio di Santo Domingo durante uno dei blackout notturni, sentendo i lamenti di un po' ragazza che soffre gli effetti del bere acqua inquinata. Avevo visto la povertà televisione e nei film, ma fino a quando ero lì nella fitta oscurità, odorando il fetore delle fognature che scorrevano per le strade, non l'ho fatto davvero capire cosa fosse la povertà. In realtà ho pensato a me stesso come povero, vivendo in a piccolo appartamento di Gerusalemme senza molti lussi.

Ciò che mi ha commosso più di ogni altra cosa è stata una discussione che ho avuto con un giovane Uomo domenicano che mi ha raccontato come suo fratello è stato catturato dalla Nazionale La polizia mentre camminava innocentemente per la strada.

"Che cosa ha fatto?" Ho chiesto.

"Non ha fatto nulla", rispose il giovane in fretta.

"Sì, lo so, tutti sono innocenti," dissi sarcasticamente, piazzando citazioni aeree intorno alla parola innocente , "ma di cosa è stato accusato?"

"Niente," insistette il giovane. Ha spiegato che la polizia era oberati di lavoro e sottopagati, così hanno preso a caso la gente dalla strada e li teneva per un riscatto, o come era ufficialmente noto, "cauzione". Nessuno osava lamentarsi dell'acqua inquinata, la carenza di energia elettrica, il fatiscente strade, o le pile di spazzatura non raccolta, perché non volevano finire trattenuto per "cauzione".

Quella notte, nell'oscura oscurità dell'isola di Hispaniola, ho offerto un preghiera a Dio, ringraziandolo per l'immensa ricchezza che non ho mai realizzato. Io vivo in un paese dove mi godo un abbondante approvvigionamento di pulito ed economico acqua potabile, accesso a un flusso costante di elettricità e, forse, la maggior parte importante, godere di un elevato livello di sicurezza personale. Non ho mai paura del la polizia mi strapperà dalla strada e mi terrà per un riscatto. Vero, devo di tanto in tanto trattare con il terrorismo. Fa parte della vita nel mio barrio .

Tuttavia, mi sento più sicuro a Gerusalemme di quanto non abbia mai fatto a Chicago e sicuramente molto più sicuro di me durante la mia breve

permanenza nella Repubblica Dominicana Repubblica. Posso camminare nel mio quartiere nel mezzo della notte e non c'è nulla che mi faccia temere. Potrei non avere una macchina di lusso o un sacco di lucido roba ma Dio mi ha benedetto abbondantemente.

Prima della mia visita nella Repubblica Dominicana, ho preso tutte queste cose per scontato. Ero solito drogarmi nella mia povertà percepita, non vedendo le ricchezze che erano proprio davanti ai miei occhi per tutto il tempo. Fino a quella notte nel barrio, io soffriva di quello che chiamo lo

" spirito di Saul". Nato in uno dei famiglie più povere in Israele, Saul divenne il primo re delle dodici tribù. Ancora il suo stesso senso di inadeguatezza gli impediva di apprezzare quello di Dio immense benedizioni. Quando Saul e David sarebbero tornati dalla battaglia, il le donne di Israele uscivano dalle città e dai villaggi e cantavano il loro valore:

Saul ha colpito le sue migliaia e David le sue decine di migliaia. **[15]**

Come re di Israele, Saul avrebbe dovuto sentirsi onorato del fatto che fossero le donne lodandolo per aver difeso i loro persecutori filistei. Lui dovrebbe avere sentivo ugualmente onorato che le donne cantassero i successi di David, uno dei migliori guerrieri del suo esercito. Invece, Saul era geloso e si lamentava:

A David diedero decine di migliaia e per me [loro] solo [diedero]

migliaia. **[16]**

Saul era un potente guerriero amato dalle masse israelitiche. Le sue

"migliaia" contava più Filistei del leggendario guerriero Samson che uccise il suo intera vita. Eppure Saul non ha apprezzato questo ed è stato geloso che il le donne di Israele attribuivano più vittorie al suo subordinato, David. Attraverso la sua stessa negatività, Saul ha trasformato il complimento delle donne di Israele in un insulto.

Devo confessare che durante tutta la mia vita sono stato come pessimista come il re Saul. A volte sono impressionato dalla mia capacità di trova il rivestimento grigio in ogni nuvola. L'ho ereditato da mio padre. È stato sempre un perfezionista Ricordo che una volta ho ottenuto

un 97 su un test importante in ebraico Università. Quando ho detto a mio padre del voto, ha risposto in a tono deluso, "Che cosa è successo agli altri tre punti?" Ha trasformato il mio successo in un fallimento attraverso la sua negatività. La mia esperienza domenicana mi ha cambiato. Mi ha fatto

capire che stavo lavorando sotto lo spirito di Saul con questo tipo di pensiero.

Ciò che mi ha veramente aiutato a vedere quanto sono felice, si è verificato quando il mio I padroni di casa dominicani si sono lamentati del problema con il quale la loro nazione si trovava ad affrontare immigrazione illegale dal paese vicino di Haiti. Me l'hanno detto oltre un milione di haitiani ha attraversato illegalmente il confine per ottenere una

"vita migliore" a la Repubblica Dominicana.

"Se stanno venendo per ottenere una vita migliore nella Repubblica Dominicana," I pensato a me stesso, "quanto devono essere cattive le cose ad Haiti?"

Questo è stato alcuni anni prima del grande terremoto che lo ha colpito paese e non riesco nemmeno a immaginare quanto siano brutte le cose ora. Rispetto a l'incubo vivente che era Haiti, l'abietta povertà del dominicano La Repubblica sembrava un paradiso.

Il problema dell'immigrazione haitiana mi ha mostrato quanto essere benedetto ha a che fare con la percezione. Mi è venuto in mente un meraviglioso proverbio registrato in Etica dei Padri , una profonda collezione di primi rabbinici saggezza:

Chi è un uomo ricco? Colui che è felice con la sua porzione. **[17]**

Il punto di questo proverbio è che una persona che apprezza ciò che ha è da vicino definizione ricca. Sfortunatamente, molte persone pensano di aver bisogno di grandi somme di soldi per renderli felici. Salomone ha spiegato quanto sia futile questo pensiero il libro di Ecclesiaste: Chi ama i soldi

non sarà soddisfatto dal denaro e da chi ama abbondanza [non sarà soddisfatta] dall'aumento. **[18]**

Amare il denaro e l'abbondanza è una ricetta per il fallimento. Non puoi mai soddisfare questi desideri, non importa quanto accumuli. Questo proverbio mi ricorda il film **Office Space** , la storia di un pusher di carta di basso livello in un grande società. Quando il protagonista sogna di avere un milione di dollari, il suo il miglior amico gli chiede cosa farebbe con tutti quei soldi.

"Mi rilasserei. Mi sedevo sulla mia [groppa] tutto il giorno. Non farei niente ", il protagonista annuncia con entusiasmo.

Il suo amico lo sente e ride, "Non hai bisogno di un milione di dollari da fare Niente. Dai un'occhiata a mio cugino; è al verde e non fa [niente].

" [19]

Certo, non sto dicendo che la gente dovrebbe sedersi sul divano tutto il giorno ed evitare lavoro duro. Salomone disse anche:

Tutto il duro lavoro porta un profitto, ma un semplice discorso porta solo alla povertà. **[20]**

Il duro lavoro persistente con l'integrità alla fine produrrà frutti e porterà a prosperità. Tuttavia, se non apprezzi quel frutto, non sarai mai felice non importa quanto tu acquisti. Ho imparato nella Repubblica Dominicana, uno dei luoghi più poveri della terra, che il segreto per essere ricchi non è ammassare denaro o possedimenti, ma lavorare sodo e apprezzare qualunque benedizione Dio ti dona.

Salomone fece questo punto quando concluse la sua discussione sull'amore per denaro e ricchezza dicendo che

coloro che "si godono la loro fatica, questo è un dono di Dio. " **[21]** In altre parole, avere un lavoro che ami è di per sé una benedizione, indipendentemente da quanti soldi guadagni. Questo è esattamente ciò che il protagonista nel film Office Space scoperto. Dopo aver provato senza successo per rubare un milione di dollari e rischiare la sua libertà nel processo, ha imparato che grandi somme di denaro non sono ciò di cui aveva bisogno per essere felice. Cosa lui era necessario un lavoro onesto e buono che non lo rendesse infelice. Finì scambia il suo cubicolo aziendale con una pala e un elmetto

in un cantiere. Non era un milionario che viveva la sua fantasia di sedersi sulla spiaggia a sorseggiare margaritas (bevanda) tutto il giorno, ma era contento della vita.

Al contrario, il suo collega Milton, che è incappato nel milione rubato dollari, in realtà si sono seduti sulla spiaggia sorseggiando margaritas tutto il giorno. Eppure lui era miserabile in questo paradiso tropicale perché era una persona miserabile incapace per apprezzare ciò che aveva Il film finisce con Milton nella sua spiaggia Il lettino fumava che c'era troppo sale nel suo margarita. Mi guardo indietro tutto questo ora e qualche volta mi chiedo se sono come Milton, vivendo in uno dei i paesi più ricchi della terra, lamentandosi del fatto che c'è troppo sale nella mia margarita proverbiale.

C'è un grande proverbio moderno che esprime quanto essere Beato ha a che fare con la nostra stessa auto-percezione. "Non puoi mai essere troppo ricco o troppo sottile ", dice il proverbio. **[22]** Molte persone, specialmente le donne, pensano di loro bisogno di perdere peso indipendentemente da quanto magro sono. Alcuni moriranno di fame stessi a morte cercando di raggiungere il loro peso corporeo "ideale". Il problema con molte di queste

donne non è il loro peso ma l'auto-percezione della loro peso. La stessa cosa è vera per molte persone quando si tratta di soldi e possedimenti. Ci sono milionari che lavoreranno se stessi in un coronarica. Non importa quanto abbiano, pensano sempre di aver bisogno di più. Mi resi conto di quanto fosse vero dai miei padroni di casa dominicani che erano alcuni dei le persone più felici che abbia mai incontrato Nonostante le loro difficoltà economiche e materiali, apprezzarono ciò che avevano: famiglie amorevoli e buoni amici.

Guardando più vicino a casa, mia madre è stata legata a una sedia a rotelle dall'età di due anni dopo la sopravvivenza della polio - una malattia ormai praticamente estinta. Tuttavia, è una delle persone più capaci che abbia mai incontrato e mai lascia che il suo handicap la

sconfigga. Sebbene non possa camminare, apprezza ciò che lei ha e si considera beata. A posteriori, suppongo che non dovrei Mi sono sentito male per quella piccola persona che vendeva acqua lungo la strada sterrata

Nuweiba. Per quel che ne so, Dio potrebbe averlo benedetto con una famiglia amorevole e gli ha dato la saggezza per apprezzare ciò che ha.

Ho imparato molto ad apprezzare le benedizioni di Dio nella mia vita dal mio cane Georgia. Era una Rhodesian Ridgeback, un tipo di cane originariamente allevato in Africa australe per cacciare leoni. Oltre a combattere felini, questo razza è famosa per avere fame. Non importa quanto si nutre a Ridgeback, sembrano sempre sul punto di morire di fame. Georgia è successo anche a sbavare molto e preferire il cibo umano a se stesso che il cattivo x cani. Ogni volta che mi siedo per un pasto, lei verrebbe arrampicarsi nella stanza

così in fretta che a volte inciampava nelle sue stesse gambe. Allora mi supplicherebbe ai miei piedi per un assaggio.

Una volta la Georgia ha dovuto indossare un "colletto elisabettiano", quelli a forma di cono cose che hanno messo sul collo di un cane per impedire loro di leccare una ferita aperta. Quando ho cenato quella notte, Georgia si è seduta sull'attenti aspettando la sua "decima" con il colletto che mi indica come un'antenna parabolica. Circa a metà il mio pasto, ho guardato in basso per vedere il collo traboccante di saliva. Il cane era mezzo annegato a sbavare.

In uno dei miei primi tour di lingua, ho dovuto lasciare la Georgia Gerusalemme. Ho iniziato a notare che il sapore di tutto ciò che mangiavo era spento. Mancava qualcosa. Ho capito che il cibo ha un sapore migliore quando è feroce Lion Dog sta implorando un boccone. La sua apparente disperazione anche per il il più piccolo scarto mi ha fatto apprezzare ogni boccone molto di più.

È la natura umana apprezzare di più le cose quando sono valutate altri, anche un cane. Questo mi ha fatto capire che dovrei apprezzare ogni benedizione che Dio mi dà, che si tratti di un altro respiro in questo mondo o in un singolo giorno con la donna che amo veramente. È così facile dare per scontate queste cose. Quando cado in questa trappola, cerco di pensare al desiderio affamato del mio segugio affamato la mia cucina casalinga. Ho imparato ad apprezzare quando Dio mi guarda dall'alto in basso e mi getta un piccolo rottame. Spero che perdoni il mio



fastidioso. Lui ci conosce gli umani sono una razza che sembra sempre affamata, non importa quanto si nutre noi.

Georgia il Ridgeback

(1999-2012)

Capitolo 3:

Riavvio della mia fede biblica

Il calore mi gocciolava sulla fronte mentre facevo furiosamente appunti su a pezzo di carta. È stato oltre un decennio prima della mia esperienza al Monte Il Sinai e io stavamo per avere il mio primo incontro che cambiò la mia vita la benedizione sacerdotale. Ero seduto in un'aula che lottava per concentrarmi le parole del professore dalla testa calva e dagli occhi di procione mentre cantava via accademico ebraico. Stavo vivendo il mio sogno, studiando alla Hebrew University

di Gerusalemme.

Ricordo solo alcuni anni prima, chiedendomi se avrei mai capito Ebraico abbastanza bene da portare avanti una conversazione di base. Ora, io ero qui ascoltando una lezione sulla storia del testo biblico da un nativo Parlare israeliano nella lingua dei profeti. Come la conferenza ha concluso, il il professore ha annunciato che la prossima volta avrebbe parlato di qualcosa che ha chiamato il "Segreto dei Dodici". Ha promesso che questa sarebbe stata la chiave per sbloccare i misteri della Bibbia. Ero così eccitato che ho dovuto prendere un profondo respiro solo per calmarmi. Uno dei migliori studiosi di studi biblici, a maestro di lingue antiche e archeologia, stava per rivelare a *me* la segreti della Bibbia!

Quando sono arrivato per la lezione più tardi quella settimana, ero pieno di eccitazione. Io sono arrivato venti minuti prima per assicurarmi di non perdere neanche una parola. Mentre aspettavo che iniziasse la lezione, pensai al mio computer, un vecchio 486sx ha funzionato il notoriamente instabile sistema operativo Windows 3.11. Un

giorno ero cliccando sul mio vecchio computer quando improvvisamente mi sono trovato in un applicazione denominata "File Manager." Come ho fatto clic e toccato, periodicamente ho notato strani piccoli file che non ho riconosciuto. Questi file fantasma tutto sembrava finire con un periodo seguito dalle tre lettere "ini". L'ho deciso questi file "ini" erano uno spreco di spazio sul mio disco rigido da 256 megabyte, quindi io iniziato a

eliminarli. Il giorno dopo, quando ho provato ad avviare il mio computer, I è stato uno shock. Si è scoperto che questi file "ini" contenevano vitale informazioni necessarie per l'esecuzione di Windows. Disperatamente, ho preso il mio computer in un laboratorio. Attraverso sforzi erculei, sono stati in grado di salvare i miei dati ma il tecnico mi ha ammonito: "Stai fuori dal File Manager. Non è per i novizi. " Ora ero seduto in un'aula del campus di Mount Scopus, in ebraico L'università e ogni momento in cui una "techie" della Bibbia mi avrebbe riempito i misteri del "File Manager"

della Scrittura.

Quando finalmente la conferenza iniziò, il professore spiegò che il *segreto di i Dodici* apparvero per la prima volta negli scritti di un rabbino del 12 ° secolo di nome Abraham Ibn Ezra. Quando ho sentito il nome di questo rabbino, ha catturato il mio Attenzione. Uno dei miei passatempi preferiti era studiare la Bibbia, e anche come un caraita, ho sviluppato un grande rispetto per questo particolare rabbino, considerando lui come uno dei più grandi commentatori della Bibbia di tutti i tempi. Secondo il professore, il "segreto" di Ibn Ezra era che Mosè *non* era l'autore del Torah.

Quando il professore ha detto che Mosè non ha scritto la Torah, sono stato scosso il mio cuore Crescendo in una casa

ebraica ortodossa, ho lottato per anni con la validità di ciò che i rabbini chiamano la "Legge orale". Mi è stato insegnato da a giovane età che quando Mosè salì sul monte Sinai, ricevette due corpi di rivelazione. Il primo era la Torah composta dai Cinque libri di Mosè. Il secondo corpo di rivelazione, mi è stato insegnato, era la legge orale presumibilmente preservato dai rabbini attraverso i secoli.

Mentre studiavo la legge orale, mi sembrava di essere nient'altro che il opinioni e dottrine dei rabbini successivi e non la vera rivelazione mosaica. Al tempo, non ho mai nemmeno messo in dubbio la validità della Torà scritta. L'ho appena preso come un fatto della storia che Dio ha rivelato ogni singola lettera della Genesi attraverso Deuteronomio a Mosè. Ora, uno dei migliori studiosi della Bibbia nel mondo era dicendomi che ero stato ingannato anche dalla scritta Torah.

Nella sua conferenza, il professore ha affermato che la Torah è stata messa insieme da quattro "documenti" separati. Ciascuno di questi documenti era presumibilmente scritto da un diverso gruppo antico che aveva le sue opinioni e dottrine sulla natura di Dio e il suo piano per l'umanità. Ciò significava che la Torah di Mosè: Genesi, Esodo, Levitico, Numeri e Deuteronomio scritto davvero da quattro raffazzonate fazioni religiose. Quando il professore ha detto questo, improvvisamente ho avuto la sensazione che il mio intero mondo stesse crollando me. Tutto ciò che tenevo caro e sul quale ho basato la mia vita era una bugia. Ave vo ha sradicato la mia vita, trasferendomi in Israele, perché credevo che Dio avesse dato il mio antenati della Terra Santa come un dono prezioso. Se quello che diceva il professore era vero, avevo basato la mia decisione su una fiaba. Ciò che ha reso peggio è stato Ibn Ezra, un rabbino del 12 ° secolo che ho molto rispettato, avrebbe dovuto confermarlo era tutto una fiaba. Mi sono sentito come il protagonista del film

The Truman Show quando ha scoperto che stava vivendo la sua intera vita in un reality show, e tutti quelli che ha mai incontrato stavano cospirando per mantenere questa verità da lui. **[23]**

Ho impiegato

alcuni

giorni per riprendermi

da

questa

notizia. Quando finalmente sono uscito dal shock, ho deciso che non importa quanto ho ammirato e rispettato il Professore, sarebbe un errore accettare ciecamente ciò che ha detto. Le sue affermazioni erano validi solo come la sua prova. Quello che dovevo fare era guardare il prova per me stesso. Allo stesso tempo, una parte di me aveva paura di considerare il possibilità che avesse ragione. Sicuramente, era una bestemmia mettere in discussione il divino paternità della Scrittura. Dopo molti pensieri e preghiere, ho deciso che io necessario conoscere la verità, qualunque sia l'esito potrebbe essere. Il vero bestemmiare sarebbe lasciare queste domande non richieste.

Un pomeriggio mi sedetti e studiai i commenti di Ibn Ezra. Come Ho indagato sul *Segreto dei Dodici* , ho scoperto che in realtà aveva a che fare con "Anacronismi" che Ibn Ezra trovò in tutti i Cinque Libri di Mosè. Un l'anacronismo è qualcosa in un periodo che appartiene davvero

a un periodo successivo. **Uno dei miei esempi preferiti è nel film di Mel Brooks History of the World Part 1 quando un uomo si trascina**

nell'antico foro romano con un boom box premuto contro il suo orecchio facendo saltare la canzone "Funky Town". **[24]** Brooks ha introdotto questo anacronismo per essere divertente, ma non c'era nulla di divertente trovare anacronismi nella Bibbia.

Un grande anacronismo scoperto da Ibn Ezra è stato quando Abraham ha inseguito una band di predoni "fino a Dan". **[25]** Il problema era che "Dan" aveva solo il suo nome anni dopo la morte di Mosè quando la tribù di Dan conquistò la città di Laish e rinominato dopo il loro antenato. **[26]** Ibn Ezra ha sottolineato che Mosè avrei potuto chiamare la città "Dan" solo se scriveva attraverso la profezia, usando il suo nome *futuro* . Quando ho letto questo, ho pensato a quei ridicoli viaggi nel tempo nella serie **Ritorno al futuro** . Ho immaginato Biff Tannen

bussando alla mia testa e gridando, "Pensa, McFly, pensa!" **[27]** Tannen era destra; non aveva alcun senso.

Il mio prossimo passo fu iniziare a indagare su altri anacronismi nella Torah. Io alla fine si imbatté in una discussione nel Talmud sull'ultimo capitolo di Deuteronomio che descrive la morte di Mosè. Mosè non avrebbe potuto scrivere la sua stessa morte al passato, quindi questo era un evidente anacronismo. I rabbini talmudici hanno rifiutato di accettare questo e invece hanno spiegato che Mosè scrisse profeticamente della sua morte. "Dio dettò e Mosè scrisse con le lacrime ", hanno concluso i rabbini**. [28]** Potrei solo immaginare cosa sia Biff Tannen direi di questo. Mentre continuavo a leggere, ho scoperto alcuni dei rabbini antichi condiviso la mia apprensione. Trovarono difficile credere che Moses avrebbe scritto riguardo al futuro al passato e determinato *Joshua ha* scritto gli ultimi *otto* versi di Deuteronomio.

Si scopre che questa era la chiave del *Segreto dei Dodici* di Ibn Ezra **. [29]** Secondo Ibn Ezra, Giosuè ha scritto tutti e *dodici i* versi nell'ultimo capitolo di Deuteronomio. **[30]** Il capitolo si apre con Mosè che sale sul Monte Nebo dove Dio gli mostra la Terra Promessa "fino a Dan." Ragionò Ibn Ezra che se Joshua fosse responsabile per il riferimento

anacronistico a Dan nel gli ultimi *dodici* versi del Deuteronomio, quindi deve anche essere responsabile per anacronismi in *tutta* la Torah. Ai tempi di Ibn Ezra, era controverso abbastanza da attribuire gli ultimi dodici versetti della Torah a Giosuè – prima i rabbini osavano attribuire solo otto versi a lui. Qualcosa al di là di questo era impensabile. In un passaggio, Ibn Ezra avvertì i suoi lettori, "è un segreto e chi è saggio rimarrà in silenzio ". **[31]**

Mentre indagavo sul segreto di Ibn Ezra, mi resi conto che non stava chiamando domanda la paternità mosaica della Torà, come sosteneva il mio professore. Stava semplicemente sottolineando che Joshua ha scritto la strana frase o versetto qui e là, dopo la morte di Mosè. Ho ancora lottato con questo e capito perché Ibn Ezra ha tenuto un segreto. Infatti, quando ho condiviso la prima bozza di questo capitolo con alcuni amici, mi hanno esortato a non includerlo nel libro. Essi ha insistito per mantenere il segreto anche oggi. I miei amici erano preoccupati quello di far sapere alla gente che Joshua aveva una parte nello scrivere la Torah scuotere la loro fede.

Non sono un grande credente nei segreti. Penso che la verità debba venire alla luce no importa quanto possa essere difficile per alcune persone elaborare. Se la tua fede è costruito su una bugia o mezza verità, allora a cosa serve comunque? Ora, devo ammettere che sono stato un po

'scosso da me stesso quando per la prima volta ho capito che *Joshua ne aveva* scritti alcuni i versetti della "Torah of *Moses* ". Tuttavia, mentre cercavo risposte ho scoperto che questo era qualcosa che la stessa Scrittura afferma chiaramente. Nel Libro di Giosuè, dice:

E Giosuè ha scritto queste parole nel Libro della Torah di Dio ... **[32]**

Le "parole" scritte da Giosuè in questo contesto consistevano nel rinnovamento alleanza la nazione fatta con Dio nell'ultimo capitolo del Libro di Giosuè. Se Giosuè poteva scrivere quelle parole "nel Libro della Tora di Dio", allora non è contrario alla Scrittura per dire che ha anche scritto altre parole nella Torah. Dopotutto, Giosuè non era solo un vecchio profeta. Ha avuto un ruolo speciale quando Dio Si è rivelato a Mosè nel

deserto. Il libro dell'Esodo parla del la tenda che Mosè ha allestito fuori dal campo, dove Dio gli avrebbe parlato:

L' Eterno avrebbe parlato a Mosè faccia a faccia, come un solo uomo Parla un altro. E poi tornerebbe al campo; ma il suo attendente, Giosuè, figlio di Nun, un giovane, non si levò dalla tenda. **[33]**

Mentre Mosè stava avendo questa unica forma di rivelazione, parlando a Dio *faccia a faccia* , Joshua era seduto lì nella tenda proprio accanto a lui. Se qualcuno era qualificato per scrivere nella Torah, era Giosuè. Non sto suggerendo Joshua aggiunto o cambiato comandamenti. Ciò violerebbe il chiaro comandamento in Deuteronomio per non aggiungere o togliere dal comandamenti rivelati attraverso Mosè. **[34]** Tuttavia, Joshua potrebbe avere informazioni aggiornate nella Torah per la sua generazione, come cambiare "Laish" a "Dan".

La mia indagine sul *Segreto dei Dodici* mi ha lasciato fiducioso nei Cinque Libri di Mosè, nonostante i contributi profetici di Giosuè. Però, La sfida del mio professore alla validità della Torà non è finita con Giosuè.

In una serie di conferenze, ha approfondito qualcosa chiamato

"Documentario" Ipotesi. "Questa è una teoria degli studiosi laici che credono che sia la Torah composto da quattro "documenti" contraddittori.

Comincia con l'osservazione che il Libro della Genesi ha due descrizioni apparentemente contraddittorie del creazione del mondo. Secondo l'ipotesi del documentario, questi due i conti erano scritti ciascuno da un diverso gruppo rivale con il suo unico comprensione della creazione.

Dopo la lezione di quella notte, ho letto da vicino i capitoli iniziali di Genesis. Io visto che quello che il mio professore chiamava "Prima Creazione" (Genesi 1: 1-2: 3) descrisse l'Universo formato dal nulla in sei giorni. Al contrario, il suo modo- chiamato "Seconda Creazione" (Genesi 2: 4-25) non si riferiva al numero di giorni.

"Perché il mondo è stato creato due volte?", Mi ha chiesto sarcasticamente il mio professore classe prima quel giorno.

Mentre rileggevo da vicino i passaggi, ho messo in discussione le affermazioni del mio professore. Il modo in cui l'ho letto, la cosiddetta

"Seconda Creazione" era in realtà parte del storia del giardino dell'Eden nel capitolo seguente. Nei testi moderni, il La storia del giardino dell'Eden in Genesi capitolo 3 è scollegata da ciò che appare essere una "seconda creazione" nel capitolo 2 della Genesi. Tuttavia, la divisione in i capitoli

non esistevano fino al XIII secolo. Nell'originale ebraico, Genesi il capitolo 2 continua nel capitolo 3 come un testo continuo ininterrotto. Questo significa che la "Seconda Creazione" in Genesi 2 non riguarda davvero la Creazione. Piuttosto, sta preparando la scena per come i primi umani sono arrivati nel Giardino dell'Eden, che alla fine ha portato al loro esilio. Quello che il mio professore ha visto come due creazioni contraddittorie si occupavano in realtà di due diverse questioni: la creazione in Genesi 1 e nel Giardino dell'Eden in Genesi 2-3. Ogni sezione ha avuto il suo propria attenzione e quindi fornito diversi tipi di dettagli.

Al di là delle presunte contraddizioni, il problema più grande è il mio professore sottolineato era i diversi nomi di Dio nelle due sezioni. "È

Conoscenza comune ", spiegò il mio professore," quella della prima creazione

account

chiama

Dio *Elohim* mentre

il

secondo lo

chiama *Yahweh* . " Secondo il mio professore, il fatto che le due sezioni usino nomi diversi perché Dio ha dimostrato che due fazioni religiose rivali le hanno scritte.

Non era nella mia natura crederci sulla parola. Ho dovuto vedere di persona. Quando Ho guardato da vicino i "nomi" di Dio, ho visto che aveva ragione riguardo al "Primo Creazione. "Definiva coerentemente il Creatore *Elohim* , un

significato di parola ebraica "Dio". Tuttavia, ciò che chiamò la "Seconda Creazione" - in realtà il "Il giardino dell'Eden" non andava bene per quello che stava dicendo. Ha usato il Tetragrammaton, il santo nome di Dio scritto con le quattro lettere ebraiche Yod-Hay-Vav-Hay, grosso modo equivalente all'inglese "YHVH ." Ma questo era sempre seguito dal titolo Elohim, identificando YHVH come Elohim-God. Inoltre, la storia del Garden of Eden usava Elohim da sola senza YHVH in quattro casi. Questo contraddiceva completamente l'immagine mia il professore aveva presentato. Entrambe le sezioni si riferivano chiaramente a Dio con il suo titolo Elohim e il secondo addirittura

identificato Elohim dal suo nome personale YHVH . L'affermazione che queste due sezioni hanno chiamato Dio con nomi diversi potrebbe Sono stato *conoscenza comune* , ma era *di fatto falso* .

Anche dopo aver scoperto i buchi nell'ipotesi del documentario, lo era difficile per me respingerlo. Dopotutto, aveva l'autorità e il peso del grandi luminari della ricerca biblica moderna che ho ammirato e rispettato. Io mi sono ritrovato a notte fonda chiedendomi se tutti quei grandi professori potessero essere sbagliato. Nei mesi a venire, ho passato innumerevoli ore a leggere ogni parola di la Torah, cercando di dare all'ipotesi del documentario

il beneficio del dubbio. Eppure,

ripetutamente, l'ipotesi creata per spiegare le difficoltà testuali in la Torah ha finito per creare più problemi di quelli che avrebbe risolto.

Il colpo mortale all'ipotesi del documentario è stato il seguente semestre durante un corso su antiche iscrizioni ebraiche. Un altro professore presentò un paio di piccoli

rotoli d'argento scoperti in una grotta sepolcrale a Gerusalemme. Quando i rotoli d'argento furono srotolati per la prima volta nei primi anni '80, gli archeologi videro che erano inscritti con lettere paleo-ebraiche. Paleo L'ebraico è l'alfabeto ebraico originale usato da Mosè e tutti i primi profeti fino all'esilio babilonese nel 586 aEV . Quando gli ebrei sono tornati a Israele sotto la guida di Esdra intorno al 450 aC , ne portarono molti Le influenze babilonesi tornano con loro tra cui un alfabeto straniero. Ezra addestrato come scriba in Babilonia e ha iniziato a usare l'alfabeto aramaico per scrivere Ebraico. Questa svolta degli eventi è stata una grande ironia storica. L'aramaico è iniziato come una forma corrotta e confusa di ebraico, creata quando Dio ha mescolato il lingue alla Torre di Babele. Dopo l'esilio a Babilonia, iniziarono gli ebrei usando l'alfabeto aramaico per scrivere l'ebraico. Il figlio bastardo di Babilonia era usato per scrivere la lingua originale che Dio ha pronunciato quando Lui comandò l'universo all'esistenza. Fino ad oggi, in ebraico giornali, cartelli stradali e persino bibbie sono scritti nell'alfabeto aramaico. L'importanza dei due rotoli d'argento dalla grotta sepolcrale di Gerusalemme è che precedono tutta questa corruzione e confusione.

Come gli studiosi hanno iniziato a decifrare i due pergamene d'argento, loro immediatamente ha riconosciuto la Benedizione Sacerdotale dal sesto capitolo del Libro di Numeri. Quella era la stessa benedizione che ho incontrato da bambina nel sinagoga coperta dallo scialle di preghiera di mio padre e anni dopo esperienza per me stesso sul monte Sinai. Entrambe le pergamene contenevano questo antico benedizione, rendendoli le copie più antiche sopravvissute di qualsiasi testo biblico. Il professore ha sottolineato che ii primo manoscritto *completo* dell'ebraico La Bibbia aveva solo circa mille anni. I Rotoli del Mar Morto contenuti anche i *frammenti* precedenti risalgono a circa 2.300

anni. Le due pergamene d'argento con la Priestly Blessing precedettero i primi rotoli del Mar Morto di 350 anni. Ciò rese la Benedizione Sacerdotale la copia più antica di ogni passaggio biblico

sopravvivere alle devastazioni del tempo.

Sapevo che le pergamene d'argento avevano un profondo significato per il documentario Ipotesi. Uno dei capisaldi di quell'ipotesi era l'esistenza di la cosiddetta "fonte sacerdotale" della Torah. Era questa Fonte Sacerdotale presumibilmente scritto da un gruppo di sacerdoti interessati alle regole e regolamenti del Tempio di Gerusalemme. Non potrebbe esserci un maggiore esempio di a documento sacerdotale della stessa Benedizione sacerdotale. Secondo il Ipotesi documentaria, la fonte sacerdotale non è stata scritta fino a *dopo* il esilio quando Ezra tornati a Gerusalemme intorno al 450 aC . *Se la L'Ipotesi del documentario era vera, la prima copia della Benedizione sacerdotale non dovrebbe essere più vecchio del 450 aC e scritto nell'alfabeto aramaico Ezra è tornato con lui da Babilonia.* Le due pergamene d'argento smascherate questa teoria. Risalivano al 650 aEV , prima dell'esilio babilonese, e conteneva la scrittura originale paleo-ebraica. **[35]**

Dopo la conferenza sulle due pergamene d'argento, ero così eccitato che mi sono precipitato attraverso la città al Museo di Israele. Il professore ci aveva mostrato delle fotografie e diagrammi delle pergamene ma ora ero di fronte agli originali, in mostra dietro un foglio di plexiglass. I brividi si sono diffusi in tutto il corpo come Ho pensato a come questi piccoli rotoli contenessero lo stesso Dio benedicente



consegnato ad Aaron e ai suoi figli 3.500 anni fa. I discendenti diretti di Aaron hanno proclamato gli stessi tre versi, le stesse quindici parole ebraiche, le stesse sessanta lettere da allora senza perdere un solo giorno. **[36]** La base il rituale non era cambiato sostanzialmente in tutti quei secoli. Ora stavo in piedi di fronte alle due più antiche copie superstiti di questa antica benedizione.

I rotoli d'argento in mostra al Museo di Israele.

Mi chinai e sforzai di leggere le lettere minuscole ma non riuscivo a decifrare molto. Sapevo che gli archeologi usavano tecniche di imaging avanzate per fotografare e decifrare questi piccoli rotoli, ma volevo vedere quello che potevo leggere con il mio possedere due occhi. Non so per quanto tempo rimasi lì, mentre mi sforzavo di leggere ciascuno lettera. Alla fine sono riuscito a distinguere una parola ebraica, e le mie gambe sono andate debole quando ho capito cosa ha detto. Era il santo nome di Dio, il Tetragrammaton, scritto con le quattro lettere paleo-ebraiche: Yod-Hay- Vav-Hay.

Mentre stavo lì a guardare il nome di Dio sulle pergamene d'argento, ero in soggezione ma anche un po' perplesso. Non ho mai notato il nome di Dio nel Sacerdote Benedizione. Ho letto quella sezione della Scrittura decine di volte e persino lo sapevo da cuore. Ho corso attraverso la benedizione nella mia testa, ma il nome di Dio mai spuntato, nemmeno una

volta. Eppure

era

in

argento

paleo-ebraico

pergamene. Improvvisamente mi sono reso conto del perché il nome mancava alla mia memoria di la benedizione. Sono cresciuto con la tradizione che il nome di Dio era troppo sacro per parlare. Ogni volta che mi sono imbattuto nel nome della Scrittura, mi è stato insegnato a sostituire con il titolo *Adonai che* significa "Signore". Nella sinagoga da bambino, coperto con lo scialle di preghiera di mio padre, i *kohanin* proclamavano sempre il Sacerdote Benedizione con il titolo Adonai-Lord

- ed è stato così che me lo ricordavo. Io improvvisamente sentì di nuovo Truman da quel film. Ho tirato la mia Bibbia fuori dal mio zaino e ho girato la sezione sulla Benedizione sacerdotale. Il il nome di Dio era proprio lì in bianco e nero, tre volte, una volta in ogni riga della benedizione. Mentre leggo il verso conclusivo di quella sezione, il mio cuore saltò un altro battito. Dopo aver dato ad Aaronne e ai suoi discendenti la benedizione, Dio ha proclamato:

E metteranno il mio *nome* sui figli d'Israele e lo farò che siano benedetti. **[37]**

Queste parole mi hanno fatto pensare a quell'antico scriba israelita che scrisse meticolosamente la benedizione sacerdotale sui due minuscoli fogli d'argento. Si trattava della benedizione del nome di Dio. Il suo desiderio morente sarebbe stato seppellito nella sua tomba di famiglia con

questi rotoli d'argento, così che il santo nome di Dio sarebbe posto su di lui e sui suoi cari per l'eternità. Era coperto di Dio nome santo proprio come ero stato coperto dallo scialle di preghiera di mio padre. Questo mi ha fatto capire che la chiave per sbloccare i misteri della Scrittura non riguardava spaccare i capelli se Mosè o Giosuè o qualche altro profeta lo hanno scritto versetto o quella parola. Si trattava di essere coperto con la benedizione di Dio santo nome. Ad un certo punto sconosciuto nel passato antico, qualcuno ha cancellato il File "ini", insegnando al suo popolo a

scambiare il suo nome con un sostituto. Era tempo per ripristinare File Manager e riavviare la mia comprensione della Bibbia.



Capitolo 4:

E metteranno il mio nome

Mi è piaciuto molto due cose sulla biblioteca della Hebrew University. Il prima era l'aria condizionata. Dopo aver fatto immigrare Aliyah Israele: mi ci sono voluti alcuni anni per adattarmi all'oppressivo, all'asciutto Calore di Gerusalemme. La biblioteca principale sul Monte Scopus aveva sempre l'aria il condizionamento si è alzato un po' troppo in alto e mi ha ricordato il freddo pungente inverni di Chicago dove sono cresciuto. La seconda cosa che mi è piaciuta è stata la moquette. So che l'hanno installato per ridurre il rumore, ma ho amato il modo in cui le fibre dolcemente sgranocchiato sotto i miei piedi. Mi ha ricordato di calpestare la neve vergine nel "Stivali da luna" mia madre mi ha comprato in seconda elementare.

Ero alla biblioteca in cerca di risposte. Vedere il santo nome di Dio nel La benedizione sacerdotale inscritta sulle antiche pergamene d'argento mi ha turbato. Io rimase sveglio tutta la notte a pensare a generazioni e generazioni di preti proclamando la benedizione senza pronunciare il nome di Dio sul popolo. Io volevo capire dove le cose erano andate storte. Questo era anni prima l'invenzione di Google, quindi ho dovuto fare una buona ricerca di libri vecchio stile.

All'università ebraica di Gerusalemme, dove ho conseguito la laurea di primo livello in archeologia e lauree in studi biblici.

Ho iniziato nel catalogo della biblioteca alla ricerca di informazioni sull'ebraico frase *Shem HaMeforash* . In inglese, questo è solitamente tradotto come il *nome ineffabile* , che significa il nome "indicibile".

Tuttavia, *Shem HaMeforash* significa in realtà il nome "esplicito" o

"inequivocabile". Antico Le fonti ebraiche si riferiscono al vero nome di Dio come *Shem HaMeforash* to distinguerlo dai numerosi titoli di Dio come "Signore", "Santo", ecc. Il nome personale di Dio viene solitamente chiamato *Tetragrammaton* in inglese -Il nome di quattro lettere-perché è scritto con le quattro lettere ebraiche Yod-Hay-Vav-Hay (YHVH). La tradizione rabbinica insegna che il Il Tetragrammaton è troppo sacro per essere usato nella parola e nella preghiera comuni. Di conseguenza, ogni volta che gli ebrei ortodossi vedono il nome di Dio, lo sostituiscono sistematicamente uno dei suoi titoli. A quel tempo, non stavo mettendo in discussione questa tradizione. Quello che ho avuto un problema con era estenderlo alla benedizione sacerdotale. Il libro di I numeri dicevano: "e metteranno il *mio nome* sui figli d'Israele". **[38]** Sicuramente, questo significava proclamare il vero nome di Dio sul popolo.

Mentre studiavo l'argomento del santo nome di Dio, ho subito scoperto che io non è stato l'unico a leggere il passaggio in Numbers in questo modo. Il I rabbini talmudici, commentando questa sezione della Scrittura, hanno detto:

"Così benedirai i figli di Israele" - Significa con il Tetragrammaton (*Shem HaMeforash*). Chiedi, è davvero con il Tetragrammaton o con un titolo? La Scrittura dice: "Ed essi Collocheranno Il mio nome. "Il mio nome che è unico per me. **[39]**

Gli stessi rabbini che mi stavano dicendo di sostituire il Tetragrammaton con uno dei titoli di Dio nel linguaggio comune e la preghiera ha insistito sul fatto che il La benedizione sacerdotale doveva essere recitata usando il vero nome di Dio. Usando il Il Tetragrammaton era cruciale,

perché era il modo in cui i sacerdoti misero Dio nome sulle persone. Un po 'più di ricerche e ho trovato Ibn Ezra, lo stesso 12 ° secolo Bibbia rabbino che ha parlato del *segreto dei Dodici* , anche condiviso

questa visione. Nel suo commento su Numeri, Ibn Ezra ha scritto:

"E metteranno il mio nome" ... significa che menzioneranno Il mio nome su di loro, perché il nome grande e fantastico è in ogni uno dei tre versetti [della benedizione]. **[40]**

Mi ha fatto piacere vedere che Ibn Ezra leggesse il verso nello stesso modo in cui lo feci io. Anche sebbene abbia vissuto mille anni dopo i rabbini talmudici, ho avuto una grande emozione rispetto per la sua padronanza della lingua ebraica e la sua onestà intellettuale.

Mentre mi sentivo confermato nella mia lettura del passaggio nel libro di Numeri, ero ancora più confuso ora. Non riuscivo a capire perché nessuno usato il Tetragrammaton nella benedizione sacerdotale se tutti erano d'accordo cosa dice la Bibbia. Ho avuto una risposta parziale mentre continuavo la mia ricerca. Negli scritti dei primi rabbini, mi sono imbattuto in una descrizione del modo in cui il La benedizione sacerdotale è stata eseguita ai tempi del Secondo Tempio:

Come si svolge la benedizione sacerdotale? ... Nel Tempio dicono il nome nel modo in cui è scritto e al di fuori del Tempio usano un titolo. **[41]**

Secondo questi rabbini, la benedizione sacerdotale doveva essere pronunciata con il Tetragrammaton *nel Tempio* . Fuori dal Tempio, un sostituto di il Tetragrammaton doveva essere usato. Questa era la risposta: No Temple, no Tetragrammaton. Poi di nuovo, questo non ha veramente

risposto alla domanda; solo incorniciato Da dove i rabbini hanno avuto l'idea che il vero nome di Dio potrebbe essere usato solo nel tempio?

Mentre leggevo, ho scoperto che i rabbini stessi non sembravano conoscere il origine di questa pratica. Nel Talmud, hanno faticato a trovare una fonte per questo e ho cercato di leggerlo in vari versetti scritturali. Un saggio, chiamato Rabbino Josiah, che ha vissuto in mezzo al 2 ° secolo CE , la legò a un versetto Esodo in cui Dio disse: "in ogni luogo in cui creo il mio nome menzionato, verrò da te e ti benedirò.

" **[42]** Rabbi Josiah spiegò:

Pensi che significhi davvero in *ogni* luogo? Piuttosto, questo verso è strapazzate. Dovrebbe leggere "In ogni posto dove vengo da te e ti benedica, io farò menzionare il mio nome ". E dove vengo da te e ti benedico? Nel tempio Lì, nel tempio, Faccio menzionare il mio nome. **[43]**

Il rabbino Giosia comprese la promessa che Dio avrebbe benedetto le persone "in ogni luogo dove faccio menzionare il mio nome "per essere un riferimento al Benedizione sacerdotale. Questo lo rendeva scomodo perché implicava il La benedizione sacerdotale doveva essere pronunciata con il Tetragrammaton "in ogni luogo. "Rabbi Josiah ha risolto questo problema *riorganizzando* le parole del versetto, dandogli così il significato esattamente opposto. Questo era esattamente il tipo di interpretazione che mi ha fatto scegliere il percorso Karaite. Non lo era

"Esegesi": significato trascendente del verso. Era "eisegesi" significato nel verso. Ciò che mi ha infastidito così tanto è stato il rabbino Josiah ovviamente ha capito il significato chiaro del verso, ma ha comunque deciso di farlo

riorganizzare le parole per adattarle alle sue convinzioni preconcette.

Mentre leggevo l'interpretazione di Esodo da parte di Rabbi Josiah, sono diventato ancora di più convinto che la benedizione sacerdotale doveva essere recitata con il nome attuale di Dio. Dio stesso ha fatto menzionare il suo nome comandando il i sacerdoti pronunciano la benedizione nel suo nome. Questo mi ha ricordato qualcosa che mio padre mi ha detto nella sinagoga da bambina. Ha detto la ragione per *coprirci* con il *talit* - lo scialle del pastore - durante il Priestly La benedizione era così che non guardassimo i sacerdoti e pensavamo che lo fossero la fonte della nostra benedizione. Stavano solo pronunciando le parole, ma Dio ci stava benedicendo Dio è l'unico che ha davvero il potere di benedirci. Esso mi sembrava che questo fosse esattamente ciò che Dio stava dicendo in Esodo. Lo farà vieni in ogni luogo, fa menzionare il suo nome, in ogni luogo dove i sacerdoti proclamano la benedizione nel suo vero nome e benedirà noi stessi. Che promessa incredibile! Questa è una promessa non limitata dal tempo o posizione. Si applica a "ogni luogo",

ovunque sia fatta una benedizione in Dio nome attuale, non solo il Tempio.

Avevo bisogno di una pausa dopo una lunga mattinata di riflessione sui libri nel biblioteca universitaria, quindi verso mezzogiorno mi diressi verso la mensa per il pranzo. Mentre stavo aspettando in fila per la mia schnitzel, patatine fritte e riso, mi sono imbattuto un vecchio amico, un ebreo ortodosso che studiava anche all'università. ho detto sulla sua ricerca per scoprire perché la Benedizione Sacerdotale non lo era pronunciato usando il nome di Dio.

Regolò nervosamente la sua *kippah* e mi diede uno sguardo divertente come se avessi appena fatto ha detto qualcosa di stupido. "Certamente

i *kohanim* usano

il

nome

di

Dio!"

Lui

protestò. "Ecco di cosa si tratta. Alzano le mani e proclamano Il nome di Dio sul popolo. "Quando disse che usavano il" nome di Dio ", lo era riferendosi al titolo divino Adonai che significa "Signore".

Ho risposto con uno sguardo divertente del mio e gli ho detto il Tetragrammaton, Yod-Hay-Vav-Hay, era l'unico "nome" di Dio. "Tutti i il riposo sono solo titoli ", annunciai incredulo.

Sulla via del ritorno in biblioteca mi venne in mente che avevo fatto una bella dichiarazione audace al mio amico ortodosso, e, in retrospettiva, non ero davvero sicuro se fosse vero Se dovessi essere onesto con questa richiesta, dovrei farlo cercare ogni volta la parola ebraica per "nome "

apparso ovunque la Bibbia ed esaminare ciascuno nel proprio contesto. Allora, l'unico il modo per farlo era con *la Concordanza ebraica di Mandelkern* , un grasso, polveroso libro contenente ogni parola della Bibbia, disposta secondo la sua radice grammaticale con un riferimento scritturale.

Quando sono tornato in biblioteca, io Andò dritto per il volume corpulento e si mise al lavoro. C'erano 881 versetti a esaminare. Questo mi richiederebbe giorni.

Il lavoro è stato meticoloso, ma i risultati sono valsi la pena.

Attraverso molti ore di ricerca, ho confermato che nessuno dei numerosi titoli di Dio-come *Il Santo* , l' *Altissimo* , o il *Signore,* sono mai stati citati

nella Scrittura come quelli di Dio "Nome". Persino El Shaddai, di solito tradotto come "Dio Onnipotente", non era nulla più di un *titolo*. Ogni volta che la Bibbia ebraica parlava del "nome" di Dio, esso si riferiva sempre al Tetragrammaton, YHVH . Ce n'era solo uno possibile eccezione Un verso in Isaia dice:

Tu o YHVH sei Padre nostro, il nostro Redentore di eternità è tuo nome. **[44]**

C'erano due modi per leggere questo versetto, a seconda di dove hai messo il virgole, punto e virgola e lettere maiuscole. Certo, l'ebraico antico no avere virgole, punti e virgola o anche lettere maiuscole, quindi era chiaramente una questione di interpretazione:

Interpretazione n.1 : Tu, O YHVH sei Padre nostro, "Il nostro Redentore di eterno "è il tuo nome.

Interpretazione n. 2: Tu, O YHVH sei Nostro Padre, nostro Redentore, da il tuo nome è eterno.

Secondo la prima interpretazione, il nome di Dio è "Il nostro Redentore" Eterno. "La maggior parte delle traduzioni in inglese e alcuni commentatori della Bibbia ebraica leggerlo proprio in questo modo **[45]**

Il problema è che questo sarebbe l'unico colloca nell'intera Bibbia ebraica dove il nostro Padre celeste ha un secondo "Nome" oltre al Tetragrammaton. La seconda interpretazione, quella di Dio il nome YHVH è "da eterno", aveva più senso per me. **[46]**

La mia ricerca in biblioteca mi ha lasciato più domande che risposte. Ero turbato più ora di quando ho iniziato. Ho deciso di andare al Quartiere di Nachlaot a Gerusalemme per visitare un amico quarantenne più anziano di me. Era un ebreo karaita di nome Mordechai che emigrò in Israele dal Stati Uniti decenni prima. Moredechai proveniva da un rabbino sfondo simile al mio e faticato con molte della stessa bibbia problemi con cui stavo ora lottando. Di professione, era un diamante taglierina, e ha letto la Bibbia con la stessa precisione esattezza che aveva sempre avuto tagliare diamanti. Mordechai mi ha ricordato "Morpheus", il personaggio nel film **The Matrix** che ha mentorato il giovane protagonista, Neo. In

una scena chiave, Morpheus offrì a Neo una scelta tra la deglutizione di una pillola rossa che avrebbe fatto fargli conoscere la verità e una pillola blu che gli avrebbe fatto dimenticare loro mai hanno incontrato. Morpheus avvertì Neo che la verità poteva essere molto spiacevole, e che una volta che ha ingoiato la pillola rossa, non ci sarebbe più ritorno. Le pillole rosse di Mordechai si presentavano sotto forma di semplice verità scritturale che tremava il mio mondo beato di ignoranza è il suo nucleo. Non mi ha mai lasciato prendere nulla per scontato e mi ha sempre sfidato a sostenere le mie ipotesi con Fatti scritturali Se qualcuno poteva aiutarmi a ottenere risposte, era Mordechai.

Camminavo avanti e indietro nel piccolo soggiorno di Mordechai come gli dissi le pergamene d'argento, sul nome di Dio scritto in Paleo-Ebraico, e circa i rabbini dicono che il

Tetragrammaton poteva essere solo parlato nel Tempio. Mordechai era seduto là, appollaiato sul bordo di un vecchio sgabello di legno, ascoltando tranquillamente.

Quando ho finito il mio monologo, Mordechai mi ha guardato e mi ha chiesto con voce calma e autoritaria, "Perché fermarsi qui?"

Non ero sicuro di cosa intendesse.

"Perché usare solo il nome di Dio nella benedizione sacerdotale?"

Ha elaborato.

Non ero sicuro di dove stesse andando. "Il nome di Dio è troppo sacro da usare in qualsiasi altro contesto, "ho risposto con sicurezza. Anche quando le parole sono venute fuori la mia bocca, sapevo cosa sarebbe successo dopo.

"Dove dice questo nella Bibbia?" Chiese Mordechai con un sopracciglio alzato. Era una domanda retorica. Sapeva che non lo diceva da nessuna parte. E lui sapevo che anch'io lo sapevo.

La prossima cosa che fece fu il classico Mordechai. Mi ha detto di aprire il mio Bibbia al terzo capitolo dell'Esodo e inizia a leggere ad alta voce. Era questo. Il pillola rossa. Non era troppo tardi per scegliere la pillola blu e andarsene. tuttavia, io Sapevo che non sarei mai stato soddisfatto della pillola blu, quindi mi sono seduto deglutì a fatica e iniziò

a leggere il capitolo in ebraico. Era circa Mosè e il roveto ardente. La parte interessante è arrivata nel verso 13 quando Mosè chiese a Dio di identificarsi per nome:

Ecco, quando vengo dai Figli di Israele e dico loro: "Il Dio dei tuoi antenati mi ha mandato a te ", e mi chiedono:" Cosa? è il suo nome?

"Cosa dovrei dire loro? **[47]**

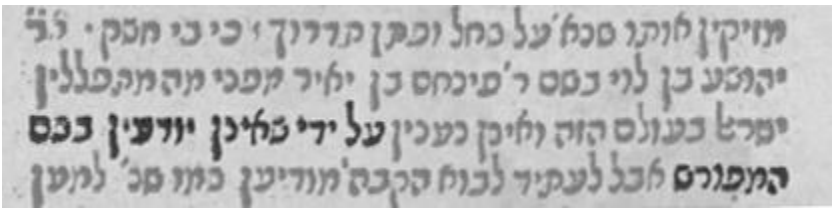
Mosè sapeva che nell'antico Egitto c'erano innumerevoli divinità e non poteva Dì solo agli israeliti: "Dio mi ha mandato da te". Perfino "Dio del tuo gli antenati "erano troppo ambigui dopo quattro generazioni immersi nell'idolatria. Gli israeliti avrebbero chiesto di sapere quale dio. La risposta appare in versetto 15:

E Dio disse oltre a Mosè, così dirai ai figli di Israele, YHVH , il Dio dei tuoi padri, il Dio di Abramo, il Dio di Isacco, e il Dio di Giacobbe mi ha mandato a te, questo è il mio nome per sempre e questo è il mio memoriale di generazione in generazione. **[48]**

Quando sono arrivato al Tetragrammaton, YHVH , l'ho letto come sempre, come Adonai, che significa "Signore". Questa era la tradizione rabbinica con cui ero cresciuto, e anche come caraita, non l'ho mai seriamente messo in discussione. Mordechai non ha dovuto dire nulla. Come sono arrivato alla fine del verso, mi sono reso conto di averlo fatto ha cambiato radicalmente il suo significato sostituendo il nome effettivo di Dio con "Signore". Avevo letto: "Signore ... questo è il Mio nome per sempre". Questo non era limitato alla benedizione sacerdotale.

Anche se la pillola rossa mi ha colpito lo stomaco, ho resistito. "Ha davvero importanza?" interrogato nervosamente. "Voglio dire, Dio sa cosa intendiamo, perché è così? importante? Non è sufficiente sapere quale sia il suo nome senza parlare vero?”

Mordechai ha risposto dicendomi di leggere dal Libro dei Re. Era una preghiera che Salomone offrì quando dedicò il Primo Tempio: Quando il tuo popolo Israele è sconfitto da un nemico perché loro peccati contro di Te, torneranno a Te *e loro confesseranno* Ti *chiami* e ti prego e chiedi pietà da Te in questo Tempio. **[49]**



Le parole chiave erano "e devono *confessare il* tuo nome". L'ebraico la parola " *confess* " usata in questo versetto era *hodu* . Sapevo che questo poteva anche significare "E *loderanno il* tuo nome". In ogni caso, Salomone stava dicendo noi dovrebbe *confessare* o *lodare* il nome di Dio nei momenti di difficoltà. Ho pensato a tutti gli attentati e le sparatorie degli autobus. Avevo bisogno di iniziare a pregare con il nome di Dio.

Mordechai non è stato fatto. Tirò fuori un libro polveroso dallo scaffale. Era una *Midrash* , un'antica raccolta di omelie rabbiniche, sul libro dei Salmi. La pagina che voleva era già orecchiabile. Ha iniziato a leggere:

Perché Israele prega in questo mondo ma non ottiene risposta? Perché non conoscono il Tetragrammaton (*Shem HaMeforash*). Però, nel mondo futuro il Santo, benedetto sia Lui, li informerà di Il suo nome, come è scritto, "Pertanto, il mio popolo conoscerà il mio nome. "A quel tempo pregheranno e riceveranno risposta, come è scritto, "Mi chiamerà e io risponderò a lui" **[50].**

Il Midrash sul libro dei Salmi:

"Perché non conoscono il Tetragrammaton."

Come Mordechai mi ha letto, ho avuto un pensiero terrificante. Dio non stava rispondendo alle nostre preghiere, perché non stavamo pregando usando il suo nome? Io pensò subito a Majdanek. Quando ero alle superiori, io è andato in gita di una settimana in Polonia con migliaia di altri adolescenti ebrei da tutto il mondo. Siamo venuti per conoscere l'Olocausto.

Il tour è iniziato alla Umschlagplatz, la stazione ferroviaria di Varsavia dove centinaia di migliaia di ebrei sono stati caricati su vagoni bestiame e inviati al loro morti. Mi aspettavo che l'emozione mi sopraffasse, ma stranamente non sentivo nulla. Poi sono arrivati i campi di sterminio. Auschwitz e Treblinka. Nomi che colpiscono la paura nel cuore di ogni ebreo. Ancora niente. Allora Majdanek. Non l'ho mai nemmeno sentito parlare di Majdanek.

Era una fabbrica della morte ma era piccola rispetto alla più famosi. Il bilancio delle vittime di Majdanek fu eclissato da Auschwitz, dove morirono due milioni di ebrei. Ciò che ha fatto risaltare Majdanek è stato questo è stato catturato intatto. In tutti gli altri siti, ho visto memoriali e cartelli. A Majdanek, ho visto il meccanismo della morte.

Il campo della morte sembrava molto come avvenne nel 1944 quando i carri armati dell'Armata Rossa arrivarono alle sue porte. C'era un lungo magazzino pieno di scarpe. Migliaia e migliaia di scarpe. I nazisti Non volevo che nulla andasse sprecato, così hanno prima spogliato le loro vittime li gassing. Ogni paio di scarpe rappresentava una vittima. Un essere umano. UN Ebreo. Mentre stavo lì a fissare il mare infinito di scarpe, scoppiai in lacrime. C'era un altro adolescente lì, una ragazza. Non la conoscevo, ma era anche lei pianto. Siamo finiti in un abbraccio. Ho pianto. Lei pianse.

Ci siamo tenuti l'un l'altro. Io non ho mai saputo il suo nome. Non l'ho nemmeno vista in faccia. Solo un ragazzo e una ragazza consolarsi a vicenda di fronte alla tragedia umana.

Ora, anni dopo, lo ero chiedendoci se avessimo pregato Dio nel suo vero nome, il risultato sarebbe stato stato diverso? Questo sembrava essere quello che stava dicendo il Midrash.

Mentre tornavo a casa dall'appartamento di Mordechai, non riuscivo a smettere di pensare su tutte le sofferenze che il popolo ebraico ha vissuto nell'ultimo periodo duemila anni: i pogrom, le conversioni forzate, i massacri. Poi c'era il mondo futuro di cui parlava il Midrash. Questo sarebbe un mondo in cui finiva la sofferenza. Un mondo in cui il Messia si sarebbe seduto su di Lui trono come re della terra. Un mondo in cui il popolo di Dio conoscerà il suo nome, prega nel suo nome e le loro

preghiere saranno esaudite. Questo ha ricordato di uno dei miei versi preferiti della Bibbia, un versetto di cui si parla anche quel mondo futuro: Per allora rivolgerò alla gente un linguaggio puro che possano tutti chiama il nome YHVH , per servirLo con una spalla. **[51]**

Ciò che ho trovato affascinante in questo versetto è che allude alla maledizione di la Torre di Babele. Il libro della Genesi riferisce che prima della torre di Babele, "tutta la terra aveva una lingua e un discorso". **[52]** Usava l'umanità il loro linguaggio comune per venire insieme in ribellione contro Dio proclamando:

Vieni, costruiamoci una città, e una torre con la sua cima nel cieli, *e facciamo un nome per noi stessi* ... **[53]**

Dio ha risposto a questa ribellione mescolando le loro lingue e spargendoli attraverso la terra. Sofonia stava promettendo che la maledizione di Babele sarebbe stato revocato, che

tutta l'umanità avrebbe parlato ancora una volta linguaggio. A Babel, si sono messi spalla a spalla per farsi un nome loro stessi. Sofonia stava promettendo che nel mondo futuro, tutta l'umanità starebbe spalla a spalla per proclamare il nome di Dio io ora capito che questo significava letteralmente proclamare il Suo nome, il Tetragrammaton, YHVH .

All'inizio di quella settimana in biblioteca, ho scoperto che il secondo tempio i sacerdoti pronunciavano originariamente la benedizione sacerdotale con il Tetragrammaton. Ora stavo scoprendo che nel mondo futuro *tutta l'umanità* invocherà il vero nome di Dio. La pillola rossa stava facendo il suo lavoro. Il "mondo che aveva sono stato tirato su i miei occhi per accecarmi dalla verità "stava svanendo. **[54]** Lo era tempo per vedere quanto è profonda la tana del coniglio.

Capitolo 5:

Mixaggio spirituale di semi

Il sole splendente di Gerusalemme rifletteva la lucentezza bianca del piccolo pannelli di marmo. Ero di fronte a un modello in scala 1:50

del Secondo Tempio creato da uno dei migliori archeologi di Israele. io è venuto a vedere come sarebbe potuto apparire quando i sacerdoti del Tempio proclamò il santo nome di Dio sul popolo. Con l'immagine del Tempio

La replica ancora bruciava nella mia mente, ho chiuso gli occhi e sono stato trasportato 2000 anni indietro nel tempo. Stando in piedi tra la folla spintoni, mi voltai per prendere uno scorcio dei preti addobbati nelle loro sacre insegne sul legno piattaforma. La moltitudine divenne silenziosa quando il sommo sacerdote alzò le braccia. Quindi iniziò la benedizione sacerdotale pronunciando lentamente e attentamente il prima parola. *Ye-va-re-che-cha. Che Egli ti benedica.*

Centinaia di voci tuonò all'unisono dalla cima della piattaforma, ripetendo ogni sillaba. Il la prima parola della santa benedizione echeggiò attraverso le colline della Giudea e salì fino al cielo. **[55]** Il silenzio poi afferrò il cortile del Tempio come il la folla trattenne il respiro in attesa della prossima parola, il santo nome di Dio, il nome rivelato a Mosè al roveto ardente. All'improvviso, le parole che ho letto nel Talmud echeggiato da qualche parte nel retro del cortile del Tempio: La Benedizione Sacerdotale è davvero con il Tetragrammaton o con un titolo?

La Scrittura dice: "E metteranno il mio nome". Il mio nome che è unico per me**. [56]**



Il modello del Secondo Tempio al Museo di Israele (foto di **Jono Vandor** *).*

L'immagine del Tempio svanì rapidamente mentre aprivo gli occhi, lasciandomi con una domanda infuocata: di cosa si trattava nella benedizione sacerdotale Il nome "unico" di Dio è così importante? Voglio dire, che differenza ha fatto se i sacerdoti hanno benedetto le persone usando uno dei titoli di Dio?

Ho trovato la risposta mesi dopo rileggendo uno dei miei preferiti passaggi nella Bibbia. Era la sezione della Genesi in cui Abramo combatteva contro i predoni che hanno saccheggiato il sud di Canaan, quelli che ha inseguito "fino a qui come Dan. " **[57]** Sulla via del ritorno da questa battaglia vittoriosa, due cananei i leader - Melchisedek e il re di Sodoma - si avvicinarono ad Abrahamo. Melchisedek era una figura misteriosa descritta come "un sacerdote dell'Altissimo Dio "che ha aperto l'incontro con una benedizione:

E [Melchizedek] lo benedisse dicendo: "Beato Abram dal Altissimo Dio, Creatore del cielo e della terra. E benedetto è il Più Alto Dio che ha consegnato il tuo nemico nelle tue mani. " **[58]**

Mi sono ricordato di aver appreso che i Cananei avevano una divinità chiamata loro l '"Altissimo Creatore di Dio del cielo e della terra".

Credevano che questo dio ha creato l'universo prima di ritirarsi e consegnarlo a suo figlio, Baal. Abramo sapeva che Melchisedek era giusto e si riferiva allo stesso Dio ha adorato. Ma il re di Sodoma era un famoso idolatra e potrebbe comprendere il titolo "Dio altissimo" come riferito ai pensionati Creatore-divinità cananea. Quando il re di Sodoma offrì grande Abrahamo ricchezza, il patriarca ha risposto usando lo stesso titolo per Dio Melchizedek usato, ma con una piccola e importante differenza: E Abramo disse al re di Sodoma: "Alzo la mano a YHVH , il Altissimo Dio, Creatore del cielo e della terra**. " [59]**

Abramo non voleva che il re di Sodoma pensasse che stava parlando del padre di Baal quindi aggiunse il vero nome di Dio, YHVH , per eliminarne qualcuno ambiguità.

L'incontro di Abramo con il re di Sodoma mi ha fatto realizzare uno dei cose potenti sul Tetragrammaton è che è davvero *unico* per il un vero Dio Titoli come "Altissimo", "Dio" e "Signore" potrebbero riferirsi a Baal, Zeus, Krishna o un'intera schiera di divinità straniere. Il nome YHVH è unico al Dio di Israele. Mi sembrava che fosse per questo Dio comandò ai discendenti di Aaronne di proclamare la Benedizione Sacerdotale usando Il suo nome *unico* , così tutti avrebbero saputo che YHVH era la fonte del benedizione. C'era un rischio intrinseco nell'usare un titolo ambiguo come "Dio" o "Signore" in quanto la benedizione potrebbe erroneamente essere attribuita a una divinità pagana.

Ho imparato quanto questo rischio fosse serio da un passaggio del Libro di Samuele quello ha descritto una delle

principali battaglie del re David contro i filistei:

E David è venuto a *Baal-Peratzim* e David li ha *colpiti* lì e disse:

" YHVH è esploso (*paratz*) sui miei nemici prima di me come l'acqua scoppia (*peretz*), "quindi ha chiamato il nome di quello posizionare *Baal-Peratzim* . **[60]**

Ero seduto nella biblioteca della Hebrew University leggendo la Bibbia sul mio portatile quando il significato di questo versetto mi ha

colpito. Testa

dappertutto

la

biblioteca si è

voltata

mentre

improvvisamente ho sbottato un "uh-oh" spontaneo, del tipo Dustin Hoffman sbottò nel film *Rain Man* ogni volta che qualcosa è andato storto.

Quello che ho capito è che David stava confrontando la sua vittoria in questo importante battaglia per i flashfloods comuni nelle montagne della Giudea. Quando piove, a muro d'acqua può venire a lavare attraverso insenature stagionali di montagna in a questione di secondi, spazzando via ogni cosa sul suo cammino. Ho solo assistito questo alcune volte e può testimoniare che è davvero uno spettacolo che ispira timore reverenziale.

David stava dicendo che Dio esplose tra i filistei come un fulmine all'improvviso esplode in un torrente di montagna secco durante forti piogge. La parola per scoppiare è *paratz* e questa è la fonte del nome della battaglia-sito: *Baal-Peratzim* . Ecco

che

arriva

"uh-oh". *Baal-*

Peratzim significa "Baal" Bursting-forth! "David avrebbe dovuto chiamare il nome del luogo, *YHVH - Peratzim* (YHVH Bursting-forth) o *El-Peratzim* (God Bursting-forth) o anche *Adonai-Peratzim* (Lord Bursting-forth). Invece, diede il capo Canaanita divinità, Baal, credito per la benedizione che ha sperimentato nella sua vittoria sul Filistei.

All'inizio ho avuto difficoltà ad accettarlo. Sono stato cresciuto con una visione idealizzata di Re David, una visione espressa nel detto talmudico:

Chiunque dica che David ha peccato ha sbagliato. **[61]**

I rabbini che hanno difeso questa visione di un Davide senza peccato hanno creato scuse per tutti i suoi apparenti errori. Non ha davvero commesso adulterio con Betsabea, sostenevano, perché suo marito, Uriah, le aveva dato un provvedimento provvisorio divorzio quando è uscito in battaglia. Uriah, da parte sua, meritava di morire, perché ha sfidato l'ordine di David di tornare da sua moglie e ri-consumare il suo matrimonio scaduto. Le scuse continuarono fino ad alcuni Talmudic rabbini stanchi di loro. Un rabbino ha scherzato acrimoniosamente con quelli che giustificano David lo fa solo perché sono i suoi diretti discendenti e vogliono glorificarlo il loro lignaggio. **[62]** Nell'interesse di

una completa divulgazione, devo confessarlo secondo una tradizione di famiglia, sono disceso dal re David sul mio la parte della madre. Nonostante questo, non ho intenzione di cercare di giustificare gli errori di David. Lui non era perfetto, come David ha detto di sé nel 69 ° capitolo dei Salmi:

O Dio, tu conosci la mia follia; e i miei peccati non sono nascosti da Tu. **[63]**

Tuttavia, è stato difficile per me credere che David avrebbe intitolato il sito del suo maggiore battaglia dopo Baal. Dopotutto, era un *mashiach* , un messia. Non intendo il ci aspettiamo di venire in futuro e portare la pace nel mondo. David era un messia *letterale* , che significa "unto". Il profeta Samuele unse lui con l'olio, come dice:

Allora Samuele prese il corno dell'olio e lo unse in mezzo a lui fratelli; e lo spirito di YHVH venne su David da quel giorno inoltrare. **[64]**

In inglese, questo potrebbe non sembrare che abbia qualcosa a che fare con un *messia* . Tuttavia, in ebraico, quando dice "[lo] unse", usa lo stesso radice-parola come *mashiach* , "messia". Puoi legittimamente tradurre questo come "[Lo] fece di lui un messia" o "[lui] messiah-ed."

Ecco la cosa: quando Samuele unse Davide con olio, in quel momento Dio unse Davide con il suo stesso spirito, lo " *spirito* di YHVH ". La Scrittura dice che lo spirito di Dio era con David "da quel giorno in avanti". Questo significa che David ha chiamato il sito della sua importante battaglia "Baal Bursting-forth", lo *spirito di YHVH* era con lui.

Ero disposto ad adattare le mie ipotesi per adattarle allo storico e alle Scritture fatti. Quando David commise adulterio con Betsabea, cercò di coprire il suo crimine, e alla fine ordinò che Uria fosse assassinato, lo spirito di Dio era

anche con lui. Avere lo spirito di Dio con te non significa perdere il libero arbitrio e così via non ti rende necessariamente senza peccato.

David era tutt'altro che senza peccato. Flirtare con l'idolatria era uno dei suoi difetti perenni. Possiamo dare un'occhiata a questo quando David

era in fuga da Re Saul. In una occasione, gli uomini di Saul scesero sulla casa di David per Lo arrestò e scivolò comodamente fuori dalla finestra. Mentre fuggiva, sua moglie Michal "prese un idolo e lo posò sul letto; ha messo una rete di peli di capra sulla sua capo, e coperto con i vestiti. " **[65]** Michal ha tirato il vecchio manichino-in-trucco da letto, come nel film **Fuga di Alcatraz** . **[66]** L'unica differenza era che usava un pratico idolo invece di una testa di cartapesta. La mia domanda era,

"Perché David ha un idolo in casa sua?"

L'invocazione di David di "Baal" non è stata un'occasione unica, momentanea. Io Scoprì che in realtà chiamò uno dei suoi figli dopo questa falsa cananea divinità. David è stato benedetto con quindici figli e una figlia i cui nomi sono elencato nel libro di Samuele. Il suo undicesimo figlio

compare

nell'elenco

come

Elyada,

a

nome perfettamente *kosher* composto da due parole ebraiche che significano "Dio lo sa. "Il problema è che questo non era il vero nome del ragazzo. Il suo vero nome appare quando la lista dei figli di Davide è ripetuta nel libro di Cronache come B'elyada, "Baal sa" **[67]** *Uh -oh!*

David non fu l'unico re unto d'Israele a nominare un figlio dopo Baal.

Saul aveva un figlio che in realtà regnava come re su Israele per due anni. Il Il libro di Samuele dà il suo nome di Ish-Boshet. **[68]** Questo è un nome strano per a re, perché significa "Uomo di vergogna". Perché Saul avrebbe dovuto nominare suo figlio "Man of Shame?" La risposta è che non l'ha fatto. Il suo vero nome appare nel libro di Cronache come Eshbaal, "Uomo di Baal". **[69]**

Ero profondamente preoccupato di scoprire che David e Saul hanno chiamato i loro figli dopo Baal. Sapevano che YHVH era l'unico vero Dio e che Baal era un falso Divinità cananea Perché dovrebbero chiamare i loro figli dopo Baal? Ho trovato un indizio in un oscuro versetto del libro di Cronache che ne elencava alcuni I guerrieri di David, che in quel momento erano parenti di Saul insoddisfatti. Uno di questi uomini è stato chiamato B'elyah, un nome che rivela ciò che David e Saul stavano probabilmente pensando. Il nome B'elyah potrebbe essere tradotto come,

"Yah è Baal. "Yah è la forma poetica abbreviata del nome di YHVH ,

quello che ho sentito sul monte Sinai, quello di Alleluia. Il nome di questo guerriero significava " YHVH è Baal."

Ho capito dal nome B'elyah che David e Saul non hanno abbandonato il adorazione dell'unico vero Dio a favore della divinità cananea, Baal. Cosa loro era molto più sottile e

molto più insidioso. Hanno fatto riferimento a YHVH come "Baal", mescolando il culto del vero Dio con la falsa adorazione del Cananei. Hanno violato il versetto nel libro del Levitico, che dice:

Non seminerai il tuo campo con seme misto. **[70]**

Non sto dicendo che David e Saul si sono impegnati in pratiche agricole proibite. Quello che hanno fatto è stato peggio. Si sono impegnati nella mescolanza *spirituale* del seme. Quando hanno chiamato i loro figli dopo Baal, stavano chiamando YHVH "Baal".

A rigor di termini, Baal non è un nome; è un titolo che significa "Signore "

il vero nome della principale divinità cananea era Hadad, ma i Cananei considerato questo un *nome ineffabile* . Solo i sacerdoti di Hadad erano autorizzati a farlo pronuncia il suo nome in speciali rituali. Tutti gli altri si riferivano ad Hadad con il suo titolo primario: *Baal* , "Signore". Qui sta la fonte della confusione: uno dei titoli legittimi di YHVH nella Bibbia ebraica è Adonai, che significa anche "Signore." David e Saul probabilmente hanno equiparato Adonai e Baal e sono finiti riferendosi a YHVH come "Baal". Probabilmente era ciò che stava pensando David quando ha detto, " YHVH è esploso sui miei nemici" e poi ha chiamato il luogo della sua importante battaglia *Baal-Peratzim* , Baal-Bursting-forth. Quando ha detto Baal, si riferiva a YHVH come se fosse Baal /

Hadad.

David e Saul non furono i soli a identificare YHVH con Baal /

Hadad. Io trovato una profezia di Osea che ha rivelato che questo era un errore diffuso in Israele antico. La profezia

disse:

E avverrà quel giorno, dice YHVH , mi chiamerai "Mio marito" e non mi chiamerai più "mio marito". **[71]**

Quando questo versetto si traduce letteralmente, non ha molto senso. Quello è perché in ebraico usa un gioco di parole con due termini diversi per "Marito". *Ish* e *Baal* . Baal significa "Signore", ma può anche significare "Marito". Dio sta dicendo: "Mi chiamerai *Ish-i* (mio marito) e tu non chiamerò più Me *Baal-i* (mio marito, mio Baal). "Gli israeliti di I giorni di Osea mescolavano spiritualmente i semi, identificando YHVH

con il capo Divinità cananea Baal / Hadad.

Dio non era contento di questo e nel verso successivo predice un tempo quando il discorso degli israeliti sarà purificato da questo seme spirituale miscelazione:

E toglierò i nomi dei Baal dalla sua bocca, e loro non li nominerò più per nome **[72]**

Usare il nome univoco di Dio ed evitare titoli pagani come Baal è un bene inizia a stare lontano dalla mescolanza spirituale del seme, ma non inocula noi contro di essa. Ciò che rende la miscelazione di semi spirituale così pericolosa è che non lo è la tua apostasia irriducibile. David, Saul e gli israeliti di Osea non abbandonare la fede in YHVH e convertirsi completamente al Baalismo. Essi mescolato le due fedi in un ibrido empio. Questo è stato scioccante per me. Avevo è sempre stato insegnato che l'idolatria sarebbe qualcosa di facile da identificare, come a statua del dio elefante indiano a quattro braccia Ganesh. Nessun ebreo nel suo diritto- la mente adorerebbe Ganesh. È solo ridicolo. Ma mescolanza spirituale di semi è molto più surrettizio che presentare qualcosa che sembra completamente alieno e

aberrante. È una fede contraffatta. La cosa sulle contraffazioni è che hanno bisogno di apparire come la cosa reale. Una banconota da cento dollari con il il ritratto di Alfred E. Neuman di Mad Magazine non avrebbe ingannato nessuno. La contraffazione ha bisogno di apparire reale. Ora vesti Ganesh in una *kippah* e *tzitzit* , nascondi il suo baule d'elefante e fagli sembrare un vero rabbino e tu potrebbe convincere alcune persone ad adorarlo. La contraffazione illude prendendo il la verità e mescolandola con la menzogna.

Ho deciso di sedermi e leggere l'intera Bibbia ebraica con questo nuovo comprensione. Ho iniziato a vedere la fede contraffatta come il

maggiore inciampo blocco degli antichi israeliti. Il focus di questa mescolanza spirituale di semi era il "Luoghi alti" che gli israeliti hanno istituito "su ogni alta collina e sotto ogni albero frondoso.” **[73]** La maggior parte dei luoghi alti cominciato come luoghi di culto cananei che Dio comandò agli israeliti di cancellarsi. Piuttosto che distruggerli, il Gli israeliti li hanno convertiti in templi spuri dove è il culto di YHVH

era liberamente mescolato con il culto di Baal / Hadad.

Il prototipo di questi alti luoghi proibiti era la "Casa di Dio" costruito da un uomo chiamato Micah. Questo non era Michea, il profeta giudeo che aveva un libro intitolato a lui. Era Michea l'Efraimita al tempo del Giudici che rubarono una grande quantità di argento da sua madre. Quando è tornato questo, sua madre ha detto:

Sicuramente santificherò l'argento a YHVH , dalla mia mano a mio figlio, per fare una statua fusa ... e lo diede a un fabbro che lo trasformò in un fuso statua ... **[74]**

La madre di Micah non ha dedicato il suo argento a Baal. In realtà, Baal non lo è menzionato una volta nell'intera storia. La madre di Micah ha dedicato l'argento a YHVH e la statua ricavata da quell'argento era presumibilmente una *statua* di YHVH .

Il peccato di Michea era il classico mescolanza di semi spirituali. Ha preso la maniera in che i Cananei adorarono Baal e lo usarono per adorare il vero Dio YHVH . Dio ha proibito espressamente questo nel 12 ° capitolo del Deuteronomio quando istruì gli israeliti a distruggere gli alti luoghi cananei. Dopo comandando agli israeliti di abbattere gli altari cananei, distruggerli monumenti e bruciano i loro alberi sacri, Dio concluse:

Non adorerai YHVH tuo Dio in questi modi. **[75]**

Era una specie di idolatria diversa da quella che mi era stata sempre avvertita di. Non si trattava di adorare statue di falsi dei come Ganesh.

Dio comandava agli israeliti di non mescolare spiritualmente seme adorando Lui come i Cananei adoravano le loro divinità.

Quando ho esplorato il problema della mescolanza di semi spirituale nella Bibbia, ho trovato che enfatizzava tre trasgressioni legate agli alti luoghi. Inoltre per adorare il vero Dio attraverso un idolo, i profeti hanno castigato il Israeliti per *sacrificare* negli alti luoghi e consacrare *non Aaronne sacerdoti* . All'inizio non riuscivo a capire perché questi due altri peccati fossero importante.

"A chi importa", pensavo, "riguardo ai sacrifici illegittimi e ai sacerdoti impostori quando la gente si inchina a un idolo? "

Mentre scavavo più a fondo, ho scoperto che queste altre due trasgressioni erano Biblicamente parlando, non meno grave dell'idolatria stessa.

Il problema con i sacrifici negli alti luoghi era solo la Torà permette loro di essere offerti "nel luogo che YHVH scegli**e. [76]**

Originariamente, il luogo prescelto era il Tabernacolo mobile, ma dai tempi di Salomone, Dio ha scelto il Tempio di Gerusalemme stazionario. **[77]** Secondo Levitico, chiunque sacrifica al di fuori del Tabernacolo o Tempio ", la colpa di *spargimento di sangue* deve essere imputato a quell'uomo. Ha *versato sangue* ; e quell'uomo sarà *reciso* dal suo popolo ". **[78**] Sacrificare in un luogo elevato era non solo un peccato banale. Biblicamente era considerato equivalente all'omicidio.

Il problema con i preti non di Aaronne è che solo Aaron e il suo diretto i discendenti erano autorizzati a servire come *kohanim* , sacerdoti del tempio. Dio comandò i leviti, diretti discendenti di Levi figlio di Giacobbe, per *assistere* il *kohanim* . Qualsiasi altro israelita che ha cercato di portare a termine un servizio per il tempio doveva farlo essere messo a morte. **[79]** Michea peccò consacrando il proprio figlio, un Efraimita, per servire da sacerdote. In seguito sostituì suo figlio con un levita. Mentre i leviti potrebbero svolgere determinate funzioni del Tempio, la Torah le proibisce dal servire come sacerdoti. Questo era un problema ai tempi di Mosè quando era un levita chiamato Korah ha chiesto che gli fosse permesso di servire nel Tabernacolo al fianco di Aaron. Korah ei suoi discepoli furono inghiottiti vivi dal terra, mostrando

il dispiacere di Dio per la loro ribellione. Il levita di Michea ha sbagliato nel peccato di Korah usurpando il ruolo del

sacerdozio di Aaronne. [80]

Lontano dal controllo del Tabernacolo e più tardi il Tempio di Gerusalemme, e sotto la supervisione di un sacerdozio contraffatto, gli alti luoghi fiorirono come centri di mescolanza di semi spirituale in cui il culto di YHVH si mescolava liberamente il culto di Baal. Il Libro dei Re sottolinea la portata di questo peccato menzionando per ogni re di Giuda:

... ma gli alti luoghi non sono stati rimossi; la gente ha ancora sacrificato e incenso bruciato negli alti luoghi. [81]

Sicuramente, Salomone, che costruì il Tempio a Gerusalemme, fu libero dal peccato di i luoghi alti. Tuttavia, il Libro dei Re dice: E Salomone amava YHVH , camminando negli statuti di David suo padre, ma ha sacrificato e bruciato incenso nei luoghi alti. [82]

Anche Salomone era un miscelatore di semi spirituale.

Dopo la morte di Salomone, il suo regno si divise in due regni: Israele, che rappresenta dieci tribù del nord e Giuda, che rappresenta due tribù meridionali. Il primo monarca del regno settentrionale fu Geroboamo, che lo

fece

seme

spirituale

che

mescola

un'istituzione

statale

ufficiale. Jeroboam aveva paura di lui perderebbe il suo regno se i suoi sudditi facessero il loro pellegrinaggio annuale al Tempio a Gerusalemme, che era controllato dal suo rivale, il re di Giuda. Per evitare ciò, creò due grandiosi luoghi alti, uno a Dan e l'altro a Bethel. In ognuno di questi luoghi alti, Geroboamo consacrò anche Sacerdoti di Aaronne e un vitello d'oro.

La prima volta che ho letto dei vitelli d'oro di Jeroboam, ho pensato che fosse un idiota per aver scelto un simbolo così disgustoso. Ora, ho realizzato quanto geniale è stato. Ai tempi di Geroboamo, le persone ricordavano ancora i loro antenati adorato YHVH attraverso una statua di un vitello d'oro subito dopo aver ricevuto il Dieci comandamenti sul monte Sinai. Per rafforzare l'associazione con Monte Sinai, Jeroboam ha presentato i suoi due nuovi idoli con le parole esatte che gli israeliti nel deserto erano soliti presentare il loro vitello d'oro:

Ecco il tuo Dio, o Israele, che ti ha fatto uscire dall'Egitto. **[83]**

Dovevo tornare indietro e rileggere questo più volte per crederci. Sono sempre stato insegnò che il vitello d'oro era una statua di Baal. Tuttavia, quando letto contesto, ho visto che era chiaramente inteso a rappresentare YHVH che ha tirato fuori Israele dell'Egitto. Certo, la Torah ci dice che il vitello d'oro era un peccato aberrante, ma Geroboamo non aveva intenzione di lasciare che alcuni versetti scritturali si mettessero sulla sua strada. C'era una lunga tradizione di adorare YHVH attraverso una statua di un vitello d'oro e stava per trarne il massimo vantaggio.

Sono stato ugualmente impressionato dalla scelta dei luoghi di Jeroboam per i suoi due posti alti. Dan e Bethel erano all'estremità settentrionale e meridionale della sua regno, rendendoli accessibili a tutti. Inoltre, Bethel era la luogo in cui Giacobbe aveva il sogno della scala e si trovava il Tabernacolo lì in una volta. **[84]** Dan da parte sua aveva un antico luogo elevato tracciato torna al periodo dei Giudici. I suoi sacerdoti non di Aaronne vantavano un ordinazione che è tornata a Jonathan, il nipote di Mosè. **[85]** Qualunque cosa Versetti biblici che i nemici giudaici potrebbero portare a minare quelli di Geroboamo luoghi alti, aveva antiche tradizioni venerabili dalla sua parte. Se no garantisci un "uh-oh", quindi non so cosa faccia.

La mescolanza di semi spirituale di Geroboamo continuò a tormentare il nord regno fino alla sua distruzione nel 720 AC . Nel frattempo, in Giuda, solo due i re fecero un serio sforzo per eliminare il peccato degli alti luoghi. Il primo Era Ezechia, il cui tentativo di sradicare questa falsa adorazione davvero ho evidenziato per me quanto profonda mescolanza spirituale di semi si sia svolta nell'antico israelita società.

Ezechia combatté una disperata guerra di sopravvivenza contro il potente assiro Impero quando il re Sennacherib invase il regno di Giuda nel 701 aEV . Il re assiro ha mandato il suo coppiere, Rab-Shakeh, a Gerusalemme per chiedere La resa di Ezechia. Gli ambasciatori di Ezechia si rifiutarono di sottomettersi, insistendo sarebbero sicuri di aver fiducia nel Dio di Israele. Rab-Shakeh ha risposto con smarrimento:

... quando mi dici: "Confidiamo in YHVH nostro Dio", non fece Ezechia togli i suoi alti luoghi e i suoi altari e dì a Giuda e Gerusalemme: "Inchinaci davanti a questo altare a Gerusalemme" **[86].**

Quando ho letto questo passaggio, mi sono chiesto come avrebbe potuto conoscere Rab-Shakeh che Ezechia distrusse gli alti luoghi. Judah era un ostacolo al limite del vasto impero assiro. Potevo vedere Rab-Shakeh sapere di Giuda forza militare o ricchezza economica, ma questo era un religioso interiore conflitto di ciò che era, per gli assiri, una fede esotica e misteriosa. Questo sarebbe come il presidente americano che sa cosa sia un piccolo afgano il mullah ha predicato nella sua moschea il venerdì mattina. L'unico modo in cui poteva sappi che questa faccenda interna è se avesse dei collaboratori giudaici. Rabshakeh di lo smarrimento deve aver rispecchiato l'atteggiamento dei suoi collaboratori ebrei. Questi traditori erano evidentemente turbati dal fatto che Ezechia distrusse la loro amata posti alti e considerato un nemico di YHVH per averlo fatto. Essi rise quando il distruttore dei loro altari e alti luoghi di Dio disse che lo era confidare in quello stesso Dio.

Questa è stata una rivelazione per me. Avevo assunto quelli che adoravano al luoghi alti avrebbero gradito la distruzione di Ezechia delle loro false case di culto. Tutto quello che avrebbe dovuto fare, immaginai, fu letto loro da Exodus, Levitico e Deuteronomio, e prima di cadere cadevano nel pentimento smantellare gli stessi luoghi alti. Mi sbagliavo. Videro Ezechia come un persecutore e lo odiava per aver distrutto i loro antichi altari. Ezechia deve hanno suonato come un maniaco per loro, citando alcuni versi oscuri del La Torah che i loro antichi santuari erano una violazione della volontà di Dio. Potrei ascolta le loro obiezioni a Ezechia, "Perché Dio dovrebbe permettere il nostro alto luoghi in cui prosperare per settecento anni se fossero contrari alla sua volontà? " "Non hanno questi alti luoghi tenuti insieme come popolo per tutti questi secoli? "I devoti degli alti luoghi devono aver visto l'assiro invasione come una manna dal cielo. Questi stranieri erano venuti per rimuovere Ezechia e ripristinare la loro adorazione ancestrale. La storia di Rab-

Shakeh mi ha fatto capire questo i semi-miscelatori spirituali sono devotamente dedicati alla loro fede contraffatta e i fatti scritturali

significano poco rispetto alle antiche tradizioni di culto. Questo era più di

"uh-oh", era "oy vay!"

Dopo la morte di Ezechia, gli alti luoghi tornarono vigorosamente. Esso non è stato fino al momento del suo pronipote, il re Giosia, che gli alti luoghi sono stati sradicati. La campagna di Giosia per purificare Giuda da questi proibiti le case di culto incontravano una rigida resistenza. I rapporti del Libro dei Re:

E [Josiah] ha profanato gli alti luoghi in cui i sacerdoti avevano Bruciato incenso da Geva a Beer Sheva ... Ma i sacerdoti degli alti Luoghi non sarebbe venuto all'altare di YHVH a Gerusalemme e Mangiato pane non lievitato tra i loro fratelli. **[87]**

Piuttosto che abbracciare la verità scritturale che Giosia stava insegnando, molti dei Le moltitudini ebree e i loro sacerdoti non aronici continuarono a praticare le loro tradizioni di mescolanza di semi, anche dopo che Giosia distrusse i loro altari illeciti. *Maggiore Uh Oh!*

Nel film **Rain Man** , il personaggio di Dustin Hoffman è stato descritto come uno "Autistico geniale". Il suo medico spiegò che era ossessionato dalle "routine, rituali, è tutto quello che deve proteggere se stesso ... qualsiasi interruzione dalla routine ed è terrificante.

" **[88]** Soffrono i sacerdoti degli alti luoghi ai tempi di Giosia autismo *spirituale* . Seguivano religiosamente i loro rituali di mescolanza di semi, credendo che si stessero proteggendo.

Quando Giosia ha cercato di costringerli per rompere dalla routine e seguire la Scrittura, li terrorizzava. Io non voglio essere come Rain Man, bloccato dicendo "uh-oh". Non voglio essere come l'impostore sacerdoti dei giorni di Giosia, impantanati in routine e rituali creati dall'uomo. Io non voglio essere ingannato da una fede contraffatta. Per quanto sia terrificante, sono pronto per abbattere gli alti luoghi della mia vita, scambiare semi misti per la cosa reale, e sii benedetto nel nome unico e santo di Dio.

Capitolo 6:

Roveto ardente

Ciuffi di steli sottili ricoperti da piccole a forma di lacrima foglie versate da una piccola fessura nella roccia. Il grosso il silenzio fu rotto dal suono di una scintilla. Quindi il crepitio di il legno si diffondeva nell'aria secca del deserto. Presto, il rovo fu inghiottito nel bagliore di fiamme ambrate, adescare il pastore vestito di tunica per indagare. Il cespuglio bruciato dal fuoco, ma non è stato consumato. Fu in questo contesto che Dio per primo ha rivelato il suo nome a Mosè.

Fin da quando ho letto del roveto ardente con Mordechai, lo ero affascinato da questo evento cardine della storia. Non ne ho mai abbastanza. Leggo libri su di esso, ammirati dipinti su di esso, e guardato film su di esso. Uno dei miei preferiti era il classico film di Cecil B.

DeMille **The Ten Comandamenti . [89]** L' ho affittato un anno in Pasqua per vederne alcuni amici. Fin dalla prima scena, mi sono divertito dalle libertà selvagge DeMille preso con la storia di Mosè. Mentre sedevo sul divano sgranocchiando un pezzo di *matzah* (pane non lievitato), ho notato che il film è stato particolarmente bello libertà quando si tratta del santo nome di Dio.

Il film ha introdotto il problema del nome in una scena di Mosè Scoprendo che era figlio di una donna ebrea, piuttosto che di Faraone figlia che l'ha allevato Temendo che Mosè perderebbe la sua posizione di privilegio nella casa del faraone, la sua madre-madre ebrea inizialmente la negava connessione a lui. Mosè rispose a questa smentita con una sfida:

"Will giuri nel nome del [tuo] Dio che non sei mia madre? "

La madre di Mosè rifiutò la sfida insistendo: "Non conosciamo nemmeno la sua nome!"

Quando l'ho sentita dire questo, ho soffocato, mandando pezzetti di mezze masticate *matzah* vola per tutto il soggiorno. Non sappiamo

nemmeno il suo nome? Che cosa stava parlando? Il nome di Dio, YHVH , appare 6.827 volte nel Testo ebraico della Scrittura.

"Cosa non sapere?" Mi chiedevo.

Mentre continuavo a guardare il film, il problema del nome continuava a venire fuori. In una seconda scena, Ramses stava per bandire Mosè nel deserto per aver ucciso un egiziano, quando dichiarò in tono scettico: "Ti raccomando al tuo Dio ebraico che non ha nome. "

In una terza scena, Moses era appena arrivato nella tenda di Jethro dopo sopravvivere miracolosamente ai pericoli del deserto. Quando Jethro ha sentito parlare Il viaggio di Mosè annunciò: "Colui che non ha un nome sicuramente guidato il tuo passi “.

"Nessun nome?" Mosè rispose, "Voi beduini conoscete il Dio di Abramo!"

Tutte e tre queste scene erano il prodotto dell'immaginazione dello sceneggiatore.

Se questi eventi si sono verificati, la Scrittura non li ha registrati.

Il quarto e ultimo riferimento al nome di Dio nel film era ciò che realmente ho ottenuto la mia attenzione Era la scena che stavo aspettando, il motivo per cui ero guardare il film in

primo luogo: la rivelazione al roveto ardente. Come io guardato, ero sicuro che avrei finalmente ascoltato il nome eterno di Dio, l'unico avevo incontrato quando leggevo ad alta voce il brano di Esodo a Mordechai. Invece il film è sfumato in nero proprio mentre Dio stava per rivelare il suo nome. Io non potevo crederci. Il film biblico più famoso di sempre lascia il Dio di Israele come

"il dio che non ha nome!"

Mi sono arrampicato sulla libreria, ho tirato fuori una copia ebraica della Bibbia, e leggere il 3 ° capitolo di Exodus. Era molto peggio di quanto pensassi. Dio ha rivelato il suo nome eterno a Mosè nel versetto 15, ma il film ha concluso il scena del roveto ardente subito dopo il verso 14. Questo non ha lasciato Dio senza un nome. Ha cambiato il suo nome in qualcos'altro. Ero sicuro che questo doveva essere il risultato di una

cattiva traduzione Ho rapidamente strappato una Bibbia di Re Giacomo dalla mia scaffale. È stato uno che "ho liberato" anni prima da un letto d'albergo. Grazie, Gedeone! Mi sono rivolto a Exodus capitolo 3 e ho letto la traduzione di versetto 14 in inglese:

E Dio disse a Mosè: IO SONO CHE IO SONO : e Lui disse: Così tu dirai ai figli d'Israele: IO SONO m'ha mandato a te. **[90]**

Quando Cecil B. DeMille vide le parole " I AM " scritte in maiuscolo in la versione di Re Giacomo, doveva aver pensato che questo fosse il nome eterno di Dio. Mentre leggevo su King James, ho visto il nome da cui YHVH era assente versetto 15. Invece, aveva la sostituzione tradizionale " LORD ", scritta nella capitale lettere. Questo perché i traduttori cristiani impararono l'ebraico da rabbini che hanno insegnato loro la tradizione di leggere il

Tetragrammaton come Adonai-Signore. Certamente, "Signore" non è un nome; è un titolo. Vedere il titolo " LORD " nel versetto 15 deve aver confermato a DeMille che il nome eterno di Dio era " IO SONO ". **[91]**

Ho guardato indietro verso l'ebraico e mi ha rotolato gli occhi. Che cosa DeMille mancato è che "Io sono quello che sono" nel versetto 14 è la spiegazione del suo santo nome rivelato nel versetto 15. Nella Bibbia ebraica, i nomi sono comunemente accompagnato dalla spiegazione del loro significato. I nomi erano creduti per incapsulare la natura di una persona, quindi queste spiegazioni sul nome erano grandiose importanza. Uno dei miei esempi preferiti è un uomo di nome Jabez nel libro di Cronache che hanno ricevuto il suo nome perché sua madre "lo annoiava dolore. "Jabez era terrorizzato che avrebbe avuto una vita da *jabez* , una vita piena di dolore. Così pregò Dio chiedendo prosperità e la sua preghiera fu esaudita. **[92]** La morale della storia è che anche se il nome di una persona incapsula il suo la natura, Dio è onnipotente e può portare prosperità, anche a quelli altrimenti destinato al dolore.

La Bibbia non sempre esce e rivela la ragione di un nome. A volte è semplicemente implicito ponendo una parola correlata in prossimità del nome. Un grande esempio è Edom, la nazione discese da Esaù il fratello

di Giacobbe. Quando è nata Esaù, ci viene detto che è uscito tutto

"rossastro". Chiunque legga questo in ebraico sa che il nome Edom significa "rosso" e il significato di questo nome è che il loro antenato era un ragazzo "rossastro". Anche se la Scrittura non dice mai specificamente che furono chiamati Edom a causa di i capelli rossi del loro antenato, è completamente ovvio nell'originale ebraico.

Quando Dio disse al roveto ardente, "Io sono quello che sono", stava spiegando il significato del proprio nome. La parola ebraica per "Io sono"

è *Ehyeh* , derivato dalla radice ebraica che significa "essere". In ebraico biblico, "Io sono" significa veramente qualcosa come "Io esisto". Dicendo

"Io sono quello che sono", Dio lo è dichiarando che Lui è colui che è, colui che esiste veramente. Lui è diverso dagli altri dei che esistono solo nell'immaginazione degli uomini. **[93]**

Il nome di Dio YHVH deriva dalla stessa identica radice ebraica di

"Io sono". A rigor di termini, questo nome è una combinazione di tre forme di questo ebraico radice: *Hayah* , *Hoveh* e *Yihyeh* . Queste tre parole significano, rispettivamente: "Lui era "," Egli è ", e" lo sarà ".

Quando lo chiamiamo per nome ci siamo essenzialmente dicendo: "È

sempre esistito, Egli esiste ora, e lo farà sempre continua ad esistere. "Dio dice:" Io sono "di Sé stesso ma dobbiamo chiamare Lui YHVH

che significa "Lui era, Lui è ed Egli sarà". Ciò che significa tutto questo è che "Io sono" non è il nome di Dio; è la spiegazione del suo nome. Concludendo la scena del roveto ardente un versetto troppo presto, Cecil B. DeMille cambiato Il nome eterno di Dio da YHVH : "Egli era, è e sarà" *Ehyeh* , "Io sono".

Dopo aver visto il film *I dieci comandamenti, non* ho potuto ottenere il parole della madre di Mosè fuori dalla mia testa.

Continuavo a sentirla dire "Non lo facciamo conosci perfino il Suo nome! "Ripensai al Midrash sul Libro dei Salmi che Mordechai mi ha letto. Ha detto che le preghiere di Israele non hanno avuto risposta perché noi non preghiamo usando il vero nome di Dio. Ho assunto la tradizione di non usare Il nome di Dio in preghiera era perché il suo nome era troppo sacro. comunque, il Midrash stava dicendo che la ragione era "perché non conoscono il

Tetragrammaton. "Continuò a dire che Dio ci avrebbe informato del suo vero nome nel mondo futuro.

Sapevo che le consonanti del Tetragrammaton, YHVH , appaiono nel Bibbia ebraica quasi settemila volte. L'incertezza su pronunciando il nome di Dio doveva essere nelle vocali. Le vocali ebraiche sono scritte come una serie di punti e trattini sopra e sotto le consonanti. È *comune conoscenza* che gli scribi ebrei che hanno conservato la Bibbia ebraica si sono scambiati le vere vocali del nome di Dio con le vocali di Adonai-Signore**. [94]** Il Midrash sembrava voler dire che le vocali vere avevano bisogno di pronunciare il quattro consonanti ebraiche Yod-Hay-Vav-Hay erano un segreto che solo Israele avrebbe voluto impara nel futuro regno messianico.

Senza le vocali, potrebbero esserci numerosi modi per leggere le lettere YHVH . Ho ripensato alle permutazioni nella classe di matematica delle scuole superiori. L'ebraico ha otto vocali di base, più una semi-vocale chiamata *vocal-shva* . Non ero sicuro di dove per andare da lì. Avrei dovuto prestare maggiore attenzione alle superiori. Qualunque cosa il numero esatto, sapevo che le combinazioni di vocali teoriche dovevano essere nel migliaia. L'ebraico biblico ha alcune regole che fanno il vero numero significativamente più basso, ma doveva essere ancora nelle centinaia. Forse

Mosè la madre nel film aveva ragione. Forse non conoscevamo il nome di Dio, almeno non come pronunciarlo.

Mentre indagavo ulteriormente, ho scoperto che alcuni rabbini sostenevano che il nome di Dio era un segreto fino ai tempi di Mosè.

Hanno trovato la prova di questo nella dichiarazione di Dio a Mosè nel roveto ardente, "questo è il mio nome per sempre". La parola ebraica tradotta come "per sempre" è *le-olam* , che letteralmente significa “Per l'Universo.” Quando si dice in ebraico antico che qualcosa è *le-olam* ,

"per l'universo", stai dicendo che continuerà ad essere vero come finché l'universo continua ad esistere. Quando Dio ha detto il suo nome, YHVH , è *le-olam* , intendeva che finché l'universo continua ad esistere, sarà così Il suo nome.

Il Talmud registra una nuova interpretazione di "questo è il mio nome per sempre" proposto da un 4 ° secolo babilonese rabbino Nachman di nome Isaac bar. Questo il rabbino ha cambiato le vocali della parola *le-olam* "per

l'universo"

e

invece

leggi

come *le-*

[ha-]

alim "nascondere". **[95]** Secondo Rabbi Nachman, che cosa Dio disse veramente a Mosè: "questo è il mio nome *le- [ha-]*

alim ", che significa

"questo" è il mio nome, da nascondere ".

Quando ho letto questo nel Talmud, ho emesso un sospiro di frustrazione. Era grave? Anche se trascuravo la sua modifica delle vocali, non lo faceva ancora ha senso nel contesto. Dio iniziò a dire a Mosè in quel versetto, "Così dirai ai figli d'Israele" e la prossima parola fu il Suo santo nome, YHVH . Se Dio intendeva per Mosè mantenere il Suo nome un segreto, allora perché Ha detto a Mosè di rivelarlo ai figli di Israele?

I rabbini talmudici avevano una risposta per questo. Hanno spiegato che Mosè ha rivelato solo il nome di Dio a un gruppo selezionato di leader che, a sua volta, solo lo rivelò ai loro discepoli Ho ripensato alla benedizione sacerdotale nel Libro dei Numeri, quello inciso su quegli antichi rotoli d'argento in Paleo- Ebraico, la benedizione che anche i rabbini ammessi dovevano essere pronunciata il Tempio usa il sacro nome di Dio. Mi sono chiesto come i *kohanim* Avrebbe potuto farlo senza rivelare il segreto alle moltitudini ebraiche riuniti nel tempio. Mi sono imbattuto in un affascinante rapporto nel Talmud che, al momento, pensavo di aver risposto a questa domanda. Era da un 1 ° secolo Rabbino CE di nome Tarfon che descriveva come eseguiva il prete Benedizione poco prima che i Romani distruggessero il Tempio. Rabbino Tarfon ha spiegato:

Una volta salii la piattaforma dopo il fratello di mia madre, e inclinai il mio orecchio al sommo sacerdote, e l'ho sentito inghiottire il nome durante il canto dei suoi fratelli sacerdoti. **[96]**

Secondo questo, solo il sommo sacerdote usava il nome di Dio durante il Sacerdote Benedizione nel Tempio, e lui la

pronunciò sottovoce per impedire il masse dal sentirlo. Dopo che il Tempio fu distrutto, il

segreto continuò ad essere tramandata di rabbi a discepolo, come un 4 ° spiegato secolo rabbino:

I saggi trasmettono il nome di quattro lettere ai loro discepoli una volta in sette anno. **[97]**

Non credevo che Dio intendesse Mosè per mantenere il Suo nome un segreto. Eppure a segreto è diventato lo stesso.

Per diversi anni ho avuto questo profondo desiderio di invocare il nome di Dio, ma non l'ho fatto sai come pronunciarlo. Ho esaminato numerose altre teorie erudite e opinioni ma erano tutte solo congetture e congetture. Non uno solo era basato su qualsiasi documento ebraico antico. **[98]** Mi sentivo come Mosè, espulso nel deserto Potevo solo sentire la voce tonante di Yul Brynner che diceva "Io raccomandare il tuo dio ebraico che non ha nome ".

Non dimenticherò mai il giorno in cui tutto è cambiato. Sono successe due cose quel giorno. Uno di loro ha cambiato la mia vita e l'altro ha cambiato il mondo. Era tornato quando studiavo per il mio master in studi biblici e avevo un posizione come ricercatore presso il Progetto Biblico dell'Università Ebraica. L'obiettivo di il progetto era di confrontare sistematicamente tutti i manoscritti e gli antichi traduzioni della Bibbia ebraica. Come ricercatore iniziale, mi è stato assegnato il peggiore lavoro di tutti: correzione di bozze della Bibbia.

Rimasi seduto per innumerevoli ore con una stampa della Bibbia ebraica diffusa un tavolo accanto a fotografie del Codice di Aleppo. **[99]**

Inizialmente, lo ero eccitato. Il Codice di Aleppo è il manoscritto più importante dell'ebraico Bibbia nel mondo. Anche tutte le versioni moderne della Bibbia ebraica sono basate direttamente o indirettamente sul Codice di Aleppo. Questo manoscritto è così stimato che è ospitato nel

"Santuario del Libro" a Gerusalemme accanto ai morti Rotoli di mare. Il Codice di Aleppo è stato copiato a mano da un maestro scriba in Tiberiade che completò il suo lavoro intorno al 924 CE . Generazioni di ebrei gli scribi una volta viaggiavano da tutto il mondo per confrontare le loro Bibbie con il Aleppo Codex, e stavo seguendo le loro orme. **[100]**



Tuttavia, come io approfondito la ricerca, ho trovato che sia più noioso che glorioso.

Il Codice di Aleppo in mostra al Santuario del Libro, Museo di Israele, Gerusalemme.

I manoscritti ebraici della Bibbia brulicano di infiniti punti e trattini, ciascuno con il suo significato e significato. Quattro serie di simboli esiste in ogni pagina data della Bibbia. Ho già menzionato i primi due: il consonanti e le vocali. La terza

serie di simboli è l'accento che segna guida la pronuncia, serve come un semplice sistema di punteggiatura e guida canto della Bibbia nella sinagoga. Il quarto set di simboli è a complesso sistema di correzione di bozze usato dagli antichi scribi per verificarlo i primi tre gruppi di simboli sono stati copiati correttamente. La mia responsabilità era di assicurati che ogni piccolo simbolo fosse rappresentato nell'edizione stampata esattamente come appariva nel Codice di Aleppo. E 'stato un compito sconvolgente.

Alcuni giorni mi sedevo per ore, e tutto quello che avrei trovato era un singolo, minore sbaglio. Mi ha dato un grande apprezzamento per

quegli antichi scribi ebrei chi ha lavorato a lume di candela per preservare ogni annotazione e apice della Bibbia.

Un giorno nell'autunno del 2001, stavo rileggendo il libro di Ezechiele, controllare le consonanti, le vocali, gli accenti e le note degli scribi. Quando sono arrivato Il nome di Dio, ho notato qualcosa di speciale nelle vocali, qualcosa del genere ha cambiato la mia vita.

Per spiegare quello che ho trovato ho bisogno di eseguire il backup e dare qualche background. UN Qualche anno prima, mi resi conto dell'importanza di pregare Dio usando il suo nome ma ancora non sapeva come pronunciarlo. Nella mia ricerca della pronuncia, Ho iniziato a prestare molta attenzione a come varie versioni ebraiche della Bibbia ha scritto il nome di Dio. Le consonanti erano sempre le stesse, YHVH .

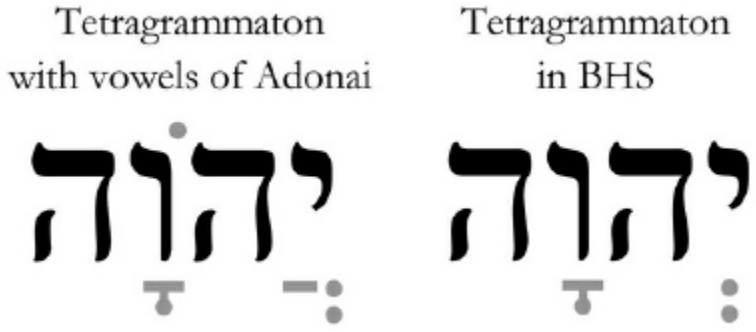
Il le vocali erano una questione diversa. Mi aspettavo di trovare le vocali di Adonai dentro Il nome di Dio Mentre guardavo numerose Bibbie in ebraico, ho trovato che alcuni di loro avevano queste vocali ma non tutte loro. Alcune

stampanti hanno rimosso le vocali nel complesso come un modo stenografico per dire al lettore di non pronunciare quello di Dio nominare il modo in cui è scritto Non c'era uniformità. Le vocali di Dio il nome aveva più a che fare con il capriccio della stampante di qualsiasi altro testo testuale tradizione.

Una Bibbia ebraica che ha attirato la mia attenzione era un'edizione scientifica che ho usato per i miei studi universitari. Era una Bibbia stampata in Germania chiamata *Biblia Hebraica Stuttgartensia* o BHS in breve. Era quello che mi piaceva del BHS che era basato su un importante manoscritto della Bibbia

in ebraico chiamato il codice di

Leningrado. Quando ho guardato il nome di Dio nel BHS, l'ho notato mai avuto le vocali di Adonai. Le vocali di Adonai sono AOA (*chataf-patach-cholam-kamatz*) - l'ultimo "io" in Adonai è in realtà una consonante in Ebraico. Mettere le vocali AOA nelle consonanti del nome di Dio sarebbe creare la forma ibrida "Yahovah". Tuttavia, ho continuato a trovare il nome di Dio scritto nel BHS come "Yehvah" con le vocali EA (*shva-kamatz*).



La mia esperienza su come sono cambiate liberamente le vocali del nome di Dio altre pubblicazioni bibliche mi rendevano scettico, così decisi che non potevo

semplicemente fare affidamento il BHS. Questa versione doveva essere basata sul codice di Leningrado, e avevo bisogno di controllare questo manoscritto per me stesso. Il codice di Leningrado era copiato al Cairo intorno all'anno 1009 CE , rendendolo il più antico sopravvissuto manoscritto di *tutta la* Bibbia ebraica. Altri manoscritti erano più vecchi esistono, ma mancavano tutte le sezioni. Non stavo per volare Leningrado in Russia, ma sapeva che la biblioteca universitaria aveva un'edizione facsimile con fotografie di ogni pagina del manoscritto Un rapido esame ha dimostrato che il BHS riproduceva fedelmente il Codice di Leningrado quando lo faceva è venuto a nome di Dio.

Come ho esaminato pagina dopo pagina del Codice di Leningrado, mi sono reso conto solo quanto fosse grande. La ragione di tutta l'incertezza sulla pronuncia Il nome di Dio era che gli scribi ebrei presumibilmente inserivano le vocali di Adonai nelle consonanti Yod-Hay-Vav-Hay. Questo era "comune" conoscenza. "Tuttavia," Yehvah

"ovviamente non conteneva le vocali di Adonai. Quindi potrebbe essere stata *una conoscenza comune* , ma in *realtà non* era *vera* . **[101]**

C'era un fastidioso problema con la mia nuova scoperta. Le vocali I trovato nel BHS e il Codice di Leningrado erano impossibili.



Pronunciare Il nome di Dio come Yehvah sfugge a una regola fondamentale

dell'ebraico

biblico. Nell'antichità

L'ebraico,

una

consonante nel mezzo di una parola, deve avere una vocale associata con esso. Il problema era che il primo *fieno* in "Yehvah" non ne aveva vocale associata ad esso. **[102]** Un'eccezione comune a questa regola è a consonante che termina una sillaba. In questo caso, la consonante è contrassegnata con a un simbolo speciale chiamato *silent-shva* per indicare che non ha vocale. Per il pronuncia Yehvah per essere valida, il primo *fieno* dovrebbe

essere

contrassegnato

con

un *silenzioso-*

shva **. [103]** Non lo era. Questo non era un piccolo problema tecnico. Era il elefante proverbiale nella stanza. Qualsiasi lettore ebraico antico che ha visto il la parola Yehvah scritta senza una vocale o *silente-shva* nel primo *fieno lo* farebbe sapere che c'era una *vocale mancante* in nome di Dio.

Col passare del tempo, il mio desiderio di capire da quale vocale mancava Il nome di Dio crebbe. Un giorno, stavo

leggendo la mia Bibbia BHS quando mi sono imbattuto Il nome di Dio era scritto diversamente da come era solito. Questa volta ha avuto un set completo di vocali. Era scritto: "Yehovah".

Questo ha molto senso, perché si adatta perfettamente con numerosi

"Nomi composti." I nomi composti ebraici consistono in due parole

HEBREW COMPOUND NAMES

Yeho-shua	Yesha-*yahu*	YHVH saves
Yeho-natan	Netan-*yahu*	YHVH gives
Yeho-achaz	Achaz-*yahu*	YHVH grabs hold
Yeho-chanan	Chanan-*yahu*	YHVH is gracious
Yeho-tzadak	Tzidki-*yahu*	YHVH is righteous

formare una breve frase. Molti di questi nomi composti iniziarono con

"Yeho" una forma tronca del nome di Dio. C'era Yeho-shua, che significa

" YHVH

salva

"e

Yeho-natan" dà YHVH .

"C'era

Yeho-

achaz" YHVH afferra tieni, "Yeho-chanan" YHVH è gentile, "e Yeho-tzadak" YHVH è giusto. " **[104]** La pronuncia" Yehovah

"si adatta perfettamente a questi nomi composti.

Sapevo che c'era una seconda categoria di nomi composti che finì con "Yahu", un'altra forma tronca del nome di Dio. Alcuni di questi nomi avevano il lo stesso identico significato dell'altro tipo. Come Yesha-yahu che significa " YHVH salva "e Netan-yahu" dà YHVH . "C'era anche Achaz-yahu" YHVH afferra, "Chanan-yahu" YHVH è gentile, "e Tzidki-yahu" YHVH è giusto. " **[105]** Questi nomi finirono tutti con" yahu ".

I due tipi di nomi composti avevano lo stesso identico significato, solo diverso da dove apparvero le tre lettere del santo nome di Dio. io ho visto un modello. Il *Yod-Hay-Vav* dal nome di Dio fu sempre pronunciato "Yeho" all'inizio di un nome e "yahu" alla fine di un nome. In Dio nome proprio, queste tre lettere erano all'inizio, così fece Yeho-vah Senso perfetto**. [106]**

Quando trovai l'istanza solitaria del nome di Dio scritto "Yeho vah"

in il BHS, parte di me pensava che potesse essere un errore di stampa.

Ho iniziato la scansione della pagina dopo la pagina, cercando un altro esempio. Ho passato circa un'ora ma tutto quello che potevo trovare era il nome di Dio scritto Yehvah.

"E il codice di Leningrado?" Pensai.

Ho capito subito cosa dovevo fare. Ho fatto le valigie e mi sono diretto oltre alla biblioteca per esaminare, ancora una volta, l 'edizione in facsimile del Codice di Leningrado. Mentre andavo in biblioteca ho pensato al perché gli scribi stavano scrivendo il nome come "Yehvah"

anche se ovviamente mancava un vocale. Devono aver seguito la tradizione di non parlare dell'attuale realtà di Dio nome. Lasciando fuori la vocale di mezzo, hanno impedito ai loro lettori di pronunciarlo accidentalmente. Quando un lettore antico ha incontrato "Yehvah", dovettero immediatamente fermarsi. Anche se volevano leggere il nome, lo era illeggibile a causa della vocale mancante.

Quando sono arrivato in biblioteca, ho installato il mio portatile su uno dei tavoli e ha presentato l'edizione facsimile del Codice di Leningrado. Quando stavo guardando per il nome di Dio nel BHS, ho dovuto sfogliare manualmente pagina dopo pagina. Adesso io stava per prendere una scorciatoia usando un testo digitalizzato del Codice di Leningrado su il mio portatile. In pochi secondi, una semplice ricerca al computer ha sollevato dozzine di istanze del nome di Dio, scritto come

"Yehovah" con una serie completa di vocali. Tutto quello che dovevo fare era aprire a quei versi nell'edizione del facsimile e assicurati di leggerlo davvero nel manoscritto.

In pochi minuti, stavo guardando uno dei più importanti manoscritti della Bibbia ebraica e c'era il nome di Dio scritto numerose volte, completo di tutte le vocali. E non erano le vocali di Adonai. Non ci potevo credere. Letteralmente. Non ero pronto a crederci. Ero avendo il dubbio di Gideon. Nel Libro dei Giudici, Dio ha dato a Gedeone un miracolo, a vello coperto di rugiada su una aia secca. Tuttavia, Gideon voleva essere sicuro che non fosse un colpo di fortuna. Chiese a Dio un secondo miracolo, un vello asciutto un'aia trebbiata. Ho capito il cuore di Gideon. Era un Litvak come me. Avevo bisogno di sapere che "Yeho vah"

con le vocali complete non era un colpo di fortuna, che non era una stranezza del particolare scriba che ha scritto

questo manoscritto. Il nome di Dio era troppo importante. Avevo bisogno di prove decisive.

Avanti veloce per l'autunno del 2001. Sono seduto al mio tavolo all'ebraico Progetto biblico universitario, correzione della Bibbia. Sto stringendo una pila di fotografie del Codice di Aleppo e faticosamente confrontandole con un tabulato della Bibbia ebraica. E poi l'ho visto. Il nome di Dio con tutto il vocali. Completare. Non manca niente Diceva

"Yehovah". Proprio in quel momento, come ho visto il nome di Dio con una serie completa di vocali in un *secondo* manoscritto, il mio il telefono squillò. Ho risposto e la voce dall'altra parte ha detto: "Solo un aeroplano si è schiantato nel World Trade Center ".

La pila di fotografie del Codice di Aleppo mi è sfuggita di mano e sparsi sul tavolo. Ho chiesto se qualcuno è rimasto ferito. Ero sicuro che doveva sono stato un incidente È successo prima, negli anni '40, all'Impero Palazzo governativo. Ecco perché gli edifici alti e le torri avevano quelli rossi lampeggianti luci. Non ho avuto accesso a Internet o alla radio e il chiamante non ha avuto molti dettagli

Ho messo giù il telefono e ho preso un respiro profondo. Ave vo bisogno di un caffè. Camminai attraverso la stanza al bollitore e mescolato un po 'di scrematrice Nescafé e non caseario in una tazza di acqua fumante. Poi tornai a sedermi al tavolo con il mio tazza di caffè, raccolse la pila di foto e fissò il nome di Dio.

"Deve essere stato un incidente", ho ripetuto nella mia testa.

Ho deciso di interrompere la correzione di bozze e ho iniziato a scannerizzare furiosamente fotografie del Codice di Aleppo, cercando solo il nome di Dio. Ho continuato

trovare il nome scritto come "Yehvah", la forma impossibile che manca una vocale Avevo visto numerose volte sia ad Aleppo che a Leningrado. Quindi dopo una ventina di minuti, l'ho trovato. Una

seconda

istanza

di

"Yehovah"

in

un *secondo*

manoscritto. Questa è stata una prova decisiva. Era il mio vello asciutto su una coperta di rugiada aia. Poi squillò il telefono. "Un secondo aereo ha colpito le torri", il la voce disse in tono preoccupato.

Non era un incidente. Stavano evacuando le torri. Ho messo giù il telefono e ingoiato duramente. Ho pensato di andare a casa a guardare le

notizie, ma io Sapevo che non c'era nulla che potessi fare da Gerusalemme, quindi ho deciso di farlo continua a scannerizzare il manoscritto.

Mi tormentavo cercando di capire perché gli scribi scrivessero

"Yehovah" con un set completo di vocali. Il più delle volte, lo hanno scritto come "Yehvah"

impedire alle persone di pronunciare

accidentalmente il nome di Dio Era come se loro ogni tanto scivolava e lasciava uscire il segreto che avrebbero dovuto nascondere. E poi ho capito che era esattamente quello che è successo. E conoscevo la ragione per la loro indiscrezione. Era qualcosa che stavo facendo io stesso. Ora che lo sapevo come pronunciare il nome di Dio, lo stavo leggendo come

"Yehovah"

anche

quando

questo

ha

detto

"Yehvah"

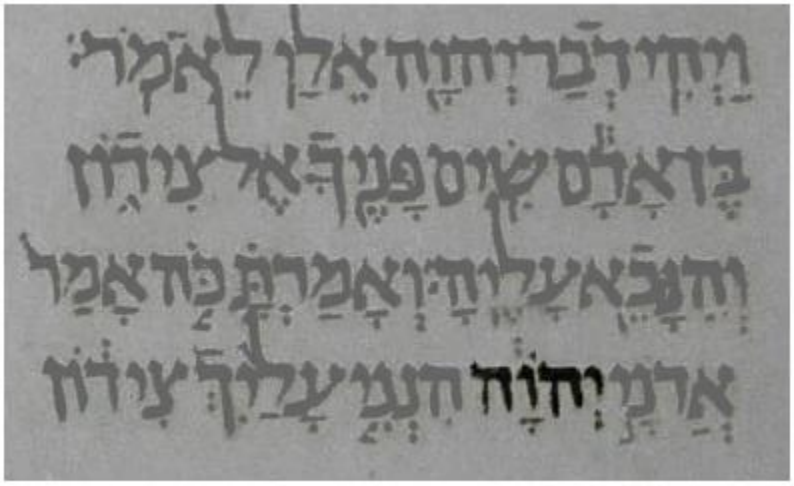
nel

manoscritto. Questo era solo qualcosa che ho fatto naturalmente. io non ci ho nemmeno pensato. Anche quando leggevo in silenzio, mi sono ritrovato "Pronunciando" il nome di Dio nella mia testa come Yehovah. Sapevo questo genere di cose ha portato a errori tipografici comuni in inglese. È la ragione per cui esperto gli speller comunemente confondono anche le parole come due, e. Loro silenziosamente pronuncia queste parole nella loro testa e finiscono per digitare la parola nel modo in cui suona, non nel modo in cui dovrebbe essere scritto. Questo deve essere stato cosa è successo agli scribi. Il nome doveva essere un segreto, trasmesso dal saggio al discepolo solo una volta ogni sette anni. **[107]**

Per mantenere il segreto, gli scribi decisero di trattenere una delle vocali, scrivendo il nome come Yehvah. Ma raramente, meno dell'1%

delle volte, sono scivolati a scrivere di Dio nome con una serie completa di vocali, come Yehovah, il modo in cui lo hanno pronunciato le loro teste **[108]** Questo spiegava anche perché il codice di Leningrado aveva il nome scritto "Yehovah" dozzine di volte, ma non negli stessi posti di Aleppo Codice. Entrambi gli scrivani di tanto in tanto facevano errori e scrivevano il nome di Dio sapevano che doveva essere pronunciato. Proprio allora, il mio telefono ha squillato a terza volta. Le torri vennero giù. Migliaia sono morti. Dovevo andare a casa.

Quella notte, ho visto quegli edifici crollare un migliaio di volte sul



The name Yehovah with full vowels in the Aleppo Codex at Ezekiel 28:22.

Notizie della sera Le torri ardevano di fuoco e furono consumate. Era non le fiamme d'ambra incandescente della presenza di Dio, ma del male, perpetrato sotto la falsa veste della fede. Un vecchio proverbio ebraico dice: "La speranza è nata a la profondità della disperazione. " **[109]** Come

Israele fu schiacciato sotto il schiavitù dell'Egitto, Dio rivelò il suo nome fuori dal roveto ardente. Quello tragico giorno di settembre, ho *conosciuto* il nome di Dio in un tempo fantastico disperazione. Le mie lacrime di gioia erano mescolate a lacrime di dolore.

Il nome Yehov con le vocali piene nel Codice di Aleppo in Ezechiele 28:22.



The name Yehovah with full vowels in the Leningrad Codex at Psalms 116:6.

Il nome Yehov con le vocali piene nel Codice di Leningrado in Salmi 116: 6.

Capitolo 7:

Rompere il silenzio

La collina artificiale di Lachish si alzò improvvisamente dal rollio terreno delle pianure della Giudea. Moquette con cespugli di spine marronie con i cardi inariditi, la collina era in netto contrasto con il pulitofilari verdi di viti e melograni si estendevano nella pianura sotto.

La desolazione è stata occasionalmente punteggiata da un tumulo di terra o amuro di pietra che crolla. Questo era tutto ciò che restava di ciò che una volta era ilseconda città più grande nel regno di Giuda.

Sono venuto a Lachish alla ricerca di un antico documento ebraico portato alla luce le rovine della porta della città. Era una lettera scarabocchiata su un pezzo di ceramica rotto da un comandante militare della Giudea negli ultimi giorni prima che Giuda cadesse al Babilonesi.

Stavo cercando prove che gli antichi israeliti parlassero Il santo nome di Dio, il nome che Dio ha comandato ai *kohanim* di parlare sopra il persone nella benedizione sacerdotale. Ho pensato a quale posto migliore iniziare L'invasione di Nabucodonosor del 586 aEV , che culminò nella distruzione del primo tempio. Quell'evento devastante era l'antico proprio di Israele 9/11, un evento che ha cambiato per sempre il popolo di Dio.

Mentre sedevo alla porta della città, leggendo la storia di Lachis, potevo quasi sentirlo i motori dell'assedio babilonese che battevano contro le mura della città. In uno dei suoi profezie, Geremia menzionò Lachis e la vicina Azekah come l'ultima due città fortificate di Giuda per resistere contro l'esercito babilonese sulla sua strada verso Gerusalemme. La

lettera che avevo studiato era una delle ventidue documenti sopravvissuti da questi giorni bui. La maggior parte di loro erano comunicati scritto da un comandante sul campo di nome Hoshayahu al governatore di Lachis.



L'antica porta di Lachis, dove furono scoperte le lettere di Hoshayahu.

In una di queste lettere, Hoshayahu difese il suo onore dopo essere stato accusato di essere analfabeta. Apparentemente, Hoshayahu non stava seguendo gli ordini e il Il governatore ha detto qualcosa del tipo

"Qual è il problema, non riesci a leggere?" L'appassionata risposta di Hoshayahu, scrisse:

Riguardo a ciò che il mio signore ha detto, "Tu non sai leggere lettere, "come-Yehovah-vive, nessun uomo ha mai provato a leggere una lettera per me e infatti leggo ogni lettera che viene da me e io inoltre porgo attenzione ad esso**. [110]**

La cosa che mi ha colpito di questo è stata la frase "come vive Yehovah". I sapeva che questa frase appariva sempre nella Bibbia ebraica introducendo un voto. **[111]** Era l'antico modo ebraico di dire: "Giuro sulla vita di Yehovah. "In ebraico, questa formula di voto consiste di due parole. Il primo è *Chay* (fa rima con "alto"), che significa "vita". Il secondo è il santo nome di Dio. Hoshayahu giurava sulla vita di Yehovah che non era analfabeta. Ecco la cosa davvero eccitante: Hoshayahu ha scritto questi due ebrei parole come una singola parola. Era un uomo

semplice e ha scritto il modo in cui ha parlato, mescolando "Chay" e

"Yehovah" in una sola parola: "Chay-Ho-Vah." In inglese, facciamo questo genere di cose tutto il tempo. La chiamiamo "contrazione".

Tuttavia, l'antico ebraico non aveva contrazioni, o almeno non era previsto. Scrivere Chayhovah come una parola sarebbe simile agli americani che dicono e scrivi, "non lo è". Il governatore di Lachish deve essere caduto a ridere quando lesse l'antico equivalente ebraico di "Giuro su Dio, non lo sono analfabeta!"

Sono quasi caduto da solo quando ho capito il significato di questo.

La lettera di Hoshayahu dimostrò oltre ogni dubbio che negli ultimi giorni del Regno di Giuda, gli ebrei hanno parlato del santo nome di Dio. Questo non era limitato a saggi insegnando ai loro discepoli come un segreto o sacerdoti nel Tempio borbottando sottovoce. Qui c'era un semplice soldato di stanza in un minore posto di osservazione nelle pianure della Giudea, giurando nel nome eterno di Dio.

Giurando nel santo nome di Dio, Hoshayahu stava adempiendo ad una Torah comandamento e una profezia biblica. Il libro del Deuteronomio dice:

Adorerai Yehovah ... e nel Suo nome giurerai. **[112]**

Questo comandamento appare due volte, quasi parola per parola.

Era Hoshayahu semplicemente facendo ciò che Dio ha comandato, giurando nel santo nome di Dio.

Non tutti gli israeliti erano giusti come questo campo semi-alfabetico comandante di Lachis. Il profeta Geremia afferma che alcuni dei Gli israeliti del suo tempo giurarono nel nome della principale divinità cananea: "Come Baal vive. "La cosa sorprendente di questa particolare profezia è che non è davvero così sugli israeliti. È una profezia che parla ai loro Gentili connessione al santo nome di Dio:

Così dice Yehovah riguardo a tutti i miei cattivi vicini che toccano il eredità che ho dato al mio popolo Israele ... avverrà se tuttavia imparano il modo in cui il mio popolo giura nel mio nome "Come vive Yehovah",

nel modo in cui hanno insegnato alla mia gente a imprecare per Baal, allora saranno edificati in mezzo alla mia gente. **[113]**

Quando ho letto questa profezia, ho avuto una sensazione terribile, il tipo che ho avuto in incubi quando improvvisamente mi trovo completamente nudo nel mezzo dell'alta scuola o sedersi impreparati per un test. Qui è stato fantastico responsabilità che Dio ha dato a Israele, per insegnare alle nazioni a giurare nel suo nome, ed ero completamente impreparato. Avevo bisogno di iniziare ad essere più simile Hoshayahu, quel semplice israelita con una

semplice fede che parlava il santo di Dio nominare il meglio che sapeva, contrazione impropria e tutto.

Se un umile ufficiale di campo come Hoshayahu stava ancora pronunciando il nome di Dio 586 aEV , poco prima della distruzione del Primo Tempio, non deve avere diventare un segreto fino a tardi. Ho ripensato alla storia di Rabbi Tarfon che io incontrato anni prima. Rabbi Tarfon era il *kohen* che eseguì il Benedizione sacerdotale nel Secondo Tempio, poco prima della distruzione dei Romani nel 70 CE . Ha riferito di aver sentito il sommo sacerdote borbottare "il nome" Sotto il suo respiro. Alcuni storici usano la storia di Rabbi Tarfon come prova di ciò in base al nome del ° secolo CE Dio 1 non era più parlato in pubblico.

Questo ha anche penetrato nella cultura popolare nel classico film Monty Python **La vita di Brian** . In una scena, una folla di abitanti arrabbiati trascina un vecchio scheletrico l'uomo vestito solo da un perizoma nella piazza pubblica. John Cleese, in il ruolo del sommo sacerdote, sta davanti alla folla, che non vede l'ora di lapidare il vecchio uomo. Egli proclama la frase:

Mattia, figlio di Deuteronomio di Gath ... sei stato riconosciuto colpevole dagli anziani della città di pronunciare il nome di nostro Signore. E così come un *bestemmiatore* ... devi essere lapidato! **[114]**

Quando John Cleese pronuncia la parola "bestemmiatore", lo sputo vola via dal suo bocca e vene scendono dalla fronte e dal collo. La folla mormora dentro disgusto collettivo. Mattia, vestito nel suo perizoma, non può capire tutto il trambusto riguarda Si rivolge al sommo sacerdote e protesta incredulo:

Guarda, ho avuto una cena deliziosa, e tutto quello che ho detto a mia moglie è stato, "Quello pezzo di halibut era

abbastanza buono per Geova! "

La folla sussulta per l'orrore quando sentono che Matthias pronuncia il nome "Geova" e il sommo sacerdote puntano un dito accusatore:

"Blasfemia! Egli ha detto di nuovo! "Dovevo essere d'accordo con Matthias, figlio di Deuteronomy of Gath. Se la La Bibbia non proibiva di pronunciare il nome di Dio, quindi chi era il sommo sacerdote e gli anziani della città lo condannano per questo?

Nonostante Monty Python, mi chiedevo ancora se pronunciare Dio nome davvero è stato considerato “blasfemia” nel 1 ° secolo CE. ho deciso di torna al rapporto talmudico di Rabbi Tarfon e guardalo più da vicino. Quello che ho trovato è arrivato come una sorpresa completa. La sezione nel Talmud che ha introdotto questa storia inizia: I nostri rabbini insegnavano: all'inizio, trasmettevano *le dodici lettere nome* per ogni uomo. Da quando l'indiscreto si moltiplica, lo farebbero

[solo] trasmetterlo ai sacerdoti discreti e ai sacerdoti discreti ingoiare durante il canto dei loro fratelli sacerdoti. **[115]**

Quello che segue immediatamente è la storia di Rabbi Tarfon che ascende il piattaforma nel tempio per pronunciare la benedizione sacerdotale e ascoltare il sommo sacerdote "inghiottendo il Nome durante il canto dei suoi fratelli sacerdoti". Nel contesto, Rabbi Tarfon non parlava del Tetragrammaton. Stava parlando di un nome diverso, un nome di dodici lettere, un nome così segreto nessuno sa nemmeno cosa siano le consonanti. Dal momento che il nome di dodici lettere di Dio non è menzionato da nessuna parte nella Bibbia, io stavo bene lasciando un segreto. Il nome che Dio rivelò a Mosè e gli ordinò di proclamare agli

israeliti, il nome che ha chiamato "Il mio nome per sempre", è il nome di quattro lettere YHVH , vocalizzato nel Codice di Aleppo e nel Codice di Leningrado come "Yehovah".

Tutto ciò mi riportò ancora una volta alle parole conclusive del sacerdotale Benedizione nel libro dei numeri: "E metteranno il mio nome

sul i figli d'Israele e io li benedirò ". **[116]** Anche i rabbini lo ammisero ponendo il nome su Israele, parlando del vero nome di Dio sul popolo, era parte integrante della benedizione sacerdotale nel tempio. Mentre l'alto il prete borbottava il nome di dodici lettere sottovoce, gli altri sacerdoti del tempio devono aver cantato il Tetragrammaton, la lettera di quattro lettere nome, per le moltitudini ebraiche da ascoltare. Il nome Yehovah potrebbe difficilmente sono stati un segreto se i sacerdoti del Tempio lo recitassero ogni giorno nel Tempio, tre volte, una volta in ogni riga della Benedizione sacerdotale.

Mentre approfondivo la storia, ho scoperto che la benedizione sacerdotale non fu l'unica volta in cui le moltitudini di ebrei udirono il Tetragrammaton nel Tempio. Il sommo sacerdote lo pronunciava dieci volte durante l'annuale servizio per Yom Kippur, il giorno della Espiazione. Ricordo che mi è stato insegnato questo da bambino, ma ha sempre pensato che fosse qualcosa che il sommo sacerdote ha fatto nel segretezza del santo dei santi. Tuttavia, la Mishnah descrive come questo cerimonia è stata eseguita negli ultimi decenni del Secondo Tempio: Quando le moltitudini in piedi nel cortile udirono il Tetragrammaton (*Shem HaMeforash*) *esce* dalla bocca di il sommo sacerdote, si inginocchiano, si prostrano e cadono sui loro volti, e poi di ': "Beato il nome glorioso del suo regno per sempre. " **[117]**

Questo rituale è stato ripetuto dieci volte ogni Yom Kippur, una volta per volta il sommo sacerdote pronunciò il nome durante il servizio sacrificale. Come lo ero io leggendo di questo rituale, mi resi improvvisamente conto di aver provato questa cerimonia me stesso da ragazzo nella sinagoga. Ogni anno su Yom Kippur, I ricorda che mio padre mi ha fatto uscire dalla sala di preghiera della sinagoga nella metà del servizio quindi potremmo lavarci le mani. Allora prenderebbe a pila di tovaglioli di carta e adagiarli sul pavimento della sala di preghiera principale. **[118]** Quando il cantore recitò certe parole, ci inginocchiammo sul asciugamani di carta e premere le mani e le teste a terra, come i musulmani fai quando pregano Mio padre mi ha spiegato che questo ha commemorato un rituale dei nostri antenati nel Tempio di

Gerusalemme. Non avevo idea al momento aveva qualcosa a che fare con il nome di Dio. **[119]** Ora ho capito che fino a quando il tempio era in piedi, il nome di Dio non poteva essere un segreto. Moltitudini di ebrei l'hanno sentito dieci volte ogni Yom Kippur direttamente dalla bocca di il sommo sacerdote L'hanno anche sentito tre volte al giorno dal regolare sacerdoti che pronunciano la benedizione sacerdotale. Se questo era un segreto, era il peggiore tenuto segreto nella storia.

I sacerdoti del Tempio non erano i soli a pronunciare il santo nome di Dio. Il Book of Chronicles descrive una celebrazione che si è svolta a Gerusalemme presso il tempo del Re David, un tempo in cui non esisteva il Tempio. La celebrazione è iniziata con i Leviti che emettono un invito a lodare il nome di Dio:

Lodate Yehovah; chiama il suo nome; proclamare le sue azioni tra i popoli. **[120]**

Queste non erano semplici parole cerimoniali. Dopo che i leviti hanno finito di cantare, le moltitudini ebree hanno risposto alla loro chiamata per lodare il nome di Dio:

... e tutto il popolo disse: "Amen e loda Yehovah". **[121]**

Ho pensato a quanto eravamo lontani dal tempo in cui tutto Israele proclamò e lodò il nome di Dio. Oggi, il suo nome eterno è diventato un segreto, bandito dalle sinagoghe, relegato nelle polverose pagine della storia. Io odio i segreti e decisi che dovevo onorare il nome di Dio frantumando il cospirazione del silenzio. Ho avuto di nuovo quella sensazione, quella di trovarmi in a Sognare nudo nel bel mezzo del liceo, quel senso di impreparazione. Io non era un oratore pubblico al momento e non sapeva come fare per farlo Questo. Le parole di Mosè echeggiavano nella mia testa: "Per favore, o Signore, non ho mai è stato un uomo di parole, sia nel passato che ora con cui hai parlato Il tuo servo; Sono lento di parola e lento di lingua. " **[122]** Non ne avevo idea come avrei risposto alla chiamata dei leviti e proclamato pubblicamente e loda il santo nome di Dio.

Il mio amico, Keith Johnson, ama dire, "Quando Dio fornisce visione, Lui fornisce sempre provviste. "Questo certamente era vero nel mio caso. sono stato benedetto con molte opportunità inaspettate di insegnare la Parola di Dio e di proclamare il suo nome. Quando ho iniziato, ho frugato le mie parole peggio di Mosè, ma nel corso degli anni, Dio mi ha dato l'abilità e la saggezza di fare onore al suo nome. Nonostante tutto ciò, non ho mai voluto mettere al centro il mio obiettivo insegnando sul nome di Dio fino a diversi anni fa, quando Keith e io andammo su a parlare insieme. Non conoscevo il nostro libro comune su un cristiano la preghiera mi porterebbe a proclamare il santo nome di Dio in tutto il mondo e alla fine in una sinagoga ebraica.

Il catalizzatore per questo è stato qualcosa che è successo dopo uno dei nostri eventi parlanti, a casa di un vecchio che ci ospitava. Quella notte Keith ha insegnato al pubblico prevalentemente cristiano che "il Padre"

ha a nome e quel nome è "Yehovah". A poche ore dall'evento, Keith lo era seduto nel salotto del vecchio a parlargli del nome. La vecchia l'uomo ha detto a Keith di essere stato cristiano per tutta la vita e "non ha mai conosciuto il Nome del padre. "Negli ultimi anni, il vecchio ha iniziato a esplorare l'ebraico radici del cristianesimo. Comprese che Gesù visse da ebreo e voleva emulare il suo "Messia" vivendo anche da ebreo. Si è unito a una congregazione "messianica" connettersi di più con la fede di Gesù. Sarebbe andato alla sua congregazione ogni sabato, vestiti con abiti tradizionali ebraici e recita tradizionali Preghiere ebraiche L'ottuagenario ha anche attraversato un Bar Mitzvah, un rito di passaggio per ragazzi ebrei quando compiono tredici anni.

Una delle cose che dissero al vecchio nella sua congregazione messianica fu mai pronunciare il nome "Gesù". Gli hanno insegnato che deve sempre chiamare Gesù con il suo nome ebraico originale, "Yeshua".

Un giorno accadde al vecchio uomo che "se il nome del Figlio è Yeshua, allora forse anche il Padre ha un nome. "Chiese ai suoi dirigenti della congregazione su questo, e loro lo dissero "Il nome del Padre" era troppo sacro per lui da conoscere e troppo sacro per lui

pronunciare.

"Mi hanno detto che non ho bisogno di sapere quel nome", concluse il vecchio testimonianza.

Keith rispose dicendo al vecchio che il nome di Yehovah appare quasi 7.000 volte nella Bibbia ebraica e poi alla fine disse: "Vorrei poterlo fare mostrarti il nome nella mia Bibbia ".

Il vecchio ripeté ancora una volta: "Mi hanno detto che non ho bisogno di saperlo nome."

Ero seduto nella sala da pranzo, a una decina di metri di distanza, sgranocchiando una ciotola di Grano triturato e un po' seccato come Keith e il vecchio andava avanti e indietro. Keith continuava a dire che voleva mostrare al vecchio il nome nella sua Bibbia, e il vecchio ha continuato a pappagallo lo stesso ritornello, "Loro mi ha detto che non ho bisogno di sapere quel nome. "

Mentre raggiungevo il fondo della mia ciotola di cereali a tarda notte, decisi di offrire qualche consiglio saggia che avrebbe messo una rapida fine allo stallo verbale. "Fallo, Keith! Vai a prendere la tua Bibbia ebraica e mostragliela! "Mi interruppi.

Quando ho detto questo, il vecchio si è alzato e stava per prendere le sue soggiorno. Potevo vedere la paura nei suoi occhi, la paura di affrontare Dio nome eterno. Vedere questo mi ha spezzato il cuore e mi ha fatto pensare alle parole di il profeta Isaia che disse:

Anche i figli dello straniero che si uniscono a Yehovah, a servirLo *e amare il nome di Yehovah* ... Persino loro li porterò alla mia santa montagna, e renderli gioiosi nella mia casa di preghiera ... perché la mia casa sarà chiamata casa di preghiera per tutte le nazioni. **[123]**

La promessa alla fine di questo passaggio è una delle più famose del intera Bibbia: la casa di Dio sarà chiamata "casa di preghiera per tutte le nazioni". Una parte integrante di

questa promessa è che gli stranieri che si uniscono a loro l'unico vero Dio "amerà il nome di Yehovah". Che tristezza, pensai questo vecchio voleva essere vicino a Dio, aveva chiesto del suo nome eterno, ma gli è stato insegnato a starne lontano e perfino a temerlo. Quella notte, nel Nella sala da pranzo del vecchio, presi la

decisione di parlare del nome di Dio ovunque sono stato invitato a insegnare sulle origini ebraiche “ Preghiera del Signore."

L'ultimo posto in cui mi sarei mai aspettato di parlare di questo argomento era un ebreo sinagoga. Tuttavia, le parole di Keith si sono dimostrate vere: *quando Dio fornisce visione, Fornisce sempre provviste.* La disposizione è arrivata in primavera calda pomeriggio a Manhattan in uno Starbucks all'angolo della 87 ° e Lexington. Io era seduto lì con un latte senza grassi Venti che cercava di memorizzare un sessanta secondi discorso. Non ho mai memorizzato un discorso nella mia vita. In innumerevoli luoghi, io mi sono sempre alzato e ho parlato di quello che avevo in mente. Questo era diverso esso era il Jewish Book Council, la versione del mondo dell'editoria ebraica di Speed dating. Duecentocinquanta autori hanno due minuti ciascuno per lanciare il loro libri a rappresentanti di cento organizzazioni ebraiche. L'ambita premio? Un invito a parlare in una sinagoga o in un Jewish Community Center come parte della Jewish Book Network.

Quando ho inviato la domanda di *una preghiera a nostro padre, l'* ho assunto sarebbe stato rifiutato Ma non lo era. Quindi eccoci qui, a Starbucks, solo poche ore lontano dall'evento. Cosa stavo pensando, venendo qui con un africano Pastore metodista americano per pubblicare un libro sulle origini ebraiche di a Preghiera *cristiana* al Consiglio del Libro *ebraico* ? E in soli due minuti! Esso di

solito mi bastano quarantacinque minuti solo per dire il mio nome. E devo dividere i miei due minuti con Keith, quindi tutto quello che ho davvero sono sessanta secondi. Ogni parola deve essere scelto strategicamente per il massimo effetto. Ogni parola deve essere accuratamente setacciati e lavorati per incuriosire ma non offendere. Ogni parola ha bisogno di avere ragione. Non riceveremo comunque inviti, ma forse, solo forse, alcuni dei rappresentanti leggerà le copie gratuite del libro noi presentato come parte del processo di candidatura.

Ho bisogno di più latte! Sorseggia un caffè. Respiro profondo. *Ok, continuerò a ripetere il discorso a Keith finché non ho capito bene.* Sono

a metà della mia decima ripetizione quando una bellissima donna in un elegante tailleur di Manhattan attraversa l'87 ° Strada.

Keith segue il mio sguardo fisso finché non vede la signorina e scoppia ridendo, "Nehemia, devi concentrarti!"

Due ore dopo, siamo nel seminterrato della Sinagoga di Park Avenue a Manhattan, in attesa che l'evento abbia inizio. Sto parlando con un famoso ebreo autore che è appena uscito con il suo terzo libro popolare sulla Kabbalah. Lui mi dice che questa è la prima volta che è stato al Jewish Book Council. La maggior parte dei duecentocinquanta autori non riceverà un singolo invito, spiega, ma solo per essere qui è un onore.

Keith si gira verso di me con uno sguardo terrorizzato, "Nehemia, cosa stiamo facendo Qui?"

L'evento sta per iniziare. L'organizzatore ci spiega la procedura.

Ogni altoparlante avrà esattamente due minuti. Avvertirà l'oratore quando lui sono rimasti quindici secondi. Quando il suo tempo sarà scaduto, lei lo segnalerà. Se lui va Dopo quindici secondi, lei si alzerà e gli darà un calcio sul podio. Il prossimo l'altoparlante deve essere in attesa su un sedile caldo per spegnere l'ultimo appena possibile lui finisce. Questo non è "tempo di Israele". Due minuti significano davvero due minuti.

L'evento ha finalmente inizio. Sta andando come un orologio. Come gli altri autori passo i loro libri, sto sfogliando il catalogo. Vedo che ce ne sono molti libri sull'Olocausto, la politica mediorientale, libri di cucina e vari argomenti. Ma nulla sul dialogo interreligioso o sulle radici ebraiche del

cristianesimo. C'è

solo un

libro

come

quello Il

nostro

libro Sorso. Respiri profondi. Keith è seduto accanto a io con le braccia incrociate sul petto, cercando di sopprimere una risata. Generalmente lui è il nervoso, e io sono calmo. Ok, siamo di nuovo qui. Conosco il mio discorso io ho memorizzato tutti i sessanta secondi e so ogni parola che ho bisogno di dire.

Salgo sul podio con Keith che mi segue alle spalle. Vado prima io.

Guardo fuori attraverso la stanza a centinaia di volti ebrei. C'è un completo silenzio come stanno aspettando che io parli. Il tempo si

ferma. *Niente! Non posso ricorda cosa dovrei dire! Ok, sto solo per dire cosa c'è sul mio mente.* Glielo dico chiaro Non ricordo esattamente cosa ho detto ma è andato qualcosa di simile a questo:

Probabilmente ti stai chiedendo, cosa diavolo è uno studioso biblico israeliano? e un pastore metodista afroamericano sta facendo gli ebrei Il Consiglio del Libro parla delle origini ebraiche di ciò che il suo Popolo - Motivando a Keith-chiama la "Preghiera del Signore". Beh, Gesù era un Ebreo e ha insegnato questa preghiera alle moltitudini Ebraiche in Israele. Quello significa che la preghiera cristiana più famosa è in realtà una preghiera di ebrei origine. Questa preghiera non può essere pienamente compresa senza prima comprendendo il suo background e contesto ebraico. Questo non è nuovo scoperta. Oltre trent'anni fa, un rabbino al teologo ebreo Il seminario ha scritto un libro sullo sfondo ebraico del Signore Preghiera. Quello che abbiamo fatto è stato fatto un ulteriore passo avanti e utilizzato il studio dello sfondo ebraico ed ebraico del più amato preghiera nel mondo cristiano come base per il dialogo interreligioso.

Erano meno di sessanta secondi, ma non so cos'altro dire. Io scivolo sul lato del podio così Keith può parlare.

Inizia in ebraico, "Amici di Shalom. Mi chiamo Keith Johnson. "

Io intervengo in ebraico, "Ehi, parla inglese!" La folla ruggisce con risata. Keith quindi fa il resto del suo *discorso* in inglese. Lo colpisce fuori dal parcheggiare come al solito. Sono passati due minuti.

La mattina dopo Keith e io ci separiamo. Torna a Charlotte e io passare la giornata a New York in attesa del mio volo di ritorno in Israele. Passano le settimane, e non sentiamo nulla. Sono sicuro che non riceveremo alcun invito. L'autore di i libri sulla Kabbalah mi mandano un'e-mail, dicendo che non dovrei sentirmi male perché anche lui non ha ricevuto alcun invito. Tuttavia, non era una perdita totale. Con fiducia qualcuno è stato ispirato a leggere il libro. Quindi arrivano gli inviti. Finiamo con quattro di loro. Sono tutti per novembre durante il mese del libro ebraico. Lo studioso biblico Karaite e il pastore metodista

afroamericano sono ambientati partecipare al tour linguistico di Jewish Book Network durante il Jewish Book Mese, e questa non è la battuta finale di uno scherzo.

È così che ho finito per insegnare le origini ebraiche del "Signore"

Preghiera "in una sinagoga ebraica riformata nel profondo sud. Alla sinagoga, Ho condiviso la sezione della preghiera che dice: "Sia santificato il tuo nome". Io ha spiegato che sia in ebraico che in greco dice:

"possa il tuo nome essere santificato ", che grammaticalmente è una chiamata all'azione per santificare il nome di Dio. **[124]** La preghiera inizia "Padre nostro che è nei cieli", di cui deve parlare il nome del nostro Padre celeste, che sia gli ebrei che i cristiani sono in pieno accordo su. Quello che penso sia così sorprendente, spiego, è quello più importante I cristiani pregano o direttamente a Gesù o "nel nome di Gesù". Come ebreo, non lo sono comodo partecipare a una preghiera del genere. Quando dico questo, le teste attraverso la stanza annuisco, e sento un coro di "mhmms" attutiti.

Dopo una breve pausa proseguo. Gesù insegnò alle moltitudini ebraiche a pregare "Padre nostro che è nei cieli". Non disse loro di santificare il proprio nome ma piuttosto per santificare il nome del nostro Padre celeste. Questo pone la domanda: cosa è il nome del nostro Padre celeste? Allora spiego che Mosè ha chiesto la stessa cosa domanda, e Dio ha dato la sua famosa risposta nel 3 ° capitolo dell'Esodo. A questo punto della presentazione, dovrei dire al pubblico che cosa il nome è, il nome eterno che Dio rivelò a Mosè. Il nome He comandò ai *kohanim* di proclamare sul popolo la benedizione sacerdotale. Il nome su cui Dio ha detto, "questo è il mio nome per sempre, questo è il mio memoriale per ogni generazione. " **[125]** Ma sto parlando ad un ebreo sinagoga come ospite e voglio essere rispettoso. Mi rivolgo al cantore che è condurre la congregazione oggi e chiedere se sarebbe offensivo per me pronuncia il nome Mi dice di andare avanti, che non è un problema di sorta. Essere cresciuto ortodosso con la tradizione rabbinica che mi proibisce di farlo pronuncia il santo nome di Dio, mi sorprende un po '. Ero venuto a la sinagoga si aspetta di parlare del nome ma in realtà non lo proclama.

Mentre sono zelante sul santo nome di Dio, ho anche buone maniere e

decenza comune. Non entrerei come ospite nella casa di qualcun altro di adorare e fare qualcosa che conosco li offende. Tuttavia, il cantore ha detto che andava tutto bene.

Resto lì nella sinagoga e trattengo il respiro mentre sto per farlo proclama il nome. Per un momento, c'è un completo silenzio, un momento sembra durare per sempre. Oltre il silenzio, avrei giurato di aver sentito John Cleese nel suo ruolo di sommo sacerdote, puntando un dito accusatore su di me, e urlando nel suo elegante accento britannico,

"Blasphemy!"

Chiudo gli occhi per rinforzare l'impatto delle pietre, ma nessuna arriva. Quando apro gli occhi, John Cleese è sparito. Tutto quello che vedo è il sorriso accogliente del cantore e del pubblico che mi guardano con ansia di ascoltare Dio nome eterno. Come il nome "Yehovah" viene fuori dalle mie labbra, sento a grande senso di sollievo. Una pressione che si accumula dentro per anni è finalmente rilasciato. Il nome di Dio risuona attraverso la sala delle preghiere della sinagoga. Sono vivendo le parole del salmista:

Dichiarerò il tuo nome ai miei fratelli; in mezzo all'assemblea, Ti loderò. **[126]**

Capitolo 8:

Vivi a lungo ed in prosperità

Il macilento predicatore galileo trascina giù una grande trave di legno il centro della stretta strada del villaggio. Un'estremità del raggio pesa pesantemente sulla sua spalla destra facendolo sobbalzare. L'altro fine raschia lungo il terreno, aprendosi la strada attraverso la sporcizia. Il predicatore l'occhio sinistro è chiuso da un battito precedente. Gli abitanti del villaggio si allineano sulla strada, alcuni gridando maledizioni al predicatore, altri piangendo sulla sua situazione. Un romano il soldato esce dalla folla, facendo dondolare una frusta nell'aria. La frusta si spezza quando rompe la barriera del suono, mandando un piccolo cane spaventato in fuga lungo un vicolo laterale. La frusta scende duramente sulla schiena del predicatore, spruzzando spettatori con gocce di sangue. Un passante viene messo in servizio per aiutare a trasportare il raggio pesante. Quando raggiungono la cima della collina appena fuori il villaggio, il predicatore crolla. Due soldati romani lo

assicurano al la trave di legno come un centurione soddisfatto guarda. I soldati piantano un'estremità di la trave in un piccolo foro scavato nella roccia e sollevare l'altra estremità con le corde.

L'esecuzione di oggi è un rabbino. Il suo nome: Hanina ben Teradion. Il metodo di esecuzione: bruciando sul rogo. Il crimine: ha pronunciato il nome del Dio degli ebrei in pubblico.

Quando mi sono imbattuto nella storia del rabbino Hanina ben Teradion, non potevo credici. Il Talmud racconta che i romani hanno giustiziato questo rabbino qualche volta tra il 130 e il 138 EV durante il regno dell'imperatore Adriano, che emise una serie di decreti volti a sradicare la fede ebraica. Il rabbino Hanina era martirizzato durante queste persecuzioni dopo aver parlato in pubblico del nome di Dio, come riporta il Talmud:

I [Romani] hanno portato il rabbino Hanina ben Teradion e hanno Chiesto lui, "Perché ti sei impegnato nello studio della Torah?"



Rispose, "Perché il Signore, il mio Dio, mi ha comandato".

Immediatamente condannato a essere bruciato ... Lo hanno condannato a essere bruciato perché era solito pronunciare il nome nel modo in cui è scritto ... **[127]**

I Romani uccisero il rabbino Hanina per insegnare pubblicamente la Torah. Durante le sue lezioni illegali, il rabbino Hanina "pronunciava il nome il così è scritto. "Questa trasgressione gli è valsa una modalità particolarmente viziosa di esecuzione, come ulteriormente riferito dal Talmud:

Lo presero, lo avvolgevano in una pergamena della Torah, circondati lui in fasci di rami e li dà fuoco. Hanno anche portato ciuffi di lana, che avevano ammollato in acqua, e li depositarono il suo cuore, in modo che non dovrebbe scadere rapidamente. **[128]**

La tomba del rabbino Hanina ben Teradion in Galilea.

La storia del rabbino Hanina rimase perplessa dopo i rabbini. Entro il III secolo, il la pronuncia del nome di Dio era diventata un segreto e non potevano capire perché questo rabbino martire parlasse pubblicamente di cento anni in precedenza. Credettero accettabile che Rabbi Hanina pronunciasse il nome di Dio la segretezza di un insegnamento privato della Torah ma non in una lezione pubblica. Secondo a questi rabbini successivi, è stato Dio che è stato offeso da questo e che ha condannato Il rabbino Hanina fu bruciato vivo per mano dei Romani. **[129]**

Nonostante questa successiva spiegazione rabbinica, non ci fu alcuna contestazione che il rabbino Hanina "usava pronunciare il nome nel modo in cui è scritto" nel senso che ha pronunciato il nome di Yehovah in pubblico in più occasioni. Un'altra fonte rabbinica ha confermato che era

comune nel periodo delle persecuzioni adrianee per gli ebrei di pronunciare il Tetragrammaton. **[130]** Evidentemente, i Romani volevano mettere fine a questo, così hanno fatto un esempio di Rabbi Hanina.

Ero un po' confuso perché i romani si sarebbero preoccupati di un ebreo che parlava Il santo nome di Dio finché non ho trovato un primo rapporto rabbinico sul Persecuzioni greche durante il tempo dei Maccabei, trecento anni prima di Adriano:

I greci fecero dei decreti per sradicare Israele, ordinandoli di negare il regno dei cieli, per dichiarare che non hanno alcuna parte con il Dio d'Israele, *e per non parlare del nome celeste sulle loro labbra* **[131] .**

Sapevo che Adriano modellava i suoi decreti anti-ebraici dopo quelli dei greci e deve aver anche vietato di pronunciare il nome celeste di Dio come i Greci fatto.

Sono rimasto scioccato nell'apprendere che il divieto di pronunciare il nome di Dio è iniziato come un decreto romano. Avevo bisogno di sapere quando i rabbini adottarono questo divieto romano e perché. Alla fine ho scoperto che il primo insegnamento rabbinico contro parlando il nome di Dio risaliva poco dopo il martirio del rabbino Hanina. Questo nuova sentenza apparve in nome di Abba Saul, uno dei rabbini per sopravvivere le persecuzioni adrianee. **[132]** Non potevo credere che fosse una coincidenza. Qui, devo umiliarmi come ebreo karaita e dare

credito ai rabbini per qualcosa che hanno brillantemente compiuto. Uno dei modi in cui i rabbini preservato il popolo ebraico durante millenni di persecuzione è stato adattando alle mutevoli circostanze dell'occupazione straniera e della dispersione. Questo è un strategia di sopravvivenza ho

sentimenti contrastanti, ma non posso negare che ha funzionato.

Un primo esempio di questa strategia è l'insegnamento di una corte rabbinica non dovrebbe mai imporre la pena di morte più di una volta in settanta anni. **[133]** Questo insegnamento è stato supportato da una serie di interpretazioni che lo hanno reso possibile praticamente impossibile condannare qualcuno a morte in un tribunale rabbinico. Questi le sentenze coincidevano con la sottomissione romana della Giudea, che spogliava il rabbini dell'autorità per eseguire la pena di morte. **[134]** Altro famoso esempi sono la riforma del calendario di Hillel II nel 359 CE e il "Takanot di Rabbenu Gershom”nel 10 ° secolo, entrambi i quali adattato legge rabbinica alle limitazioni imposte dalla dispotica regola straniera.

Il divieto rabbinico di usare il nome di Dio in pubblico potrebbe essere stato simile adattamento. Dopo il martirio del rabbino Hanina, i rabbini hanno dovuto fare un scelta tra perdere un'intera generazione di leader ebrei o adattarsi a il divieto romano di pronunciare il nome di Dio. In privato, i rabbini ha continuato a "trasmettere il nome di quattro lettere ai loro discepoli una volta in un periodo di sette ann”.. " **[135]**

Tuttavia, in pubblico, a portata di orecchio dei collaboratori romani, hanno sostituito il nome di Dio con Adonai (Signore).

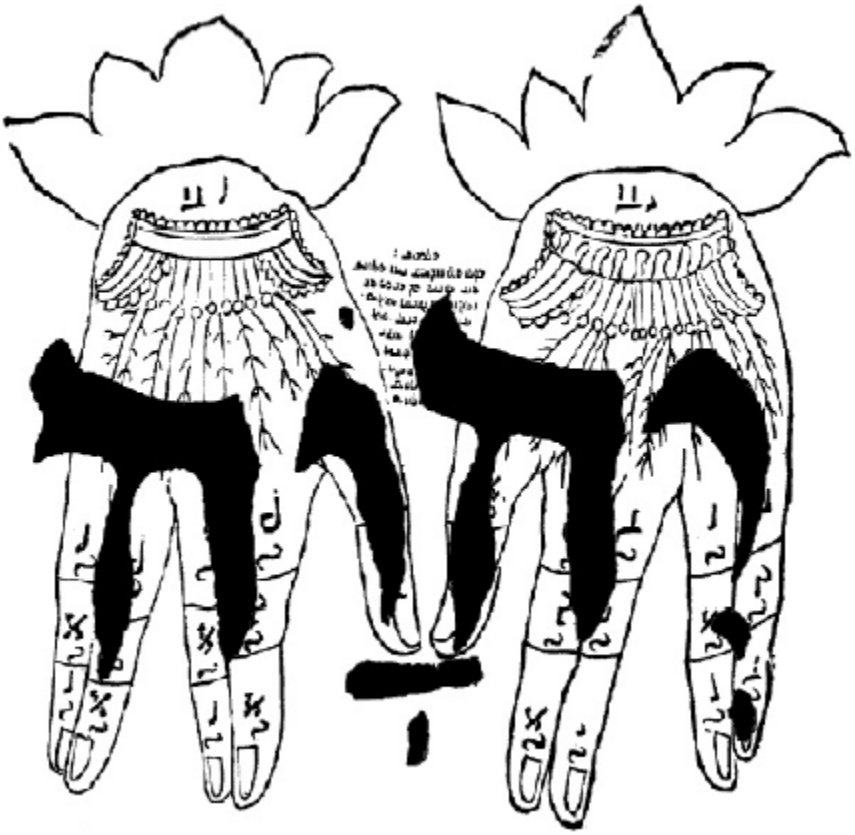
Il divieto del nome mette i *kohanim* , i sacerdoti di Aaronne, in un difficile posizione. Dio comandò loro di mettere il Suo santo nome sul popolo durante la benedizione sacerdotale, ma i rabbini proibirono loro di parlarlo. Essi alla fine ha trovato un'ingegnosa soluzione alternativa attraverso un unico gesto della mano hanno fatto quando recita la benedizione. Era lo stesso gesto della mano Mr. Spock

faceva parte della vecchia **serie di Star Trek**, ma con *entrambe le* mani. Questo era più che una coincidenza. L'attore che interpretava Spock era ebreo ho visto i *kohanim* mostrarlo nella sinagoga da bambino. Ha persino combinato

con la sua versione vulcaniana della benedizione sacerdotale: "Vivi a lungo e prosperare! " **[136]** ridacchiai quando pensai a questo. Nel più astratto termini, questo era veramente il messaggio base dell'antica benedizione ebraica di il Libro dei Numeri, lunga vita e prosperità.

Quello che l'attore ebreo che interpretava Spock non sapeva era quello di lui il personaggio stava proclamando il santo nome di Yehovah in tutto l'universo attraverso questo saluto vulcaniano. Il modo idiosincratico di tenere le mani lui visto nella sinagoga era in realtà una cifra per il santo nome di Dio. Uno di fonti più antiche per menzionarlo spiega: "il sacerdote formerebbe le lettere di il Tetragrammaton con le sue mani. " **[137]**

Quando ho letto per la prima volta, ho pensato che fosse inverosimile fino a quando non ho trovato un diagramma di il modo in cui i *kohanim* tengono le mani durante la benedizione sacerdotale in un vecchio Libro ebraico Aveva due delle lettere del santo nome di Dio inscritte su ciascuna dei polsi, e ho potuto vedere come il modo strano di tenere le dita corrispondeva alle lettere del Tetragrammaton. Ha formato le lettere Yod-Hay-Vav-Hay e il moderno gesto della mano "OK" formano il lettera "K." Se non sapessi cosa avrebbe dovuto significare, non lo faresti mai capirlo. Certo, era esattamente questo il punto. Usando questo segno criptico il linguaggio permetteva ai sacerdoti di Aaronne di collocare il nome di Dio sul popolo nonostante il divieto rabbinico di parlarlo. **[138]**



Quando ho scoperto che il divieto rabbinico sul santo nome di Dio era istituito come misura protettiva contro la persecuzione romana, mi sentivo come me ha scoperto un grande segreto che avevo bisogno di condividere. Ho deciso di avvicinarmi a un giovane rabbino, conoscevo e ascoltavo la sua opinione. L'ho incontrato nella sua sinagoga di Gerusalemme e iniziò a parlargli dei Romani che eseguivano Hanina ben Teradion per parlando il nome di Dio Mi ha fermato a metà strada e mi ha detto che sapeva tutto su esso. Gli ho poi detto di trovare il nome di Dio con una serie completa di vocali nel Codice di Aleppo.

"La vera pronuncia del nome di Dio è Yehovah!" Annunciai animatamente.

Il rabbino si appoggiò allo schienale della sedia e rispose con una sola parola:" *Peshita.* "In aramaico questo significa letteralmente"

semplice ", ma in talmudico è gergo è un modo sarcastico di dire

"Ovviamente, Sherlock". Dopo un lungo imbarazzante pausa, mi ha chiesto di non pronunciare mai il santo nome dell'Onnipotente in sua presenza ancora.

"Uomini più grandi di noi due hanno stabilito la tradizione di non parlare Il nome di Hashem, "mi disse con sicurezza," e solo gli uomini più grandi di noi possono farlo cambiarlo di nuovo. "

Sono rimasto stupito di quanto profondamente il rabbino incarni la differenza tra una visione del mondo rabbinica e una caraita. Non ha contestato il Fatti scritturali o storici ma rinviati all'autorità del rabbinico saggi. Dal mio punto di vista, non si trattava di autorità; si trattava di verità. Quando ho condiviso questo pensiero con lui, ha risposto che ero estremamente arrogante. Ho ridacchiato quando ha detto questo e annuito con la testa dentro accordo. Suppongo che avesse ragione, in un certo senso. Era un po' arrogante di me pensando di poter decidere da solo come vivere secondo le Scritture anche quando correva contrariamente a generazioni di tradizione ebraica.

Penso che questo atteggiamento provenga dalle mie esperienze di bambino che studia gli insegnamenti degli antichi rabbini. Leggevo le cose nei loro scritti che sembrava completamente ridicolo per me. Quando li ho portati ai miei insegnanti, Mi è stato detto di non preoccuparmi di questo, che se questi antichi rabbini avessero torto loro darebbe la colpa Non è stato per me giudicare se questi grandi saggi avevano ragione o torto; era semplicemente mio dovere sottomettermi alla loro autorità e obbedire. Non aveva senso per me.

Un giorno, uno dei miei rabbini mi ha molto turbato per sempre in disaccordo con le interpretazioni dei saggi talmudici e urlato a

In cima ai suoi polmoni, "Chi sei tu per mettere in discussione tutti questi grandi uomini colti?"

All'epoca avevo solo dieci anni, ma ero pieno di convinzione. "Chi sono Io? "Ho pensato," Sono quello che deve stare di fronte a Dio nel giorno di Giudizio e risposta per le mie azioni. "Il modo in cui l'ho visto mi ha reso il persona più importante al mondo quando si trattava di decidere come *mi* ero andando a vivere la *mia* vita. Finché ho potuto dire a Dio che stavo seguendo le parole di I suoi profeti, non mi dispiaceva essere in contrasto con generazioni di dotti rabbini. Mentre questi pensieri attraversavano la mia mente, le parole del giovane rabbino sospeso nell'aria come uno di quei palloncini di cartone animato. Aveva detto

"solo uomini più grande di noi può cambiarlo di nuovo. "Quando la moneta è finalmente scesa, il la gravità della sua affermazione mi ha colpito.

"Cosa intendi per *cambiarlo* ?" Gli chiesi sorpresa.

Sorrise, si sedette sulla sedia e cominciò a raccontarmi come facevano gli antichi rabbini - Quelli che pensavo di conoscere meglio di quanto non avessero mai inteso la tradizione di sostituendo il nome di Dio con Adonai (Signore) in modo permanente.

"Non appena verrà il Messia (Messia)", ha spiegato, "andremo torna a parlare con il nome di Hashem."

Estrasse un grosso volume polveroso dal suo scaffale e si aprì su un passaggio il Talmud che ha citato un 4 ° secolo rabbino:

Questo mondo non è come il mondo a venire. In questo mondo, il Nome è scrivi Yeho [vah] e leggi Ado [nai] ma nel mondo a venire lo *farà sii uno* , scrivi Yeho [vah] e leggi Yeho [vah**]. [139]**

"Il mondo a venire negli scritti dei nostri saggi", ha spiegato, "si riferisce a il regno terreno del Mashiach. "

Ha detto che nel regno del Messia, il nome di Dio non sarà più un segreto e sarà pronunciato nel modo in cui è scritto. Il giovane rabbino non si è fermato Là. Mi ha detto che gli antichi saggi sapevano che non

solo Israele avrebbe parlato Il nome di Dio Quando hanno detto che il nome di Dio "sarà uno" nel mondo a venire si stavano basando su un versetto nel libro di Zaccaria, che profetizzato:

L'Eterno sarà re su tutta la terra e in quel giorno, Yehovah sarà uno e il suo nome sarà uno. **[140]**

L'ho riconosciuto immediatamente come la linea di chiusura del quotidiano tradizionale preghiere e una che ho recitato ogni giorno crescendo come un ebreo ortodosso. Devo confessare che non ero il miglior ebreo ortodosso. Il mio cuore non era mai veramente dentro.

Sarebbe un eufemismo dire che ogni tanto arrivavo in ritardo per le preghiere. Ma quasi sempre ce l'ho fatta entro la fine del servizio. Ricordo di aver amato questo versetto e non solo perché significava che il noioso servizio di preghiera riguardava essere finito La profezia secondo cui Dio sarebbe "il re di tutta la terra" mi ha eccitato ogni mattina con la promessa di un futuro di pace mondiale sotto la regalità dell'unico vero Dio. Da giovane, mi sono concentrato su quel futuro regno e non ha pensato molto alla parte del nome di Dio. Adesso io Potevo vedere che il

versetto stava anche dicendo in quel futuro di pace mondiale, tutta l'umanità chiamerei Dio con lo stesso nome, il suo nome eterno, il nome Yehovah.

Alcuni dei miei amici cristiani parlano con timore e trepidazione del incombente "governo del mondo unico" che inghiottirà tutta l'umanità.

Personalmente, attendo con ansia il governo un mondo sotto la regalità di l'unico vero Dio, con il Re Messia, il Suo rappresentante di carne e sangue sulla terra, come promesso attraverso il profeta Ezechiele: E io Yehovah sarà il loro Dio e il mio servo David un principe tra loro; Io l'ho parlato io. **[141]**

In questa futura era della pace mondiale, ogni essere umano invocherà il nome di Yehovah e servirLo di comune accordo, in piedi da spalla a spalla spalla per costruire il suo nome. Stavo diventando sempre più convinto di ciò il segreto del nome di Dio doveva finire ora. Quando arriva il Messia regnare come un re in carne ed ossa sul trono di David, non voglio doverlo fare digli: "Stavo aspettando che tu confessassi il nome

di Dio, che pregasse nel suo nome, e per lodare il suo nome. "Preferirei essere in grado di dirgli che ho fatto il meglio che potevo vivere secondo la Parola di Dio mentre aspettavo il suo regno terreno.

I romani se ne sono andati e le persecuzioni adrianee sono un lontano ricordo. Così perché il popolo ebraico continua ad osservare qualcosa che ha perso la sua rilevanza oltre mille anni fa? Tevye lo ha detto meglio

su Fiddler sul Tetto , **"Tradizione! Tradizione! " [142]** Una volta che

una pratica viene trincerata e diventa tradizione, è difficile da rimuovere, anche quando perde il suo originale rilevanza.

La tradizione non è affatto male. Può fornire alle persone un senso di stabilità, come Tevye ha detto saggiamente, "a causa delle nostre tradizioni abbiamo mantenuto il nostro equilibrio per molti, molti anni. "Il nome del musical *Fiddler on the Roof* è a sua volta un metafora dell'instabilità determinata dal gettare le catene di tradizione. All'inizio del film Tevye spiega: "Senza le nostre tradizioni, le nostre vite sarebbe tremolante come un violinista sul tetto. "La fotocamera immediatamente taglia a violinista precariamente bilanciato su un tetto.

Dove la tradizione diventa un problema è quando si confonde con Scrittura. Tevye stava costantemente giustificando le sue tradizioni con le parole "as il buon libro dice. "Era così immerso nella tradizione che non aveva idea di dove fosse terminato e iniziò la Scrittura. Ha ingenuamente creduto che "a causa del nostro tradizioni, ognuno di noi sa ... ciò che Dio si aspetta che faccia. "

Per come la vedo io, questo è esattamente l'approccio sbagliato da prendere. La tradizione è ciò che gli *uomini si* aspettano che facciamo, non ciò che Dio si aspetta da noi. Dio si aspetta che noi mostra il nostro amore per Lui osservando i *suoi* comandamenti, non seguendo il nostro proprie tradizioni artificiali. Confondere la tradizione con i comandamenti di Dio lo trasforma in ciò che il profeta Isaia chiamava "un comandamento degli uomini imparato a memoria. " **[143]**

Devo ammettere che questo è un atteggiamento molto caraita nei confronti della tradizione. Il Il cammino di fede karaita, libero dai vincoli

della tradizione, è estremamente liberatorio ma può anche essere un po

'spaventoso. Un famoso rabbino una volta paragonato ad essere un caraita, non guidato dalla tradizione, a vagare per un deserto, senza sapere cosa sarà dietro l'angolo successivo. C'è del vero in questo. Il Karaite il viaggio richiede la fede di Abramo che ha lasciato la terra dei suoi antenati.

Abraham partì per un viaggio nel deserto senza sapere dove fosse andando o quando sarebbe arrivato. Non aveva una mappa. Nessun GPS. È stato seguendo la voce di Dio obbediente. Vivere come un caraita richiede questo tipo di obbedienza e fede, lasciando che le parole di Dio nella Bibbia ebraica siano tue guida.

Ho capito perché i rabbini ortodossi hanno mantenuto il divieto di parlare Il nome eterno di Dio La loro devozione all'autorità della tradizione sopravvisse al Scopo originale del divieto. Tuttavia, l'ultimo posto in cui mi aspettavo la tradizione la sua brutta testa posteriore era tra i miei stessi fratelli Karaite. La parola "Karaite" significa "Scritturista" e il nome implica che gli ebrei caraiti sono guidato dalla Scrittura e non dalla tradizione. Nessuna ragione scritturale da cui astenersi parlando il nome di Dio esiste, quindi ho pensato che i miei compagni Karaiti sarebbero saltati addosso salire a bordo e proclamare il santo nome di Dio da ogni tetto. Sfortunatamente no ogni karaita è all'altezza dell'ideale scritturalista, almeno per come lo comprendo. Io è stato presentato con tre argomenti contro il parlare del nome di Dio, ciascuno da diversi Caraiti con vari livelli di impegno nel seguire le Scritture sulla tradizione Ho incontrato la prima obiezione quando ho condiviso con entusiasmo ciò che ho imparato circa il nome con un vecchio "rabbi no "

dei Caraiti a Gerusalemme. Come nota a margine, ho Sono sempre stati sconcertati perché alcuni ebrei caraiti insistano nell'usare il titolo di

"rabbino". Questo titolo implica un insegnante che ha l'autorità data da Dio di interpretare la Scrittura per gli altri. Per come la vedo io, la Scrittura conferisce questa autorità solo all'alto sacerdote al Tempio e il Messia davidico che regna come re su Israele. Oggi, senza sommo sacerdote e senza carne e sangue re Davidico, Caraita L'ebraismo insegna che ogni essere umano è uguale a Dio. Questo è il teoria, in ogni caso. In pratica, a volte mi sento come una delle creature in La *fattoria degli animali*

di George Orwell . Quando gli animali nel libro si rovesciano i loro padroni umani, iscrivono il loro principale principio guida sul fienile muro: "Tutti gli animali sono uguali." Nel tempo, i maiali prendono il controllo della fattoria e cambia questo in "Tutti gli animali sono uguali, ma alcuni animali sono più uguali di altri. " **[144]** A volte mi chiedo se il principio guida di alcuni Caraiti *i rabbini* non lo sono, "Tutti i Caraiti sono uguali, ma alcuni Caraiti sono più uguali di altri."

Ad ogni modo, quando mi sono avvicinato al vecchio "rabbino" dei Caraiti a Gerusalemme, ho raccontato Lui che credevo che dovevamo tornare a pregare nel santo nome di Dio, lui fortemente contestato Ha spiegato che la sua famiglia è stata per gli ebrei karaite dozzine di generazioni e non hanno mai avuto l'abitudine di invocare Dio nome.

Insistette che la pratica non era la via dei Caraiti. Lui aveva no problema che pronunciava il nome, che peraltro lui sapeva essere "Yehovah", anche prima che condividessi questo dettaglio con lui. Tuttavia, regolarmente usare il nome di Dio semplicemente non faceva parte della sua

antica tradizione di culto. Io non potevo crederci. Avevo incontrato il Karaite *Tevye* e lo sentivo cantare, "Inaudito di ... assurdo ... impensabile

... tradizione ... tradizione!"

Sono rimasto deluso dal suo atteggiamento, ma ho deciso di occuparmi di lui proprie condizioni. Se avesse avuto bisogno di vedere gli ebrei karaite storicamente parlando di Dio nome, poi lo troverei un po'. Ho perlustrato antiche fonti e scoperto uno storico karaita del X secolo chiamato Jacob Kirkisani. In un famoso libro su la storia del giudaismo, ha riferito che molti degli ebrei Caraiti del suo tempo ha parlato il nome di Dio Secondo Kirkisani, una fazione di ebrei caraiti in Persia prese questo all'estremo dicendo che chiunque sostituisse il nome di Dio con *Adonai* (Signore) era un "miscredente". **[145]** Non tutti gli ebrei caraiti d'accordo con questa posizione, ma il vecchio rabbino karaita non poteva certo rivendicare che pregare Dio usando il Suo nome era una cosa "non-Karaita" da fare.

Ho anche fatto notare al vecchio rabbino karaita che il periodo più importante di la storia da considerare era la Scrittura stessa. Le persone

nell'ebraico La Bibbia utilizzava liberamente il nome di Dio a partire da Enosh, il nipote di Adamo e per tutto il tempo di Esdra. **[146]** Questo incluso Abramo, Isacco, Giacobbe, Mosè, Davide, Salomone e innumerevoli altri. **[147]** In Israele antico, il nome di Dio non era usato solo nelle preghiere, nelle lodi e voti, ma è stato usato anche come saluto di tutti i giorni. **[148]** Il primo conosciuto per usare questo saluto era l'angelo che si avvicinava a Gideon con le parole, "Sarai con te". **[149]** A

questo punto della storia, Gideon non lo sapeva stava parlando ad un angelo. Pensava di parlare con un uomo normale, rivolgendolo a lui con un saluto comune.

La pratica di salutare le persone nel nome di Yehovah era ancora in voga più di mille anni dopo Gideon. I primi rabbini insegnarono: "Un uomo lo è richiesto di salutare i suoi compagni usando il nome.

" **[150]** Questo era il comune Saluto ebraico fino al momento del divieto di pronunciare il nome di Dio, che è venuto sulla scia del martirio di Hanina ben Teradion. Ci pensavo ha dimostrato abbastanza bene il mio caso al vecchio rabbino karaita, ma non lo era convinto. Il potere della tradizione è tale che la Scrittura e fatti storici raramente influenzano coloro che sono guidati da esso.

La seconda obiezione dei Caraiti a pronunciare il nome di Dio era qualcosa che io inciampò negli scritti di un commentatore della Bibbia di nome Daniel Kumisi. Vivere nel 9 ° secolo, Kumisi è famosa nella storia ebraica per essere il primo sionista. Fino al suo tempo, gli ebrei pregavano giorno e notte tornare alla Terra di Israele ma nessuno in realtà ha fatto nulla a riguardo. Kumisi ha formulato il primo piano pratico per gli ebrei di tornare a Sion. Allora lui mettere i suoi soldi dove era la sua bocca, facendo *Aliyah*- immigrare in Israele -Attorno all'anno 880 CE . In una delle sue lettere chiama gli ebrei di Persia per tornare alla Terra di Israele, Kumisi ha anche scritto sulla pronuncia di Il nome di Dio.

Parlare del nome di Dio sembra essere stato popolare tra quelli di Kumisi lettori in Persia, ma si è opposto con veemenza ad esso. Ha basato il suo opposizione su un versetto nel libro del Levitico, che il re Giacomo La versione traduce:

E colui che *bestemmia* il nome dell'Eterno sarà sicuramente messo Morte. **[151]**

Nell'originale ebraico, non dice "blasphemeth", dice: Ma colui che *parla espressamente* il nome di Yehovah, sarà sicuramente messo a morte. **[152]**

Kumisi ha ritenuto che questo fosse un divieto di pronunciare il nome di Dio.

Quando ho guardato il verso e letto l'intero passaggio, non ho potuto fare a meno di farlo roteare i miei occhi. Qui il contesto era cruciale. Inizia la sezione in Levitico con un uomo che "espressamente pronunciò il nome e imprecò". **[153]** Dopo il pubblico esecuzione del colpevole, Dio rivelò a Mosè le leggi riguardanti la maledizione Dio e il suo nome: E ai figli d'Israele parli dicendo: "Ogni uomo che maledice il suo Dio, porterà il suo peccato. Ma lui che dice espressamente il nome di L'Eterno sarà sicuramente messo a morte. " **[154]**

Secondo questo, se una persona dice: "Maledetto sia Dio", sopporta il suo peccato, il che significa che Dio si occuperà di lui nei suoi tempi e modi. Tuttavia, se lui esprime espressamente il nome di Yehovah nella sua maledizione, un tribunale autorizzato deve pubblicamente giustiziato. Il crimine del trasgressore all'inizio del passaggio non lo era maledicendo Dio ma anche pronunciando il Tetragrammaton nella sua maledizione, che gli è valsa la pena di morte. Il contesto qui era evidentemente maledetto Il nome di Dio, non solo innocentemente parlando.

Mentre ero convinto che Kumisi avesse torto sulla questione del nome, io devo dargli credito per qualcosa che ha scritto dopo aver spiegato la sua posizione. È una delle cose più

profonde che abbia mai letto e posso dire onestamente ha cambiato la mia vita:

Ho scritto per voi la mia opinione riguardo al pronunciare il nome del Signore. Quanto a te, investiga la questione secondo la tua saggezza per non farlo secondo la mia saggezza, facendo affidamento sulla mia opinione.

Per chi si affida all'accettazione cieca di uno degli insegnanti di l'esilio,

senza indagare bene secondo la propria saggezza come uno impegnato nell'adorazione degli idoli. **[155]**

Kumisi stava dicendo che accettando ciecamente ciò che qualcuno dice in materia la fede trasforma le parole di quella persona in un idolo. Invece di adorare Dio basato su ciò che Dio ha detto nella Scrittura, finisci per adorare Dio sulla base di cosa gli uomini hanno detto. Anche se capita che quegli uomini abbiano ragione nel capire Scritture, le hai impostate come intermediario tra te e Dio. Questo è esattamente ciò che è un idolo, un intermediario che le persone adorano invece di adorando direttamente Dio.

Ciò che mi ha colpito di questo è stata l'umiltà di Kumisi. È stato convinto che avesse ragione ma voleva che i suoi lettori controllassero da soli e non limitarti a credergli. Non stava dicendo ai suoi lettori di ignorare cosa disse, ma dopo aver letto la sua spiegazione, avevano bisogno di ottenere la Parola di Dio direttamente dalla Scrittura senza alcun intermediario. Questo approccio ha diventare la mia filosofia guida per vivere secondo la Scrittura. Leggerò cosa commentatori e studiosi hanno da dire ma alla fine ascolto ciò che Dio mi parla attraverso la sua Parola perfetta.

La terza opposizione caraita a pronunciare il nome di Dio era moderna incontrato attraverso un giovane rabbino Caraita,

qualcuno per il quale io in realtà avere un grande rispetto Quando ho condiviso con lui l'importanza di pronunciando il nome di Dio, uscì e indagò sulla questione da solo. Come ha studiato il nome, ha scoperto che non c'è alcun consenso accademico su di esso pronuncia. Le teorie vanno da Yahweh a Yihveh e tutto in fra. Ha concluso questo perché siamo incerti su come pronunciare Nome di Dio, stiamo meglio senza parlarne affatto. Il suo ragionamento era quello pronunciare male il nome di Dio equivarrebbe a invocare il nome di un falso dio.

Ho capito la sua posizione Sarei il primo ad ammettere che ci sia un certo grado di incertezza su come pronunciare il nome di Dio. Non abbiamo un registrazione di Dio che pronuncia il suo nome al Sinai e gli scribi hanno fatto del loro meglio per farlo nascondi la vera pronuncia da

noi Sono convinto che la migliore prova disponibile oggi ci dice che il nome è "Yehovah". Dovrebbe essere una prova migliore essere scoperto, indicando qualche altra pronuncia, nessuno sarebbe più felice di me. Il più grande dono che Dio possa darmi è la verità. Fino a che succede, devo lavorare con quello che ho e pregare per il Messia che verrà presto ai nostri giorni per rivelare tutto a noi. Mi aspetto che riveli ciò che io già credi di essere vero, ma sono abbastanza umile da permetterne un altro possibilità. So quando il Messia siede sul trono di David come carne e il re di sangue di Israele, saremo tutti molto più saggi.

Per come la vedo io, è meglio rischiare di *pronunciare male* il santo nome di Dio di quanto abbandonarlo del tutto. Era qualcosa che un amico di nome Newman ha fatto me ne rendo conto. Era un giovane studente di cinema della Virginia che trascorreva un anno all'Università ebraica. Un giorno mi raggiunse su una collina di Gerusalemme a cerca la luna nuova Mentre aspettavamo pazientemente che la

luna facesse la sua prima apparizione all'orizzonte, mi ha tranquillamente chiesto di un verso in 44°

capitolo dei Salmi. Avevo letto il passaggio molte volte ma mai veramente fermato a pensare a cosa significasse. Mentre lentamente me lo legge dal suo Bibbia inglese, rimasi lì incredulo. Il salmo stava descrivendo un tempo quando saremmo "dispersi tra le nazioni". **[156]** Poi proseguì che se, nel nostro esilio, abbiamo dimenticato il nome di Dio e pregato per lui usando il nome di una divinità pagana, Dio esaminerebbe i nostri cuori e accetterebbe ancora il nostro preghiere. Dovevo vederlo da solo in ebraico. Ho tirato fuori un vecchio, lacero Bibbia dal mio zaino e rapidamente capovolto il passaggio. Diceva l'esatto stessa cosa in ebraico che Newman mi ha letto in inglese.

Dopo l'avvistamento della luna nuova, mi sono precipitato a casa a cercare il verso nel Codice di Aleppo solo per assicurarsi che non fosse un errore di stampa nella mia Bibbia ebraica. Questa è stata una affermazione così radicale, ho deciso di guardare ogni manoscritto, traduzione e commento potrei mettere le mani su per vedere se ce n'erano altro modo legittimo per leggerlo. Il verso diceva letteralmente: Se dimentichiamo il nome del nostro Dio e diffondiamo le nostre

mani a a dio strano, non lo farebbe sicuramente indagare su Dio, perché Egli conosce il misteri del cuore **[157]**

Alcune traduzioni hanno rimosso la parola "se", rendendola una confessione di un peccato, piuttosto che un inno all'immensa misericordia di Dio. Questa interpretazione creativa nonostante, la parola "se" era chiaramente in tutti i manoscritti che ho esaminato. Non c'era modo di aggirare ciò che diceva il versetto, che Dio accetta il nostro preghiere

anche se attraverso la nostra ignoranza lo chiamiamo con il nome sbagliato.

Quando ho letto questo versetto, mi ha fatto pensare a qualcosa di mia nonna, di memoria benedetta, soleva fare. Spesso confondeva il mio nome con quello di il suo figlio maggiore, chiamandomi "Billy". Non è che non mi ha riconosciuto. Lei era abituato a chiamare il nome di mio zio e lo faceva per abitudine. Quando Ero un ragazzo, mi sono irritato, ma anni dopo ho capito che questa era una caratteristica della famiglia quando mia sorella ha iniziato a chiamarmi "Nitai", il nome del suo primogenito. Lei era una giovane madre che lavorava come scienziata, quindi sapevo che questo non era un segno di senilità. Alla fine mi sono trovato a farlo, chiamando i miei quindici nipoti e nipoti con nomi sbagliati. Ho deciso di usare il modo migliore per salvare la faccia titoli generici. Ho iniziato a riferirmi a tutti i miei nipoti come "ragazzo" e tutti i miei nipoti come "ragazza". Direi, "Ragazzo, vieni, facciamo una passeggiata insieme" o "Ragazza, lascia ti porto fuori per la pizza.

"Pensavo di essere uno zio spettacolare fino a quando non lo feci capì che ciò feriva i loro sentimenti ancor più che chiamarli dal torto nomi. Ora, per quanto sia difficile per me, cerco di dare loro il rispetto meritano usando i loro nomi reali.

Forse è per questo che sono così esitante a relegare Dio a niente più di a serie di titoli generici. Abbiamo raccolto molte cattive abitudini durante duemila anni di "dispersione tra le nazioni". Ci siamo abituati chiamare Dio con i suoi titoli anche se ha un nome perfettamente buono; un nome vuole che noi amiamo; un nome di cui la Scrittura dice

"quelli che amano Il tuo nome potrebbe rallegrarti in te. " **[158]**

Mentre penso che sia importante chiamare il nostro Creatore con il suo nome, lo sono anche io grato che non si offenda se inavvertitame nte confondiamo il suo nome con quello di un dio straniero. Mi stupisce che il nostro Padre celeste sia così paziente con noi che guarda direttamente nei nostri cuori e ci dà credito per ciò che noi significava, anche se non è quello che abbiamo detto. Wow!

Questo non significa che dovremmo iniziare a chiamare i nomi di Krishna, Osiride o Baal. Al contrario, Dio ci ha comandato di "non fare menzione del nome di altri dei, né lascia che sia ascoltato dalla tua bocca

". **[159]** Egli si aspetta da noi fare il meglio che possiamo, ma abbi pietà di noi quando non siamo all'altezza.

Se Dio ha pietà e può accettare le nostre preghiere quando lo chiamiamo dal nome *sbagliato* , sicuramente accetta le nostre preghiere quando tutto ciò che facciamo è *errato* Il suo *vero* nome. *V'è* una speciale benedizione in nome eterno di Dio, ma non è una formula magica che deve essere pronunciata in un certo modo per rendere il nostro preghiere efficaci. Guarderà nei nostri cuori e saprà se abbiamo fatto il meglio potremmo ottenere il Suo nome giusto.

Ho alcune informazioni speciali su questo, come qualcuno con un nome più persone pronunciare male. La pronuncia corretta del mio nome è N'chem- *yah* . io potrebbe contare su una mano quante persone pronunciano correttamente il mio nome. I miei amici di lingua inglese lottano con la lettera ebraica *chet* e fumble il resto della pronuncia mentre ci sono. Alcuni mi chiamano Ne- *ih* -mee- mentre altri mi chiamano Nee-hu- *my* -ah. Anche molti israeliani hanno problemi con i miei nome, pronunciandolo N ' *cham* -yah. Ora davvero non mi interessa se la gente mi chiama Ne- *ih* -mee-Yah, Nee-Hu- *mia* -Ah, o N' *cham* -yah, fintanto che non

si chiama io "calvo". La stessa cosa è vera con il nome di Dio. In definitiva, il differenza tra Yehovah, Yahweh, Yahuvah, Yihweh e tutti gli altri le teorie su come pronunciare il suo nome non sono grandiose. Dovremmo fare il meglio possiamo pronunciare il suo nome correttamente, ma anche se fumble il pronuncia, è ancora meglio che dimenticare il suo nome del tutto.

Un problema con cui ho lottato nel corso degli anni è come pronunciare il Lettera ebraica *vav* in nome di Dio. Molti studiosi credono che questa lettera fosse originariamente pronunciato come la lettera inglese W, che renderebbe di Dio nome "Yehowah" e non "Yehovah".

Come *oratore* ebraico *,* suona assolutamente ridicolo per me. L'ebraico è una lingua vivente parlata da milioni di persone persone, e tutti loro pronunciano la lettera *vav* come l'inglese V.

La verità è che noi non sappiamo nemmeno con certezza come la lettera *vav* era pronunciato migliaia di anni fa. Nessuno ha una registrazione di antico Ebraico. Quello che abbiamo sono le tradizioni di pronuncia multiple di diverso Comunità ebraiche, e non sono d'accordo l'una con l'altra. I fatti di la storia è che alcune comunità ebraiche nei secoli passati hanno pronunciato il lettera *vav* come V e altri la pronunciavano come W. **[160]** È sufficiente per rendere poveri La testa di Tevye.

Come gli antichi israeliti hanno pronunciato la lettera *vav* è l'ipotesi di chiunque. È anche possibile che le diverse tradizioni di pronuncia di vari ebrei le comunità risalgono agli antichi dialetti tribali. Sappiamo che la tribù di Ephraim ha pronunciato la lingua ebraica in modo diverso da tutti gli altri tribù. Il libro dei giudici parla di una guerra in Transgiordania tra la tribù di Efraim e l'esercito di Iefte. Alla

fine della guerra, gli uomini di Iefte afferrò i guadi sul fiume Giordano per impedire gli Efraimiti sconfitti dal ritorno a casa. A chiunque volesse attraversare il fiume fu chiesto di farlo pronuncia la parola "Shibolet". Quando gli Efraimiti cercarono di dire questa parola, è venuto fuori come "Sibolet". **[161]** Non erano in grado di pronunciare la "SH" suono, letteralmente, per salvare le loro vite. Se esistesse una differenza così grande tra Efraim e le altre tribù, quindi è possibile che alcuni antichi Gli israeliti pronunciarono la lettera *vav* come V e altri come W.

Questo mi ricorda qualcosa che è successo molti anni fa al mio nonna, quella che mi chiamava Billy. Era una dolce, vecchia signora che è emigrato negli Stati Uniti dalla Lituania da giovane. A un certo punto, negli anni '80, si trovava in un incidente stradale minore e l'altra

l'autista scese dalla sua auto e cominciò a urlare contro di lei. Essere un vero Chicagoan, mia nonna ha urlato di nuovo. Ad un certo punto della sua tirata, l'altro pilota urlò a mia nonna, "Sei dannatamente straniero!"

Non ha davvero detto *dannatamente* . Mia nonna non si preoccupava della sua parolaccia ma era profondamente offesa che lui la chiamava

"straniera". Aveva vissuto a Chicago più a lungo di lui stato vivo Mentre mi raccontava la storia, lei scosse la testa, si appoggiò alla fronte nel palmo della sua mano, e disse nel suo adorabile accento yiddish, "Iva ha fatto sì che fosse lui un fahreigner? "

Se Dio pensa che io sia uno straniero per averlo chiamato Yehovah invece di Yehowah, sto bene con quello. E se pensa che parlo divertente perché io non pronunciare il suo nome Yahweh o Yahuah o qualsiasi altra cosa, so che lo farà

esamina il mio cuore e scopri che sto facendo il meglio che posso con il informazioni che attualmente possiedo per amare il suo nome e gioire in Lui.

Capitolo 9:

La forte torre

Stiamo salendo su questa montagna? "il giovane uomo mi ha chiesto mentre succhiava un piccolo gruppo di masticazione tabacco. Sembrava fuori posto sulle alture del Golan con il suo cappello da cowboy di paglia. Shorts cachi, occhiali da sole e uno zaino identificato come un turista americano. Aveva marciato lungo il stretto sentiero di montagna, inciampando su rocce e abbassandosi per evitare rami appesi per oltre un'ora, e lui già sudava attraverso il suo marrone maglietta.

Suo padre mi contattò mesi prima per portare in giro la famiglia Israele, insistendo sul fatto che erano degli escursionisti avidi e non volevano l'aria tradizionale tour in autobus condizionato. Questa è stata una partita perfetta per me. Non sono davvero un tour guida. Mi considero più una guida scritturale. "Prima di tutto," spiegai al giovane con il cappello da cowboy, "noi stanno camminando sulla montagna come un atto profetico, realizzando le parole di Dio ha parlato con Abramo ".

Alzati e cammina avanti e indietro nella terra, attraverso la sua lunghezza e la sua ampiezza, perché io la do a te. **[162]**

Dio ha reiterato il significato di camminare attraverso la Terra Promessa centinaia di anni dopo ai discendenti di Abramo quando disse: Ogni luogo in cui la *pianta del piede* calpesta sarà tua; dal deserto al Libano, e dal fiume - il fiume Eufrate – al Mar occidentale sarà il tuo confine. **[163]**

"Camminare attraverso la terra è un modo per accettare con gratitudine questo prezioso dono che Dio ha dato al nostro popolo ", ho concluso.

Il giovane era un po 'infastidito dalla mia spiegazione e mi ha dato un sguardo divertente.

"C'è del gelato in cima!" Ho aggiunto con entusiasmo.

Questo sembrò soddisfarlo e lui prese il suo ritmo. Ho avuto un secondo motivo per portare la famiglia su questa montagna particolare, ma ho deciso di farlo aspetta di spiegarlo.

Circa una mezz'ora dopo, abbiamo raggiunto un parcheggio alla fine della montagna pista dove avevamo lasciato una delle nostre auto a noleggio prima di quel giorno. Dall'altra lato del parcheggio era una grande

fortezza

popolarmente

conosciuta

come *Nimrod's*

Castello Nonostante il suo nome, non ha nulla a che fare con il biblico Nimrod. Il il castello fu costruito da un generale turco del 13 ° secolo in cima a una montagna che domina la Valle di Hula nel nord di Israele. Ho detto alla famiglia che potevamo finire l'avventura proprio qui o potremmo salire fino alla cima del castello. Dopo alcune delibere, la decisione è stata presa per andare avanti. Il giovane nel un cappello di paglia faceva strada lungo la base delle mura del castello, oltre il gelato mettiti in piedi, su una rampa, e su una stretta strada rialzata che faceva da ponte a un fossato asciutto. Noi entrò nel castello attraverso un enorme cancello, passò oltre un altro fortificazioni, attraversò un cancello interno e salì alcune scale.

Quindici minuti più tardi, stavamo facendo una breve pausa in un cortile interno alla base di una grande torre quadrata quando ho deciso di spiegare il motivo principale per il nostro viaggio verso il castello. Siamo qui per sperimentare un versetto nel libro di Proverbi, un versetto che dice: Il nome di Yehovah è una torre forte; i giusti vi corrono dentro e Sono al sicuro **[164]**



Il castello di Nimrod. La struttura quadrata nel punto più alto è la "torre forte".

Oggi viviamo in città senza mura, ho spiegato, lasciando l'immagine di a

"Forte torre" che sembra un gruppo di parole senza senso. Lo scopo di la nostra escursione è stata quella di sperimentare la potenza e la grandezza di una "torre forte". I disse loro che ogni antico castello aveva una fortificazione centrale, che serviva come un ultimo rifugio quando i muri esterni sono stati aperti. Nell'antico ebraico, questo era chiamato un *migdal oz* , letteralmente, una "torre forte". Nei castelli europei, questo centrale la fortificazione era chiamata "keep". Quando pronunciavo la parola "keep", gli occhi di il giovane con il cappello da cowboy si illuminò.

"Come in **Il Signore degli Anelli** ! "Disse con entusiasmo.

Ho ammesso di non aver visto il film.

Ha iniziato a raccontarmi della Battaglia di Helm's Deep in cui Saruman (il cattivo) ha inviato il suo esercito di Uruk-hai (goblin) per catturare la montagna fortezza del Hornburg (il castello), difeso da Théoden di Rohan e Aragorn di Gondor (i bravi ragazzi). Gli aggressori

hanno iniziato con un frontale assalto contro le mura esterne del castello, una tattica diversiva per distrarre il difensori lontani dall'attacco principale. Nel frattempo, una colonna di Uruk-hai si diressero verso la strada rialzata fino al cancello esterno del castello. Hanno usato la tattica romana, scudi intrecciati per formare un guscio "tartaruga" che potrebbe respingere raffiche di frecce e grosse pietre. Quando la colonna di Uruk-hai raggiunse il cancello, hanno usato un esplosivo per soffiare una vasta breccia nel muro esterno del castello.

Dopo un breve e nobile tentativo di trattenere il nemico, venne l'ordine Re Théoden, "Aragorn! Torna al mastio! " Aragorn ha ripetuto l'ordine in Elfico, "Nan Barad! Nan Barad! "Che essere tradotti significa

"Alla fortezza! Tirare indietro al mastio! "

Mentre il ragazzo mi stava dicendo questo, ho pensato a me stesso,

"Il prossimo la persona che dice che l'ebraico biblico è complicato, ha bisogno di dare un'occhiata a *The Il signore degli anelli* **. " [165]**

Quando il giovane uomo con il cappello da cowboy aveva finito con la sua sinossi del battaglia, un sorriso si insinuò sul

suo viso. "Al mastio!"

Urlò, alzando un pugno nella vittoria.

"Al mastio!" Ripeté eccitato suo fratello, pappagliando il braccio vittorioso gesto.

I due fratelli corsero avanti nel *migdal oz* - il *mastio* - il castello forte torre. Sono lentamente rimasto indietro con gli altri membri della famiglia gradualmente risalendo quello che sembrava un milione di passi. Quando noi raggiunse la cima del mastio circa un quarto d'ora più tardi, il proverbio davvero è venuto alla vita. Da lassù, abbiamo potuto vedere le spesse mura del mastio, il parete esterna del castello, il fossato asciutto, la strada che sale dalla base del montagna, e la valle di Hula ai piedi della montagna, dove abbiamo iniziato la nostra escursione. La vista diceva tutto. Ci sono volute due ore estenuanti per raggiungere questo punto e questo era senza alcuna resistenza. Un antico esercito che cerca di catturarlo posizione dovrebbe combattere ogni centimetro della salita, attraversare il fossato, violare le mura esterne e solo allora assediare la forte torre. Questo è quello che intendeva il proverbio quando diceva che

il nome di Yehovah è un "forte" torre. "Il suo nome non è solo una fortezza in cima alla montagna. E non è solo un castello. Suo un *migdal oz* , una torre forte, una *fortezza* - l'ultimo rifugio quando tutto il resto non riesce. "I giusti vi corrono e sono al sicuro." Hallelu-Yah! Lodate il nome di Yehovah!

Circa un anno prima, vidi in azione la "forte torre" del santo nome di Dio nella vita del mio amico Newman. È stato lui a chiedermi del versetto in Salmi che dice che Dio accetterà le nostre preghiere, anche se attraverso il nostro ignoranza, lo chiamiamo con il nome sbagliato. Newman si interessò a lui Patrimonio ebraico quando ha letto la Torah per la prima

volta da adolescente. Lui ne fu così commosso che decise di vivere la sua vita con la Bibbia il meglio che lui poteva. Ha iniziato a indossare *tzitzit* (frange rituali) con un filo blu, perché lui trovato questo comandato nella Torah. Allo stesso tempo, non era tutto questo interessato alla tradizione, così non gli coprì la testa con una *kippah,* una calotta cranica, come fanno gli ebrei ortodossi.

Come un *kohen* , un discendente diretto di Aaron, il fratello di Mosè sulla sua dalla parte del padre, Newman era particolarmente interessato a pronunciare il nome di Dio. Considerava la dichiarazione alla fine della Benedizione sacerdotale che diceva: "e metteranno il Mio nome sui Figli di Israele "per essere un dovere personale ha ereditato dai suoi antenati. **[166]** Una delle preoccupazioni che aveva, tuttavia, era il Terzo comandamento:

Non pronunciare il nome del Signore tuo Dio invano. **[167]**

Era preoccupato del fatto che pronunciare il santo nome di Dio al di fuori del funzionario Il rituale del tempio potrebbe portarlo invano. Mi ha chiesto se potevo usare la mia esperienza nell'antico ebraico per aiutarlo a comprendere questo comandamento.

Ho spiegato a Newman che nell'antico ebraico la parola "vanitoso" è spesso a sinonimo di "falso". **[168]** Assumere il nome di Dio "invano "

significa parlare la sua nome *falsamente* . Gli antichi israeliti usavano

aprire i loro voti con le parole, "Come vive Yehovah". Seguire quelle parole con una bugia significa prendere Dio nome falsamente- *invano* .

"Questa è l'antica comprensione ebraica del verso trovato in alcuni dei nostri fonti più antiche ", ho concluso. **[169]**

Alcuni mesi dopo, Newman ebbe l'opportunità di parlare con Yehovah nome sinceramente, sinceramente e sinceramente come qualcuno lo ha mai detto. Esso è successo una notte quando si è unito ad alcuni amici e io a guardare il classico Humphrey Bogart movie **Casablanca** . **[170]** Dopo il film, ha deciso di farlo torna nella sua stanza del dormitorio e si perde. Prima che Newman lo sapesse, lo era camminando attraverso una foresta ai margini di Gerusalemme. Mentre camminava lungo il sentiero oscuro, svoltò un angolo e si ritrovò in piedi in una radura, volto- faccia a faccia con tre arabi. Hanno visto il suo *tzitzit* , le sue frange rituali e lo riconobbe immediatamente come ebreo. Due di loro afferrarono Newman con il suo le braccia, mentre il terzo ha iniziato a dargli un coltello. Il primo taglio affettato attraverso il collo, intaccando la sua vena giugulare. Il secondo è atterrato sul lato sinistro della sua faccia che tagliava uno squarcio profondo da un orecchio all'altro. In quel momento, Newman credeva che sarebbe morto, che stava per prendere il suo ultimo respiro. Come il suo l'attaccante ha spinto il coltello una terza volta per finirlo, Newman ha gridato a Dio, gridando a squarciagola, "Yehovah !!!" La prossima cosa Newman sapeva, stava correndo attraverso la foresta. Non aveva idea di come si fosse liberato. Lui ho appena corso Quando raggiunse il margine della foresta, si rese conto che il sangue era sgorga dal suo collo. Si tolse rapidamente la camicia e la strinse forte contro la ferita. Più tardi all'ospedale, gli dissero se il coltello aveva penetrato anche di una frazione di centimetro più in profondità, sarebbe morto proprio lì nella foresta. Newman corse nella *migdal oz* , la forte torre del santo di Dio nome, ed era al sicuro!

Alla fine del 1800, i Lakota Sioux erano soliti eseguire un rituale chiamato il "Ghost dance". Alcuni di loro credevano che le maglie indossate durante questo ballo divenne intriso di potenti forze spirituali che potevano respingere i proiettili. Mentre Il nome di Dio può portare

benedizioni su di noi, non funziona come un Lakota "Camicia fantasma".

Chiamare il suo nome non garantisce che sarai al sicuro o benedetto. Il rabbino Hanina ben Teradion perse la vita proprio perché parlava Il santo nome di Dio Sarebbe facile condannare il rabbino Hanina, per dirlo non era protetto a causa di qualche peccato nella sua vita. Nel corso degli anni, ho incontrato molte persone che credono che le cose brutte accadano solo alle persone cattive, mentre se sei giusto Dio ti proteggerà sempre dal male. Io ricordo quando ero alla scuola elementare una giovane ragazza ebrea della mia età è morta di cancro I pettegolezzi della città andarono in giro dicendo che era perché la sua famiglia non era abbastanza religioso O

perché indossava pantaloni e camicie a maniche corte. O perché i *tefillin* (filatteri) di suo padre erano difettosi. **[171]**

Oggi so che questo pettegolezzo e condanna erano peccaminosi di per sé.

Questo era esattamente il peccato dei tre compagni di Giobbe. Quando Giobbe subì il perdita di proprietà, persone care e infine la sua salute, i suoi tre compagni lo ha denunciato come un peccatore, chiedendo che si pentisse. Hanno creduto che tutto la sofferenza umana era il risultato diretto e automatico del peccato, che chiunque sofferto deve essere un peccatore che Dio stava punendo. Verso la fine del Libro di Giobbe, Dio apparve ai compagni e li condannò:

La mia ira si è accesa contro di te ... perché non hai parlato di Me cos'è giusto. **[172]**

I tre compagni di Giobbe non riuscirono a capire cosa osservasse il re Salomone nel libro di Ecclesiaste:

C'è un uomo giusto che perisce nella sua giustizia, e c'è un uomo malvagio che prolunga la vita nella sua malvagità. **[173]**

In parole povere: a volte le cose brutte accadono alle brave persone. E

bene le cose a volte capita alle persone cattive. Vivere secondo la Parola di Dio non lo è una sorta di *karma* ebraico . L'unica cosa di cui possiamo essere fiduciosi è questo alla fine prevarrà la giustizia, se non in questo mondo poi nel prossimo. Questo era Conclusione di Salomone alla fine di Ecclesiaste:

La fine della questione; tutto è stato ascoltato Temi Dio e mantieni la sua comandamenti; perché questo è l'intero uomo. Perché Dio porterà ogni azione in giudizio, compresa ogni cosa segreta, se buona o cattivo. **[174]**

Salomone stava dicendo che dobbiamo fare ciò che è giusto e credere che Dio farà giustizia nel giorno del giudizio. Il rabbino Hanina ha capito questo ed è per questo era disposto a rischiare il martirio per mano dei Romani parlando Il santo nome di Dio Sapeva che se fosse morto sarebbe stato iscritto nel "Libro" del ricordo "nel mondo a venire. Era davvero famoso per un detto che testimoniava questo, un detto citato in *Etica dei Padri* :

Quando due si siedono insieme e scambiano le parole della Torah, la *Shechinah Io* è tra loro, come è scritto, "Allora quelli che temono Yehovah hanno parlato l'uno all'altro e Yehovah

ha ascoltato e ascoltato e un libro di Il ricordo era inscritto nella sua presenza per coloro che temono Yehovah *e medita sul suo nome* . " **[175]**

Il concetto di *Shechinah* appare nella Bibbia ebraica quando dice che Dio "fa dimorare il suo nome" nel Tabernacolo e più tardi nel Tempio. **[176]** La parola ebraica per "dimorare" viene *scossa* (pronuncia *shah-ken*), e questa è la fonte della parola *Shechinah* , che significa "abitare" la definizione più ampia della *Shechinah* o *dimora* del nome di Dio è qualcosa su Dio possiamo sperimentare in modo tangibile. Dio si sentì dentro il Tabernacolo e il Tempio in un modo in cui normalmente non era vissuto da qualsiasi altra parte. Il rabbino Hanina stava dicendo che la *Shechinah* , la dimora del nome di Dio viene sperimentato non solo nel tempio, ma anche ovunque due le persone si riuniscono per parlare della Parola di Dio *e meditare sul suo nome* . Dio stesso lo conferma quando dice in Esodo:

... in ogni posto dove faccio menzionare il mio nome, verrò a te e ti benedico. **[177]**

Il rabbino Hanina sfidò senza paura il decreto romano contro l'insegnamento della Torah e parlando il nome di Dio in pubblico, perché

sapeva che questo avrebbe portato a benedizione. Anche se avesse perso la vita, sapeva che il suo nome sarebbe stato registrato nel Libro del ricordo davanti a Dio.

L'Onnipotente *benedirà* ogni persona che chiama il Suo nome in sincerità e umiltà. Ed egli *benedirà* ogni luogo dove il suo nome è citato in verità e giustizia. Tuttavia, il suo nome non è un mantra magico Garantiamo che otterremo sempre ciò che vogliamo in questo mondo. Alcuni di questi

le benedizioni possono essere ricevute solo nel prossimo mondo.

Quando le benedizioni si manifestano in questo mondo, sono una grande testimonianza Dio. Recentemente ho visto una tale testimonianza in un luogo in cui il santo nome di Dio era menzionato. Era il giorno che trascorsi a New York dopo il libro ebraico Consiglio, aspettando il mio aereo per tornare a Tel Aviv. Quella mattina ho preso il traghetto per Ellis Island. Quando sono tornato a Battery Park all'estremità meridionale di Manhattan, sono andato a Ground Zero. Ground Zero era dove quelli eventi terribili sono accaduti anni prima. Quello era il giorno in cui ero seduto Gerusalemme esaminando un manoscritto ebraico della Bibbia, il giorno in cui ho trovato il pronuncia del santo nome di Dio nel Codice di Aleppo.

La mia prima reazione a Ground Zero è stata la delusione. In qualche macabro mi aspettavo di vedere l'enorme buco fumante nel terreno, quello che volevo visto mille volte in televisione. Era prima che il memoriale dell'11 settembre fosse costruito e tutto ciò che ho trovato è stato un recinto di collegamento a catena coperto da una serie di teloni blu. Io sentivo la terra canticchiare con attività da dietro il recinto come il nuovo La Freedom Tower si alzò lentamente dalle rovine, ma non riuscivo a vedere altro di qualche gru che sbircia da dietro la barriera. Ho passato alcuni minuti in silenziosa preghiera mentre fissava il telo blu e poi si girava e ho attraversato Church Street.

La mia prossima tappa fu piuttosto insolita per un ebreo, una chiesa storica situata a soli 300 metri da dove sorgevano le Twin Towers. La maggior parte dei turisti vieni alla Cappella di San Paolo, costruita nel

1766, per vedere il banco di legno dove George Washington era solito adorare quando era presidente. non ero interessato a questo. Ho sentito una storia su questa cappella che dovevo controllare me stessa. Avevo già confermato la cappella sopravvissuta, non danneggiata dal diluvio di acciaio polverizzato e cemento che ha travolto l'area l'11 settembre. Quel giorno non si è rotta una sola finestra. Mi sono avvicinato alla facciata posteriore del chiesa e guardò verso il cielo al campanile di 218 piedi. Qui era un vero *migdal oz* , una forte torre sopravvissuta all'apocalisse dell'11

settembre quando i due torri dall'altra parte della strada crollarono.

Entrai dall'ingresso posteriore e vidi immediatamente che cosa ero venuto vedere. Invece della croce gigante che adorna la facciata della maggior parte delle chiese, St. La cappella di Paul aveva una bellissima scultura del Monte Sinai, opera di Pierre L'Enfant, l'architetto che ha anche progettato Washington, DC In fondo a la scultura erano i Dieci Comandamenti su due tavolette nere scritte in L'inglese con lettere dorate Sopra le tavolette, in cima al Monte Sinai, era il nome di Dio, Yod-Hay-Vav-Hay, in lettere ebraiche nere, circondato da raggi dorati di luce.

Il santo nome di Dio apparve una seconda volta in lettere ebraiche nere, in alto sopra la scultura del Monte Sinai, che adornano la chiave di volta di un arco. Non ci potevo credere. Il nome "Yehovah" era inscritto due volte in grandi lettere ebraiche nere nella parte anteriore di un episcopale cappella. E

questa è stata la seconda volta che ho incontrato il nome di Dio in cima a

"Monte Sinai". Questo Sinai era legato intimamente alla mia scoperta del pronuncia del santo nome di Dio Nel momento in cui stavo studiando il Codice di Aleppo in cerca del nome di Yehovah a 6.000 miglia di distanza, questo forte torre, un luogo dove ha fatto menzionare il suo nome, era resistendo al cataclisma di quel tragico giorno. Alcuni dei sopravvissuti dell'11 settembre ci siamo letteralmente imbattuti in esso e siamo stati al sicuro. Uno di loro era detective della polizia di New York David Brink che fu inghiottito nella nube di detriti quando la torre sud collassata. Alla fine ha trovato rifugio nella St.

Paul's Chapel, dove ha usato "Acqua santa" per lavare la polvere tossica dai suoi occhi.

"Tutto quello che volevamo fare era trovare un po 'di aria pulita per respirare", Brink più tardi ricordato. **[178]**



La scultura nella parte anteriore della Cappella dell'11 settembre con il nome di Yehovah.

Rimasi lì a fissare il nome di Yehovah, pensando a quell'assurdo omicidio di tutte quelle persone innocenti. Ho sentito una profonda tensione su Dio risparmiando miracolosamente questo edificio mentre migliaia di persone morivano dall'altra parte della strada. Il reverendo Lyndon Harris, un sacerdote della St. Paul's Chapel, scrisse qualcosa



profondo dentro **National Geographic** che mi ha aiutato a venire a patti con questo:

Aprendo la porta per entrare in St. Paul's [il 12 settembre 2001] è stato un esperienza straordinaria; ad eccezione di uno strato di cenere e fuliggine, il edificio sopravvissuto incolume. Molti hanno proclamato che

"St. Paul ha avuto stato risparmiato. "Mi sembrava chiaro che se fosse vero, non lo era perché eravamo più santi di chiunque fosse morto dall'altra parte della strada; era perché ora avevamo un grosso lavoro da fare. **[179]**

Il "grande lavoro" a cui si riferiva il reverendo Harris serviva come area di sosta per lavoratori di recupero e recupero che cercano sopravvissuti e si allontanano detriti. Anche lo storico banco di Washington è stato trasformato in un medico di fortuna ufficio per curare i soccorritori i cui piedi erano stati bruciati da macerie fumanti. Questa piccola cappella con il nome di Dio divenne una torre di speranza nel mezzo di tragedia inimmaginabile, una testimonianza del suo grande nome e di un'architettura compimento del versetto:

Il nome Yehovah che adornano la chiave di volta di un arco nella cappella dell'11 settembre.

Che gli uomini sappiano che Tu, il cui nome è solo Yehovah, sei il più in alto su tutta la terra. **[180]**

Sono convinto che Dio voglia che il suo nome sia conosciuto. Il tempo per i segreti è al di sopra di. È il momento di gridare "Per la fortezza!" Con i pugni alzati in segno di vittoria e scappare nella forte torre del santo nome di Dio. È tempo di rispondere alla chiamata del Salmista, per "rendere grazie a Yehovah, invocare il suo nome, far conoscere la sua"

azioni tra le nazioni. " **[181]**

Capitolo 10:

La doppia porzione

Era nel profondo del cuore della Cisgiordania in cerca di una valle menzionato solo una volta nella Bibbia, la *Valle della Benedizione* . La mia ricerca perché questa valle è arrivata pochi mesi dopo aver visitato Ground Zero. Essere nel posto in cui tanti sono stati tagliati nel fiore degli anni mi ha fatto pensare la mia stessa mortalità e quanto benedetto dovevo essere solo vivo. Ho continuato a tornare alle parole iniziali della Benedizione sacerdotale: "Possa Yehovah benedire te “. **[182]** mi sono chiesto se questo era davvero di Dio ci benedice con cose *fisiche* . Sulla scia di così tanta carneficina, mi sentivo in colpa a chiedere a Dio di farlo benedici me con salute, ricchezza, una famiglia amorevole e felicità. Lo troverei me stesso profondamente in preghiera e ottenere questa immagine di me stesso come Cuba Gooding Jr. nel film **Jerry Maguire** . Sarei al telefono con il mio agente sportivo urlando in cima ai miei polmoni,

"Fammi vedere i soldi! Mostrami il soldi! " **[183]** Questo è quello che immaginavo a me stesso che somigliava a Dio, tormentando Lui con le mie preghiere e richieste. Erano i miei piccoli problemi e problemi abbastanza importante da infastidire il Creatore dell'Universo quando tanti sono morti morti insensate?

Ho deciso che l'unico modo per risolvere la tensione che stavo provando era capire cosa significa nella Bibbia ebraica *che Dio ci benedica* . Ho toccato il Esatta domanda opposta nel mio libro sulla

"Preghiera del Signore", esplorando cosa significa *per noi benedire Dio* Ho trovato la chiave per capire questo nella radice di la parola ebraica per "benedizione". Alcune

persone iniziano a sintonizzarsi o ad addormentarsi quando sentono parlare delle radici ebraiche e dei loro significati, ma io amo questa roba. La lingua ebraica è affascinante per me. Dio l'ha usato per rivelare la Sua volontà l'umanità, e credo che comprenderne le sfumature ci dia uno sguardo nel mente di Dio e il suo piano per le nostre vite.

Il concetto di come benediciamo Dio è un grande esempio del potere di significa che le radici ebraiche si sbloccano. Arriva la parola ebraica per "benedizione" dalla radice *bet-resh-kaf* , che letteralmente significa

"ginocchio". Antico ebraico collegato più concetti astratti a cose concrete tangibili da tutti i giorni vita. In parole povere, questo significa che le *idee* sono legate a cose che possiamo *vedere* o *tocco* Se ci pensate,

"benedizione" è un concetto astratto, un'idea. Tu puoi vedere i risultati di una "benedizione", ma non puoi vedere o toccare la "benedizione" si. Al contrario, un "ginocchio" è concreto e tangibile come si può ottenere. Nel senso più semplice, benedire Dio significa inchinarsi sulle "ginocchia"

dentro La sua presenza Nei tempi antichi, la gente avrebbe benedetto un re inginocchiandosi in ginocchio e lodandolo. Questo non significa che devi inginocchiarti ogni volta che benedici Dio, ma la comprensione dell'origine della parola respira vita e colore in esso**. [184]**

Dio benedice Le sue creazioni devono avere una diversa connessione con la parola "Ginocchio". Ovviamente, Dio non si inginocchia davanti a noi e nemmeno uno l'antico re si inginocchia davanti ai suoi sudditi. Quindi cosa significa per Dio *benedica il* suo popolo? Non ero sicuro di trovare una risposta. Studiare un la lingua antica può essere complicata e non sempre si ottengono risultati definitivi.

Ho iniziato a cercare gli indizi all'inizio della Bibbia, nel libro di Genesi, che registra una serie di benedizioni dei padri per i loro figli. lo sapevo questo era importante perché la Scrittura descrive simbolicamente Dio relazione con noi come quella di un padre con suo figlio. Una benedizione paterna attirai la mia attenzione quando Joseph portò i suoi due figli a Giacobbe benedetto. Jacob mise una mano su ciascuno dei suoi nipoti e benedisse loro con le parole:

Da te Israele benedirà, dicendo: "Possa Dio farti come Efraim e come Manasse ". **[185]**

Il significato di questa benedizione era che Giacobbe dava i suoi nipoti pieni porzioni di eredità come se fossero i suoi veri figli. Ciò significava che Joseph stava ricevendo una *doppia porzione* di eredità attraverso i suoi due ragazzi. Benedizione qualcuno con le parole: "Possa

Dio farti come Efraim e come Manasse" sta pregando di ricevere una doppia porzione di eredità da Dio. Mio mio padre mi benedica con queste parole esatte ogni venerdì sera, ponendo il suo mano sulla mia testa proprio come ha fatto Giacobbe ai suoi due nipoti.

Il dettaglio chiave della storia è stato quando Joseph ha presentato per la prima volta i suoi due figli Giacobbe. Apparentemente, erano ancora giovani, quindi Joseph sedette su ciascuno di loro delle sue *ginocchia* . **[186]** Mi è venuto in mente che il significato concreto e tangibile di "Ginocchio" era collegato a un padre che benediceva il suo bambino seduto da lui giù sulle sue ginocchia. Ciò significava che quando Dio ci benedice ci sta sedendo come i bambini piccoli sulle sue ginocchia, mettendo la sua mano sulle nostre teste e desiderando il nostro successo e il nostro benessere Che immagine potente della paternità!

Volevo sapere di più. Ho iniziato a guardare da vicino le benedizioni di ciascuno gli antenati hanno dato ai loro figli. Competere per questa benedizione era un punto centrale di contesa tra i gemelli fraterni Giacobbe ed Esaù. Come il primogenito, Esaù aveva diritto a una doppia porzione di eredità da suo padre. Esaù non apprezzava il suo diritto di nascita e lo vendeva per una ciotola di spezzatino di lenticchie rosse.

Nonostante questa mossa spericolata, quando venne il giorno della benedizione del padre, Esaù non aveva intenzione di rinunciare alla sua doppia porzione. Questo ha costretto Jacob a prendere inganno ciò che avrebbe dovuto essere di diritto. Quando Esaù scoperto questo inganno, chiese a suo padre, Isacco, per qualsiasi benedizione lui ha lasciato.

Mentre leggevo con attenzione la benedizione che Isacco aveva dato ad Esaù, l'ho notato non sembrava così diverso dalla sua benedizione per Jacob. Entrambi sembravano essere benedizioni puramente fisiche della prosperità economica e della sovranità politica. C'era una piccola differenza, una differenza che avrei potuto facilmente perdere se fossi io non leggere tutte le benedizioni degli antenati. Era alla fine della benedizione Jacob, dove Isacco disse:

... quelli che ti malediranno saranno maledetti e quelli che ti benediranno saranno benedetto. **[187]**

Questa affermazione apparentemente innocua è estremamente significativa. Questo era il la stessa benedizione che Dio ha dato ad Abraham in precedenza nella Genesi, una benedizione di L'amicizia e la protezione di Dio Era il modo di dire di Dio: "Qualsiasi amico di Abramo è un mio amico e ogni suo nemico è mio nemico " quella

stessa benedizione di amicizia e protezione, Dio promise ad Abramo che Lo avrebbe trasformato in una grande nazione, una nazione che alla fine avrebbe portato benedizione su "tutte le famiglie della terra". **[188]**

Era un cristiano arabo, pochi mesi prima, che mi ha fatto capire come fu incredibile questa benedizione ad Abramo. Alcuni amici comuni mi hanno portato per incontrarlo nel suo appartamento nel sud di Gerusalemme. L'uomo arabo ha salutato io con un po 'di tè e torta, poi immediatamente lanciato nella sua testimonianza. Mi ha detto che era nato in una famiglia di cristiani arabi e cresciuto a odio Israele e gli ebrei. Un giorno stava pregando sul Monte degli Ulivi quando sentì una voce chiedergli: "Perché dici di amarmi quando odi? La mia gente? "Poi ascoltò la promessa di Dio ad Abrahamo," Benedirò quelli chi ti benedica e maledica quelli che ti maledicono. " **[189]** In quel momento, lui si rese conto che era sotto una maledizione per odiare i discendenti di Abramo.

Da quel giorno in poi, questo uomo arabo-cristiano ha iniziato a predicare per amare Israele e gli ebrei a chiunque voglia ascoltarlo. Ha capito che gli ebrei sono gli eredi legittimi della promessa e dell'alleanza di Abrahamo, tramandati attraverso Isacco e Giacobbe.

Questa era l'importanza della benedizione, "chi ti maledirà sarà maledetto e quelli che ti benediranno saranno benedetti. "Isacco stava benedicendo Giacobbe l'erede legittimo della promessa di Dio e l'alleanza con Abramo. Potrebbe essere Esaù hanno ricevuto la benedizione fisica di essere prosperi, ma non ha ereditato la benedizione dell'alleanza di Abrahamo come fece Giacobbe. Esaù ha ricevuto un singolo porzione di eredità, la sola benedizione fisica. Jacob ha ricevuto il suo legittimo doppia porzione di

eredità che comprende sia la benedizione fisica che il benedizione spirituale. **[190]**

Dopo aver ricevuto la doppia porzione, Giacobbe fuggì dalla terra di Canaan per evitare la vendetta di suo fratello Esaù. Sulla strada, si fermò a Bethel dove ha fatto un voto e pregato Dio, chiedendo al suo Creatore di:

... proteggimi su questo viaggio che sto facendo, e mi danno da *mangiare* e *vestiti* da indossare, così che torno in pace alla casa di mio padre ... **[191]**

Se Cuba Gooding Jr. dovesse interpretare Jacob nella versione cinematografica, lo sarebbe urlando a squarciagola, "Fammi vedere il pane e mostrami il filo!" Solo pochi versetti prima Dio ha promesso a Jacob che sarebbe stato con lui, cura per lui, e riportarlo a casa sano e salvo. **[192]** Ho pensato che fosse profondo anche questo dopo questa promessa, Giacobbe non ha preso la benedizione di Dio per scontata e ferma pregato per questo.

Mentre continuavo la mia ricerca attraverso la Bibbia, ho trovato numerosi esempi come questo di persone che chiedono a Dio benedizioni fisiche. C'era Hannah che ha chiesto un figlio, David che ha chiesto la vittoria, e Jabez che ha pregato per un confine allargato. Verso la fine del mio studio, ho letto nel libro di Cronache su un luogo chiamato "Valle della Benedizione". Lo capii immediatamente Avevo bisogno di andare lì e vederlo per me stesso.

Trovare la valle della benedizione era relativamente facile. La posizione è immortalato nel nome di un tumulo vicino chiamato Rovina della Benedizione. Come Mi trovavo in cima a una collina, con vista sulla Valle della Benedizione, rileggo la Bibbia account. La storia nel libro di Cronache inizia con una forza d'invasione atterraggio sulla sponda occidentale

del Mar Morto. Questa coalizione straniera di Ammoniti, Moabiti ed edomiti oltrepassarono le fortificazioni di confine marciare su un letto asciutto del fiume, minacciando il cuore stesso del Regno di Giuda.

L'esercito di Giuda guidato dal re Giosafat andò a combattere gli invasori ma non è mai arrivato sul campo di battaglia. Invece, hanno visto

questi tre stranieri gli eserciti si girano l'un l'altro, mandando le loro forze a sparpagliarsi nel campagna. Tutto ciò che rimase per Giosafat fu saccheggiare il campi abbandonati dell'esercito nemico. Il bottino era così grande che i suoi uomini ne presero tre giorni per riunirli tutti. Il quarto giorno, l'esercito di Giuda si raggruppò una valle di undici miglia a sud-ovest di Gerusalemme. In quella valle hanno benedetto Dio e "quindi hanno chiamato il nome di quel posto Emek Berachah (Valle di Benedizione) fino ad oggi. " **[193]**

La ragione espressa data per il nome "Valley of Blessing" era quella Giosafat benedisse Dio Tuttavia, come molti nomi nella Bibbia c'era a secondo motivo per il nome, uno implicito nel passaggio ma non meno valido di la ragione espressamente dichiarata. La ragione *implicita* per il nome Valley of La benedizione era che Dio benedisse gli israeliti sconfiggendo i loro nemici e permettendo loro di raccogliere il bottino di guerra. La valle della benedizione significava non solo l'uomo benedice Dio, ma anche Dio benedice l'uomo. Il motivo principale Giosafat benedisse Dio nella valle fu la vittoria e il bottino con cui Dio lo ha benedetto.

In piedi su quella collina che domina la Valle della Benedizione, mi resi conto c'era una terza ragione per il nome implicito nel paesaggio stesso. Il pittoresca Valle della Benedizione è coperta da infinite file di viti e benedetto da

una fertilità che spicca ai margini del deserto della Giudea. Io Potevo vedere Giosafat millenni fa, piegato tra le viti con le sue ginocchia premute sul terreno fertile e le sue mani alzate verso il cielo, benedicendo Dio per la vittoria e il bottino di guerra. The Valley of Blessing celebra non solo l'uomo che benedice Dio, ma anche Dio che benedice l'uomo con a benedizione puramente *fisica* di fertilità, ricchezza e vittoria.



The Valley of Blessing.

In Israele, ogni volta che incontri il fisico, lo spirituale non è mai troppo lontano. The Valley of Blessing non ha fatto eccezione. Il mio punto di vista con vista sulla valle si trovava alla periferia di una tranquilla cittadina ebraica chiamato Migdal Oz, "Strong Tower". Prende il nome dal verso in Proverbi che mi aveva portato a Ground Zero, il versetto che diceva: "Il nome di Yehovah è una torre forte; i giusti vi corrono e sono al sicuro. " **[194]** | ho iniziato a saltare per l'eccitazione quando mi sono reso conto che stavo assistendo a manifestazione geografica della doppia porzione di eredità di Giacobbe: il Strong Tower e la Valley of Blessing. La benedizione spirituale di Dio santo nome che

sovrasta la benedizione fisica della fertilità, della vittoria e ricchezza. Che immagine potente della provvidenza di Dio!



Un cartello sull'autostrada fuori dalla città di Migdal Oz.

Essere alla Valle della Benedizione, fianco a fianco con Migdal Oz, mi ha preso pensando alla benedizione spirituale, Dio garantisce anche quando rifiuta la benedizione fisica. Sapevo che c'era un'altra valle in Israele legata al ultima benedizione spirituale, *vita eterna* . Ho saputo di altri anni della valle prima quando mia nonna era malata terminale. La sua morte imminente era la prima volta nella mia vita ho mai avuto a che fare con il trapasso di un vicino amato uno. Mi sono ritrovato a chiedere cosa le sarebbe successo dopo la sua morte. Da questo tempo, avevo iniziato lungo il sentiero Karaite, quindi le spiegazioni tradizionali non mi ha soddisfatto Sono tornato alla Scrittura per trovare le risposte. Il passaggio chiave era nel 133 ° capitolo dei Salmi, che parlava delle montagne di Sion e poi disse: "poiché là, l'Eterno ordinò la benedizione dell'eterno vita.

" **[195]**

Cosa significava che Dio comandava la benedizione della vita eterna nel montagne di Sion? Sapevo che Gerusalemme, l'antica capitale di Israele, lo era situato tra le

montagne di Sion. Questo è il motivo per cui gli ebrei come me credono in Dio ci ha dato la Terra d'Israele sono chiamati "sionisti". Ma cosa ha fatto Zion- Gerusalemme - ha a che fare con la vita eterna? Mentre ho continuato la mia ricerca, ho trovato un

indizio nel libro di Daniele, che diceva: Molti di quelli che dormono nella polvere della terra sorgeranno, alcuni a vita eterna e alcuni da vergognare, da eterno disprezzo. **[196]**

Daniel stava parlando della futura resurrezione dei morti e della finale giudizio in cui il giusto sarà ricompensato con *la vita eterna* Ebrei spesso si riferiscono a questa esistenza futura come *Olam Haba* , il mondo a venire. Ma cosa ha a che fare Olam Haba con Gerusalemme?

Alla fine ho trovato la risposta il Libro di Joel, che descrive questo giudizio finale:

Poiché ecco in quei giorni e in quel tempo ... le nazioni si risveglieranno e va 'nella valle di Giosafat, perché lì mi siederò a giudicare tutto le nazioni rotonde. **[197]**

Ho immediatamente saputo che "Valle di Giosafat" era un gioco di parole. Giosafat significa "Giudici Yehovah". Joel stava dicendo che la finale il giudizio si svolgerà nella Valle del giudizio di Yehovah, a cui si fa riferimento più tardi nella stessa profezia della Valley of Decision. **[198]**

Alcune ricerche hanno identificato la posizione della Valley of Decision. Esso attraversò il cuore della moderna Gerusalemme separando il Monte del Tempio dal Monte degli Ulivi, che copre l'estremità settentrionale della valle del Cedro. Per secoli, gli ebrei sono venuti da tutto il mondo per essere sepolti nel Monte degli Ulivi, sul versante orientale della Valle della Decisione in modo che loro potrebbe essere vicino all'epicentro della risurrezione quando inizia.

Questo è ciò che i Salmi significavano quando diceva, "perché là Yehovah ha comandato la benedizione della vita eterna. "Là, nella valle della decisione, tra le montagne di Sion, i morti risorgeranno e Dio eseguirà il Suo giudizio, *benedizione dei giusti con la vita eterna* . Oggi questo pendio è coperto da decine di migliaia di lapidi in marmo bianco luccicante che testimoniano millenni di Fede ebraica nella resurrezione finale e la ricompensa della vita eterna che lo farà un giorno sarà concesso nella valle sottostante. Questo è stato un grande conforto per me, sapendo



che avrei rivisto mia nonna nella Valle della decisione quando entrambi stiamo davanti al nostro Creatore nel Giorno del Giudizio.

Il Monte degli Ulivi coperto da decine di migliaia di lapidi bianche.

Qualche settimana dopo la mia visita alla Valle della Benedizione, ho deciso di andare verso la valle di Giosafat. Ci sono stato innumerevoli volte prima, ma questa volta ho preso la mia Bibbia in modo da poter rileggere la profezia di

Joel proprio sul spot sarebbe stato adempiuto. Ho avuto la pelle d'oca leggendo un verso particolare verso la fine della profezia: Yehovah ruggisce da Sion, e pronuncia la sua voce da Gerusalemme, e i cieli e la terra si scuotono. Ma Yehovah è un rifugio per i Suoi persone, una fortezza (*maoz*) per il popolo di Israele. **[199]**

Ho guardato giù per la valle e ho potuto vederlo accadere nella mia mente occhio: Dio seduto in giudizio davanti a tutta l'umanità; la terra tremante al suo voce come ha fatto al Sinai; e in quel giorno, essendo Dio una possente roccaforte Le sue persone. Ho iniziato ad ansimare per l'eccitazione quando la parola ebraica per "Stronghold" è saltato fuori

dalla pagina. La parola era *maoz* dalla stessa radice di *migdal oz* , forte torre! In quel giorno, Dio sarà un *maoz* , una fortezza nel valle per il suo popolo!

Essendo stato in entrambe le valli, ora mi sento a mio agio a pregare Dio "Per favore, mostrami le benedizioni!" Non mi sento più in colpa a chiedere il mio Creatore per le stesse benedizioni che mosse Giosafat per benedire Dio nel mondo Valley of Blessing: benedizioni fisiche come salute, benessere, famiglia e felicità. Ma se ottengo queste benedizioni fisiche o no, ho fiducia in la benedizione che Dio promise che avrebbe ceduto in quell'altra valle, la valle di Decisione, la benedizione della vita eterna. Prego che Dio mi conceda una parte nel Valley of Blessing e attendo con ansia questa magnifica giornata Valle della decisione.

Capitolo 11:

Incidenti di Dio nascosti e rivelati

Gli schiavi stanchi vacillavano inorriditi alla raffica di frecce così numerosi hanno bloccato il sole. I proiettili ne

atterrerebbero secondo, spargendo morte e distruzione attraverso la vasta sabbia penisola. Intrappolato tra il mare e l'esercito egiziano, c'era nessun posto dove fuggire. All'improvviso, una densa nube grigia si abbatté dal cieli, coprendo i pellegrini stanchi con la sua protezione. Il pilastro della nuvola assorbì silenziosamente le frecce, proteggendo gli israeliti dal loro pungiglione mortale.

Quando ero un bambino nella sinagoga, sentire i sacerdoti di Aaronne benedire il congregazione con le parole: "Possa il Signore ...

proteggerti", io sempre pensato a Dio che compie un miracolo soprannaturale come il pilastro della nuvola. **[200]** Anche se non ho mai visto un pilastro di nuvole, ho vissuto La protezione di Dio lo stesso.

L'incidente di protezione di Dio che si distingue per io più di ogni altro evento ha avuto luogo durante la "Seconda Intifada". Quello fu la spietata guerra del terrore, che i palestinesi intrapresero contro Israele civili per cinque anni a partire dal settembre 2000. Quelli erano duri volte. Ricordo che la notizia notturna si apriva con: "Il seguente sono stati gli attacchi terroristici per il giorno. "Avrebbero quindi elencato gli attacchi in quali persone furono uccise o ferite. Gli attacchi terroristici sventati e falliti erano innumerevoli e di solito non venivano segnalati.

Il mio miracolo è venuto una notte di settembre quando ero fuori a spasso con il mio cane, Georgia. Stava girando intorno a me, segnando ogni albero e ogni pietra il suo percorso con il suo profumo canino.

Quando abbiamo raggiunto la fine del vecchio treno tracce a sud di Gerusalemme, tagliamo un vicolo laterale e poi

giriamo verso il basso Emek Refaim, una strada storica dove David combatté contro i filistei.

Georgia Frettolosamente andò per i suoi affari, ignaro delle battaglie che una volta infuriavano Là. Mentre correva di albero in albero, passai

pacificamente oltre il vivace caffè e bistrot. Quando abbiamo raggiunto l'Hillel Café, abbiamo preso un duro sinistro e diretto a circa 500 metri dal mio appartamento. Qualche minuto dopo, lo ero seduto davanti al mio computer a leggere e-mail e finire prima andare a dormire. Un'onda d'urto spezzò la quiete della notte di Gerusalemme quando l'attentatore suicida ha fatto detonare il suo giubbotto esplosivo. L'albero dall'altra parte della strada stava ancora gocciolando con i segni canini della Georgia quando è stato spruzzato vetro volante, osso polverizzato e sangue. L'esplosione ha squarciato l'Hillel Café spalancata, uccide sette e ferisce più di cinquanta.

Se avessi camminato qualche minuto dopo, avrei potuto essere uno dei vittime quella notte. Invece, Dio ha realizzato la benedizione sacerdotale nella mia vita Ho sperimentato le parole: "Possa Yehovah ...

proteggerti". Questa protezione non appare come una colonna di nuvola che scende dal cielo. Non c'era ovvia sospensione delle leggi della natura. La protezione di Dio era più sottile. Ha preso la forma di una serie di piccoli eventi che si sono aggiunti al mio essere fuori il modo di nuocere: *una e-mail sconvolgente che mi ha mandato fuori pochi minuti prima del mio camminare. ieorgia corre giù per i binari del treno a velocità record per abbaiare i resti mummificati di un sandwich di falafel scartato. La mia fuga dalle urla di una vecchia arrabbiata che non avevo il mio cane al guinzaglio.* L'effetto netto era che ero tornato sano e

salvo a casa quando la bomba è esplosa. Qualsiasi dei gli eventi individuali che hanno portato a questo risultato potrebbero essere liquidati come semplici coincidenza. Tuttavia, quando le coincidenze come questa si sommano, non lo faccio più considerali coincidenze. Li chiamo "Dio-incidenze". Io vedo questo come Dio intervenire nella mia vita da dietro le quinte come ha fatto così spesso nella storia di Israele.

La Torah parla delle incidenze di Dio, la protezione offerta da Dio Recitando da dietro le quinte - nella storia di Joseph, che è stato venduto schiavitù dei suoi fratelli. Quando Giuseppe divenne viceré dell'Egitto anni dopo, i suoi fratelli stavano in piedi davanti a lui, terrorizzati dal fatto che lui avrebbe cercato vendetta per cosa loro hanno fatto a lui. Nella Torah, vendere con la forza qualcuno in schiavitù è punibile con la morte,

così Giuseppe era nel suo diritto di ordinare che fossero eseguito. **[201]** Invece, ciò che i fratelli intendevano per il male, Dio usava per il Suo ha un buon fine, come ha spiegato Joseph:

... non essere triste e non essere arrabbiato perché mi hai venduto qui, per *Dio mi ha mandato* prima di te per salvare la vita ... per mettere un rimanente nella terra e per salvare le vostre vite con un grande salvataggio. E ora, *non mi hai mandato qui, ma Dio* ... **[202]**

Quando Giuseppe disse ai suoi fratelli "non mi hai mandato qui, ma Dio" questo non era, in senso stretto, vero. I fratelli vendettero Giuseppe in schiavitù. Che cosa Giuseppe intendeva dire che i suoi fratelli non si rendevano conto che Dio stava influenzando il risultato a lungo termine degli eventi per collocare Joseph nella posizione in cui poteva salvare la sua intera famiglia. Dio non ha fatto questo

attraverso un soprannaturale manifesto miracolo come il pilastro della nuvola. Piuttosto, attraverso una serie di tempi perfetti, eventi quotidiani, ha influenzato tutto per risultare giusto.

Cominciò con Giuseppe a sognare che i suoi fratelli si sarebbero inchinati prima di lui. Questo ha suscitato il loro odio e ha portato al loro desiderio di ucciderlo. Proprio mentre i fratelli stavano per uccidere Giuseppe, videro una carovana di schiavi commercianti e ha deciso di venderlo. I mercanti di schiavi hanno portato Joseph a L'Egitto e lo ha venduto a uno dei funzionari del Faraone. Come schiavo in Egitto, Joseph divenne capo amministratore della casa del suo padrone. La signora di casa ci ha provato seducendolo e quando ha respinto le sue anticipazioni, lei lo ha accusato di attaccare sua. Giuseppe fu gettato in una segreta dove incontrò due servi del re e interpretato i loro sogni.

Due anni dopo, quando il re ebbe i suoi sogni inquietanti, uno dei i servi che erano stati nella prigione raccontarono al re di Joseph. Allora lui interpretato i sogni del faraone, rivelando al re che l’Egitto avrebbe voluto sperimenta sette anni di abbondanza seguiti da sette anni di carestia. Joseph ha anche dato consigli al faraone su come sopravvivere alla prossima carestia. Vedendo quanto fosse saggio Giuseppe, il re lo nominò viceré. Anni dopo, quando Giuseppe stava supervisionando la

vendita di grano durante la carestia, i suoi fratelli apparve e si prostrò davanti a lui secondo la tradizione egiziana. Giuseppe riconobbe i suoi fratelli, ma non lo riconobbero. Dopo il test loro per vedere se si fossero pentiti per averlo venduto in schiavitù, rivelò Joseph se stesso ai suoi fratelli e li invitò a venire in Egitto dove avrebbero fatto essere salvato dalla carestia Qualunque di questi eventi, da solo, avrebbe potuto essere spiegato come una coincidenza, ma

cumulativamente si sommano a “Dio-incidenze” Dio esegue la protezione promessa nella benedizione sacerdotale influenzando il corso degli eventi da dietro le quinte.

I saggi ebrei chiamavano questo tipo di intervento divino hester panim, che significa "volto nascosto". Derivano questo concetto dal Libro di Deuteronomio in un passaggio che parla di come Dio tratterà gli israeliti quando peccano contro di lui:

La mia ira brucerà contro di loro in quel giorno e li lascerò e nascondi (histarti) La mia faccia da loro e loro diventeranno preda e molti mali angoscianti li troveranno ... E io sicuramente mi nasconderò (Haster 'astir) La mia faccia in quel giorno a causa di tutto il male che ha fatto … **[203]**

Quando Dio si riferisce a nascondere la sua faccia, vuole dire che si tirerà indietro e lascia che cose brutte ci accadano come punizione per i nostri peccati. Significa anche che quando Dio interviene, è in un modo nascosto. Invece di overt, ovvi miracoli che sospendono le leggi della natura (come il pilastro della nuvola), quando Dio nasconde la sua faccia, agisce in modo nascosto influenzando sottilmente innumerevoli eventi con tempismo preciso. Questo è ciò che intendeva Isaia quando disse: Sei sicuramente Dio, che nasconde Se stesso (mistater), il Dio di Israele, chi salva. **[204]**

Nella storia di Giuseppe, il ruolo di Dio è principalmente "nascosto", mentre Egli agisce attraverso hester panim: la "faccia nascosta" che salva Egitto, Canaan e Israele.

La protezione di Dio attraverso la "faccia nascosta" è l'opposto di un'altra parte della benedizione sacerdotale, la parte di solito traduceva:

"Il Signore alza la sua [205] In ebraico, letteralmente dice: "Possa Yehovah elevarsi La sua faccia verso di te. "

Ho ascoltato questa benedizione per tutta la mia vita e non sapevo cosa significasse fino a quando non l'ho fatto giorno durante una conferenza all'Università ebraica, uno dei miei professori ha detto, "Dio è scomparso dal rotolo di Ester". Stava parlando del Libro di Esther nel Tanakh, che in ebraico viene definito megillah, una "pergamena".

Quando il professore ha detto questo sulla pergamena di Ester, ho alzato lo sguardo da il taccuino in cui stavo scarabocchiando e posato la penna. "Ha appena fatto Dite che Dio è "mancante" dal rotolo di Ester?

"Pensai. Mi sono preso inconsciamente alza un sopracciglio in sorpresa e confusione, nel modo in cui Mr. Spock era solito fare in Star Trek.

Dopo una breve pausa, il professore ha spiegato che non esiste un singolo diretto riferimento a Dio ovunque nella pergamena di Ester. Questo ha infastidito l'antico Traduttori greci così tanto che hanno aggiunto versi nella loro traduzione, inserendo Dio nel testo. Tuttavia, nell'originale ebraico, Dio semplicemente non lo era menzionato.

All'inizio, non gli credevo. Sono tornato a casa quella notte e ho letto Esther dall'inizio alla fine. Non solo non c'era menzione del nome di Dio

"Yehovah" ovunque nello scroll ma le parole "Dio", "Signore" e tutti i suoi altri titoli erano totalmente assenti.

"Curioso," mormorai tra me e me nella mia voce di Spock.

Ho letto il rotolo una seconda volta. Quindi una terza volta. Dio davvero mancava da un intero libro della Bibbia ebraica!

"Più illogico!" Alla fine ho sbottato.

Avevo bisogno di risposte e ho iniziato uno studio approfondito della pergamena di Ester. Il scroll racconta la storia della trama di Haman per annientare gli ebrei nel persiano Impero. Questa famosa storia è

drammatizzata nel film di Hollywood **Una notte con il re** . Il film ritrae

Haman come demagogo maniacale, motivato da un **o**dio ancestrale, che

incita grandi folle contro gli ebrei con i suoi discorsi infiammatori. In breve, Haman è un prototipo per Hitler.

Questa caricatura bidimensionale del cattivo ha poco a che fare con il storico Haman registrato nella Bibbia. Il biblico Haman era un vizioso razzista, certo, ma non era motivato da un odio ancestrale come nel film. **[206]** L'Haman della storia odiava gli ebrei a causa di una percezione lieve da un ebreo, Mordechai, che si rifiutò di prostrarsi davanti a lui. Quando apprese che il rifiuto di Mordechai era dovuto alla sua fede ebraica, che gli proibì di adorare un essere umano, Haman promise di spazzare via tutto il Ebrei.

In molti modi, la storia di Ester nella Bibbia ricorda quella di Giuseppe. Nel il rotolo di Ester, Dio porta la salvezza di Israele dal male di Haman trama attraverso una lunga serie di eventi sparsi per molti anni, continuamente recitazione da dietro le quinte. La serie di eventi è iniziata con un ubriaco banchetto tenuto dal re Assuero in cui bandì la sua regina. Quando il re sobbalzato, iniziò la ricerca di una nuova regina e alla fine scelse Ester, la nipote di Mordecai. Mentre Mardocheo teneva d'occhio sua nipote, trascorse molto tempo davanti al palazzo reale dove si trovava ascoltare una trama per uccidere il re. Ha riferito la trama alle autorità

competenti chi ha registrato quello che è successo negli annali reali.

Mentre passava del tempo davanti al palazzo, Mardocheo incontrò Haman per la prima volta e si rifiutò di prostrarsi davanti a lui. Quando Mardocheo ha imparato della trama genocida di Haman, chiese ad Ester di avvicinarsi al re rescindere l'ordine. Esther tentò di suscitare la gelosia del re tenendo un banchetto con Haman e lui come gli unici due ospiti.

Al banchetto, Esther ha annunciato un secondo banchetto che si terrà il giorno seguente, di nuovo con il re e Haman come gli unici due ospiti.

Ciò ulteriormente risvegliato la gelosia del re. Haman era entusiasta di essere invitato a questi banchetti ma sconvolto che Mardocheo continuava a rifiutarsi di prostrarsi davanti a lui. Cerco consiglio dai suoi cari, Haman decise di preparare una forca da appendere Mordecai.

Quella notte, il re ebbe problemi a dormire e chiese che gli annali reali fossero leggigli e seppe della trama dell'assassinio scoperta da Mardocheo. La mattina dopo, proprio mentre il re stava cercando di decidere come premiare Mardocheo, Haman arrivò alla corte reale per chiedere il permesso di impiccarlo. Invece di impiccare Mordechai, Haman finì per guidarlo attraverso Susa in poi un cavallo reale che proclama: "Così sarà fatto all'uomo che il re desidera onorare

". **[207]** Questo inaspettato sviluppo fu devastante per Haman, che è tornato a casa dove chi gli era vicino gli ha detto che lo era probabilmente condannato.

In quel momento, prima che Haman capisse cosa stava succedendo, il gli uomini del re lo portarono di corsa al

secondo banchetto di Esther, dove rivelò lei stessa un ebreo. Ha detto al re come Haman voleva spazzare via tutto il suo corpo gara. Naturalmente, il re era sconvolto e uscì nel suo giardino. Quando lui tornato, trovò Haman prostrato sul letto di Esther implorando pietà. Il il re era già diffidente nei confronti di Haman per essere l'unico altro suo ospite i banchetti della moglie, e ora supponeva che Haman lo stesse facendo avanza su di lei o cerca di ucciderla. In quel momento, uno degli uomini del re indicò dalla finestra la forca, che Haman aveva preparato con l'intenzione di eseguire Mordecai. Il re era livido che fosse Haman preparandosi a giustiziare lo stesso uomo che ha onorato prima quel giorno e ordinato Haman per essere impiccato immediatamente. Quindi ha tolto l'anello del sigillo reale Il dito di Haman lo diede a Mardocheo, che inviò lettere agli ebrei dando loro il permesso di difendersi nel giorno dell'imminente attacco. L'attacco venne e gli ebrei furono vittoriosi.

Purim è sempre stata una delle mie vacanze ebraiche preferite. Mi è piaciuto vestire in diversi costumi, una tradizione ebraica che simboleggia l'improvviso e cambiamento inaspettato nei ruoli che si verifica alla fine della storia di Ester. Coloro che hanno cercato di attaccare gli ebrei sono stati messi sulla difensiva. Era Haman impiccato sulla stessa forca preparò per

Mardocheo. L'aspirante

Le

vittime

ebree

diventarono

i

vincitori. Mentre amavo la vacanza, mi chiedevo perché è stato chiamato dopo la parola persiana per "lotti", *pur* . Sapevo che Haman gettato a sorte

per scegliere la data per l'annientamento degli ebrei, ma questo sembrava come un dettaglio insignificante che non vale la pena menzionare.

Mentre stavo studiando la pergamena di Ester, ho anche letto di antico superstizioni pagane e ha visto come i lotti centrali di casting erano per il messaggio. Il La data scelta dai lotti non era casuale a Haman. Nel suo pagano visione del mondo, i lotti hanno rivelato uno dei più grandi poteri dell'universo, il potere del "destino". Gli antichi pagani credevano che tutto nell'Universo era soggetto al destino, anche agli dei. Gettando il *pur* , Haman lo credeva stava sigillando il destino degli ebrei. Chiamare il festival "Purim" era un modo di deridere questa convinzione e proclamare che il Dio di Israele controlla tutto, non il destino. Chiamando il festival Purim ci ricorda che la serie di eventi apparentemente casuali che un pagano attribuirebbe al fato era in realtà il Dio di Israele interviene nella storia per salvare il suo popolo. I lotti pagani erano impotente contro il potere infinito dell'unico vero Dio.

Mardocheo ha alluso al ruolo di Dio nel salvare gli ebrei in una scena centrale di che chiese ad Ester di convincere suo marito, il re, a rescindere quello di Haman decreto malvagio. Ester mandò a dire che non poteva andare davanti al re senza un invito. La legge persiana dettava che chiunque entrasse nel la corte reale non invitata doveva essere giustiziata e ciò si applicava anche alla regina. L'unico modo per evitare una morte certa sarebbe che il re estendesse la sua scettro quando si avvicinò Esther. Dubitava che suo

marito si sarebbe prolungato il suo scettro se appariva non invitato; non l'aveva convocata per trent'anni giorni. A questo punto, Mordechai ha risposto ad Esther con ciò che è discutibilmente il messaggio centrale di tutto il libro:

Non pensare nel tuo cuore che fuggirai nel palazzo del re più di tutti gli altri ebrei. Perché se davvero rimani in silenzio questa volta, *sollievo e salvezza sorgeranno per gli ebrei da un altro luogo* , ma tu e la casa di tuo padre saranno distrutti. E chi sa se per un periodo come questo hai raggiunto la regalità. **[208]**

Il messaggio qui è che Dio ha causato gli eventi che hanno reso la regina Ester, mettendola così in condizione di salvare gli ebrei, proprio

come ha causato gli eventi questo ha reso Giuseppe viceré, mettendolo così nella posizione di salvarlo fratelli. Mentre Dio ha il controllo, eseguendo il suo piano influenzando gli eventi da dietro le quinte, c'è anche il libero arbitrio. Dio non costringe nessuno a farlo Fai qualcosa. Se Esther avesse rifiutato di interpretare il suo ruolo, Dio avrebbe salvato la Sua le persone attraverso altri mezzi. Ma lei sarebbe morta per lei incapacità di fare la cosa giusta. Questo era ciò che intendeva Mardocheo quando disse: "Il sollievo e la salvezza sorgeranno per gli ebrei da un altro luogo". Quest'altro "Luogo" era qualche altra serie di eventi influenzati da divinità che avrebbero avuto portato alla salvezza degli ebrei dalla trama genocida di Haman.

Mentre stavo studiando l'apparente assenza di Dio dalla pergamena di Ester, I si rese conto che rispecchiava la sua apparente assenza dagli eventi stessi. Sebbene Dio non sia menzionato espressamente in nessuna parte del rotolo, Sua l'influenza è percepita attraverso la serie di eventi perfettamente sincronizzati che determinano la salvezza

degli ebrei. Dio sembra mancare dal rotolo e dagli eventi precisamente perché recita da dietro le quinte. Non ha mai messo la sua parola nella bocca di uno dei Suoi profeti o manda giù una colonna di nuvole proteggere la sua gente. Invece,

influenza numerosi eventi per eseguire la sua

Piano. Ognuno di questi eventi da solo potrebbe essere spiegato come a coincidenza. Tuttavia, la somma totale degli eventi e il loro risultato sono prova della protezione di Dio.

Dio è ovvio in questi eventi, anche se non è menzionato espressamente ovunque nella storia. Dio è effettivamente nascosto in bella vista. Il nome Esther stesso allude a Dio nascosto in questi eventi. Il suo vero nome era Hadassah e le fu dato il nome di Ester per nascondere la sua identità. Qualunque Persiano avrebbe assunto che il suo nome si riferisse alla loro versione della fertilità pagana dea "Ishtar". Tuttavia, in ebraico, Esther significa "nascosto". Il suo nome si riferisce alla sua identità nascosta e al ruolo nascosto di Dio negli eventi. Dio sventò la diabolica congiura di Haman con il suo *hester panim* , "nascosto viso."

Imparando a conoscere la faccia nascosta di Dio nel rotolo di Ester, improvvisamente capito cosa stavano parlando i sacerdoti per tutti quegli anni in cui loro ci ha benedetto con le parole: "Possa Yehovah elevare la Sua faccia verso di te." **[209]**

Dio alzando la sua faccia verso di noi era l'opposto di lui che nasconde il suo volto noi. Invece di recitare da dietro le quinte con *hester panim* , questa parte di la benedizione riguardava Dio che compiva miracoli evidenti nelle nostre vite. Questo non significa necessariamente inviare un pilastro di nuvole. L'intervento in La vita di Joseph era

principalmente attraverso la "faccia nascosta" ma c'erano anche alcuni miracoli evidenti sotto forma di sogni e la capacità di interpretare di Giuseppe.

Mi è stato insegnato con la mia educazione Litvak che solo le masse superstiziose ha visto qualsiasi importanza nei sogni. Tuttavia, quando si tratta della storia di Joseph, i miei insegnanti hanno dovuto ammettere l'intervento

soprannaturale

di

Dio. Joseph

dice

lui

stesso,

"l'interpretazione [dei sogni] appartiene a Dio" quindi nemmeno a Litvak potrebbe ignorare il ruolo di Dio. **[210]** I sogni nella vita di Giuseppe non erano un'incidenza di Dio "dietro le quinte", ma l'intervento *palese* di Dio. I rabbini chiamano questo tipo di evidente protezione divina *gilui panim* , "volto rivelato" ma preferisco usare la terminologia della benedizione sacerdotale e chiamarla *neso panim* , la "faccia sollevata" di Dio.

Mentre stavo studiando le storie di Ester e Joseph, mi è venuto in mente ciò che una persona ha visto come la *faccia nascosta* di Dio potrebbe apparire a un'altra come quella di Dio *volto sollevato* .

Ancora una terza persona, forse una Litvak, potrebbe guardare allo stesso modo eventi come casualità casuale e

non correlata a Dio. Ho iniziato a cercare esempi nella Bibbia in cui il volto sollevato da Dio è stato rivelato ad alcuni, ma rimasto nascosto agli altri. Ho subito pensato a uno dei miei preferiti storie nella Bibbia, sul profeta Eliseo che era circondato dal intero esercito siriano.

Il servo del profeta era terrorizzato e sicuro di esserlo fatto per. Eliseo gli assicurò:

"Non temere, ci sono più dalla nostra parte che da sulla loro. "

Il servitore di Eliseo deve aver pensato che il profeta fosse delirante fino a quel momento improvvisamente ha visto ciò che Eliseo è stato in grado di vedere tutti insieme:

... e vide, ecco, le montagne intorno a cui Eliseo era pieno cavalli e carri di fuoco. **[211]**

Eliseo pregò Dio che l'esercito degli angeli colpisse i siriani cecità temporanea in modo da poterli condurre nelle mani dell'esercito di Israele. Quando i siriani hanno riacquistato la loro visione e si sono trovati circondato da israeliti, mi chiedo se lo hanno colto in un colossale coincidenza. Potevo immaginare che gli scienziati siriani si inventassero complessi spiegazioni su come la polvere di un vulcano a migliaia di chilometri di distanza è volata dentro gli occhi dei loro soldati, temporaneamente accecandoli. Eliseo e il suo servo sapeva meglio, che questo era un miracolo divino, Dio li proteggeva attraverso il *neso panim* la sua "faccia sollevata".

Un altro miracolo antico rivelato ad alcuni, ma nascosto da altri ha preso luogo durante il regno del re Ezechia che affrontò l'invasione di Sennacherib, il re di Assiria nel 701 aEV . Quando Sennacherib ha chiesto la sua immediata resa, Ezechia rispose che avrebbe confidato nel Dio di Israele che

promise per mezzo del profeta Isaia di proteggerlo. Il re assiro rise di questa risposta e avvertì Ezechia che lo era più potente del Dio di Israele.

"Chi tra tutti gli dei di queste nazioni", ha vantato Sennacherib, "ha ho salvato la loro terra dalla mia mano? Will Yehovah salverà davvero Gerusalemme dai miei mano? " **[212]**

Dio ha risposto alla bestemmia di Sennacherib inviando un angelo a pulire la maggior parte del suo esercito:

E avvenne quella notte che un angelo di Yehova andò avanti e colpì 185.000 nel campo di Assiria, e si sono svegliati nel mattina ed ecco che erano tutti morti cadaveri. **[213]**

Devo ammettere che avevo difficoltà a credere a questa storia. Mi è stato insegnato che gli angeli erano qualcosa per cui i semplici credevano, perché non potevano comprendere la grandezza di Dio in modo intellettuale Inoltre, la grandezza di questo miracolo mi sono chiesto se non fosse una semplice allegoria o parabola. Io ho letto questa storia per la prima volta quando ero adolescente negli anni '80, un tempo in cui l'Unione Sovietica minacciava ancora il mondo con la guerra termonucleare globale.

Quando ho letto dell'esercito di Sennacherib spazzato via da un angelo, io pensato a come sarebbe stato nei tempi moderni. Ho immaginato uno sciame di Carri armati sovietici che attraversano l'Europa occidentale; poi una mattina un sovietico generale che trova tutti i suoi carri armati pieni di "cadaveri morti". Questo non suonava plausibile per me. Il Dio a cui mi è stato insegnato a credere non ha fatto cose del genere.

Era troppo ovvio, troppo palese. Ho avuto un tempo molto più semplice credendo nel nascosto miracoli.

Anni dopo, ho scoperto che questo esempio di Dio alza la faccia verso Israele, che ci proteggeva dai nostri nemici con un evidente miracolo, era uno di quelli il meglio documentato nella storia. Come la maggior parte delle nazioni antiche (e alcune moderne quelli), gli Assiri hanno raramente riportato i propri fallimenti militari. comunque, Lo storico greco Erodoto, che visse duecento anni dopo Sennacherib, conferma che l'esercito assiro è stato spazzato via. **[214]** Sebbene Erodoto confuso alcuni dei dettagli, stava chiaramente parlando degli stessi eventi descritto nel Libro dei Re. Erodoto attribuì la sconfitta assira a un'invasione di topi di campo che invasero il campo dell'esercito assiro. Basato su Il rapporto di Erodoto, alcuni moderni storici secolari, sostiene che gli assiri deve essere morto da un'epidemia come la peste nera, diffusa dalle roditori infestati. Non ho problemi ad accettarlo. È

completamente coerente con la Bibbia, che attribuisce la morte degli

Assiri ad un angelo. Dio compiuto la maggior parte dei miracoli nella Bibbia attraverso un meccanismo naturale, che ha causato di comportarsi in modo soprannaturale. Ad esempio, quando Dio portato la piaga delle cavallette sull'Egitto, la Bibbia dice:

... e Yehovah ha guidato un vento dell'est nella terra tutto quel giorno e tutto il resto notte; al mattino il vento dell'est aveva trasportato le cavallette. **[215]**

Sia il vento che le locuste sono parte della natura. Quello che ha reso un miracolo è stato quello Dio ha fatto in modo che le locuste sciamassero e si gettassero in Egitto in quel preciso istante.

Nel caso dell'esercito assiro, la Bibbia ci dice che Dio ha mandato un angelo per cancellarli ma non ci dice quale meccanismo naturale l'angelo Usato. Questa non sarebbe la prima volta che un angelo usava un'epidemia da eseguire L'ira di Dio Nel libro di Samuele, Davide peccò contro Dio che ha risposto punendo Israele con una pestilenza. Quando è iniziata la peste diffondendosi a Gerusalemme, il re Davide vide "l'angelo di Yehovah in piedi tra la terra e il cielo con la sua spada disegnata nella sua mano, stirata su Gerusalemme. " **[216]**

Gli storici laici rifiutano di riconoscere che l'epidemia ai tempi di David era il lavoro di un angelo, proprio mentre si rifiutano di riconoscere l'epidemia che colpì gli assiri fu opera di un angelo. Come nel caso di Eliseo e il suo servitore di fronte ai siriani, gli occhi di alcune persone sono chiusi alla causa di questi miracoli. Sembra loro una mera coincidenza o casuale caso, con una spiegazione perfettamente naturalistica. Credo che le parole di Scritture che raccontano della distruzione dell'esercito assiro da parte dell'angelo di Dio ma non ho problemi a credere che l'angelo abbia usato un'infestazione di topi di campo o di alcuni altro meccanismo naturale per realizzare questo. **[217]** Questo era Dio che alzava la sua volto verso Israele, sicuro come la piaga delle cavallette in Egitto e il pilastro di nuvola nel deserto, anche se alcune persone vogliono liquidarlo come puro coincidenza o fortuna senza parole.

Durante la Yom Kippur War del 1973, Israele sperimentò un atto moderno di La protezione di Dio Fino ad oggi è ancora una questione di disputa tra i fedeli se questo fosse Dio alzando la sua faccia attraverso un miracolo evidente o nascondendo La sua faccia e gli eventi che influenzano da dietro le quinte. Il miracolo ha preso posto sulle Alture del Golan, una parte storica della Terra di Israele si estende su un altopiano brullo di venti miglia di larghezza. Durante

diciannove anni di Occupazione siriana, le città ebraiche della Valle del Giordano e occidentali La Galilea era terrorizzata dai cannonieri siriani in alto sul bordo occidentale del fiume Golan, sparando indiscriminatamente contro obiettivi civili. Questo è finito solo dopo Israele liberò le alture del Golan nella Guerra dei Sei Giorni del 1967.

Poi, il 6 ottobre 1973, i siriani lanciarono una sorpresa non provocata attacco, infuriato nel Golan con una

forza di 1.400 carri

armati. Conoscevano Israele facevano affidamento su un esercito di cittadini composto da riservisti, in modo da coordinare i loro attacco con l'Egitto per Yom Kippur, il giorno dell'espiazione. La maggior parte riserva i soldati erano nelle sinagoghe, deboli dal digiuno e lontani dal fronte. All'inizio l'esercito israeliano aveva solo 177 carri armati dispiegati sul Golan della guerra. Le linee di difesa avanzate israeliane sono rapidamente crollate del confine.

Al secondo giorno di guerra, le unità siriane erano penetrate in pochi miglia dei ponti strategici sul fiume Giordano. Da lì, tutto Israele giacevano dinanzi a loro praticamente indifesi. I siriani avrebbero potuto attraversare a botte il Giordano e porre fine allo stato ebraico. Invece, è successo un miracolo. Simon Dunstan, uno storico militare che ha scritto uno dei libri definitivi su la guerra, spiega:

Con le loro unità principali in vista del Mare di Galilea che segue il loro travolgente trionfo sul Golan meridionale, i siriani si fermò inspiegabilmente la loro offensiva e lo slancio non fu mai perso essere riconquistato. **[218]**

Nessuno sa per certo perché i siriani si siano fermati. Quando ho sentito parlare di questo miracolo, ho iniziato a divorare una serie di libri

sulle battaglie che infuriavano nel Golan Heights durante la guerra. Ho saputo che i siriani hanno colpito il confine in un attacco a tre punte, che inizialmente ebbe successo nella centrale e il sud del Golan, ma fu trattenuto nel nord. Tutti i libri che ho letto sono d'accordo che i siriani avrebbero dovuto riversare le loro forze nel centro e nel sud distretti, impossessandosi dei ponti sul fiume Giordano prima che Israele avesse una possibilità mobilitare. Invece, sembrava che fossero i poli centrali e meridionali dell'attacco stai aspettando che il polo settentrionale ti raggiunga. Il polo settentrionale, da parte sua, impantanarsi in una delle più feroci battaglie tra carri armati della storia in un posto che sarebbe diventata nota come la "Valle delle lacrime".

"Affascinante!" Esclamai con la mia voce di Spock. Dovevo andare a vedere questo per me stessa.

Ho lasciato Gerusalemme alle 4:30 del mattino e mi sono diretto verso il Golan. Il viaggio verso nord ho impiegato circa due ore e mezza e sono arrivato al fresco della mattina, prima che il caldo del sole di luglio cominciasse a cuocere la roccia di basalto vulcanica nera che copre le alture del Golan. Sulla strada per la Valle delle Lacrime, ho guidato un gruppo di vecchi carri armati allineati su una cresta e hanno deciso di fermarsi e indagare.

Era un monumento ai caduti in onore dei soldati caduti del 7°

Armored Brigata. Questi furono gli israeliani che fermarono i siriani nel decisivo battaglia che stavo venendo a sapere. Ho guardato intorno ai vecchi carri armati israeliani e poi notò una grande iscrizione accanto alle insegne delle brigate. Il l'iscrizione era un versetto del libro di Isaia che diceva: "Guarda Yehovah, Viene con il fuoco e come una tempesta i suoi carri. " **[219]** Il blindato la brigata che sconfisse i siriani

riconobbe che il Dio di Israele era combattendo al loro fianco! Ho preso questo per essere il primo testimone che stavo trattando con un miracolo.



Il monumento ai caduti della settima Brigata corazzata con il verso del Libro di Isaia.

Ho proseguito per la Valle delle Lacrime e alla fine ho raggiunto un altro monumento ai caduti che onorava i soldati caduti del 77°

battaglione della settima brigata corazzata. Questo era il battaglione di carri armati che bloccava i siriani nella valle delle lacrime. Non mi sono reso conto fino a quando non sono arrivato al secondo memoriale che si trovava proprio nel punto in cui i difensori israeliani detenevano durante il battaglia. Al centro del memoriale c'era un carro armato siriano distrutto penetrato le linee israeliane. Il suo scafo bruciato era tutto ciò che rimaneva a ricordo di quanto disperata fosse stata la battaglia.



I resti di un carro armato siriano distrutto che si infiltrò nelle linee israeliane nella Valley of Tears.

Ho ricordato una storia tratta dal libro *The Heights of Courage* di Avigdor Kahalani, il comandante del carro armato israeliano responsabile del 77 ° battaglione. Sul La prima notte della battaglia, Kahalani guardò i carri armati sotto il suo comando e - per il suo orrore - vide che uno di loro aveva una luce rossa accesa. Lui gridò oltre la radio ordinando al serbatoio di spegnere la luce rapidamente prima i siriani lo avvistarono. La risposta è tornata che tutte le luci erano spente.

Kahalani sbirciò dalla sua torretta e fu seccato di trovare ancora la luce rossa sopra. Ha contattato ogni serbatoio, uno alla volta, e tutti hanno negato di avere luci accese. Kahalani ordinò quindi a tutti i suoi carri armati di uccidere i loro motori. Guardando attraverso a un paio di binocoli, poteva scorgere un pennacchio di scarico del motore nero

staglia contro la luce rossa dei freni. Il motore del serbatoio era Ancora avanti e Kahalani deglutì a fatica quando si rese

conto di cosa significava. Un carro armato siriano si era infiltrato nelle sue file.

A questo punto Kahalani si sentì impotente. I siriani avevano un'enorme tattica vantaggio sotto forma dell'attrezzatura sovietica di ultima visione sovietica. In contrasto, gli israeliani erano essenzialmente ciechi di notte. Erano tutti gli israeliani posseduti proiettori ad alta potenza montati in cima ai loro carri armati, ma il loro utilizzo lo farebbe rivelare la loro posizione al nemico. Non aveva scelta: Kahalani ordinò il suo gli uomini caricano un guscio e mirano direttamente alla luce rossa incandescente. Allora lui ordinò ad un altro carro armato di prepararsi a far brillare il suo proiettore al serbatoio sospetto. Lui doveva essere sicuro di non sparare su un carro armato amichevole, forse uno con la radio rotta che non aveva sentito il suo ordine di spegnere la luce. Il proiettore illuminato il bersaglio. Era un T-55 di fabbricazione sovietica, un carro armato siriano. Era solo 50 metri di distanza.

"Fuoco!" Urlò Kahalani al suo mitragliere.

Il carro armato nemico ha preso fuoco a causa dell'impatto del guscio israeliano. **[220]**

Ora ero in piedi di fronte allo scafo bruciato di un carro armato siriano, forse quello che Kahalani ha distrutto quella notte. Questo era sicuramente un segno di come disperata la situazione israeliana fu durante quella battaglia. La vittoria israeliana è stata niente di meno di un miracolo.

Mentre giravo per il monumento ai caduti che un tempo era stato un campo di battaglia, io trovò le insegne del 77 ° battaglione di Kahalani . Al centro del le insegne erano un carro armato. Dall'alto c'erano i colori della bandiera israeliana, un'oliva ramo che rappresenta la pace e tre frecce

infuocate. Cosa ha catturato il mio l'attenzione era l'unica parola ebraica decorata nella parte inferiore del insegne, proprio sotto il serbatoio. Legge *Oz* , come in *Migdal Oz* , "forte torre" Ebraico, ogni lettera ha un valore numerico e la parola *Oz* aggiunge fino a 77, il



designazione del battaglione che sconfisse i siriani. Ecco il mio secondo testimone. Il re aveva esteso il suo scettro, invitandomi a credere.

Le insegne del 77 ° battaglione con la parola ebraica "Oz" in basso.

Quando ho visto le insegne del battaglione, mi sono sentito male per i siriani. Non l'hanno fatto rendersi conto che stavano inviando la componente settentrionale della loro forza di invasione contro un battaglione che portava testimonianza al *Migdal Oz* , la forte torre Del potente nome di Dio Eppure, i siriani devono aver pensato che guidare solo tre miglia attraverso la valle larga due miglia sarebbe stato facile. Avevano 500 carri armati e centinaia di altri veicoli

corazzati da combattimento nel nord Golan da solo. Gli israeliani erano in inferiorità numerica di quindici a uno all'inizio del battaglia. Si schierarono lungo la

"linea delle colline", una serie di coni vulcanici si affaccia sulla Valle delle Lacrime, e hanno cominciato a spalancare gli implacabili Assalto siriano.

Nel suo libro, Kahalani descrive come i suoi uomini morivano alla sua sinistra e a la sua destra quando i siriani avanzarono per quattro estenuanti giorni. Lo sapeva doveva continuare a combattere a causa della natura "esistenziale" di questa guerra. Se I siriani avessero perso, sarebbero stati umiliati; se Israele avesse perso, avrebbe cessato di esistere. Come un comandante del carro armato israeliano avrebbe spiegato in seguito, stavano combattendo fermare il "Secondo Olocausto". **[221]** Nonostante l'enorme squilibrio di numeri, La piccola e disperata forza di Kahalani è riuscita a infliggere perdite impressionanti i siriani. Alla fine del quarto giorno, hanno distrutto circa 260 siriani carri armati insieme a centinaia di corazzati blindati e altri nemici veicoli. **[222]**

La serie di eventi che ha portato a questa vittoria rivaleggia con qualsiasi cosa nella vita di Joseph o Esther. Forse l'unico evento più miracoloso è stato l'arrivo di rinforzi vitali in un momento in cui Kahalani era ridotto a soli sette carri armati, quasi senza munizioni e carburante, e aveva perso il controllo della "linea di colline "che dominava la Valle delle Lacrime. I rinforzi erano guidati da Yosi Ben-Chanan, un comandante di carri armati che era in luna di miele in Nepal quando scoppiò la guerra Ha organizzato per prendere una serie di voli attraverso Teheran e Atene per tornare e difendere Israele. La sua famiglia era aspettandolo all'aeroporto con la sua uniforme. Ha immediatamente guidato al fronte nord dove è riuscito a acciottolare insieme una forza di tredici carri armati, danneggiato in precedenti

combattimenti ma ora rattoppato, a malapena in grado di combattere. Lui poi raschiato insieme ad hoc i carri armati composti da riservisti e feriti soldati che "sono scappati" dall'ospedale per tornare alla mischia. Di Ben-Chanan la forza di hodge-podge afferrò la linea di colline che dominava la Valle delle Lacrime proprio come Kahalani ha sparato i suoi ultimi turni ai siriani. Non molto tempo dopo, il I siriani iniziarono a ritirarsi.



Un carro armato Centurion israeliano che si affaccia sulla Valle delle Lacrime.

Quindi, perché i siriani si ritirarono? Dopo la guerra, il comandante di Kahalani, Yanush Ben-Gal, ha offerto la sua spiegazione: I siriani, a quanto pare, presumevano di non avere alcuna possibilità di successo. Non sapevano la verità, che la nostra situazione era disperata. **[223]**

Chiunque pensi che i siriani fossero dei codardi che correvano al primo segno di guai dovrebbe leggere il libro di Kahalani.

"I siriani stavano ancora arrivando", scrive Kahalani, "e il fatto che il il danno ai loro compagni non li ha fermati, mi stava preoccupando.

Potrebbero essere quello coraggioso? Difficile da credere. " **[224]**

Questo fu il secondo giorno dell'invasione e i siriani continuarono a provare attraversando la Valle delle Lacrime per altri due giorni. Il siriano la determinazione e il coraggio erano impressionanti ma non

impressionanti quanto l'israeliano *audacia* di venire contro una forza quindici volte la loro dimensione. Cosa ha dato Kahalani ai suoi uomini la decisione di trattenere i siriani attraverso quasi ottanta ore estenuanti di battaglia? Ciò che ha dato a Ben-Chanan la *faccia tosta* di presentarsi con tredici carri armati danneggiati presidiati da soldati feriti per resistere al Bulli siriani?

Molti israeliani insistono sul fatto che questo non è niente di meno che Dio alza la faccia verso Israele, compiendo un evidente miracolo per salvare il suo popolo annientamento. Il documentario israeliano **Zero Hour** descrive questo miracolo nel mondo parole di un ufficiale siriano catturato interrogato dall'intelligence israeliana dopo la guerra. Secondo il documentario, l'ufficiale dei servizi segreti ha chiesto al Siriano, "Qual è il motivo per cui ti sei fermato sulla linea di colline sul Golan Heights? "Il siriano rispose:

Mi piacerebbe vederti attraversare la linea delle colline siriane quando vedi un un'intera fila di angeli bianchi in piedi sopra la linea di colline e un bianco mano dal cielo che ti segnala "Stop!" mi fermai! **[225]**

Devo ammettere che ogni volta che ascolto questa storia sono sopraffatto dall’emozione. Allo stesso tempo, quando si

tratta dell'aspetto degli angeli, lo sono come Agente Mulder in **X-Files** , "Voglio crederci!" **[226]**

Come se la ritirata siriana non fosse abbastanza, la prossima parte della storia non è da meno miracoloso. I sette carri armati superstiti di Kahalani si unirono ai rapper di Ben-Chanan tredici e ha iniziato a *perseguire* i siriani in ritirata che ne avevano ancora centinaia di serbatoi non danneggiati sul campo. **[227]** Questo trionfa agli angeli secondo me! È un l'adempimento letterale della benedizione promessa a Israele in Levitico:

Cinque di voi ne inseguiranno cento e cento ne inseguiranno dieci mille, ei tuoi nemici cadranno davanti a te per la spada. **[228]**

La benedizione promessa in Deuteronomio elabora questo tema:

Yehovah farà sì che i tuoi nemici che si levano contro di te siano sconfitto davanti alla tua faccia ... e tutti i popoli della terra vedranno che *il nome di Yehovah è proclamato su di te* e loro avranno paura tu. **[229]**

Poco prima che iniziasse l'invasione siriana, i *kohanim* attraverso la terra recitavano la Benedizione Sacerdotale come parte del servizio di preghiera per il Giorno dell'Espiazione. Nel 1973, la maggior parte dei preti di Aaronne aderiva alla tradizione, sostituendo la Tetragrammaton con Adonai (Signore). Tuttavia, hanno ancora posto Il santo nome di Yehovah sulle persone usa il loro cifrario a mano segreta, l'unico l'attore ebreo che interpretò Spock per il suo saluto vulcaniano. Dio onorato la loro intenzione come promesso nel 44 ° capitolo dei Salmi, "Se noi Ho dimenticato il nome del nostro Dio ... Dio

sicuramente lo cercherà, perché Lui lo sa i segreti del cuore. " **[230]**

Che si trattasse di una fila di angeli o di una serie di eventi perfettamente sincronizzati, il La vittoria israeliana nella guerra dello Yom Kippur fu un miracolo. Non importa se Dio alzava la faccia verso Israele o nascondeva la sua faccia, se era un segno evidente miracolo o nascosto, fu un miracolo di proporzioni bibliche. Se Dio compiuto un così grande miracolo con un sostituto, cosa succederebbe se il *i kohanim* iniziarono a pronunciare il Suo santo nome come gli aveva comandato fare nel libro dei numeri?

Più studiavo le battaglie sulle alture del Golan, più diventavo convinto che questo fosse un esempio della moderna protezione di Ester con intervento divino nascosto in bella vista. I numeri che ho sempre incontrato dimostrato questo. Come uno scettico naturale, i numeri non mi impressionano facilmente. Tuttavia, quando ho appreso che la principale forza siriana nella valle delle lacrime è stato il 7 ° Divisione, non potevo più ignorare loro. Quando metto tutto il informazione insieme, la mano di Dio si manifestò. Si è scoperto che il 7 ° Divisione siriana ha lanciato un attacco a sorpresa nel 7 ° mese ebraico sulla 7 ° giorno della settimana e fu fermato da 7 carri armati sopravvissuti dal 77 ° Battaglione della settima Brigata corazzata israeliana dopo circa 77 ore di battaglia.

Qualcuno dice: "Incidenza di Dio!"

Nel 20 ° capitolo dei Salmi, il re Davide spiega cosa ha messo in disparte il suo esercito da quello dei suoi nemici:

Chiamano i carri, chiamano i cavalli, ma *noi chiamiamo il nome di Yehovah* nostro Dio. Si inchinarono e caddero, ma ci alzammo e ci alzammo su. **[231]**

Come il re Davide, di Israele 7 ° brigata corazzata invocò il nome del nostro Dio proclama: "Ecco, Yehovah, viene con il fuoco e come una tempesta I suoi carri. "I siriani si sono *trovati* faccia a faccia con la *migdal oz* , la" forte " torre "del potente nome di Yehovah. Hanno certamente avuto il vantaggio di sorpresa, tecnologia e numeri ma non avevano idea di trovarsi di fronte a due eserciti: uno con i carri d'acciaio e l'altro con i carri di fuoco. Abbiamo vinto perché, come Eliseo disse al suo servitore quando affrontò i siriani del suo tempo, "C'erano più con noi che con loro".

Quando affronto i siriani figurativi nella mia vita, conosco il Dio di Israele è più forte di qualsiasi armatura e più potente di qualsiasi carri armati. Ho fiducia in lui per darmi l' *audacia* di affrontare situazioni difficili dove i numeri sono contro di me. Prego che mi dia la *determinazione* di Kahalani e il *Chutzpah* di Ben-Chanan per resistere alle circostanze che inesorabilmente premere contro di me. Gli chiedo di adempiere la benedizione sacerdotale nella mia vita, se con una colonna di nuvole o attraverso una serie di incubi di Dio perfettamente sincronizzati, con la sua faccia nascosta o rivelata.

Capitolo 12:

All'inferno e ritorno

Lui profondamente profondo riempito con il suono melodico di flauti e il battito ritmico dei tamburi. Il giovane padre sentì il calore del fuoco che scoppiettava dalla fossa profonda, leccando l'interno della cavità statua bruno-rossastra. Strinse il corpo nudo del suo bambino urlante, sapendo cosa sarebbe successo dopo. Cercò disperatamente di non piangere ma paterno l'istinto diede un calcio, facendo cadere una lacrima sulla sua guancia. Poi il sacerdote si divincolò il bambino dalle sue mani e lo mise

tra le braccia dell'idolo. A questo punto, il dio del metallo era incandescente e il suo abbraccio di bronzo scoccò all'istante pelle morbida del bambino innocente. La musica si fece più forte, provando ferocemente soffocare le

grida sanguinolente della vittima

sacrificale. Finalmente il caldo ha causato il corpo del bambino ad avvizzirsi e cadere nella buca del fuoco.

Ero all'inferno. Letteralmente. La valle alla periferia dell'antica Gerusalemme che ha dato il nome all'Inferno. Nei tempi antichi, i peccatori ebrei di Gerusalemme hanno sacrificato i loro figli qui alla divinità ammonita, Molech. Dio ha avvertito il Israeliti nel deserto che considerava il sacrificio umano come un essere abominio, ma la moglie ammonita del re Salomone lo convinse a costruire il *Topheth* , un altare per sacrificare i bambini a Molech.

Il culto di Molech era così orribile che ha lasciato la sua impronta sul collettivo coscienza del popolo ebraico come simbolo della peggiore sofferenza immaginabile. Isaia usò questo simbolismo per descrivere la grande devastazione che Dio visiterebbe il re di Assiria, che stava chiedendo di Ezechia resa:

Il Topheth è già pronto, è pronto per il re, lo è preparato in profondità e in largo; la sua fossa con abbondanza di fuoco e legno, il soffio di Yehovah lo accarezza come un flusso di zolfo. **[232]**



Quando in seguito gli ebrei volevano dipingere un'immagine della punizione dei malvagi nel Giorno del Giudizio l'hanno descritta come la sofferenza degli "Hinnom" Valle, "la profonda gola fuori Gerusalemme dove si trovava il Topheth. Nel Ebraico, si chiamava *Ge-Hinnom* (Valle di Hinnom), in greco *Gehenna* , e in inglese tradotto come

"Inferno". **[233]**

Una struttura crociata costruita sopra il sito del Topheth nella Valle di Hinnom.

Sono venuto all'Inferno, il posto del Topheth nella Valle Hinnom a causa di qualcosa che un turista cristiano mi ha detto una volta. Era un po

'vecchia del sud signora che ho incontrato molti anni fa a Gerusalemme.

"Stai andando all'Inferno!" Annunciò con un pesante accento del sud. "Il Gli ebrei bruceranno all'inferno ", continuò," perché non hanno alcuna grazia ". Ha proseguito

spiegando che se non avessi accettato Gesù come mio Signore e Salvatore, io era destinato al "pozzo dell'inferno".

A volte le persone dicono cose senza pensare a quali sono le loro parole veramente meschino. Sono venuto nella valle che ha dato il nome all'Inferno per considerare il vero significato di ciò che stava dicendo questa donna. Se la Valle di Hinnom fosse il simbolo della punizione in serbo per me, volevo capire cosa significava. Ma come potrei comprendere l'orrore del sacrificio infantile? non sono sicuro di cosa mi aspettassi di trovare qui. Non c'era niente nel mio giorno moderno esperienza che potrebbe essere paragonata al rogo di bambini innocenti. *O lo era Là?*

Il mattino dopo, mi diressi verso Yad Vashem, cittadino israeliano Museo dell'Olocausto situato ai margini della foresta di Gerusalemme. Sono venuto a vedere il Children's Memorial, costruito per commemorare 1,5

milioni di ebrei bambini uccisi dai nazisti. Il memoriale consiste in un round camera sotterranea illuminata dalla luce tremolante di dozzine di candele. Nella tradizione ebraica, una candela è accesa per ricordarci di un defunto amato uno, di solito nell'anniversario della loro morte. La luce delle candele a il Children's Memorial è riflesso da una miriade di specchi. Mentre cammini intorno alla stanza, il numero di candele sembra costantemente aumentare come il la luce rimbalza dagli specchi da diverse angolazioni. Dà l'impressione che c'erano più bambini uccisi di quanto una persona normale potesse possibilmente contare.

L'effetto è amplificato ulteriormente dalla voce calma di una donna su a altoparlante che chiamava il nome di ogni bambino, quanti anni avevano quando avevano sono stati assassinati e il loro paese di origine. *Sara Horovitz, 3 anni, Polonia; Jacob Dondorp, 12 anni, Olanda; Miryam Echkenazy,*

6 anni vecchio, Grecia. L'effetto è potente. Trasmette l'entità del crimine di individuazione delle vittime. Ti rendi conto che ognuna delle innumerevoli candele rappresenta un'altra Sara, un altro Jacob, un altro Miryam, un altro bambino che i nazisti hanno assassinato. Era un Molech moderno ma su larga scala.

Il Children's Memorial mi ha dato una prospettiva su ciò che il piccolo vecchio La signora cristiana stava parlando. Mi ha detto che stavo andando all'Inferno per credendo a ciò che Dio rivelò a Mosè e facendo del mio meglio per obbedire a tutti predicati i profeti dell'Antico Testamento. Come ebreo, avrei ricevuto *no grazia* da Dio Il Dio che

interpretava era spietato, spietato e senza cuore. Come un prete di Molech che ha bruciato i bambini nella valle di Hinnom. Come i mostri delle SS

che hanno sparato, affamato, gasato e incenerito intera generazione.

Ho percepito nelle parole della vecchia signora cristiana quello che io chiamo lo " *spirito* di" Marcionismo.”Marcione era un vescovo cristiano 2 ° secolo nato a Sinope su la sponda meridionale del Mar Nero. Lui credeva che il Dio del Vecchio Il Testamento e il Dio del Nuovo Testamento erano due divinità diverse. Marcion insegnò che il Dio dell'Antico Testamento era un Dio *dell'odio* mentre invece il Dio del Nuovo Testamento era un Dio d' *amore* . Il Dio del vecchio Il Testamento era un Dio di *vendetta,* mentre il Dio del Nuovo Testamento era un Dio di *perdono* . Il Dio dell'Antico Testamento era un Dio di *crudeltà* mentre il Dio del Nuovo Testamento era un Dio di *misericordia .*

Il cristianesimo tradizionale marchiava Marcion come un eretico, ma un po 'del suo *spirito* sopravvive oggi.

Ho provato un assaggio del Marcionismo quando Keith Johnson ci ha mandato il libro scrisse insieme a un erudito evangelico che conosceva. Ha assunto il lo studioso evangelico amerebbe un libro che esplora lo sfondo ebraico del cristianesimo mentre ancora onorando i suoi testi sacri.

Ad un certo punto nel libro, abbiamo citato un rabbino che abbiamo incontrato in una spiaggia sul mare di Galilea. Il piccolo vecchio rabbino ci ha detto che credeva che quando i cristiani adorate Dio come "Padre ", stanno adorando lo stesso Dio degli ebrei. Lo studioso evangelico di Keith è andato in balia quando ha letto questo e furiosamente scarabocchiato nel margine del libro, "No! Il Dio cristiano è TRINITARIO! "Ha quindi inviato il libro a Keith tramite posta raccomandata a mostra il suo disprezzo e insoddisfazione.

Ho trovato ironico che lo studioso evangelico abbia scelto un triangolo per simboleggiare la natura del suo Dio cristiano come distinta dal Dio ebraico. Ebraico i mistici usano lo stesso simbolo per esprimere la natura eterna del nostro Dio chi è descritto dai tre verbi ebraici *hayah* , *hoveh*



e *yihyeh* - "He era, "" Egli è "e" Egli sarà ". Questa descrizione di Dio è proclamata pubblicamente nei servizi tradizionali della sinagoga ebraica ogni sabato *nell'Adon* Preghiera *Olam* Perché il nome Yehovah è in realtà una combinazione di *hayah* , *hoveh* e *yihye* , potrebbe essere legittimamente tradotto come "Colui che era, colui che è, e colui che sarà. "Secondo alcuni ebrei, uno dei triangoli che forma la stella di David rappresenta questi tre verbi ebrei e quindi il natura infinita ed eterna di Dio. L'altro triangolo rappresenta il re David e quindi il suo discendente, il Messia. **[234]** Nel vero spirito del Marcionismo, lo studioso evangelico stava dicendo: "Il nostro triangolo cristiano è migliore del tuo Triangolo ebraico. "La vecchia signora stava facendo un ulteriore passo avanti, dipingendo il Dio della Bibbia ebraica come una divinità crudele e spietata che condanna la sua le persone a fuoco infernale per fare del loro meglio per obbedire a ciò che ha insegnato loro attraverso I suoi profeti.

Due triangoli interconnessi che rappresentano la natura eterna di Dio e il Messia del casa di David. Un triangolo dice: Hayah, Hoveh, Yihyeh ("Colui che era, Colui che è, e Colui che sarà ") e l'altro dice, David Melech Yisrael (" David King of Israel "). Progetto grafico di **Adam**

Vineyard.

Durante la mia visita precedente, ho incontrato un osso disteso in un campo non lontano da dove un tempo i sacerdoti di Molech si esibivano rituali mostruosi. L'osso era ricoperto da molti strati di muschio fossilizzato, che conoscevo dai miei giorni di archeologia significava che era previsto lì millenni. Era un osso piccolo, probabilmente il femore di un bambino, e mi chiedevo se non fosse venuto da una di quelle vittime sacrificali. Quando l'ho visto per la prima volta, io era fuori di testa e lo fissò per alcuni minuti

prima di andarsene. Poi per due giorni, non potevo smettere di pensare all'osso di questa gioventù innocente.

La tradizione ebraica considera un sacrilegio lasciare un corpo insepolto. Questo va torna a un versetto in Deuteronomio, che afferma che una persona che viene giustiziata deve essere sepolto dal tramonto, perché è una maledizione lasciare un corpo esposto. Il pensiero ebraico è che se un assassino merita di avere il corpo sepolto, allora sicuramente anche gli innocenti. Ricordo di aver imparato da bambino che uno dei i più grandi atti di giustizia sono soddisfatti mitzvah: se trovi il corpo di a estraneo su una strada di campagna, devi seppellirlo. I rabbini insegnano che anche a kohen, un sacerdote di Aaronne che la Torah proibisce di toccare un cadavere, deve fare un'eccezione e seppellire un estraneo che non ha nessun altro a cui badare i suoi resti. Mi sentivo orribile nel vedere l'osso di questo bambino che giaceva insepolto la campagna e se ne andò senza fare niente. Dovevo andare indietro e metti a riposo questa antica vittima.

Sulla via del ritorno all'inferno, passai davanti a "Bible Hill", che ricevette il suo nome per essere l'unica collina di Gerusalemme che rimane incontaminata, guardando oggi molto come nei tempi biblici. L'ho ricordato dall'altra lato di Bible Hill era l'antica tomba in cui gli archeologi trovarono i due pergamene d'argento contenenti la benedizione sacerdotale. Quelli erano lo stesso argento pergamene che ho visto anni prima nel Museo di Israele, quelli inscritti con il nome di Yehovah in Paleo-Ebraico.

Stavo pensando a cosa diceva la vecchia signora cristiana, cioè agli ebrei avere "nessuna grazia". Mentre passavo davanti a Bible Hill, mi è venuto in mente che il Benedizione sacerdotale incisa su quei due rotoli

d'argento, il più antico sopravvissuto copia di qualsiasi testo biblico, ha dimostrato che si sbagliava. Parte della benedizione dice, "Possa Yehovah

... essere gentile con te." **[235]** Mi è stato chiaro che il Dio delle Scritture Ebraiche ha avuto la grazia e l'ha persino promessa nel benedizione Ha insegnato ai sacerdoti di Aaronne a proclamare sul suo popolo. Con questi pensieri che mi attraversano la testa, mi sono precipitato nel Hinnom Valley per recuperare l'osso della vittima minore. Quando finalmente ho trovato ho salito in cima a Bible Hill. Ho posato l'osso per riposare sotto un mucchio di dodici pietre, non lontano dall'antica grotta sepolcrale in cui scorrono le pergamene d'argento con la benedizione sacerdotale furono scoperti.

Guardando oltre quel paesaggio sacro, ho realizzato che l'ha immortalato a profondo contrasto tra grazia e crudeltà, tra verità e menzogna, tra il bene e il male. La Collina della Bibbia, dove sono stati trovati i rotoli d'argento, testimonia la benevolenza del Dio di Israele che benedice il Suo popolo con grazia. Non lontano, la Valle Hinnom, dove si trovava il Topheth, testimonia la crudeltà e l'indifferenza del dio degli Ammoniti che lo consumarono devoti, mandando letteralmente i loro cadaveri carbonizzati nella fossa ardente di Inferno.

Che immagine incredibile! Come potrebbe dire la piccola vecchia signora cristiana Dio ebraico non ha avuto grazia per il suo popolo? Stava dicendo che Dio era no più a lungo in una relazione di alleanza con Israele.

Questo è contrario a cosa Geremia profetizzò:

Così dice Yehovah, che dà il sole alla luce il giorno e il statuti della luna e stelle per illuminare la notte ... Se questi statuti

allontanati da Me, dice Yehovah, così sarà la progenie d'Israele cessare di essere una nazione alla Mia presenza per tutti i giorni. **[236]**

L'aspetto stesso del sole, della luna e delle stelle nel cielo testimonia La continua relazione di Dio con il Popolo di Israele con cui ha benedetto grazia. Questo è lo stesso Dio che ha proclamato a una nazione peccatrice: Poiché io sono Yehovah, non cambio; quindi, non sei consumato, O

figli di Giacobbe. **[237]**

Se Dio dovesse cambiare, ci consumerebbe in un batter d'occhio, ma Lui continua ad onorare la sua alleanza e ad estendere la grazia ai suoi non meritevoli. Ho iniziato a chiedermi se la piccola signora cristiana avesse un altro comprensione del concetto di "grazia" rispetto a quello che vedevo dappertutto la Bibbia ebraica. Forse stavamo parlando di due cose diverse. Io necessario tornare alle fonti e definire "grazia".

Ho iniziato con la benedizione sacerdotale. Le cinque parole inglesi,

"ed essere gentile a voi "sono la traduzione di una sola parola ebraica: vee-choo-ne-ka. Sapevo che la fonte di questo scioglilingua era il nome ebraico chen, di solito tradotto in inglese come "grazia". Quando i kohanim benedicono le persone la parola vee-choo-ne-ka, stanno davvero dicendo, "[può Yehovah] avere chen verso di te "o" [puoi Yehovah]

trattarti con Chen. "Allora, che cos'è Chen?

Volevo superare i miei preconcetti e ne ho tirati fuori tre dizionari dell'antico ebraico e ha iniziato a cercare decine di versetti che usa la parola in diversi modi. Ho scoperto che ci

sono cinque significati principali di la parola ebraica per "grazia", ciascuna ruotante attorno a una singola idea.

Il significato letterale di Chen può essere trovato in un piccolo numero di versi che parla di una gemma preziosa che ha chen o una corona con chen. **[238]** Nel questi contesti letterali, chen descrive lo "scintillio"

della gemma o il "barlume" del metallo prezioso da cui è fatta la corona.

Quindi la parola ebraica per "Grazia" significa letteralmente lo scintillio o il bagliore di un metallo prezioso o di una gemma.

Da questo significato letterale, otteniamo chen / grace nel senso di

"favore". Questo è il significato di "ha trovato il favore nei suoi occhi", un'espressione usata no meno di quarantanove volte nella Bibbia ebraica.

Questa frase descrive qualsiasi relazione che suscita sentimenti di amore e compassione come una donna trovare il favore negli occhi di suo marito.

[239] Sebbene chen significa "favore" in questo contesto, il significato letterale non è perso. Chen è lo scintillio negli occhi del marito, guardando con amore e compassione verso sua moglie.

Ero curioso di sapere perché un occhio scintillante sarebbe stato associato all'amore, quindi io chiamò la mia sorella più giovane, una optometrista con sede a Gerusalemme, e le chiesi per una spiegazione fisiologica. Mi ha detto che quando vediamo una "scintilla" o "Scintillare"

negli occhi di qualcuno, è causato dalle lacrime che sgorgano negli occhi con dilatazione delle pupille. Questi sono entrambi fisiologici involontari risposte a forti emozioni. Le lacrime e le pupille dilatate riflettono un aumento quantità di luce che percepiamo come uno scintillio negli occhi.

Mentre molte persone potrebbero non rendersi conto del perché un occhio luccica, noi inconsciamente sa che esprime un'emozione forte e positiva. Quando noi guarda Dio e "trova favore nei suoi occhi", il paterno del nostro Padre celeste l'istinto interviene, provocando metaforicamente la dilatazione delle sue pupille e le lacrime agli occhi nei suoi occhi mentre ci guarda dall'alto in basso. Chen di Dio, il suo favore, è la scintilla nei suoi occhi che esprime il suo amore e compassione per i suoi figli.

Il terzo uso di Chen è come un verbo, che significa "dare un regalo".

La Bibbia Dice che quando Esaù incontrò il suo fratello perduto, Jacob, dopo non averlo visto molti anni ha chiesto a chi tutti i bambini viaggiavano con lui. Giacobbe ha risposto:

[Questi sono] i bambini con cui Dio mi ha educato. **[240]**

Dio chen-ing-abbellisce, favorisce Jacob con i bambini significa che ha guardato Jacob con una scintilla nei suoi occhi e gli ha dato il dono dei bambini. Allo stesso modo, il Il salmista prega:

“Chen me” abbelliscimi, favoriscimi con la Torah. **[241]**

Il salmista chiede a Dio di abbellirlo con il dono della sua Parola perfetta. Il dono è dato dall'amore e dalla compassione che Dio prova quando Egli ci guarda.

Per definizione, un dono è "libero", che è anche il quarto significato di Chen, specialmente quando usato nella forma avverbiale, chinam.

Fare qualcosa chinam significa farlo gratuitamente, senza alcun costo o pagamento. In senso letterale, è così significa farlo per amore e compassione e non per obbligo.

Il quinto significato di Chen è "misericordia". Questo uso appare nel 34 ° capitolo dell'Esodo in quello che credo sia tra i passaggi più importanti nell'intera Bibbia. La sezione si apre con Mosè che chiede a Dio di rivelare la sua natura a lui. Dio risponde proclamando a Mosè ciò che è noto come Suo midot: le sue caratteristiche comportamentali.

Questo passaggio è così importante che lo è parafrasato non meno di sette volte nella Bibbia e recitato in tradizionale Preghiere ebraiche durante le feste:

E Yehovah passò davanti alla sua faccia e gridò: "Yeho vah, Yehovah, un Dio misericordioso (rachum) e gentile (chanun), longanime, pieno

di

vera

giustizia.

Egli

premia

la

giustizia

per

il

millesima generazione, perdonando l'iniquità, la trasgressione e il peccato.

"[242]

In questo passo, si dice che Dio è chanun, il che significa permeato di caratteristica della grazia chen. In inglese semplice, significa che Dio è chen-ful, "Pieno di grazia". Per sua natura, Dio ha quella scintilla nei suoi occhi quando Lui ci guarda La sua grazia in questo contesto si manifesta come "compassione" associato caratteristico divino rachum significa

"misericordia". La parola rachum deriva da una radice letterale che significa "grembo" ed esprime i sentimenti a la donna ha istintivamente per

il

frutto

del

suo

grembo,

i

suoi

figli.

Dio

descrivendo se stesso come avente le caratteristiche del grembo e del l'occhio scintillante è un altro modo per dire che è misericordioso e compassionevole. Questo stesso uso appare nella preghiera del salmista nel versetto:

Ti ho implorato con tutto il mio cuore; avere compassione-verso di me, in accordo con la tua promessa. **[243]**

Qui, chen di Dio, la sua compassione, ritorna alla promessa del patto Ha fatto con Israele. Lo scintillio è causato dalle lacrime metaforiche agli occhi di Dio, riflettendo la luce del sole, della luna e delle stelle, che testimoniare nel cielo il suo continuo rapporto con Israele. Il profeta Amos parla della parola di Dio in questo senso nel verso:

Odia il male, ama il bene; stabilire la giustizia nel cancello Potrebbe essere quello [Yehovah] Dio degli eserciti avrà chen per il rimanente di Giuseppe **[244].**

Il profeta chiede a Israele di pentirsi, sperando che Dio abbia chen-compassione: verso la nazione peccatrice. Gli altri significati di Chen sono anche impliciti qui. Amos sta dicendo che non possiamo guadagnare il perdono di Dio, ma dovremmo pentirci comunque e sperare nella sua compassione, che è gratuita regalo. Se Egli è clemente con noi, non sarà perché lo meritiamo, ma a causa di quella scintilla che ha nei suoi occhi quando ci guarda con amore e compassione.

Una delle più grandi espressioni della grazia di Dio è la sua volontà di accettare il nostro pentimento anche se potremmo non meritare il Suo perdono. In ebraico, la parola per il pentimento è teshuvah, che letteralmente significa "ritorno". Dopo Dio proclama nel Libro di Malachia che Egli non cambia, Egli continua per promettere la sua gente: Torna da Me e io tornerò da te. **[245]**

Se torniamo a Dio nel pentimento, ci guarderà con quella scintilla Il suo occhio e ci estenda la sua grazia Dio spiega la ragione di ciò nel libro di Ezechiele:

Desidero davvero la morte di un malfattore, dice Lord Yehovah? Io non desidera che ritorni dalle sue vie e viva? **[246]**

Dio non è seduto in cielo ad aspettarci che ci roviniamo così che possa lanciarci giù nella fossa dell'inferno. Vuole che torniamo a Lui nel pentimento così Lui può estendere la sua condizione ed essere compassionevole nei nostri confronti. Lui è costantemente guardandoci con uno scintillio nei Suoi occhi, fuori dal Suo amore, volendoci vivere.

Dio è così pieno di grazia che è persino disposto ad aiutarci a ritornare a Lui pentimento. Geremia ha pregato per questo tipo di cene per Israele alla fine di Lamentazioni:

Restituiscici a te, o Yehovah, e noi ritorneremo. **[247]**

Geremia ha riconosciuto che non possiamo farlo da soli, che abbiamo bisogno di Dio aiutaci a ritornare a Lui. Certo, questa è una strada a doppio senso, perché dobbiamo esserlo disposto a tornare, ma non potremmo mai farlo senza il Suo *gentile* aiuto.

Leggere la disponibilità di Dio a riportarci a Lui mi ha ricordato il mio visita ad Ellis Island un anno prima. È stato lo stesso giorno in cui sono andato a visitare Ground Zero. Mentre aspettavo tutto il giorno un volo di ritorno in Israele, ho deciso di fare il cosa turistica e visitare il museo che ora copre Ellis Island. Sapevo che lo era il porto di entrata per milioni di profughi ebrei in fuga dalla persecuzione Europa dell'Est, ma non pensavo che nessuno dei miei antenati fosse passato di lì. Io speravo di poter imparare qualcosa sulle loro esperienze in altri porti di iscrizione.

Dopo aver preso il traghetto da Battery Park, ho passato un paio d'ore facendo il giro del museo che ora occupa l'edificio dove milioni di immigrati sono stati trattati. Sono arrivato in un angolo del museo attraverso un laboratorio di informatica. La donna al banco lo spiegò per cinque dollari potrei cercare nel loro database i parenti che potrebbero essere venuti attraverso Isola Ellis. Avevo ancora mezza giornata prima di dover tornare all'aeroporto, quindi ha deciso di sborsare i cinque dollari.

"Chi lo sa," pensai, "forse troverò un parente lontano."

Ho fatto alcune ricerche per vari nomi, ma non ho trovato nulla. Allora ho deciso per cercare l'uomo che mi prende il nome, mio bisnonno, Nehemia Robinson. Sapevo che era fuggito dalla Lituania negli anni '20, sognando la Terra di Israele. Gli inglesi avevano conquistato Israele dai turchi e imposto severi limiti all'immigrazione ebraica. Con l'ingresso in Israele gli è negato, il suo secondo la scelta era la "medina goldene", l'America, dove le strade erano lastricate con l'oro. Non aveva idea di come sarebbe arrivato in America finché un giorno non fosse stato lui contattato da una sinagoga di Chicago nel disperato bisogno di un rabbino ortodosso. Trascorse il resto della sua vita come rabbino nel West Side e non ci arrivò mai la terra promessa.

La mia ricerca iniziale sul computer per il mio bisnonno non ha scoperto qualsiasi cosa, ma poi ho provato alcune varianti di ortografia. Con mia sorpresa, ho trovato il suo nome. Andai dalla donna al banco e le chiesi: "E adesso?"

Si avvicinò al computer, prese il mouse e cliccò su alcuni collegamenti.

Una scansione di una vecchia pagina scritta tipicamente è comparsa sullo schermo. Era una manifest della nave. Il

nome del mio bisnonno era sulla linea 15. Fissavo il nome: "Nechemja-Jakob Rubinson." L'ortografia era strana, ma lo sapevo aspetto questo. Alcuni anni prima, ho visitato la sua tomba e ho visto il suo nome scritto "Nachemie Robinson." Era diverso dall'ortografia del libro che ha scritto sulla legge talmudica, che aveva

"N. Rubinson. "Ogni volta che provavano gli americani scrivere il suo nome ebraico in inglese, è venuto fuori in modo diverso.

Tuttavia, volevo essere sicuro che questo fosse davvero il mio bisnonno. Io attentamente esaminato la pagina dal manifest della nave. Ho scoperto Nechemja-Jakob Rubinson arrivò a Ellis Island il 15 giugno 1923

sulla SS Mauretania. Esso lo annoveravo come rabbino di 46 anni da

"Wilno". Sapevo che era il polacco ortografia di Vilna, la più grande città della Lituania, che la Polonia ha sequestrato nel 1922. Diceva che aveva una moglie a Vilna di nome Frume Rubinson. Doveva essere Bubbie Fruma, la nonna di mia madre che è morta l'anno prima Nato.

Non ero ancora sicuro. Questi erano nomi comuni e avrebbe potuto essere un coincidenza. Avevo bisogno del vello asciutto sull'aia trebbiata prima sarei convinto. Quindi, è apparso un dettaglio chiave. Sul manifesto, a colonna notato la destinazione finale di ogni passeggero. La maggior parte è elencata solo a fratello, padre o cugino. Nechemja-Jakob Rubinson ha messo giù il nome e indirizzo di "Congregation Bnei Shalom" nella parte ovest di Chicago. Vedendo questo, sono scoppiato in lacrime. Questa era la sinagoga dove era stato un rabbino.

La signora del bancone era ancora seduta accanto a me e disse:

"Immagino hai trovato qualcuno che cercavi da molto tempo. "

Si sbagliava. Nechemja Rubinson non è mai stata persa. Stavo piangendo perché io improvvisamente capito cosa significasse. Stavo guardando un adempimento di a profezia nel libro di Isaia nella mia vita.

Nel 56 ° capitolo di Isaia, il profeta parla dei figli del stranieri che si uniscono al Dio di Israele. Dice che se lo *amano Il suo nome* e mantenere la sua alleanza, Dio li porterà al suo tempio ricostruito. Quindi, nel versetto 7, si dice che la casa di Dio sarà chiamata "una casa di preghiera per tutti" nazioni. "La maggior parte della gente smette di leggere la profezia qui, ma continua il verso 8 e questo è quello che improvvisamente ho avuto chiarezza come non avevo mai avuto prima. Nel versetto 8, dice: Così dice il Signore Yehova, colui che raduna i dispersi d'Israele; io radunerà altri a quelli che ho raccolto. **[248]**

Per duemila anni, i miei antenati hanno vagato per il mondo, desiderando ardentemente tornare alla Terra di Israele. Ogni anno alla fine del Seder pasquale, dopo raccontando l'Esodo dall'Egitto, pregherebbero:

"L'anno prossimo a Gerusalemme. "Ho pensato a quanto sono felice di vivere a Gerusalemme e posso cammina con orgoglio per le strade parlando la lingua dei profeti in a stato ebraico libero e sovrano. Questo non era un incidente cosmico. Ero uno di quelli "dispersi di Israele" che Dio ha raccolto dall'esilio, dandomi l'opportunità che il mio bisnonno non ha mai avuto: ritornare al nostro patria ancestrale dopo duemila anni.

Quello che ho capito guardando il manifest di quella nave è: l'unica ragione per cui io Sono vivo oggi per godere di questa benedizione grazie alla grazia di Dio. Ha guardato il mio bisnonno con una scintilla nei suoi occhi e fuori dal suo amore e la compassione lo ha portato fuori dalla Lituania. Il suo nome su quel manifesto era il differenza tra la vita e la morte. Se non fosse salito a bordo della SS Mauretania e venire negli Stati Uniti nel 1923, probabilmente si troverebbe in una massa tomba in Lituania. Gli ebrei che rimasero furono rastrellati dal I nazisti e portati nella foresta di Ponary dove furono allineati e fucilati. Grazie alla sua immensa grazia, Dio ha raccolto il mio bisnonno da quell'inferno vivente.

Tutto ciò significa che non posso più *credere a* Isaia capitolo 56. I

Credere al resto della Bibbia ebraica, ma non a questa profezia. Credo che Dio ha creato il mondo in sei giorni e si è riposato il settimo. Questo è un credenza. Non lo so per certo, perché non ero lì. Credo che Dio abbia preso i miei antenati uscirono dall'Egitto e parlarono direttamente a ogni uomo, donna e bambino al Monte Sinai. Questa è una credenza, ma non lo so per un fatto perché non lo ero Là. Non ho più bisogno di credere a Isaiah 56. So per certo che è vero perché si è avverato nella mia vita, non in modo sfocato, simbolico ma letteralmente. Dio mi ha letteralmente radunato fuori dalla Diaspora e mi ha restituito al terra ha promesso i miei antenati.

Mentre guardavo il nome del mio bisnonno nel manifesto della nave, io pensavo a Keith. Anche i suoi antenati arrivarono in America su una nave, ma io non credo che troverei i loro nomi su nessun manifest di passeggeri. Potrei trovare loro elencati come merci. Molti dei miei fratelli e sorelle ebrei sono Scomodo che studio le Scritture con Keith.

Alcuni mi dicono che dovrei avere niente a che fare con i cristiani perché le loro convinzioni sono diverse. Altri dicono per me va bene avere una relazione con un metodista finché il mio obiettivo è farlo convertilo alla mia fede. Non ho mai seguito questo consiglio. Invece, Keith e Ho deciso di concentrarmi su ciò che abbiamo in comune, rispettando ciò che rende noi distinti. In realtà avevamo un accordo che non avrei provato a convertirlo e non voleva provare a convertirmi.

Comprendendo che il capitolo 56 di Isaia si è letteralmente adempiuto nella mia vita ha confermato che ho preso la decisione giusta con Keith. Nel versetto 8 di questo profezia, Dio chiama se stesso "Colui che raccoglie i dispersi di Israele" e poi promette: "Raccoglierò altri a quelli che ho raccolto". Guardando manifestata da quella nave, mi resi conto che Dio "radunò" Keith nel punto in cui si trovava nella sua Proprio cammino di fede proprio come "radunò" il mio bisnonno dal uccidere i campi della Lituania. Non ho bisogno di convertire Keith perché Dio è il colui che raduna coloro che amano il suo nome; Dio è colui che restituisce il Suo bambini nel pentimento; Dio è colui il cui istinto paterno entra in azione facendo piangere le lacrime agli occhi quando ci

guarda con amore e compassione. Credo nelle parole del salmista che pregava:

Rivolgiti a me e *chiedi* a me, come fai sempre *a quelli che Amate il vostro nome* **. [249]**

Credo che Dio abbia grazia per tutti coloro che amano il suo nome, che sia ebreo riuniti dalle estremità della terra o il figlio del gentile che si unisce se stesso a Yehovah. Attraverso la Sua incredibile *razza* , Dio porterà ognuno di noi lungo il nostro cammino tanto quanto siamo disposti a

camminare con lui. È non è il mio lavoro giudicare gli altri o condannare quelli che hanno un triangolo diverso. Il mio compito è rispondere alla chiamata del profeta Michea che ha detto:

Lui ti ha detto, uomo, ciò che è buono e ciò di cui ha bisogno Yehovah tu, solo per fare giustizia, amare la giustizia e camminare umilmente con il tuo Dio **[250]**

Il nostro dovere è camminare con umiltà accanto a Lui e provare ad avere una frazione di la grazia verso i nostri simili che il nostro Padre celeste ha per noi.

Capitolo 13:

Il sorriso di un padre

Mi sto facendo strada attraverso un tunnel così notoriamente costrittivo che gli escursionisti israeliani lo hanno soprannominato il

"Canale del parto". Cosa mi ha portato ecco un versetto nel libro di Michea in cui il profeta dice: "Anche se mi siedo nell'oscurità, Yehovah è la mia luce." **[251]** Stavo lottando per capisco questo versetto, che sapevo nel mio istinto possedeva la chiave per il massimo frase esoterica nella benedizione sacerdotale, quella che dice: "Possa Yehovah risplendi la sua faccia verso di te. " **[252]**

Dio splende il suo volto, facendolo darci luce, è ovviamente un *idioma* o una figura retorica. Ma cosa significava? Ho consultato numerosi commenti, lessici e studi, che hanno presentato una miriade di teorie. Io Decisi che dovevo tagliare tutto il casino e tornare alla Scrittura per capirlo per me stesso Poi ho trovato questo versetto nel Libro di Michea riguardo a Dio che è una luce per il profeta che era seduto nelle tenebre.

Sapevo che il profeta stava parlando in senso figurato, ma mi è venuto in mente il l'immagine che stava dipingendo avrebbe potuto essere quella vissuta nella vita reale. Il contesto della profezia fu l'invasione assira del 701 aEV , quella che si è conclusa con la miracolosa sconfitta di Sennacherib. Micah era di una piccola città in la pianura della Giudea chiamava Moresheth-Gath, una città che cadde sotto gli Assiri prima che il loro esercito fosse spazzato via dall'angelo. Oggi, le rovine di Micah città natale sono noti come Tel Goded, la posizione del famoso *canale del parto* . io doveva andare.

Quando arrivai una calda mattina d'estate al *Canale* della *Nascita* , pensai forse avevo fatto un errore Sembrava l'apertura di una tana di volpe o qualcosa in cui potrebbe vivere un piccolo animale. Era, infatti, l'entrata di un antica "rete di nascondigli". La campagna di Israele è costellata di centinaia di queste reti di nascondigli, prima scavate nella roccia solida

nel tempo dei giudici. **[253]** Furono approfonditi e ampliati nel corso di millenni di invasione straniera e occupazione fino al tempo del Bar Kochba Revolt nel 2 ° secolo CE . Mi sono messo a pancia in giù e ho brillato una torcia elettrica nell'apertura. Ho immaginato di essere un soldato assiro nel tempo di Michea, vedendo uno dei combattenti ebrei scomparire nella terra. Io non andrei a cercarlo per tutto l'oro di Ninive!

Mi ci sono voluti circa dieci minuti per spulciare attraverso il *Canale* della *Nascita* , che finì improvvisamente in una goccia pura. Scendeva solo una scala di legno improvvisata nel buio. Ave vo attraversato a capofitto il Canale del Nascituro, ma ho visto lì non era il modo di scendere la scala a meno che non mi mettessi a gambe in avanti. Ritornare al stretto tunnel sono andato. Altri venticinque minuti dopo, finalmente i miei piedi ha raggiunto la cima della scala traballante. Poi mi sono fatto strada con attenzione quello che si rivelò essere una gigantesca camera sotterranea.

Mi sedetti sul pavimento della camera, coperto di polvere e sudore gocciolante. Ogni muscolo del mio corpo doleva per lo sforzo di forzarmi attraverso il stretti vincoli del passaggio inflessibile. Ho immaginato cosa sarebbe successo Sono stato come ai tempi di Micah con dozzine di ebrei che si stringono insieme qui come gli Assiri saccheggiarono la città sopra.

Quando Michea profetizzò di essere seduta nell'oscurità, era anche un'immagine vero per lui e il suo pubblico. Il profeta stesso potrebbe essersi seduto sul pavimento di questa stessa camera dopo aver spremuto attraverso lo stretto tunnel d'ingresso. Io potrebbe capire il desiderio ardente per la luce di Dio mentre siedi in questa oscura caverna della disperazione.

Quando è stato il momento di lasciare la rete di nascondigli, è successo qualcosa gettare ulteriore luce sulla profezia di Michea. Da allora sono stato fisicamente speso e non ho avuto l'energia per cacciarmi ancora una volta dal *Canale* della *Nascita* . io pensò alla preghiera disperata del re Ezechia per l'intervento divino quando lui di fronte agli invasori assiri. "Le ragazze hanno raggiunto lo strumento delle nascite"

Ezechia gridò a Dio, usando un'altra immagine della vita di tutti i giorni,

"ma il manca la forza di partorire. " **[254]**

In parole povere, ero bloccato e non potevo tornare indietro. Ero nei guai La mia mente correva con immagini terrificanti del film **127 Hours** , il vero storia di un alpinista americano costretto ad amputare il suo stesso braccio con un coltello noioso per liberarsi da una situazione simile. **[255]** Poi ho visto il luce alla fine del tunnel, e mi ha ricordato il verso successivo in Micah profezia, subito dopo aver parlato di seduta al buio:

Sopporto l'indignazione di Yehovah, perché ho peccato contro di Lui

... Mi porterà alla luce per poter vedere la Sua giustizia. **[256]**

In quel momento, ho chiesto a Dio nel mio cuore di darmi la forza di cui avevo bisogno per uscire dal tunnel. Ha risposto alla mia preghiera e in qualche modo sono stato in grado per andare di nuovo. Pochi minuti dopo, ero al sole, tossendo l'afoso muschio del tunnel dai miei polmoni e inghiottire grandi boccate di fresco aria pulita.

Ora so esattamente di cosa stava parlando Michea. Dio sta prendendo il profeta "fuori dalla luce" dopo che "si è seduto al buio" doveva essere un'immagine lui e il suo pubblico sperimentato in questo tunnel o uno dei numerosi altri come tutto su Israele. In questa profezia, la rabbia di Dio è stata paragonata

alle *tenebre* e al opposto di questo era la

sua *luce* . Sicuramente, questo era ciò che era la benedizione sacerdotale parlando con le parole "Possa Yehovah splendere la Sua faccia verso di voi." *Dio splendere la sua faccia era l'opposto di lui arrabbiato.*

Quando sono tornato a casa quella notte, ho trovato conferma di ciò nel Libro di lavoro Era in una sezione in cui Giobbe stava ricordando il bene vecchi giorni prima di perdere la sua fortuna, tutti i suoi figli morirono inaspettatamente, e lui cadde disperatamente malato. Allora, era considerato una persona importante la gente ammirata Alcuni lo guardavano così tanto che il suo semplice sorriso poteva cambia la loro intera visione della vita. Job si vantava di questo, dicendo:

Sorriderei a quelli che non credono [in se stessi]; e non potevano disapprovare la luce della mia faccia. **[257]**

Giobbe stava dicendo che quando avrebbe sorriso a quelli che non avevano fiducia in lui li ha resi incapaci di continuare ad aggrottare la fronte. La luce della sua faccia

dava loro il fiducia di cui avevano bisogno e hanno trasformato la loro disperazione in speranza.

Questo versetto è un grande esempio di una delle caratteristiche fondamentali

dell'antichità

Scrittura

ebraica

conosciuta

come

"parallelismo". Quello è quando l'ebraico antico lo scrittore dice più o meno la stessa cosa due volte in due parti parallele di un verso, usando ogni volta una formulazione diversa. Ad esempio, la *canzone di Mosè si* apre *Porgi l'orecchio* , o cieli, lasciami parlare; Lascia che la terra *ascolti* le parole che pronuncio! **[258]**

"Dare orecchio" e "sentire" sono la stessa cosa espressa in modo diverso in ciascuna delle metà parallele del verso. Parliamo del parallelismo di Giobbe *sorridente* nella prima metà del verso e la *luce della sua faccia* nella seconda metà. L'importanza di questo per la Benedizione Sacerdotale è che dimostra il L'idioma ebraico "lucidare la faccia" significa "sorridere". Quando i preti benedici con le parole: "Che Yehovah faccia brillare la sua faccia verso di te", sono loro Davvero dicendo: "Possa Dio sorriderti". Questo si allinea perfettamente con quello di Micah profezia in cui la luce di Dio - il suo sorriso - è l'opposto della sua rabbia. UN versetto che conferma ulteriormente questo appare nel Libro dei Proverbi:

Alla luce della faccia del re, c'è vita e ciò che è gradito per lui è come una spessa nuvola di pioggia. **[259]**

Il parallelismo in questo verso pone "la luce della faccia del re" a fianco "Ciò che gli è gradito". Quando un re umano è soddisfatto, sorride i suoi soggetti, che possono significare la vita per loro. Allo stesso modo, Dio sorride a noi è un espressione di Lui che si compiace, che può significare la vita per noi.



Mentre pensavo alla mia stessa situazione nel *Canale* del *parto* , mi resi conto di averlo fatto ho sperimentato Dio che mi sorrideva. Nel momento della mia disperazione, mi ha dato la sicurezza e la forza per andare avanti verso la luce. "Ho raggiunto il strumento del parto ", come diceva Ezechia, e Dio mi ha dato la forza di nascere ancora!

Il "Canale della nascita" a Tel Goded.

Una delle più grandi immagini bibliche di Dio che sorride a qualcuno, dandogli la forza e la sicurezza di cui aveva bisogno, è la storia di David e Goliath. Questo è sempre stata una delle mie storie bibliche preferite, e sono stato al

sito del campo di battaglia più volte di quanto possa contare. Gli eventi prendono vita quando mi trovo nella Valle di Elah, guardando nella pianura dove il I filistei schierarono le loro forze contro gli israeliti. I soldati di ciascuno esercito allineato spalla a spalla, fissando gli altri. Quindi, Goliath, a gigante guerriero filisteo, uscì tra i due eserciti e schernì il Israeliti, sfidandoli a mandare un campione per

affrontarlo. Gli israeliti erano terrorizzati dal Gattita alto un metro e mezzo, vestito di un'armatura di scala e che portava a spada gigantesca. Nessuno osò affrontarlo tranne un giovane pastorello Betlemme armato solo con una fionda per il personale e cinque pietre lisce.

Sei mesi prima della mia visita al *Canale* della *Nascita* , ho ricevuto qualche nuova intuizione nella storia di David e Golia. È successo quando Keith è venuto a trovarmi in Israele per un periodo di due settimane in modo che potessimo prepararci per una serie Televisione cristiana dal titolo: *trovare un terreno comune in un antico ebraico Preghiera.*

Il giorno dopo che Keith è arrivato, i nostri piani sono stati distrutti completamente quando noi affrontato un Goliath nostro. Cominciò con lui a ricevere una minacciosa e-mail dal direttore generale della rete televisiva che lo informa che il le riprese sono state cancellate. Non stava parlando solo della serie in 12 parti erano programmati per fare insieme. Gli era stato chiesto di tornare e registrare un totale di cinquantadue programmi sulla rete quell'anno, e tutto era annullato. Ha continuato dicendo che se Keith voleva che i suoi programmi fossero riconsiderato, al suo amico ebreo, Nehemia Gordon, sarebbe stato richiesto di farlo partecipare a un dibattito televisivo con un ebreo convertito al cristianesimo. Quando Keith mi ha informato di questo, non potevo credere alle mie orecchie. Siamo partiti da un Ebreo

e cristiano camminano insieme su un terreno comune ai tempi di l'Inquisizione spagnola.

In quei secoli bui, la Chiesa cattolica fece pressione sugli ebrei perché si impegnassero **"disputazioni" pubbliche con i loro "pari convertiti". Il film The Disputation racconta la storia del più infame di questi incontri, che** ha avuto luogo a Barcellona nel 1263. In questo incidente, il saggio rabbinico Nachmanides fu costretto a discutere di *Pablo Christiani* . Questo ebreo si convertì a Il cristianesimo era famoso per convincere il re francese a richiedere gli ebrei nel suo regno di indossare l'odiata stella gialla, una pratica adottata successivamente dal Nazisti. Eccomi qui, circa 750 anni dopo, e il direttore generale della rete

televisiva cristiana mi stava dando un ultimatum per impegnarmi in un disputa moderna. Era surreale. Sentivo che avrebbe potuto benissimo avere mi ha chiesto di indossare una stella gialla per rendere l'immagine completa.

La mattina dopo aver ricevuto l'ultimatum, sono tornato dal camminare Georgia per trovare Keith seduto sul divano con una espressione attonita sul viso, il tipo che ottiene quando succede qualcosa di spirituale. Me l'ha detto quando lo ha fatto si svegliò e sentì una voce che diceva: "Il libro di Esdra, fermando il lavoro".

Keith quindi aprì la sua Bibbia al 4 ° capitolo di Ezra, di cui lesse una lettera inviata dai nemici di Israele al re di Persia. Nella lettera, loro Chiese al re di impedire agli ebrei di costruire il Tempio di Gerusalemme, il luogo in cui Dio ha messo il suo nome per sempre. **[260]** Ciò che rende questa lettera insolito è che è uno dei pochi passaggi della Bibbia ebraica scritto in aramaico.

A quel tempo, l'aramaico era la lingua internazionale come l'inglese di oggi - e il libro di Ezra cita la *lettera aramaica*- parola per parola nella sua lingua originale. Keith mi ha detto che ha capito il significato di questo quando ha controllato la sua e-mail pochi minuti dopo. Là è stato un seguito dal gestore della rete televisiva cristiana con maggiori dettagli sul suo ultimatum. Ha spiegato che il suo ebreo convertito era sfidando la validità del Codice di Aleppo e del Codice di Leningrado, i due più importanti manoscritti ebraici dell'Antico Testamento affermano invece il "primato testuale" della sua *versione aramaica* del *Nuovo* Testamento.

Keith aveva fatto riferimento a questi due manoscritti della Bibbia ebraica in un precedente insegnando serie che ha fatto sulla stessa rete televisiva sul tema di *Dio santo nome* . A causa di questa sfida, la prima serie di Keith era stata bandita dalla televisione dopo aver trasmesso solo metà degli episodi. Una moderna *lettera aramaica* era stato inviato e il lavoro di onorare il santo nome di Dio era stato fermato.



Quando Keith e io discutemmo dell'idea del dibattito, sapevo che il problema era non proprio i testi ebraici. Il Codice di Aleppo e il Codice di Leningrado sono indiscutibilmente i manoscritti più importanti della Bibbia ebraica. Il Il Codice di Aleppo è considerato così importante da essere esposto accanto al Rotoli del Mar Morto nel "Santuario del Libro"

di Israele. Il Codice di Leningrado, per la sua parte, serve come base della Bibbia ebraica usata in ogni seminario e università nel mondo. Questo era un tentativo sottilmente velato di pressione me in una disputa moderna.

Il santuario del libro al Museo di Israele, Gerusalemme.

Le dispute medievali furono organizzate in modo che gli ebrei non potessero mai vincere. Furono ospitati e giudicati da devoti monarchi cristiani e cattolici funzionari che troverebbero inevitabilmente dichiarazioni fatte dai disputati ebrei essere offensivo e davvero blasfemo. Anche se il lato ebraico formalmente vinto gli argomenti, avrebbero comunque perso. Intere comunità ebraiche erano a volte massacrato o convertito forzatamente al cattolicesimo in seguito a "Vittoria"

ebraica. Nel film **The Disputation** , Nachmanides ha incarnato il

Preoccupazione ebraica per questi dibattiti forzati quando disse a Re Giacomo I di Aragona:

Quando il leone invita il mouse a una disputa, Sua Maestà, il topo, per quanto appassionato di discussione, farebbe bene ad evitare la disputa se può. Per il povero topo non sa quale temere di più, perdere l'argomento o vincerlo. **[261]**

Il re cercò di placare le paure del rabbino concedendogli completa libertà di parola, un concetto nuovo al momento, insieme a una garanzia di protezione per l'intera comunità ebraica. Quando Pablo Christiani subì una caduta sconfitta, ha semplicemente mentito su quello che è successo, travisando gli ebrei argomenti in opuscoli scritti e trattati diffusi in tutta la Spagna. Nachmanides contrastava pubblicando propri trattati che rivelavano il verità su ciò che è accaduto. Sfortunatamente, questo ha giocato direttamente nelle mani della Chiesa cattolica, che ha prontamente condannato il rabbino a morte. Il re aveva dato a Nachmanide la libertà di parlare, non di scrivere. Era solo attraverso un intervento dell'ultimo minuto di re Giacomo I che la frase del rabbino è stato commutato all'esilio per tutta la vita dalla Spagna.

Quando finalmente ho deciso di tirarmi fuori dalla moderna disputa, il pensiero di una reazione semitica, ma ero troppo eccitato per migliorare il mio avversario. Stava impugliando manoscritti che costituiscono la base dell'ebraico Bibbia. Sono stato riportato sulla terra quando qualcuno me lo ha ricordato battere il mio avversario in un dibattito avrebbe solo reso i cristiani odiosi agli ebrei. Io potrebbe arrivare a mettere in mostra le mie conoscenze ma questo non riguarderebbe la conoscenza. Io sapeva che aveva ragione. Per definizione, non potrei vincere. Anche la mia "vittoria"

lo farebbe portare all'odio Questo era davvero Barcellona da capo.

Quando ho finalmente preso la decisione di rinunciare a questa disputa degli ultimi giorni- una scelta negata a Nachmanide: ero segretamente sollevato. Non sento che sia mio chiamando per convincere i cristiani ad abbandonare le loro credenze o ad accettare il mio. Io hanno scoperto che le proprie convinzioni fondamentali sono una questione di

fede personale e relazione con Dio, non qualcosa che cede all'argomentazione ostile.

Anni fa, ho visto una mia buona amica dedicare una parte significativa della sua tempo ed energie per l'apologetica ebraica. Quando è morto, lo è stato mi aspettavo che seguissi le sue orme come contro-missionario ma il mio il cuore non era mai in esso. Più tempo ho passato ad interagire con i cristiani, il più ho scoperto di avere in comune con loro. Mi è sembrato un colossale sprecare tempo ed energia discutendo, quando c'era così tanto che potevamo imparare l'uno dall'altro. Mi sono reso conto che puoi sempre trovare le differenze per dividere le persone se vuoi. Dio sa che ci sono molte differenze tra gli altri ebrei e me e anche tra altri Caraiti e me. Ho deciso di mettere a fuoco il mio energie su ciò che ho in comune con le persone piuttosto che con le nostre differenze.

Dopo aver rifiutato l'ultimatum, Keith e io ci siamo ritrovati seduti il mio divano a Gerusalemme con due settimane di anticipo su di noi e nessun piano o direzione. Era venuto per preparare una serie televisiva che ora era stata cancellata, e noi non avevo idea di cosa fare dopo.

Keith aveva il cuore spezzato dal fatto che la serie che aveva già registrato era stata bandita televisione proprio prima che rivelasse le informazioni chiave al pubblico. Lui aveva trascorso sei episodi costruendo una fondazione con informazioni sull'antichità Ebraico e l'importanza del santo nome di Dio. Quando stava per rivelare i manoscritti ebraici che hanno registrato la pronuncia del nome con le consonanti e le vocali complete come "Yehovah", la serie fu vietata improvvisamente.

"Sai che *Pablo ci* sta deridendo," Keith si voltò verso di me e disse.

Ho pensato che fosse esilarante il fatto che Keith si stesse riferendo alle persone impegnative noi a una disputa moderna come "Pablo", un riferimento burocratico a Pablo Christiani che ha orchestrato la disputa di Barcellona.

"'Pablo' ha paura che la gente senta la verità sul nome di Dio," Keith

continuato. Ha spiegato che il "Pablo" che stavamo affrontando era come il Il gigante filisteo Goliath, che esercita il potere di un intero satellite televisivo rete, schernendoci per uscire e combattere.

Paragonare la nostra situazione a David e Goliath sembrava un po’

melodrammatico fino a quando Keith non mi ha letto qualcosa di questo

"Pablo" dei nostri giorni pubblicato su internet. E 'stato un attacco vizioso contro di noi personalmente, ma non era quello che mi dava fastidio Quello che mi ha preso è stato quando questo giorno moderno

"Pablo" ha maledetto il nome del Dio di Israele. Ha preso il santo nome Yehovah registrò nel Codice di Aleppo e nel Codice di Leningrado e lo trasformò in una maledizione. Questo "Pablo" sosteneva che Yehovah intendeva davvero "distruzione" legandolo al nome ebraico "Hovah".

Dopo il mio orrore iniziale, ho pensato a qualcosa che è successo anni prima facevo ridere. Era di nuovo quando ero un adolescente al mio primo lavoro estivo. Avevo incasinato causando tutti i tipi di devastazione e il mio supervisore mi ha preso da parte per un rimprovero.

"Sai cosa significa assumere?" Mi urlò.

Ho pensato che fosse una domanda retorica finché non ha fornito la sua risposta.

"Significa che fai un *asino a te* e *me* !"

Era morto serio. Tutti questi anni dopo mi ha fatto ancora ridere. Come ridicolo! "Pablo" stava dicendo qualcosa di altrettanto ridicolo, quello di Yehovah è stato derivato dalla parola ebraica *Hovah che* significa "distruzione" una completa ignoranza delle regole più basilari della grammatica ebraica.

Ridicolo o no, "Pablo" stava imprecando contro il nome del Dio di Israele e non era una cosa da ridere. Keith certamente non stava ridendo. Ha tirato a Bibbia dalla mia libreria e ha iniziato a leggere la storia di David e Golia in un tono solenne. Quando ha raggiunto la parte in cui David è uscito per combattere il gigante, rallentò e lesse una parola alla volta, fermandosi dopo ogni parola.

I miei occhi si spalancarono, perché sapevo esattamente a cosa andava incontro. La maggior parte delle traduzioni in inglese rendono questa parte:

E il Filisteo maledisse Davide con gli dei [= Goliath]. **[262]**

Tuttavia, l'ebraico potrebbe anche essere tradotto:

E il Filisteo maledisse David con il suo [= David's] God. **[263]**

Quest'ultima traduzione aveva più senso per me. Perché Golia avrebbe maledetto David nel nome delle sue divinità pagane che non significavano nulla per David? Imprecando il nome di David's God, al contrario, sarebbe l'ultimo reato. Là non potrebbe essere un insulto più grande per un israelita. Ha anche spiegato cosa ha fatto David Il prossimo.

Prese la sua fionda e lanciò una pietra nella testa di Golia. Questo era il perfetta risposta a Golia che maledice David dal suo Dio. I mandati della Torah che una persona che maledice il nome di Dio sia giustiziata con la lapidazione, e David stava valutando la punizione appropriata. **[264]** Le parole di David prima uccidere il filisteo conferma la sua comprensione della maledizione:

E Davide disse al Filisteo: "Tu vieni da me con la spada, la lancia, e il giavellotto e io vengo da te nel nome di Yehovah degli eserciti, il Dio degli eserciti d'Israele, che tu hai sfidato ". **[265]**

L'ultima parola in questo verso, di solito tradotto "sfidato", significa letteralmente "a schernire, insultare. "David stava dicendo che avrebbe combattuto contro Golia nel nome dello stesso Dio che il Filisteo aveva schernito e insultato.

Mi resi conto che Keith e io eravamo davvero di fronte a un gigante filisteo, uno dei quali era schernirci e maledire il nome del nostro Dio.

Sapevo cosa dovevamo fare Il prossimo. Ho detto a Keith di caricare la sua roba nella macchina per una rapida escursione le terre basse della Giudea. Eravamo sul campo di battaglia nella Valle di Elah dove David ha affrontato il *suo* gigante.

Ogni volta che visito la Valle di Elah, di solito vado al punto turistico dove la maggior parte della gente dice che David ha raccolto le sue cinque pietre

lisce. È

convenientemente

situato

vicino

alla

strada

principale. Keith e io abbiamo iniziato lì, ma poi ho suggerito saliamo in cima alla collina che domina il lato settentrionale della valle. Io aveva fatto qualche ricerca e scoperto un recente scavo da parte di Israele archeologi di una fortezza israelita del periodo del re Saul. Il gli archeologi lo soprannominarono la "Fortezza di Elah", ed ero sicuro che lo fosse importante per individuare il punto esatto in cui David ha raccolto le sue pietre.

Mentre Keith e io ci dirigevamo verso la fortezza, gli spiegai le sue significato. La Bibbia dice che gli Israeliti affrontarono i Filistei per quaranta giorni giù nella Valle di Elah. Di notte, i due eserciti si ritirarono in cima alla collina fortezze sui lati opposti della valle.

Sappiamo che i filistei erano presidiato l'antica città di Soco a sud della valle e il Gli israeliti si rifugiarono da qualche parte in cima alla collina su cui stavamo salendo lato nord. La posizione del campo dei Filistei non fu mai veramente in dubbio. L'accampamento israelita, d'altro canto, rimase un mistero fino a pochi anni fa, quando fu scoperta la fortezza di Elah.

Abbiamo passato circa un'ora a cercare i resti scavati dell’israelita fortezza. Quando finalmente lo abbiamo trovato, ero emozionato perché potevo vedere attraverso la valle alle rovine di Socoh dove i Filistei si erano accampati. Il vero campo di battaglia doveva essere nel frutteto di mandorla direttamente tra Socoh e il Fortezza di Elah, circa un miglio ad est del sito turistico tradizionale. La forma della fortezza israelita era un cerchio quasi perfetto, che spiegava

a dettaglio misterioso nell'account biblico. Prima di scendere nella valle per unirsi al gruppo di battaglia israelita, dice che David "è venuto alla trincea". **[266]** The La parola ebraica tradotta come "trincea" in realtà significa "cerchio". David deve avere si fermò alla fortezza circolare di Elah, prima di scendere al campo di battaglia nella valle sottostante.



Il campo di battaglia nella Valle di Elah dove David uccise Golia.

Quando abbiamo finito di esplorare la Fortezza di Elah, abbiamo marciato verso il basso la valle lungo lo stesso sentiero sterrato che David probabilmente ha intrapreso per raggiungere combattere Golia.

Abbiamo quindi dovuto attraversare un piccolo ruscello asciutto per raggiungere il campo di battaglia. Dice nella Bibbia che David si chinò "e scelse per se stesso cinque pietre lisce dal ruscello. **" [267]** Il ruscello stagionale che stavamo attraversando doveva essere il punto esatto in cui David ha preso le sue pietre.

Mentre Keith e io abbiamo raccolto pietre lisce come nostre, i ricordi perfetti - Mi ha fatto riflettere sul motivo per cui David ha scelto cinque pietre quando ha solo usato uno per colpire Goliath dai suoi piedi. Improvvisamente mi ha colpito: David deve avere pensò che poteva mancare quattro volte prima di colpire finalmente il suo segno. **[268]**

Non penso che questo dimostri una mancanza di fiducia da parte di David. Uscire in la battaglia senza munizioni adeguate sarebbe stata

arrogante e stupida. Esso avrebbe provato l'Onnipotente, contrariamente a quanto ci è stato comandato nel libro del Deuteronomio, "Non metterò alla prova Yehovah tuo Dio". **[269]**

David sapeva che la sua responsabilità era di fare il meglio che poteva per realizzare il lavoro con l'aiuto di Dio. Provò a usare l'armatura e la spada di Saul, ma non ne aveva provare a combattere con loro. Aveva passato tutta la sua giovinezza a esercitarsi con la sua fionda. In due occasioni separate, l'ha persino usato per effetti mortali contro un leone e un orso che erano venuti tra il suo gregge. David era convinto che sconfiggere Golia non sarebbe diverso dall'uccidere il leone e l'orso con la sua fedele fionda.

Mentre David sapeva che il suo fionda era provato e vero, sapeva anche che non poteva essere vittorioso senza l'aiuto di Dio Questa è stata una lezione che ha imparato dal Israeliti che centinaia di anni prima conquistarono la Terra di Israele Giosuè. Parlando di questa conquista, il salmista dice:

Perché non hanno ereditato la terra con le loro spade, e le loro braccia hanno fatto non li salvo, ma la tua destra e il tuo

braccio, *la luce del tuo faccia* , perché eri contento di loro. **[270]**

Il salmista sta dicendo che le armi degli israeliti da soli non hanno portato loro vittoria. Era la luce della faccia di Dio - il suo sorriso - che dava loro il forza e sicurezza di cui avevano bisogno per raggiungere il successo. Certo, il Gli israeliti dovevano fare la loro parte, uscire per combattere e dondolare le loro spade, ma senza il sorriso di Dio, le loro armi sarebbero state inutili. David capito la morale della storia: doveva confidare in Dio per sorridergli, dandogli l'abilità e la sicurezza di cui aveva bisogno per sconfiggere Golia.

Alcune persone pensano di poter essere completamente passive e si aspettano che Dio benedica loro. La decisione di David di raccogliere cinque pietre lisce dimostra che Yehovah Brillare la sua faccia verso di noi significa essere in una sorta di collaborazione con Dio. Noi dobbiamo fare la nostra parte - allenarci con la nostra fionda e raccogliere il

necessario munizioni - pregando per il sorriso di Dio Tuttavia, se non facciamo uno sforzo, non dovremmo aspettarci il successo.

C'è una famosa parabola su un uomo la cui casa è inondata da il fiume Mississippi. Mentre le acque si alzano, un camion guida per evacuarlo. L'uomo si rifiuta di salire sul camion.

"Sto aspettando che Dio faccia un miracolo", spiega al confuso camionista.

Poche ore dopo, le acque in aumento costringono l'uomo a rifugiarsi sul secondo piano della sua casa. Quando una piccola barca si presenta dal nulla e invita l'uomo a salire a bordo, risponde, "No, sto aspettando il mio miracolo."

Dopo molte altre ore, l'uomo si aggrappa alle sue ultime tegole tetto quando un elicottero lascia cadere una scala di corda verso di lui e lo implora di ottenere sopra.

"Sono un credente", urla l'uomo al pilota dell'elicottero, "Dio sta andando per salvarmi! "

Quelle sono le ultime parole dell'uomo prima che anneghi. La prossima cosa che lui sa, è in piedi davanti a Dio che si sente arrabbiato e tradito.

"Perché non mi hai salvato! Dov'è stato il mio miracolo? "Chiede l'uomo il suo Creatore.

"Ti ho mandato un camion, una barca e un elicottero!" Dio risponde,

"Che altro ha fatto tu vuoi?"

A volte nella vita, non sempre capiamo il significato di Dio sorridendo a noi. Quando l'orso e il leone hanno attaccato le greggi di David, lui deve ho pensato che fosse il pastore sfortunato in Judah. Anni dopo, quando lui affrontò Golia, capì che questo era Dio che lo preparava per il giorno di battaglia, addestrandolo a usare l'arma di cui avrebbe bisogno per uccidere il filisteo bullo. Dio ha eseguito la Benedizione Sacerdotale nella vita di David, illuminando la Sua faccia su di lui. Questo

gli ha dato l'abilità e la sicurezza di cui aveva bisogno per essere vittorioso.

Il giorno dopo che Keith e io siamo tornati dalla Valle di Elah, mi ha chiesto un una domanda formale che si è rivelata geniale. Eravamo di nuovo al mio l'appartamento e Keith stava gestendo alcune delle sue pietre preziose, raccolte dal

punto stesso in cui David raccolse le pietre che usava contro Golia.

"Da dove pensi che siano venute queste pietre?" Chiese Keith.

Ho spiegato che il ruscello secco dove abbiamo preso le pietre faceva parte di un naturale sistema di drenaggio che viene inondato di acqua quando piove in Giudea Montagne. Le piccole pietre si riversavano nella valle da qualche parte su in quelle montagne. Hanno ricevuto la loro forma distintiva quando infuria la corrente li mandò a sbattere contro l'altro, levigando i loro spigoli.

"Sì," continuò Keith, "ma dove le montagne della Giudea fecero queste cose le pietre hanno origine? "

Ero un po' infastidito dalla domanda, ma ho aperto il mio portatile e attivato *Google Earth* per trovare la risposta. Mi ci sono voluti circa quindici minuti di fissare lo schermo, seguendo linee e contorni minuscoli per tracciare la valle di Elah alla sua fonte. Rimasi seduto a bocca aperta sullo schermo del computer incredulità. Risultò che le pietre che David aveva usato per combattere Golia furono lavate giù nella Valle di Elah da una tranquilla cittadina ebraica nella Giudea Montagne chiamate Migdal Oz- "Torre forte". Era lo stesso Migdal Oz mi ero imbattuto quando cercavo la valle della benedizione. Le pietre David era solito uccidere Goliath lavato giù da Migdal Oz, attraverso la Valle di benedizione, e nel ruscello stagionale che attraversa la valle di Elah.

Quando Keith ha sentito questo, è saltato giù dal divano e ha iniziato a scrivere nella sua voce roca del predicatore ad una folla immaginaria da qualche parte nel retro del mio soggiorno, "David ha usato la pietra che proviene da Migdal Oz, dal forte torre del santo nome di Yehovah, "Keith

sermonizzato. "Ha detto al gigante, "Vengo da te nel nome di Yehovah che hai schernito" e poi lo lapidò con la pietra liscia di Migdal Oz! "

Potevo vedere che il nostro viaggio nella Valle di Elah diede a Keith la sicurezza di lui necessario per affrontare il nostro gigante, ma ho capito che mancava ancora qualche munizione. Aveva bisogno di cinque pietre lisce. Ho tirato fuori il mio cellulare e ha chiamato uno dei massimi esperti del mondo sul testo ebraico del Bibbia. Gli dissi che avevo un pastore metodista in visita negli Stati Uniti che aveva bisogno di parlargli della validità del testo masoretico, l'ebraico versione della Bibbia conservata dagli scribi ebrei e la base di tutto il moderno traduzioni.

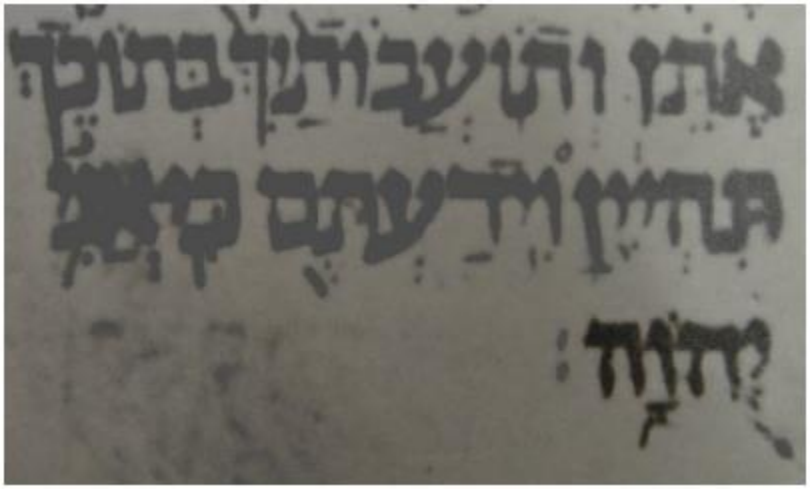
Avevamo programmato di incontrare il professore la settimana seguente al Università ebraica. Mentre andavamo all'incontro, ho preso Keith per una sorpresa deviazione alla biblioteca.

"Siamo qui per il nostro terzo testimone", dissi a Keith.

Anni prima avevo scoperto il nome di Dio scritto per intero consonanti e vocali nel Codice di Aleppo e nel Codice di Leningrado, i due manoscritti più importanti della Bibbia ebraica. Non mi è mai venuto in mente di farlo guarda in un terzo manoscritto Ora che "Pablo" ci stava deridendo sfidandoci la validità di queste due fonti, era giunto il momento per un terzo testimone.

Ci siamo seduti a un tavolo con una copia del *Cairo Code of the Prophets* - il più antico manoscritto datato del testo masoretico della Bibbia. Era fotografato nel 1971 e pubblicato in edizione limitata in due volumi. ho dato Keith un volume e ha iniziato a sfiorare l'altro, cercando il nome di Dio con le vocali piene. Dopo alcuni minuti, Keith ne ha

trovato uno possibile esempio, ma ho insistito per continuare a cercare. Le fotografie del Cairo Code non erano grandiosi e ho detto a Keith che dovevamo essere sicuri al 100%. Dieci minuti più tardi, abbiamo trovato un secondo esempio, ma ancora una volta, a causa della qualità del fotografie, c'era ancora spazio per il dubbio. Di nuovo siamo andati a scrutare il due volumi di fotografie granulose.



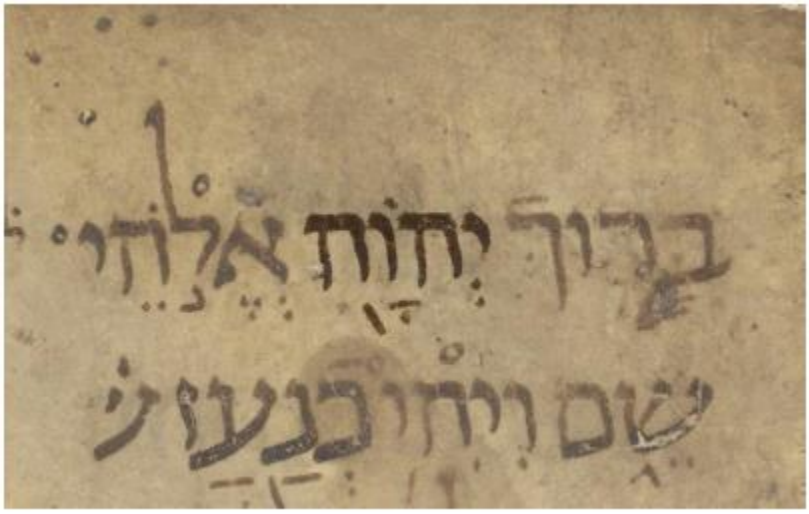
Una quindicina di minuti più tardi, finalmente, l'ho trovato, un chiaro esempio definitivo di Yehovah con tutte le consonanti e le vocali. Ho fermato quello che stavo facendo e Mi sono avvicinato a Keith, "Voglio mostrarti qualcosa", sussurrai, "ma questa è una biblioteca universitaria e non importa cosa, *non devi urlare.* ”

La bocca di Keith si spalancò quando gli mostrai il verso di Ezechiele disse:

... e tu saprai che sono Yehovah. **[271]**

La "O" di Yehovah, la "vocale mancante", era inconfondibile. Ora abbiamo avuto il nostro terzo testimone.

Il nome Yehovah con le vocali piene nel Codice del Cairo dei profeti in Ezechiele 7: 4.



Il nome Yehovah con le vocali piene nella corona di Damasco in Genesi 9:26. Questo 10 ° Il manoscritto del secolo è il quarto testimone!

Dopo aver visto il Cairo Code of the Prophets, ci siamo diretti per incontrarci il professore. Ci ha accolti fuori dal suo ufficio e ci ha condotti in una sala buia una piccola sala conferenze. Keith si sedette a un lungo tavolo di legno di fronte al il professore con le mani posò i palmi davanti a sé. Ha iniziato con calma per spiegare come "Pablo" ci stava deridendo, sostenendo che il Codice di Aleppo e Il Codice di Leningrado non erano testi affidabili della Bibbia ebraica.

Keith guardò il professore dritto negli occhi e disse con voce sommessa, "Ho bisogno di cinque pietre lisce." Poi mostrò un palmo al professore con le dita aperte per segnalare il numero cinque.

Il professore si appoggiò allo schienale della sedia, alzò l'indice destro e disse nel suo spesso accento israeliano, "Pietra numero uno".

Questo ha dato inizio a ciò che è cambiato essere una dissertazione piuttosto lunga.

"Il Codice di Aleppo è la Bibbia più precisa che sia mai stata scritta"

il professore ha annunciato mentre ha lanciato nel suo primo punto. Ha spiegato come il I Rotoli del Mar Morto erano fisicamente più vecchi del Codice di Aleppo di un migliaio anni, ma non c'erano due pergamene identiche. Il Codice di Aleppo ha conservato cosa gli ebrei antichi credevano di essere la versione ufficiale della Bibbia mentre i Rotoli del Mar Morto contenevano tutti i tipi di varianti minori di questo standard d’oro.

Per il punto numero due, il professore è diventato molto tecnico, spiegando le "note masoretiche". Keith mi ha sbirciato con la coda dell'occhio, provando disperatamente per combattere un enorme sorriso. Avevamo studiato le note masoretiche insieme, e sapeva che consistevano in decine di migliaia di note marginali negli antichi manoscritti ebraici della Bibbia. Gli scribi hanno usato queste note per rileggi la Bibbia e assicurati che sia stata copiata esattamente, fino al il più piccolo dettaglio Il professore tirò fuori un pezzo di carta e mostrò a Keith quante parole ebraiche possono essere scritte in più modi senza cambiare il significato. Le note masoretiche fissavano il testo della Scrittura al ortografia esatta di ogni parola in ogni verso. Questo era importante perché alcuni gli antichi ebrei vedevano un significato esoterico nella scelta di uno spelling su un altro.

Successivamente, il professore abbandonò quello che Keith chiama una "palla di soldi". Nella lotteria, una palla di denaro è la palla in più che raddoppierà le tue vincite se la colpisci numero. La palla di denaro del professore è stata una sorpresa anche per me.

"Sembra che un angelo l'abbia scritto, non un essere umano," disse il professore un tono autorevole.

Rughe si sparsero sulla fronte di Keith mentre si voltava verso di me e sussurrava, "L'ha appena detto?"

Ero più sorpreso di Keith. Questo professore non stava parlando come uomo di fede ma come scienziato. Eppure ha detto che il Codice di Aleppo era così preciso, "Sembra che un angelo l'abbia scritto."

Keith ha chiesto una spiegazione. Il professore ha continuato a dirci che quando controlla la maggior parte dei manoscritti ebraici contro le note di correzione di Masoretic, trova che corrispondono all'incirca al 95%

delle volte. Al contrario, il Codice di Aleppo corrisponde alle note di correzione al 100% delle volte.

"Se usiamo altri manoscritti", ha detto il professore, "dobbiamo confrontarci molti manoscritti per assicurarsi che lo scriba non abbia commesso un errore, ma è possibile fidati del codice di Aleppo. Lo scriba non ha commesso un errore. È difficile da credere un umano lo ha scritto. "

"Eccolo!" Sbottò Keith.

Era pronto ad andare. Avevamo raggiunto solo il secondo punto e lui no bisogno di sentire più Ma il professore non è stato fatto.

Il terzo punto era che il Codice di Aleppo era stato copiato da un ebreo karaita chiamato Aaron Ben Asher che fu attivo a Tiberiade, all'inizio del 10 ° Secolo. I Caraiti di quel periodo consideravano ogni singolo e ogni, ogni piccolo punto e trattino nel testo, per essere rivelazione sacra risalente al profeti. Questo è il motivo per cui Ben Asher ha trascorso molti anni a correggere questo manoscritto, assicurando che nulla è stato perso o modificato. Il professore ha spiegato che il giudaismo era nettamente

diviso al tempo tra Caraiti e Rabbaniti. Secondo il professore, il fatto che sia Karaites e I rabbaniti hanno accettato il codice di Aleppo dimostra di aver conservato ciò che tutti gli ebrei creduto di essere il testo autorevole della Scrittura.

Il punto quattro era quel Rambam, noto anche come Maimonide, il 12 ° grande Il saggio rabbinico del secolo affermava il Codice di Aleppo come testo autorevole della Scrittura. Rambam era particolarmente contrario agli ebrei caraiti, quindi suo l'affermazione di un manoscritto scritto da uno scriba caraita conferma ulteriormente la sua importanza.

Il punto cinque riguardava le parti mancanti del Codice di Aleppo. Circa un terzo del codice è scomparso quando gli arabi hanno saccheggiato l'antica sinagoga di Aleppo durante le rivolte antiebraiche del 1947. Oggi gli studiosi compilano il porzioni mancanti confrontando

sistematicamente cinquanta manoscritti masoretici. Il più importante di questi è il Codice di Leningrado, copiato da un Rabbanite scriba di nome Samuel Ben Jacob.

Quando il professore fece questo ultimo punto, Keith borbottò eccitato: "Vittoria!"

Questo era significativo per Keith perché il Codice di Leningrado era l'altro manoscritto che conservava le vocali complete del nome come

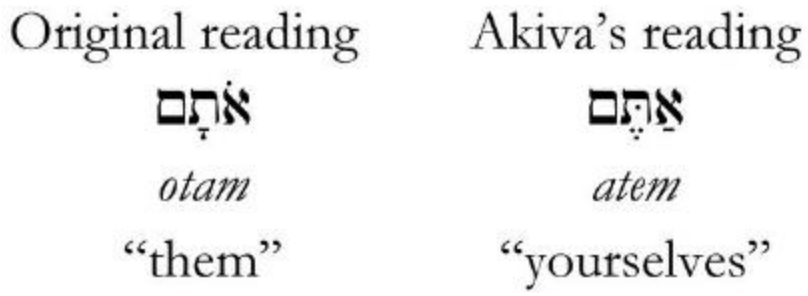
"Yehovah". Il fatto che uno scriba caraita copiava l'Aleppo e uno scriba rabbanese copiava il Leningrado rimosse la possibilità che questa fosse una pronuncia *settaria* . Gli scribi di entrambe le parti conoscevano la vera pronuncia del nome Yehovah.

Keith stava ridendo di gioia mentre il professore terminava il suo monologo. Queste erano le cinque pietre lisce che stava cercando. Voleva andare a casa e festeggiare, ma ho avuto ancora una domanda. Pensavo di conoscere la risposta, ma voleva che Keith lo sentisse dal professore.

"Che dire della validità delle vocali nel Codice di Aleppo e nel Codice di Leningrado? "Chiesi.

"Pablo" sosteneva che gli scribi ebrei aggiungessero arbitrariamente le vocali Scritture, strappandole dalla loro immaginazione. Sapevo che non era così vero dal mio studio di antichi testi rabbinici. Un testo in particolare ha descritto un dibattito alla fine del 1 ° secolo CE riguardante l'inizio del mese ebraico. La polemica ebbe inizio quando apparvero due testimoni prima che Gamaliele II affermasse di aver visto la luna nuova in un determinato giorno. Rabbino Giosuè ascoltò la loro testimonianza e sapeva che stavano mentendo, ma Gamaliel affermarono comunque il loro avvistamento.

Il rabbino Joshua decise che non poteva osservare il prossimo digiuno di Yom Kippur basato su ciò che credeva essere falsa testimonianza. Si sentì in dovere di farlo digiunare a casa con la sua famiglia un giorno dopo tutti gli altri ebrei. Quando si parla di questo è uscito, Gamaliel era infuriato. A suo avviso, la veridicità dei testimoni era



irrilevante. Si trattava di una questione di autorità; come capo del Sinedrio, egli solo deteneva l'autorità.

La crisi fu risolta dal rabbino Akiva che propose di cambiare le vocali in una sola parola in Levitico all'inizio della sezione sulla Bibbia feste. La lettura originale del verso diceva:

Questi sono i tempi stabiliti dal Signore ... li annuncerai (otam) ... **[272]**

La parola chiave era otam, "loro", riferendosi ai tempi stabiliti Israele è stato comandato di proclamare. Rabbi Akiva ha proposto di cambiare le vocali in leggi la parola come atem che significa "tu stesso". Secondo questa nuova lettura, il versetto direbbe:

Questi sono i tempi stabiliti dal Signore ... tu proclamerai voi stessi (atem) ... **[273]**

Le nuove vocali del rabbino Akiva ponevano l'accento su coloro che proclamavano il feste. Ha concluso che anche se coloro che proclamano le feste – Gamaliel Sinedrio - sono "errati, intenzionalmente sbagliati, o ingannati", i loro la proclamazione è ancora vincolante dal momento che la sua nuova lettura del verso sottolineata "Voi ... voi stessi." **[274]**

Questo cambiamento nelle vocali di una singola parola in Levitico divenne centrale per teologia rabbinica, dando ai rabbini autorità divina non solo sul calendario ma anche su altre questioni di osservanza religiosa. Il fatto è questo nessuno legge il verso secondo le mutate vocali

di Rabbi Akiva. In ogni sinagoga nel mondo, leggono ancora il verso con le vocali originali.

La discrepanza tra il modo in cui il verso viene letto e il modo in cui è interpretato dai rabbini ha portato molte

persone nel corso dei secoli a sfidare autorità rabbinica. Mi sembra che se i rabbini potessero avere permanentemente cambiato le vocali, avrebbero. Il fatto che non lo facessero, dimostra che le vocali erano già state fissate alla fine del 1 °

secolo DC. I rabbini potrebbero proporre un cambiamento nelle vocali a fini interpretativi ma non ha avuto la capacità di cambiare il modo in cui le vocali venivano effettivamente lette nella sinagoga.

Quando ho chiesto la validità delle vocali nel Codice di Aleppo e Codice di Leningrado, il professore si avvicinò da una direzione diversa.

"Non hanno inserito le vocali in modo arbitrario", ha dichiarato il professore, "ma [li trascritto] secondo la tradizione orale ricevuta attraverso il scribi “.

Ci ha detto che poteva provarlo attraverso dozzine di esempi dove l'esatto stessa parola è apparso in due versi diversi con lo stesso significato ma diverse vocali. Ho potuto vedere questa affermazione perplessa Keith, così ho chiesto al professore per un esempio. Ha scarabocchiato quattro lettere ebraiche su un foglio di carta e mi ha chiesto come leggerli. Non erano le quattro lettere di Il santo nome di Dio Erano bet-resh-kuf-tav.

"Bareket!" Annunciai con sicurezza.

Mi ha detto di passare a Exodus per il versetto, che elenca le dodici gemme su la corazza del sommo sacerdote. Quando ho visto quella terza gemma nella lista era bareket, "carbuncle", un largo sorriso si allargò sul mio viso.

"Non così in fretta!" Sbottò il professore. Ha poi detto a Keith di trasformare il suo Bibbia a Ezechiele, a un versetto che conteneva un'altra lista di gemme.

Questo verso aveva le stesse quattro lettere ebraiche, ma Keith le leggeva come barkat, significa anche "carbonchio".

Il mio sorriso si accigliò quando guardai la spalla di Keith e lo vidi era in effetti ciò che diceva.

Bareket e barkat hanno lo stesso significato esatto, quindi perché la differenza?

"Gli scribi erano fedeli a una tradizione di pronuncia ricevuta", il il professore concluse, "altrimenti avrebbero semplificato le vocali".

Il professore ha spiegato che le vocali "più semplici" sarebbero state bareket come si trova in Exodus. La maggior parte degli ebrei conosceva questa pronuncia perché sentivano che Exodus leggeva pubblicamente nella sinagoga regolarmente. Tuttavia, la sezione in Ezechiele con barkat era qualcosa solo studiosi avrebbe familiarità con La cosa naturale sarebbe stata quella di adattare il leggendo in Ezechiele alla lettura familiare in Exodus.

Questo è stato un esempio così potente, perché ha registrato una sottile differenza nella pronuncia della lingua ebraica tra il tempo di Mosè che scrisse Esodo (bareket) ed Ezechiele che visse quasi mille anni dopo (abbaiare a). Questo è il motivo per cui il rabbino Akiva non poteva cambiare le vocali in Levitico; la loro autorità lo precedette di circa 1.500

anni.

Ho adorato questo esempio, perché l'avevo incontrato nella vita reale.

Il sindaco di Gerusalemme all'epoca era chiamato Nir Barkat ma molti lo chiamavano Nir Bareket. Fino a quando il professore ha spiegato la sottile differenza tra Esodo ed

Ezechiele, non avevo idea dell'antica ragione storica per i due modi di pronunciare il nome del sindaco.

Keith e io ora avevamo le nostre pietre lisce, le munizioni che dovevamo affrontare il bullo. Alla fine di quel giorno, fu come se Dio guardasse dal cielo e ci ha sorriso. Il nostro Padre celeste ci ha dato la fiducia e l'abilità che dovevamo affrontare il gigante.

Capire il significato del sorriso del nostro Padre celeste illuminato

un incidente che un mio amico ha condiviso su suo figlio. Come un giovane padre, ha detto me un giorno è tornato a casa per trovare il suo bambino di quattro anni in piedi davanti al casa mangiando un candy bar Era sorpreso perché sapeva che il ragazzo no avere i soldi per comprare caramelle e capito che il bambino deve averlo rubato un negozio locale.

Quando il ragazzo vide suo padre che lo fissava, istintivamente gettò le prove in alcuni cespugli. Il padre ha chiesto cosa ha buttato via, e il ragazzo rispose, "Niente!"

Più tardi quella notte il padre chiese: "Hai fatto qualcosa che non eri dovrebbe fare?"

Il ragazzo ha ammesso che stava mangiando un candy bar che non avrebbe dovuto avere. "Ma non l'ho rubato", il ragazzo si offrì volontariamente in modo poco convincente, "Un amico da la scuola me l'ha dato ".

Sapendo che il ragazzo rubava le caramelle, il padre guardò suo figlio con un'espressione accigliata e disse con tono calmo e deciso: "Se mai vuoi qualcosa, dimmelo."

Ora, ogni volta che il ragazzo vuole caramelle, lo chiede. Non sempre ottiene ma suo padre non può fare a meno di sorridere, sapendo che suo figlio sta applicando il paterno istruzione che gli ha dato.

Il nostro Padre celeste dà anche istruzione paterna ai Suoi figli e figlie quando dice:

... la parola che esce dalla mia bocca, non torna da me insoddisfatto, ma esegue ciò che scopo, ottiene ciò che l'ho inviato a fare. **[275]**

Quando Dio ci vede applicare ciò che ci insegna attraverso la sua parola, raggiungendo il suo scopo, Egli è soddisfatto e guarda giù dal cielo con a sorriso, sorridere. Questo sorriso del nostro Padre celeste può darci speranza quando ci sediamo l'oscura caverna della disperazione; può riempirci di fiducia di fronte a chi schernirci; e può darci la forza di affrontare i giganti che arrivano contro di noi.

Capitolo 14:

Ritorno alla montagna

Colui che fa la pace dall'alto. Queste erano le parole io cantato in ebraico come i fiocchi di neve frustati sul bianco-cima di montagna incappucciata. Il cartello sopra la mia testa diceva "Summit Pike's Peak. 14,110 FT. "Ero lì con dieci estranei che pronunciavano una preghiera in onore di mio padre che stava per essere sepolto in quel momento migliaia di persone di miglia di distanza.

Qualche settimana prima, mia sorella ha chiamato da Seattle per dirmi che mio padre si era ammalato e aveva solo poco tempo da vivere. Era stato trattato in a casa di cura a Chicago, la città in cui è nato e ha vissuto tutta la sua vita. L'ultimo desiderio di mio padre era di trascorrere le settimane che restavano in Israele, circondato da famiglia. Stavo per fare un giro di lingua in tutto il mondo gli Stati Uniti e hanno deciso di volare con pochi giorni di anticipo per aiutarlo a sistemarsi affari. Vedendo quanto fosse debole, sapevo che c'erano poche possibilità di farlo essere ancora vivo quando sono tornato a Gerusalemme.

Era giunto il momento di prendere una decisione critica: avrei lasciato mio padre con il mio sorelle o annullare il mio tour di lingua per stare con lui? L'obiettivo del tour era Il nuovo libro di Keith Johnson, The **Hallowed Name Revealed Again** . **[276]** Era a follow-up del nostro primo libro insieme che si concentra su quella parte del "Signore" La preghiera ", che dice:" Sia santificato il tuo nome ". Decisi che insegnare alla gente riguardo alla santificazione del nome del mio *Padre Celeste* era una missione santa quella ha avuto la precedenza sul rimanere con il mio *padre terreno* che aveva mia madre e quattro sorelle per prendersi cura di lui.



La mattina in cui sono volato da Chicago, ho chiesto al tassista di fermarsi al casa di riposo per un'ultima visita. Avevo bisogno di prendere un volo, quindi ne avevo solo alcuni minuti. Ho abbracciato mio padre, gli ho detto che lo amavo e gli ho chiesto di benedire me. Mentre allungava la mano, mi inginocchiai per poterlo appoggiare sul mio capo. Ha poi recitato le stesse parole con cui mi ha benedetto Venerdì sera,

"Possa Dio farti come Efraim e come Manasse". Questo era la benedizione che Giacobbe diede ai suoi due nipoti, la benedizione di un doppio



porzione: il fisico e il spirituale. Mio padre ha seguito questo con il Benedizione sacerdotale in ebraico:

Possa Yehovah benedirti e proteggerti.

Possa Yehovah splendere la Sua faccia verso di te ed essere gentile con te.

Possa Yehovah alzare la sua faccia verso di te e darti la pace.

Quando ebbe finito, lo baciai e tornai al taxi in lacrime. Io sapeva che questa era l'ultima volta che avrei mai visto mio padre.

Con mio padre poco prima della sua morte.

Da Chicago, mi sono diretto in Pennsylvania, dove stavo parlando a Conferenza a fianco di Keith. A tarda notte, è entrato nella mia stanza e annunciò prontamente: "È tempo di venire a Gesù, Neemia".

"Mi scusi!" Sbottai, fissandolo incredulo.

Per due millenni, i cristiani hanno cercato di convincere, convincere, e in altro modo costringere gli ebrei a convertirsi, sottoponendoci a crudeli persecuzioni nel processi. Keith sapeva che, alla luce di questa storia, la semplice prospettiva di a converso-converso è stato profondamente offensivo per me. Quando ha visto che ero turbato, ridacchiò e aggiunse rapidamente che "venire a Gesù" era una figura di parola. Intendeva dire che era tempo di fare una conversazione seria. Lui lanciato in un soliloquio su come ho avuto il suo pieno sostegno se volevo cancella il tour e torna in Israele per stare con mio padre nelle ultime settimane.

Quando ebbe finito, feci un respiro profondo e gli dissi tranquillamente che non l'avevo fatto intendo annullare il tour. Le mie quattro sorelle e mia madre erano con mio padre Gerusalemme, e ho già detto i miei addii a Chicago.

"Questo non è un gioco per me, Keith," aggiunsi pensoso, "e non è un trucco per vendere libri. "

Stavamo andando sulla strada per insegnare alla gente il nome del Padre di creazione, il nome della mia Bibbia ebraica ha registrato quasi 7.000 volte, il nome Il "Messia" di Keith insegnò alla gente a santificare, il nome che ho imparato pronuncia tutti quegli anni fa l'11 settembre.

Ho quindi tirato fuori la mia Bibbia e l'ho aperta al Libro di Neemia. Keith ascoltato mentre leggevo un passaggio sugli esiliati ebrei che tenevano una lettura pubblica della Torah subito dopo il ritorno da Babilonia. Quando la gente ha ascoltato il Parola di Dio per la prima volta, hanno iniziato a piangere e piangere, realizzando avevano peccato per tutta

la vita. Era un giorno di festa, un tempo santo e il mio omonimo, Neemia, li avvertì:

Oggi è santo per Yehovah ... non piangere e non piangere ... per oggi è santo per il nostro Signore ... **[277]**

Quando ho finito di leggere il passaggio, ho chiuso la Bibbia e ho guardato Keith dritto negli occhi.

"Questa opportunità di insegnare alla gente il nome del nostro Signore è santa tempo "dissi a Keith," piangerò e piangerò quando sarà finito ".

Alcune settimane dopo, Keith e io eravamo ad Albuquerque per un altro conferenza quando una mattina presto ho ricevuto una seconda telefonata dal mio sorella. Era all'aeroporto di bordo di un aereo per Israele e voleva sapere quando vorrei unirmi a lei e alla famiglia a Gerusalemme. Mio padre era ora in coma e aveva solo pochi giorni di vita.

"Se non vieni ora, ti mancheranno i funerali", mi ha severamente avvertito: in Israele, seppelliscono le persone lo stesso giorno in cui muoiono.

Quando le dissi che non venivo, c'era silenzio dall'altra parte del telefono. Alla fine, ruppi l'imbarazzo e dissi: "La mia chiamata giusta ora è quello di insegnare alle persone il nome di Dio. Credo che questo onorerà nostro padre più di ogni altra cosa che posso fare. "

"Oh", ha infine risposto incredula, "Ok."

Deve aver pensato che ero pazzo, ma non mi importava.

"Nostro padre ci ha sempre insegnato a sopportare le nostre convinzioni", le ricordai, "E lo sto onorando facendo più di quanto vorrei essere al suo fianco proprio adesso."

Sapeva che nostro padre non era convenzionale. Non gli importava di nessuno pensava se credesse di avere la verità dalla sua parte e in questo senso io sono un eliminare il vecchio blocco.

Una storia che illustra questo più di ogni altra cosa era la Sukkah (rituale stand) che ha costruito per la nostra famiglia un anno. A quel tempo vivevamo in un condominio e ha chiesto alla direzione il permesso di costruire una Sukkah nel suo parcheggio designato per l'imminente Festa delle Cabine. Quando essi ha negato la sua richiesta, è rimasto deluso ma non si è arreso.

Diverse settimane dopo, mio padre ha presentato una richiesta apparentemente non correlata, a parcheggiare un rimorchio U-haul nel suo spazio di parcheggio. Naturalmente, la sua seconda richiesta era approvato e si è assicurato di farlo per iscritto.

Pochi giorni dopo, quando ha guidato il rimorchio di utilità con una Sukkah costruita Di nuovo nel suo parcheggio, la direzione era livida.

Piuttosto che essere scoraggiato, penso che in realtà ha gioito della loro esasperazione. Aveva lavorato il sistema e l'ha usato contro chi era al potere che voleva impedirglielo vivendo secondo la Parola di Dio, come l'ha capita. Mia sorella potrebbe essere stata sconvolto dal fatto che non sarei venuto con lei in Israele per stare con nostro padre, ma io credo che sarebbe stato fiero di me.

Più tardi quella settimana stavo parlando in una chiesa a Colorado Springs. Quando io è stato fatto con la mia presentazione, Keith si è alzato per parlare, e ho tirato la mia cella telefono fuori dalla mia tasca per controllare l'ora. Ho visto che c'era un messaggio di testo da mia sorella Era il

cuore della notte in Israele e l'ospedale ha chiamato in famiglia per stare dalla parte di mio padre.

"Non sarà lungo ora", ha scritto.

Sono uscito e ho chiamato mia madre che era all'ospedale ormai.

Quando ha risposto, ho potuto sentire il segnale acustico del monitor a impulsi nel sfondo. Mi ha detto che mio padre aveva solo pochi minuti per vivere, e lei stava per mettermi in vivavoce in modo che potessi dire addio.

Era in a coma, e non so se potesse sentirmi, ma questo è quello che ho detto:

Ti amo, Abba (padre). Ci vediamo in Olam HaBa (il mondo a) venire). Baruch Dayan Emet.

Baruch Dayan Emet - "Beato il vero giudice". Questo è ciò che dicono gli ebrei quando qualcuno muore. Queste erano le ultime parole che ho mai detto a mio padre. Io ha sempre avuto un rapporto teso con lui ma in quel momento ho sentito un profonda tristezza. Penso che l'impulso naturale sarebbe stato di essere turbato con Dio. Questo doveva essere il modo in cui Giobbe si sentiva nella Bibbia quando crollava edificio ha ucciso i suoi dieci figli. Sua moglie lo esortò a maledire Dio, ma invece lui le ha risposto: "Yehovah dà e Yehovah porta via. Possa il il nome di Yehova sarà benedetto**. "[278]**

Piuttosto che maledire Dio, Giobbe benedisse il nome del Creatore nel momento di il suo più grande dolore. Baruch Dayan Emet è nello spirito di Giobbe, accettando il nostro molto dall'Onnipotente, anche quando non lo comprendiamo, proclamandolo per essere vero e giusto

Pochi minuti dopo, mia sorella mi ha inviato un altro messaggio di testo: "Papà lo è andato."

Respirai profondamente e tornai in chiesa. Abbiamo ancora del lavoro fare, insegnare alla gente il nome di Dio, così ho deciso di mantenere cosa successo da Keith fino a quando l'evento era finito.

Quando ebbe finito parlando, ognuno di noi stava in fondo alla stanza, firmando libri e rispondendo alle domande. Avevo solo bisogno di mantenere la calma per un altro sessanta minuti circa.

A circa metà della firma del libro, sono stato messo alla prova da un uomo chiamato Bill si avvicinò a me. Era una parente di mia nonna dalla Lituania avrebbe chiamato un gantze meshugener, "un pazzo completo. Incontrai per la prima volta Bill sei anni prima a Spokane quando venne da uno dei miei presentazioni. Si è avvicinato a me allora su un libro che ha disperatamente voleva darmi. Le persone cercano sempre di consegnarmi cose agli eventi, e io semplicemente non posso portare cose extra mentre viaggio in giro a parlare. Di solito dico loro se è abbastanza importante, possono spedirlo alla mia casella postale in Israele.

Quando ho detto a Bill questo, mi ha guardato con uno sguardo maniacale e si è allontanato. Io non ci ho pensato molto fino a metà della notte, quando sono stato svegliato da un telefono squillante. Era Bill che chiamava dall'atrio dell'hotel. Lui volevo venire nella mia stanza per consegnarmi il libro. Quando ho guardato il orologio sul comodino e ho visto che erano le 3 del mattino, gli ho gentilmente detto di andarsene alla reception. Questo è stato l'ultimo che ho sentito da lui.

Ora, sei anni dopo, c'era Bill a un libro che firmava a Colorado Springs venendo da me come un toro in un negozio di porcellana meno di un'ora dopo mio padre morto. Ha chiesto di sapere se ho letto il suo libro,

quello che ha lasciato per me al reception dell'hotel sei anni prima. In effetti, l'avevo letto e trovato che fosse completamente ridicolo. Quando gliel'ho detto gentilmente ha detto: "Ma è così dimostra il sabato lunare! "

"Oh ragazzo!" Pensavo tra me e me. Questo era tutto ciò di cui avevo bisogno stasera.

Bill iniziò a lamentarsi di come *Shabbat* fosse una cospirazione ebraica da ingannare il mondo e il modo in cui l'originale Sabbath era apparentemente legato alla luna.

In qualsiasi altra notte, avrei gentilmente sorriso e lasciato che si sfogasse. Non stasera. L'ho interrotto a metà frase e gli ho detto che era un antiparassitario paranoico Semite che non era il benvenuto qui. Allora gli ho chiesto di partire con tutto il per cortesia ho potuto radunare.

Bill rispose facendo gesti minacciosi e afferrando con forza il mio braccio. Mentre guardavo la mano curiosa di Bill, pensavo al vecchio adagio rabbinico, "Colui che viene per colpirti, alzati e colpiscilo prima.

" **[279]**

I rabbini derivano questo principio dal comandamento in Esodo circa a proprietario di una casa che trova un ladro irruzione nella sua casa di notte. Il presunzione è che il ladro si scaglierà violentemente se sfidato nel buio. La Torà dà al padrone di casa il diritto a un'auto-difesa preventiva usando la forza mortale. **[280]** Bill era ovviamente *meshuga* , e io non l'ho messo qualsiasi cosa oltre a lui.

Poi, all'improvviso, prima che potessi reagire, un gigante di 6'7 "con cui avevo parlato in precedenza si avvicinò e si fermò tra me e Bill.

"C'è un problema qui?" Chiese il gigante, torreggiando su Bill.

Il teorico della cospirazione lasciò cadere la mano dal mio braccio e uscì di corsa la porta senza dire un'altra parola.

Poco dopo ero in piedi fuori dalla chiesa in attesa di Keith quando due figure incombenti si avvicinarono dall'ombra. Per un secondo, io Pensavo che forse Bill fosse tornato per sistemare un punteggio, ma si è rivelato essere il gigante e una donna che ha presentato come sua moglie.

"Vogliamo ringraziarti per averci insegnato il nome del nostro Padre celeste" disse l'uomo con la sua voce dolce e profonda, mentre una lacrima gli usciva dall'occhio destro.

Poi, senza preavviso, lui e sua moglie mi hanno afferrato in tandem, dandomi un stretto abbraccio che ha costretto tutto il respiro al mio diaframma. Questo era esattamente quello di cui avevo bisogno in quel momento. Avevo vacillato sul tornare a essere al mio il letto di morte del padre. Ora sapevo di aver fatto la cosa giusta.

Quando sono tornato nella mia camera d'albergo quella notte, ho chiamato mia madre. Era la mattina presto lì, e lei mi ha detto che mio padre sarebbe stato sepolto quella notte alle 8 di sera è stata interrotta dalla sua morte, ma c'era davvero solo una cosa nella sua mente adesso.

"Hai intenzione di dire Kaddish per tuo padre?" Chiese.

La sua richiesta mi ha lasciato senza parole. Ho parlato con mio padre anni prima del Kaddish, una preghiera ebraica

tradizionale recitata dai loro genitori deceduti figli maschi. Questo dovere è caduto su di me come unico figlio di mio padre. Mi è sempre stato detto che il scopo di Kaddish era quello di elevare l'anima del defunto in una più alta regno spirituale. Molti ebrei considerano il Kaddish come *il* compito centrale di un figlio ha verso suo padre. Non riuscire a recitare il Kaddish abbandonerebbe il anima del genitore deceduto nelle regioni inferiori dell'aldilà.

Quando ho discusso del Kaddish con mio padre anni fa, gli ho detto che mi sembrava antitetico all'ethos di base della Bibbia ebraica. Come ho visto, uno dei principi centrali della Scrittura è che ogni essere umano viene premiato o punito per le sue azioni, non quelle di un altro. Il il profeta Ezechiele discusse questo stesso problema quando rispondeva all'erroneo credenza degli israeliti del suo tempo che i bambini soffrono per i loro peccati padri e sono ricompensati per la loro giustizia. La gente comune espressa questo in un popolare proverbio, "I padri mangiano uva acerba e i denti del i figli sono attaccati ". **[281]**

Ezechiele respinse completamente questo proverbio e le credenze che rappresentava. Ha spiegato che Dio non giudica una persona per le azioni di suo padre se si pente e fa giustizia. Né Dio ricompensa una persona per la sua la rettitudine del padre se si allontana dalla verità e si trasforma in una vita di peccato. Il profeta concluso:

... la giustizia dei giusti sarà considerata per lui da solo ... **[282]**

Contrariamente alla credenza della gente comune del giorno di Ezechiele, il la giustizia del figlio non può espiare i peccati del padre. Ogni persona è premiato o punito per le sue *stesse* azioni. Durante quella conversazione con la mia padre, gli dissi che pregando per un genitore deceduto di

ascendere a un superiore il regno spirituale mi sembrava contrario a questo concetto biblico di base. Adesso il mio il padre era morto e l'unica richiesta di mia madre era che io dicessi il Kaddish preghiera per lui. Le ho detto che ci avrei pensato e ho riattaccato il telefono.

La prossima cosa che ho fatto potrebbe sembrare piuttosto insolita per un figlio in lutto: ho lanciato un paio di costumi da bagno e si unirono a Keith per un tuffo di mezzanotte nella vasca idromassaggio dell'hotel.

Ogni volta che troviamo l'opportunità, Keith e io ci piace fare un bagno di vapore. Spesso otteniamo le nostre migliori intuizioni come le nostre dita e le dita dei piedi da acqua bollente nelle prime ore del mattino.

Quella notte nella vasca idromassaggio, dissi a Keith della richiesta di mia madre. Lui ammise di non ricordare cosa fosse il Kaddish, anche se suonava familiare a lui. Gli ho ricordato che l'abbiamo guardato mentre cercavamo il Origini ebraiche della "Preghiera del Signore". Cominciai a recitare il Kaddish come il migliore potrebbe dalla memoria ricordargli, traducendo come sono andato:

Possa il Suo grande nome essere magnificato e santificato. Amen.

Possa lui stabilisci il suo regno nel mondo che ha creato secondo la Sua volontà, nelle tue vite e nella vita di tutta la Casa di Israele, rapidamente e presto, e dire, *Amen.* Possa il Suo grande nome essere benedetto nei secoli dei secoli, il Suo santo nome sia benedetto,

glorificato, celebrato, esaltato, esaltato, onorato, riverito e l odato. *È*

benedetto Possa Lui grande pace dal cielo e vita su di noi e su tutto Israele, e dì, *Amen.* Colui che fa la pace dall'alto, possa Lui fare pace per noi e per tutto Israele, e dire, *Amen.*

Quando ebbi finito, Keith ebbe un'espressione scioccata.

"Stai scherzando!" Sbottò fuori.

Ero così abituato a ciò che i Kaddish mi avevano rappresentato che non mi ero fermato pensare alle parole reali della preghiera. Mi sono abbassato fino al collo nell'acqua bollente e ribollente e ho pensato a ciò che avevo appena tradotto.

Il Kaddish si apre lodando il santo nome di Dio, parla della volontà di Dio come la forza dominante nell'Universo che Egli ha creato e chiede il istituzione del suo regno messianico sulla terra. Dopo alcuni altri elogi del nome del Creatore, termina con la speranza futura della pace mondiale. Questo era quasi esattamente il messaggio che Keith e io avevamo fatto in giro predicazione; lo stesso messaggio contenuto in ciò che i cristiani definiscono come il "La preghiera del Signore". Era un messaggio con una solida base nell'ebraico Bibbia e quindi *terreno comune* per ebrei e cristiani allo stesso modo. Poi di nuovo, io è stato sempre insegnato che lo scopo era quello di elevare l'anima di una persona amata in una più alta piano spirituale, che a mio avviso ne ha fatto una superstizione di base. Quindi non lo ero ancora convinto della validità di recitare il Kaddish per mio padre.

Dopo essermi immerso nella vasca idromassaggio, tornai nella nostra camera d'albergo dove io ha fatto una rapida ricerca su internet sulla storia del Kaddish. Ho scoperto il la convinzione di migliorare la sorte dell'anima di un genitore deceduto era un ritardo innovazione nel giudaismo. La

preghiera è stata originariamente recitata dagli studiosi della Torah di la fine dei loro sermoni, basata sul versetto di Ezechiele che diceva:

E sarò magnificato, e sarò santificato, e sarò conosciuto agli occhi di molte nazioni e sapranno che sono Yehovah. **[283]**

L'idea era di porre fine ai sermoni biblici con l'accusa di uscire nel mondo e santificare il santo nome di Dio. Mentre stavo leggendo questo, Keith era nel suo letto russando, e ho dovuto soffocare un grido di eccitazione.

Feci un respiro profondo e tornai a leggere. Ho imparato che il prossimo stadio nello sviluppo del Kaddish doveva recitarla quando moriva uno studioso della Bibbia. Questo è stato fatto alla fine dei tradizionali sette giorni di lutto, quando il il figlio maggiore ha tenuto un sermone della Bibbia per continuare l'eredità di suo padre. Il figlio finirebbe il suo sermone biblico recitando la preghiera kaddica, proprio come suo padre aveva fatto durante la sua vita.

"Quanto è appropriato" pensai.

Mio padre era un rabbino, un dotto erudito, e stavo continuando la sua eredità attraverso la mia scrittura e le mie lezioni. Piuttosto che dire il Kaddish come un rito meccanico, Ho deciso di farlo nello spirito di quelle generazioni precedenti che hanno santificato il nome di Dio come un modo per continuare l'eredità dei loro padri. A questo punto erano le 2 del mattino e avevo bisogno di dormire un po '. Deciderei al mattino dove e quando dire la preghiera.

Quando mi sono svegliato cinque ore dopo, Keith stava già facendo le valigie. Noi non erano programmati per volare fuori da Colorado Springs fino a tarda notte, ma lui volevo iniziare presto. Eravamo a soli trenta minuti dalla base di a

montagna dove Keith ha avuto un'esperienza spirituale che cambia la vita da dieci anni in precedenza. Aveva voluto portarmi alla *sua* montagna, Pike's Peak in Colorado, da quando l'ho portato alla *mia* mountain-Mount Sinai in Egitto.

Il desiderio di Keith di visitare il Monte Sinai è stato spinto dal mistico esperienza che ho avuto in cima a quella montagna un paio di anni prima, quando Dio mi ha tolto il dolore Ho finito per andare lì una seconda volta, con Keith, alcuni settimane dopo che il dittatore egiziano Hosni Mubarak fu estromesso dal potere in a rivolta popolare che divenne nota come la "primavera araba". Era un surreale tempo. La legge e l'ordine

erano scoppiati in Egitto e il consenso era quello era un posto pericoloso da visitare. Ricordo di aver detto a mia madre che Keith e io stavano scendendo a Eilat, la città più a sud di Israele.

"Non avvicinarti al confine egiziano!" Lo avvertì istericamente.

Non sapeva che eravamo diretti verso il confine. Quando noi ho ottenuto il controllo del passaporto sul lato egiziano era come se fossimo entrati in un città fantasma. Eravamo gli unici turisti lì e l'agente del passaporto si era intrufolato fuori per un pisolino. Una delle guardie ha dovuto andare a svegliarlo in modo da poter ottenere i timbri necessari per entrare nel paese. Dal confine con l'Egitto, abbiamo preso un taxi fino a Nuweiba e da lì alla montagna dove siamo arrivati poco dopo mezzanotte.

La prima volta che sono andato sul Monte Sinai, sono venuto lì sotto un grande fardello di dolore emotivo. La seconda volta, ero in un immenso dolore fisico dopo una lesione al collo. Quando ho parlato per la prima volta con Keith di

accompagnamento lui, ero così tanto agitato che non potevo nemmeno sedermi su una sedia per altro di trenta minuti alla volta. Ho detto a Keith che avrei solo intrapreso il viaggio se ha accettato di portare il mio zaino. Per esperienza, sapevo che I beduini che gestivano il Monte Sinai facevano pagare una grossa tassa per l'acqua. Il mio zaino è stato caricato con diverse bottiglie di grandi dimensioni che ho portato con me da Israele.

Quando Keith si legò la mia grossa borsa sulla schiena, iniziò a piagnucolare come una piccola ragazza. Era mezzanotte passata. Era esausto dal viaggiare tutto il giorno. Non si rendeva conto che la borsa sarebbe stata così pesante. *Kvetch, kvetch, kvetch.* ho detto lui era solo una camminata di tre ore sulla montagna.

"O potresti affittare un cammello," dissi condiscendente.

Prima che me ne accorgessi, Keith stava montando un cammello.

"Ci vediamo in cima," disse ridendo, mentre la bestia sprezzante portava lui nella notte.

Caving in, ho anche affittato un cammello. Il cammelliere raggiunse Keith e legò le redini del suo cammello alle mie spalle. Ora, il mio cammello era camminare nella notte oscura con il cammello di Keith al seguito.

"Il mio cammello è aggiogato al tuo", gridò Keith dall'oscurità.

"Questa è una foto della nostra relazione. Tu guidi e io seguo ", ha continuato.

"Aspetta e vedi," ho ringhiato.

Mentre i nostri cammelli si arrampicavano su per la scia precipitosa, continuavano a spostarsi posizioni. A volte il mio sarebbe di fronte, con il seguito di Keith. A altre volte, il cammello di Keith avrebbe preso il comando con il mio in una fedele ricerca. In altre ancora, i nostri cammelli camminavano fianco a fianco.

"Ora questa è una vera immagine della nostra relazione!" Annunciai contento.

Ci sono volute solo due ore prima che i nostri cammelli raggiungessero il rifugio beduino sotto il picco. Ero stato lì due anni prima in autunno, ma ora era inverno e molto più freddo. Abbiamo deciso di riposare nella grotta rifugio prima di dirigersi verso la vetta. Abbiamo allungato su alcuni vecchi materassi e cadde profondamente addormentato.

Quando ci siamo svegliati poche ore dopo, erano passati sessanta minuti prima dell'alba. Noi affrettati i gradini e trovato solo una manciata di persone al culmine. Ognuno di noi è andato in diversi angoli e ha pregato mentre aspettavamo che il sole facesse la sua prima apparizione. Circa quindici minuti dopo ci siamo incontrati nel punto più alto della montagna e guardò il sole scaturire da dietro le montagne.

Durante la mia prima visita al Sinai, Dio mi ha colto alla sprovvista, schierandomi alla cieca con a esperienza mistica. Questa volta, il Litvak in me era in allerta, pronto a respingere qualsiasi incursione spirituale.

Avevo deciso che non c'era modo di andare avere una seconda esperienza di Dio Ma immagino che Dio abbia piani diversi. Come io si trovava nella



vetta più alta della montagna che si bagnava nei caldi raggi del sole che sorge, improvvisamente ho sentito un amore paterno travolgermi, schiantarsi contro il mio un'anima come onde su una spiaggia rocciosa, che mi manda in profonde convulsioni singhiozzando. Non so se è durato dieci secondi o dieci minuti. Poi nel mio Occhio della mente Ho visto Dio scendere dal cielo, poggiare la mano sul mio spalla e dire: "Ti amo ancora mio figlio".

Attraverso il mio lamento ho gracchiato "Todah, Abba. Grazie Padre."

Ho sentito un grande conforto nel superarmi. Erano passati due anni da quando mi sono fermato proprio in questo punto e anche dopo tutto questo tempo l'amore del mio Padre celeste non l'aveva fatto vacillato.

Con Keith Johnson al tradizionale Monte Sinai in Egitto.

Ora, sei mesi dopo, Keith e io eravamo su un treno diretto in cima Pike's Peak in Colorado. Il funerale di mio padre stava per iniziare sull'altro parte del mondo. Ho sperimentato l'amore paterno di Dio in cima a una montagna in due

diverse occasioni e mi è venuto in mente che la cima di una montagna era il luogo ideale per dire la preghiera kaddiana. Ho detto a Keith del mio piano e era eccitato.

"Ma ho bisogno di dieci persone" aggiunsi esitante.

Keith ha chiesto di cosa stavo parlando.

Ho spiegato che la preghiera riguardava la santificazione del nome di Dio nel momento del tuo più grande dolore, il modo in cui Giobbe ha fatto quando i suoi figli sono morti. La tradizione ha imposto che ciò avvenga in un forum pubblico con dieci persone rispondendo "Amen", la parola ebraica per "verità".

«Risponderò alla preghiera di tuo padre», annunci ò Keith, «ma io non so dove troverai altre nove persone. "

Dopo un'ora di strisciando faticosamente sulla montagna, finalmente il treno arrivato a Pike's Peak. Era quattro gradi sotto zero e nevicava, quindi tutti sono scesi dal treno direttamente nella caffetteria e nel negozio di souvenir. Una massa di turisti si aggirava per comprare ciondoli, cioccolata calda e caramelle. Evitavano accuratamente la vetta gelida che erano venuti a vedere, a soli cinquanta piedi fuori dall'ingresso posteriore del centro visitatori.

"Voglio farlo al summit", gridai nell'orecchio di Keith sopra il frastuono di viaggiatori occupati.

Keith annuì con la testa e guardò nervosamente l'orologio. Il conduttore ci aveva detto che dovevamo tornare a bordo del treno per la discesa la montagna esattamente alle 11:20. "Come chiami qualcuno che arriva a 11:21? "Chiese i l conduttore dall'altoparlante lungo la strada montagna. "Un escursionista!" Rispose velocemente alla sua stessa domanda.

Keith mi balenò nervosamente dieci dita due volte. Mi stava ricordando questo il treno sarebbe partito tra venti minuti. Non ho avuto molto tempo per convincere dieci estranei a venire con me nella neve gelata e partecipare a una preghiera commemorativa per un uomo che non conoscevano. Ho deciso di iniziare alla fine della mensa e mi faccio strada, un tavolo alla volta.

"Mio padre è morto ieri sera", annunciai al popolo al primo tavolo.

"Lo stanno seppellendo proprio ora in Israele, e ho bisogno di dieci persone per venire fuori per dire una tradizionale preghiera ebraica con me. È una preghiera che santifica il nome di Dio Verresti fuori e aiutami a dire la preghiera per il mio padre?"

"Fa troppo freddo", la donna magra e di mezza età ha risposto in maniera spessa Accento tedesco Ha iniziato a scusarsi con qualche scusa per suo padre i singhiozzi, ma non ho avuto tempo, così sono andato al tavolo accanto e ha ripetuto il mio discorso.

L'uomo al secondo tavolo mi guardò con comprensione e annunciò che era un pastore cristiano. Mi ha chiesto se poteva pregare per me.

"Sì, per favore", risposi di scatto.

L'uomo mi mise una mano sulla spalla, chinò la testa in basso e recitò a breve preghiera a Dio per confortarmi.

"Ora verrai fuori con me per dire la preghiera per mio padre?" chiesto in modo pratico.

L'uomo annuì il suo consenso e sua moglie e un'altra coppia con chi loro erano in viaggio uniti.

Cinque in giù, altri cinque da fare.

Dieci minuti dopo, ero fuori con Keith e dieci estranei. io spiegai a loro che tutto quello che dovevano fare era rispondere "Amen" ogni volta che sentivano me lo dico Ho guardato intorno al mio *minyan* , il quorum di dieci di cui avevo bisogno la preghiera. Non erano esattamente *kosher* nel senso tradizionale. Non uno di erano ebrei e includevano sia uomini che donne - legge rabbinica richiede dieci maschi



ebrei. Tuttavia, per me questo gruppo eterogeneo sta arrivando insieme per consolare un ebreo, che ha appena perso il padre terreno santificando il nome del nostro Padre celeste, era un'immagine della profezia biblica. Era una espressione vivente delle parole di Zaccaria:

... Prenderanno in braccio dieci uomini di ogni lingua, lo faranno Afferrare ogni ebreo da un angolo del suo mantello e dire: "Andiamo con te, perché abbiamo sentito che Dio è con te ". **[284]**

Era anche una foto del verso di Ezechiele che serviva da ispirazione Per il Kaddish, il versetto in cui Dio proclamò:

“Sarò conosciuto nel Occhi di molte nazioni e sapranno che sono Yehovah “.

Con Keith Johnson al Pike's Peak in Colorado.

Potrei non aver adempiuto alla *lettera* della tradizione, ma mi sentivo come se fossi agire in accordo con lo *spirito* di ciò che mi ha insegnato mio padre. Uno dei miei primi i ricordi di mio padre erano seduti sul suo ginocchio destro nel nostro salotto di famiglia ogni sabato pomeriggio. Mi avrebbe addestrato su questo insegnamento rabbinico aveva su *Avram Avinu, il nostro* antenato Abramo.

"Nehemia Shalom", ha sempre usato il mio secondo nome *Shalom* , che significa *Pace.* "Nehemia Shalom", mi chiedeva con la sua voce profonda, "quanti anni ha? Era Avram Avinu quando venne a conoscere il suo Creatore? "

Griderei fuori la risposta formulaica che mi ha insegnato, "The Rambam dice che aveva quarant'anni e il Ra'avad dice che aveva tre anni. "

Avevo anch'io tre anni e probabilmente non sapevo chi Era Abrahamo. Non avevo certamente idea che Rambam-Maimonide fosse il rabbino preminente del Medioevo e Ra'avad fu il suo principale critico.

Questa fu la prima Scrittura che mio padre mi ha mai insegnato, almeno quello che posso ricorda - e ripensandoci ora, mi rendo conto che conteneva un profondo lezione.

Penso che molte persone sentano un uomo insegnare al suo bambino in età prescolare circa a disaccordo nell'interpretazione biblica tra una coppia del 12 ° secolo i filosofi rabbinici pensavano che il padre stesse confondendo suo figlio.

"Gli dia semplicemente la risposta", potrebbero dire.

Ma mio padre mi ha insegnato qualcosa di molto più importante della risposta. Lui mi ha insegnato con le mie prime parole di Torah che va bene per le persone opinioni diverse, anche su qualcosa di importante come la Bibbia. Lui veramente mi ha *benedetto* nel senso letterale della parola ebraica per benedire ponendomi sulle sue *ginocchia* e insegnandomi a rispettare coloro che condividono un amore comune il Creatore dell'Universo, anche se hanno interpretazioni diverse, dottrine e credenze. Il mio quorum potrebbe non essere stato kosher nel senso tradizionale, ma ero pienamente convinto che onorava la benedizione che il mio il padre mi ha donato.

È finalmente giunto il momento di recitare il Kaddish prima del mio ad hoc *Minyan* . Era più difficile di quanto pensassi. Tutta la mia vita ero insegnato questo è quello che dici quando muore il tuo genitore. Ora stavo dicendo questi le parole e tutto ad un tratto è stato reale. Mio padre era morto. La preghiera era solo settantasei parole, ma erano le parole più

difficili che ho mai pronunciato nella mia vita. Ho dovuto lottare per forzare ogni sillaba dal mio bocca attraverso un guanto di singhiozzi e una tempesta di emozioni. Alla fine di ogni linea della preghiera, i dieci stranieri hanno risposto attraverso il piercing, neve pungente in un coro di

"Amen".

Finalmente arrivai alla formula ebraica che terminava la preghiera:

"Colui che fa pace dall'alto, possa Lui fare pace per noi e per tutto Israele, e dire, Amen."

Il sentimento di Giobbe, di santificare il nome di Dio nel momento del mio il più grande dolore, ora era più di una semplice banalità. Era qualcosa che io esperto. Ho sentito un'ondata di pace passare su di me. Ero ancora triste ma dicendo la preghiera, santificando il nome del Creatore dell'Universo, confortata me.

Durante il lungo viaggio giù per la montagna, mi sono immerso in un profondo pensiero sul Cimitero municipale di Gerusalemme dove mio padre era stato sepolto. L'ultimo Il momento in cui ho posato gli occhi su quel cimitero è stato il giorno in cui sono andato a vedere il memoriale di Israele alle vittime dell'11 settembre, situate in una foresta a due miglia a ovest della città. Era il decimo anniversario di quel vizioso attacco e dieci anni al giorno da quando io ho imparato come chiamare il nome del Dio vivente. Erano solo cinque israeliani ha ucciso il giorno in cui le torri sono crollate, ma il memoriale ha reso omaggio a *tutte* le vittime, elencando i loro nomi su una serie di grandi placche di bronzo.



Il memoriale di Israele dell'11 settembre al di fuori di Gerusalemme rappresenta una bandiera americana in aumento

vittoriosamente fuori dalle fiamme delle torri gemelle in rovina.

I nomi sono così importanti nella cultura ebraica da essere considerato una maledizione per il nome di qualcuno da dimenticare. Al contrario, è considerato una benedizione per *ricorda* un nome menzionandolo. **[285]** Ho deciso di *ricordare* le vittime *menzionando* -

leggendo fuori alcuni dei loro quasi 3.000 nomi. Kerene Gordon.

Dominique Pandolfo. Daniel M. Lewin. Jennifer Lynn Kane. Brett

T. Bailey. Thierry Saada. " *Yehi zichram baruch* " , conclusi, *possa la loro memoria essere benedetta.*

Quando ho finito di leggere i nomi, mi sono avvicinato a un piccolo giardino dietro il memoriale che si affacciava sulla valle di Arazim nel direzione del cimitero comunale di Gerusalemme. I nomi delle vittime ancora mi ha fatto eco nella testa e mi ha fatto pensare al santo nome di Dio, un nome questo era ormai praticamente dimenticato in tutto il mondo. Al contrario, il nome quelli diciannove uomini gridarono quando commisero quegli orribili atti di omicidio meglio conosciuto oggi rispetto al nome eterno del Padre della creazione. A quel momento, ho sentito una schiacciante convinzione di offrire una preghiera con il santo nome di Dio, lo stesso nome che istruì i sacerdoti a proclamare le persone quando li benedica. Poi mi è venuto in mente quello di cui avevo davvero bisogno fare era offrire una preghiera nello spirito di quella benedizione, la benedizione sacerdotale, il benedizione da nostro Padre. Chiusi gli occhi, appoggiai la testa al mio mani e pregato:

Oh Yehovah, che il tuo nome sia conosciuto dall'oriente fino alla fine l'ovest, dal sorgere del sole fino al luogo del suo ambientazione. Perché Tu sei colui che ci benedice e ci protegge, Tu sei colui che ci sorride con un luccichio nei suoi occhi, Tu sei l'unico che ci guarda facendo miracoli apertamente e di nascosto. Tu, Yehovah, è colui che ci dà pace. Possiamo avere personale la pace nelle nostre vite oggi e può tutta l'umanità presto ai nostri giorni spalla a spalla invocando il tuo nome in un momento di pace globale.

Amen.

Note

[1] **Eternal Sunshine of the Spotless Mind** , diretto da Michel Gondry, 2004.

[2] 1 Re 19:11.

[3] 1 Re 19:12 [KJV].

[4] 1 Re 19:12.

[5] *Yah* , l a forma poetica del nome di Di o, appare per l a prima volta nel *Canto del mare* (Esodo 15: 2).

Si veri fica un totale di quarantanove vol te nel la Bibbia ebraica, di cui ventiquattro come parte di

"Al l eluia". Appare anche nel Nuovo Testamento quattro volte come parte di "Alleluia"

(Ri velazione 19: 1, 3-4, 6).

[6] Deuteronomi o 13: 3 [4] [NRSV].

[7] Deuteronomi o 12:32 [13: 1].

[8] Nehemi a Gordon e Kei th Johnson, **Una preghiera per nostro padre** , Hilkiah Press 2009.

[9] Deuteronomi o 32: 6.

[10] Deuteronomio 31:19.

[11] Numeri 6: 24-26.

[12] Numeri 6:27. Il passaggio si apre con un comandamento per Aaron e i l suo di scendenti per

proclamare l a benedi zione, che vi ene ri badita in Deuteronomio 21: 5.

[13] Genesi 48:20 [NKJV]. Perché non era un *kohen* , un di scendente sacerdotale di Aaronne, mi o padre mi avrebbe messo solo una mano sulla testa durante questa cerimonia invece di due.

[14] Numeri 6:24.

[15] 1 Samuele 18: 7.

[16] 1 Samuele 18: 8.

[17] *Etica dei padri* 4: 1.

[18] Eccl esiaste 5:10 [9].

[19] **Office Space** , diretto da Mike Judge, 1999.

[20] Proverbi 14:23 [NIV].

[21] Eccl esiaste 5:19 [18].

[22] Questa citazione è attribuita a Wallis Si mpson.

[23] **The Truman Show** , diretto da Peter Weir, 1998.

[24] **Storia del mondo: parte I** , diretto da Mel Brooks, 1981.

[25] Genesi 14:14.

[26] Gi udici 18:29. Vedi anche Gi osuè 19:47.

[27] **Ritorno al futuro** , diretto da Robert Zemeckis, 1985.

[28] *Talmud babilonese* , Baba Batra 15a [traduzione di Soncino].

[29] Vedi Ibn Ezra su Deuteronomio 1: 2.

[30] Vedi Ibn Ezra su Deuteronomio 34: 1.

[31] Vedi Ibn Ezra su Genesi 12: 6.

[32] Gi osuè 24:26.

[33] Esodo 33:11 [NJPS].

[34] Deuteronomio 4: 2; 00:32 [13: 1].

[35] Le fotografie recenti dei rotoli d'argento hanno rivelato un altro passaggio biblico, un estratto da Deuteronomio 7: 9, che i ndebolisce ulteriormente l 'ipotesi documentaria.

Secondo l 'ipotesi, un passaggio sacerdotale non dovrebbe esi stere accanto a un estratto di Deuteronomi o prima dell'esilio babilonese. Vedi Gabriel Barkay, Marilyn J. Lundberg, Andrew G. Vaughn, Bruce Zuckerman, "Gl i amuleti di Ketef Hi nnom: una nuova edi zione e val utazione, " *Bollettino delle scuole americane di ricerca orientale* , vol ume 334 (maggio 2004), pagine 41-71.

[36] Sono cresciuto in una comunità ebraica ashkenazita dove è solo la benedizione sacerdotale pronunciato nella Diaspora durante l e feste, ma i n mol te comunità ebraiche l o è pronunciato ogni gi orno

[37] Numeri 6:27.

[38] Numeri 6:27.

[39] *Talmud babilonese* , Sotah 38a, citando Numeri 6:23 e 6:27, ri spettivamente.

[40] Ibn Ezra su Numeri 6:27.

[41] *Mishnah* , Sotah 7: 6. Vedi anche *Mishnah* , Tami d 7: 2.

[42] Esodo 20:24 [NJPS].

[43] *Talmud babilonese* , Sotah 38a.

[44] Isaia 63:16. Salmi 68: 4 [5] si riferisce a "Yah" come "nome" di Di o, ma questa è una poetica forma abbreviata del Tetragrammaton, non un nome separato.

[45] Questa è l 'interpretazione del tradizionale commentatore ebreo Metsudat Davi d e Traduzioni in inglese come NJPS e Stone Edi tion.

[46] Questa è l 'interpretazione del commentatore ebreo tradizionale Radak e degl i i nglesi traduzione KJV.

[47] Esodo 3:13.

[48] Esodo 3:15.

[49] 1 Re 8:33.

[50] *Midrash Tehillim* su Sal mi 91: 8, ci tando Isaia 52: 6 e Sal mi 91:15, rispettivamente.

Questa tradizione si ripete i n *Pesikta Rabbati* , sezi one 22.

[51] Sofonia 3: 9.

[52] Genesi 11: 1 [NKJV].

[53] Genesi 11: 4 [NRSV].

[54] **The Matrix** , diretto da Andy Wachowski e Lana Wachowski, 1999.

[55] Vedi 2 Cronache 30:27.

[56] *Talmud babilonese* , Sotah 38a, che parla dei Numeri 6:27.

[57] Genesi 14:14.

[58] Genesi 14: 19-20.

[59] Genesi 14:22.

[60] 2 Samuele 5:20.

[61] *Talmud babilonese* , sabato 56a.

[62] *Talmud babilonese* , sabato 56a.

[63] Salmi 69: 5 [6] [NKJV].

[64] 1 Samuele 16:13 [adattato da NKJV].

[65] 1 Samuele 19:13 [NRSV]. La parola "i dolo" i n questo passaggio è *terafim* , l o stesso tipo che Rachel e rubò a Labano (Genesi 31:34). *Gli* i doli *Terafim* erano apparentemente usati per di vinazione come di re il futuro (Ezechi ele 21:21 [26], Zaccaria 10: 2).

[66] **Fuga da Alcatraz** , diretto da Don Siegel, 1979.

[67] 1 Cronache 14: 7. Evi dentemente, l 'autore del Li bro di Samuel e non era a suo agio con i l nome Baal, quindi lo sostituì con *Boshet* , "vergogna".

[68] 2 Samuele 2:10.

[69] 1 Cronache 8:33; 09:39. Il libro di Samuele cambiò anche *Yerubaal* "Lascia che Baal Sforzati, "l 'epiteto di Gi deon dopo aver distrutto l'altare di Baal, i n *Yerubeshet* "

Lascia che si vergogni Sforzati. " *Boshet* / *Beshet* , l a parola ebraica per vergogna, era un sostituto standard di Baal (2 Samuele 11:21, Gi udici 9: 1, Geremi a 11:13, Osea 9:10).

[70] Levi tico 19:19 [NKJV].

[71] Osea 2:16 [18].

[72] Osea 2:17 [19].

[73] 2 Re 17:10.

[74] Gi udici 17: 3-4.

[75] Deuteronomio 12: 4.

[76] Venti cinque vol te come Deuteronomi o 12: 5; 2 Cronache 7:12.

[77] Vedi 2 Re 21: 7; Ezechi el e 43: 7; 1 Cronache 23:25; 2 Cronache 7:16; 33: 7.

[78] Levi tico 17: 4 [NKJV].

[79] Numeri 3: 5-10; 18: 1-7. Di conseguenza, solo i sacerdoti di Aaronne sono autorizzati a proclamare

l a Benedi zione Sacerdotale come parte del servi zio del Tempi o. Tuttavia, nulla impedirebbe a l aico di recitare questa benedi zione al di fuori del contesto del servizio del Tempi o. ebrei tradizionalmente ri spondono ai *kohanim* reci tando la benedizione con "Amen" mentre ri spondono *ken yehi ratzon* , "così può essere l a sua volontà" quando i non *kohanim* recitano la benedi zi one.

[80] Numeri 16; Gi udici 17: 5-10.

[81] 2 Re 12: 3 [4].

[82] 1 Re 3: 3.

[83] 1 Re 12:28 [confronta NJPS e NAB]; confronta Esodo 32: 4, 8; Neemi a 9:18.

[84] Genesi 28:19; Gi udici 20:18, 26; 21: 2; 1 Samuel e 10: 3.

[85] Gi udici 18:30. In ebraico, il nome "Manasseh" è scritto con una " *suora* sospesa ", ri velando che potrebbe aver originariamente detto "Mosè".

[86] 2 Re 18:22.

[87] 2 Re 23: 8-9.

[88] **Rain Man** , diretto da Barry Levinson, 1988.

[89] **I dieci comandamenti** , diretto da Cecil B. DeMille, 1956.

[90] Esodo 3:14 [KJV].

[91] In una **versione** del **2007** di *The Ten Commandments* (diretto da Bill Boyce e John Stronach), l'attore El liott Gould nel ruolo di Dio proclama i n un Brooklyn sottilmente vel ato accento: "Io sono quello che sono. Di rai, io sono mi ha mandato a te. Questo è i l mi o nome per sempre e l oro ti crederanno ".

[92] 1 Cronache 4: 9-10.

[93] Isaia 37:19; Geremi a 10: 1-11; Salmi 96: 4-5; 115: 4-8.

[94] "Il nome di vino ... non ha l e sue vocali originali ma quelle di Adonai ..." *Gesenius "*

Grammatica ebraica , sezi one 102m.

[95] Vedi il *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a e l a spiegazione di Rashi lì.

[96] *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a [traduzione di Soncino]. Confrontare il *Talmud di Gerusalemme* ,

Yoma 3: 7 40d.

[97] *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a.

[98] Una teoria che ho vi sto si basava sulla forma poetica del nome di Di o "Yah". Questo forma abbreviata del Tetragrammaton ha attraversato in numerose lingue come parte di Al l eluia, i n ebraico "Lodate Yah". Mentre l a tradizione proibiva di pronunciare il nome compl eto, l ì non fu mai un divieto di pronunciare questa forma abbreviata. Sfortunatamente a

"Ni ckname" di questo tipo non ci dice necessariamente come pronunciare l a forma completa del nome. Ad esempi o, un soprannome come Mi ckey di Mi chael non significa che dovremmo pronuncia la forma completa di quel nome come "Mi ck-el ". Né Jack da Jacob significa noi dovrebbe pronunciare la forma completa come "Jack-ob". La stessa cosa è vera nel l 'antico ebraico; per esempi o, i l re Azaryahu (Azariah) il cui soprannome era Uzi yahu (Uzziah), non Azayahu (2 Re 14:21; 2 Cronache 26: 1). Un'altra teoria che ho considerato appare nel commento di Rashbam, un rabbino del 12 ° secol o, che scrive usando un codice ebraico che il Il Tetragrammaton deve essere i nteso come una variante del verbo "essere" pronunciato

"Yi hveh." Mentre questo rabbino era indubbiamente corretto sulla derivazione del nome, questo non ci dice necessariamente come pronunciarlo. Mol ti nomi ebraici sono derivati da i verbi ma le l oro vocali raramente seguono i modelli esatti di quei verbi. Ad esempi o, i l mio i l nome

deri va dal verbo *Nichem* "ha confortato". Eppure l a pronuncia corretta del mi o i l nome è *N'chem* -yah non *Nichem* -yah. La teori a più popolare, che i l nome deve essere pronunciato Yahweh, si basa su una tradizione samaritana di seconda mano riportata da un 5 °

Secol o autore cristiano di nome Teodoreto di Ciro che non conosceva l'ebraico e l o era scrivere i n greco.

[99] Un codice è un manoscritto sotto forma di un libro, al contrario di un rotolo.

[100] Ad esempi o, i l codice di Leni ngrado (foglio 479a) è stato controllato contro l'Aleppo Codi ce. Vedi anche Maimonide, *Mishneh Torah* , Hi lchot Sefer Torah 8: 4.

[101] L'affermazione che i l *chataf-patach* di Adonai fu sostituito con la *shva* di Yehvah adattarlo alle regol e del la fonologia ebraica ignora una regola di base dello scriba masoretico si stema in cui le vocali della *qere* (l ettura marginale) sono sempre i nscritte nel *ketiv* (corpo del testo) così *com'è* , anche quando creano una lettura altrimenti impossibile. Una buona esempi o è l a *shva* del *qere* *“techorim”* i nserito nel *ketiv* creando l 'impossibile forma *efolim* , ri sultante i n un *ayin* vocalizzato con un *vocal-shva* (1 Samuel e 5: 9; 6: 4). Un al tro







esempi o estremo è l a parola *aleph-nun-vav* vocalizzata con l e vocali del *qere* " *Anachnu* "

(Geremi a 42: 6 a pagina 309 del Codice di Al eppo). Il risultato è l 'i mpossibile combi nazione di *shuruk* e *vocal-shva* i n un unico *vav* .

[102] Una consonante che termi na una parola non ha bisogno di avere una vocale associata. Sul Al trimenti, un *fieno* alla fine di una parola è silenzioso per i mpostazione predefi nita a meno che non sia contrassegnato da un punto chiamato *mapik* .

[103] Le uni che eccezi oni a questo sono tre esempi di nomi composti che i niziano con verbi *lamed-fieno* , i n particolare: Asahel (2 Samuele 2:18), Pedahzur (Numeri 1:10), Hazael (2 Re 8: 8).

[104] In inglese: Gi osuè (Esodo 17: 9), Jonathan (Giudici 18:30), Jehoahaz (2 Re 10:35), Jehohanan (Esdra 10:28) e Jehozadak (1 Cronache 6:14 [5:40]).

[105] In inglese: Isaia (2 Re 19: 2), Netani a (Geremi a 36:14), Achazia (1 Re 22:40), Hanania (Geremi a 36:12) e Sedechi a (1 Re 22:24).

[106] Non meno un'autorità di Geseni us, che sosteneva pronunciando il nome come

"Yahweh" basato su una tradizione samaritana, tuttavia ammesso nel suo *lessico* (Tregel l es traduzione, pagina 337):

[107] *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a.

[108] Quando il Tetragrammaton segue o precede l a parola "Adonai" (Signore), per tradizione si l egge come "El ohim"

(Dio) per evi tare di leggere Adonai due vol te di seguito. Quando ciò accade, l e vocali sono di solito cambiate nel Codice di Al eppo da Yehvah (*shva-kamatz*) a Yehovih

(*shva-cholam-chirik*), facendo in modo che

i l

l ettore l a pronunci come "El ohim". Il Codice di Al eppo raramente tratteneva l a vocale "O" di Yehovi h, presumi bilmente perché sapeva che questa non era la vera pronuncia del santo nome di Di o. Al contrario, la "O" di Ych [o) vah (non gi ustapposta ad Adonai) veniva quasi sempre trattenuta per i mpedire alle persone di leggere i l nome i n base alla sua vera pronuncia. In un caso (Ezechiele 28:22), l o scriba in realtà scrisse i l nome come Yehovah anche se era gi ustapposto ad Adonai. Questo è si gnificativo perché, anziché i nserire l e vocali di El ohim, l o scriba ha inserito le vere vocali! Le esatte vocali di Elohim (chataf-segol-cholam-chirik) sono solo inserite nel nome in un caso (

Sofonia 1: 7),

di mostrando che non c'era nulla che impedisse agli scribi di vocalizzarla in questo modo in tutta l a Bibbia. Su 295 istanze conservate nel Codice di Al eppo, l a "O" è trattenuta solo dal nome gi ustapposto ad Adonai due vol te (Ezechi ele 25: 3; 37:21).

[109**]** Vedi Vikuach Ha-Rambam interpretando Lamentations Rabbah 1:51 e The Di sputation ,

di retto da Geoffrey Sax, 1986.

[110] La mi a traduzione di Shmuel Ahi tuv, *Manuale di antiche iscrizioni ebraiche* , Gerusalemme 1992 [ebraico], pagine 36-41.

[111] La formula del voto "come vi ve Yehovah" appare quarantaquattro volte nel la Bibbia ebraica.

Di o stesso gi ura "come vi vo" un'altra venti tre vol te.

[112] Deuteronomio 6:13; 10:20.

[113] Geremi a 12:14, 16.

[114] **Vita di Brian** , diretto da Terry Jones, 1979.

[115] *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a.

[116] Numeri 6:27.

[117] *Mishnah* , Yoma 6: 2.

[118] Lo scopo degli asciugamani di carta era di evi tare di prostrarsi direttamente sul pavimento, che

secondo la l egge talmudica è permesso solo nel Tempi o di Gerusalemme (*Babilonese Talmud* , Megi l lah 25a).

[119] Questo rituale si ripete ogni Yom Ki ppur nelle sinagoghe ebraiche ortodosse di tutto il mondo.

[120] 1 Cronache 16: 8.

[121] 1 Cronache 16:36.

[122] Esodo 4:10 [NJPS].

[123] Isaia 56: 6-7.

[124] Matteo 6: 9 e vedere **una preghiera per nostro padre** , pagine 97-113.

[125] Esodo 3:15.

[126] Salmi 22:22 [23] [NKJV].

Commentato [FM1]:

[127] *Talmud babilonese* , Avodah Zarah 17b-18a.

[128] *Talmud babilonese* , Avodah Zarah 18a.

[129] *Talmud babilonese* , Avodah Zarah 18a.

[130] *Midrash Psalms* on Psalms 36: 7 [8].

[131] *Scholion su Megilat Ta'anit* , 3 ° di Ti shrei .

[132] *Mishnah* , Sanhedrin 10: 1.

[133] *Mishnah* , Makkot 1:10.

[134] *Etica dei Padri* , 1: 9; *Mishnah* , Makkot 1:10.

[135] *Talmud babilonese* , Ki dushin 71a.

[136] **Star Trek** , creato da Gene Roddenberry, 1966-1969.

[137] Bachya ben Asher, *Biur Al Ha-Torah* , vol ume 3, pagi na 34.

[138] Shabbathai Horowitz, *Shefa Tal* , Hanau 1612, pagina 15. Ho sovrapposto le l ettere e vocali del Tetragrammaton dal Codice di Aleppo per mostrare come questo gesto del la mano forma il nome

[139] *Talmud babilonese* , Pesachim 50a.

[140] Zaccaria 14: 9.

[141] Ezechi el e 37:24.

[142] **Fiddler on the Roof** , diretto da Norman Jewison, 1971.

[143] Isaia 29:13 [NJPS] e vedere i l mi o libro **L'ebreo Yeshua contro il Gesù greco** , Hilkiah Press 2005, pagine 23-24.

[144] George Orwell, *Animal Farm* , 1945.

[145] Bruno Chiesa e Wilfrid Lockwood, *Ya'qub al-Qirqisani su Sette ebrei e Cristianesimo* , Francoforte 1984, pagina 155.

[146] Genesi 4:26; Esdra 7:27.

[147] Genesi 12: 8 (Abrahamo); 26:25 (Isacco); 28:16 (Giacobbe); Esodo 5: 1 (Mosè); 1 Samuel e 17:37 (David); 1 Re 8:12 (Salomone).

[148] Deuteronomio 9:26 (preghiera); 2 Samuel e 22: 4 (l ode); Gi udici 8:19 (voti); Rut 2: 4

(saluto).

[149] Gi udici 6:12.

[150] *Mishnah* , Berachot 9: 5 (vedi anche **Una preghiera a nostro padre** , pagina 106 nota 24).

[151] Levi tico 24:16 [KJV].

[152] Levi tico 24:16.

[153] Levi tico 24:11. KJV traduce: "bestemmi ato il nome del Si gnore e mal edetto".

[154] Levi tico 24: 15-16.

[155] Daniel al-Kumisi, *Epistle to the Dispersion* , Oxford Bodleian, 2776/5 Ms. Heb. d. 36, fogl io 14a.

[156] Salmi 44:11 [12].

[157] Salmi 44: 20-21 [21-22].

[158] Salmi 5:11 [12] [NIV], vedi anche Isaia 56: 6; 69:36 [37]; 119: 132.

[159] Esodo 23:13 [NKJV].

[160] Mol ti studiosi ritengono che l 'ebraico antico sia una forma corrotta di arabo e recl amano i l Il *vav* ebraico è stato pronunciato come l a l ettera araba *waw* . Tuttavi a, un 11 ° secolo Il manuale ebraico sulla pronuncia dimostra che gl i ebrei della Terra di Israel e tradizionalmente pronunciato *vav* come V (Ilan El dar, *Torat Hakriah Bamikra* , Jerusalem 1994, pagine 65-66

[Ebraico]). Questa tradizione di pronuncia potrebbe ri salire al tempo di Ezechi ele, come può essere vi sto, per esempi o, dalla parola *gav che* significa "i ndietro", che a vol te è scritto con a *vav* e tal volta con una *scommessa* soft, i ndicando che entrambe l e l ettere erano pronunciate V

(Ezeki el 10: 2; 23:35).

[161] Gi udici 12: 6.

[162] Genesi 13:17.

[163] Deuteronomio 11:24. La promessa vi ene ri petuta in Giosuè 1: 3.

[164] Proverbi 18:10.

[165] **Il signore degli anelli: le due torri** , diretto da Peter Jackson, 2002.

[166] Numeri 6:27.

[167] Esodo 20: 7 [KJV].

[168] Ad esempi o, confronta l 'ebraico del nono comandamento in Esodo 20:16

[versetto 13 i n alcune versioni] con Deuteronomio 5:20 [versetto 17 in alcune versi oni].

[169] *Talmud babilonese* , Shavuot 20b; per pi ù fonti, vedi *una preghiera a nostro padre* , pagi ne 104-105.

[170] **Casablanca** , diretto da Michael Curtiz, 1942.

[171] *Tefillin* consiste di due cubi neri che gl i uomini ebrei tradizionalmente l egano al loro braccio e fronte durante l e preghi ere del matti no. I cubi neri contengono piccole pergamene i nscritte con passaggi biblici. I *tefillin* sono considerati "difettosi" se l 'inchiostro delle pergamene svanisce o l oro contenere un errore di ortografia.

[172] Job 42: 7 [NRSV].

[173] Eccl esiaste 7:15 [NKJV].

[174] Eccl esiaste 12: 13-14 [NRSV].

[175] *Etica dei Padri* 3: 2 ci tando Malachia 3:16.

[176] Deuteronomio 12:11. Anche Deuteronomi o 12: 5; 14:23; 16: 2; 16: 6, 11; 26: 2; Geremi a 17: 2; Neemi a 1: 9.

[177] Esodo 20:24 [NJPS].

[178] La testi monianza di Brink è stata pubblicata presso l'ormai defunto **Broadcas tr.com**

[179] **http://ngm.nationalgeographic.com/ngm/0209/st_pauls/online_extra.html Commentato [FM2]:**

[180] Salmi 83:18 [19] [adattato da KJV].

[181] Salmi 105: 1; vedi anche 1 Cronache 16: 8.

[182] Numeri 6:24.

[183] **Jerry Maguire** , diretto da Cameron Crowe, 1996.

[184] Vedi **una preghiera a nostro padre** , pagine 124-125.

[185] Genesi 48:20 [NKJV].

[186] Genesi 48:12.

[187] Genesi 27:29.

[188] Genesi 12: 3.

[189] Genesi 12: 3.

[190] Isacco ha ripetuto che Gi acobbe sarebbe l 'erede del la promessa di Dio ad Abramo in Genesi 28: 4 e Di o stesso lo confermò in Genesi 28: 13-15.

[191] Genesi 28: 20-21.

[192] Genesi 28:15.

[193] 2 Cronache 20:26.

[194] Proverbi 18:10.

[195] Salmi 133: 3.

[196] Daniel 12: 2.

[197] Gi oel e 3: 1-2 [4: 1-2]; 03:12 [4:12]. Il versetto di ce che l e nazioni andranno "su" al valle perché i n ebraico andare a Gerusalemme è descri tta come una "salita" (per esempi o, 1 Re 12:28). Questo è i l motivo per cui l'immigrazione i n Israele si chiama *Aliyah* , l etteralmente

"ascesa".

[198] Gi oel e 3:14 [4:14].

[199] Joel 3:16 [4:16] [adattato da NRSV].

[200] Numeri 6:24.

[201] Esodo 21:16; Deuteronomi o 24: 7.

[202] Genesi 45: 5, 7-8.

[203] Deuteronomio 31: 17-18. Vedi anche Deuteronomio 32:20; Isaia 8:17; 45:15, 54: 8; 64: 7 [6]; Geremi a 33: 5; Ezechi el e 39:23, ecc.

[204] Isaia 45:15.

[205] Numeri 6:26 [KJV].

[206] **One Night with the King** , diretto da Michael O. Sajbel, 2006. Una tradizione rabbinica eti chetta Haman come un amalechita sulla base del la sua identificazione come

"Agagi te", che l oro interpretare per si gnificare che è un di scendente di Agag re di Amalek (*Talmud babilonese* , Megi l ah 13a). Tuttavia, il termi ne Agagi te potrebbe i dentificare Haman come proveniente dal bacino di il Mar Egeo. L'anti ca traduzione greca di conseguenza traduce l 'Agagite come "Macedone", una nazione situata nell'antichità sulla costa settentrionale del l 'Egeo (LXX Ester 9:24; 16:10, 14).

[207] Ester 6: 9.

[208] Ester 4: 13-14.

[209] Numeri 6:26.

[210] Genesi 40: 8.

[211] 2 Re 6:17.

[212] 2 Re 18:35.

[213] 2 Re 19:35.

[214] Erodoto, *La storia di Erodoto* , tradotto in inglese da GC Macaulay, libro 2, sezi one 141.

[215] Esodo 10:13.

[216] 1 Cronache 21:16.

[217] Il meccanismo specifico potrebbe essere stato un focolaio di peste setti cemi ca che causa febbre alta e morte rapida. Questo spiegherebbe perché Isaia (30: 27-33) profetizzò La di struzione di Di o degli Assiri usando varie metafore rel ative al fuoco i ncluso il bruciore di *Topheth* , vedi sotto.

[218] Si mon Dunstan, *The Yom Kippur War* , Osprey 2007, pagina 4. Confronta anche Abraham Rabinovich, *The Yom*

Kippur War , Schocken Books 2005, pagina 195: "... i l motivo [il I si riani] non hanno continuato il loro attacco di notte dopo aver sfondato nel Golan meri dionale è uno dei principali misteri rimanenti della guerra. "

[219] Isaia 66:15.

[220] Avi gdor Kahalani, *The Heights of Courage* , edi zi one Kindle, pagine 50-52.

[221] Tzvi ka Greengol d, Tzvi ka *Force* , Modan Publishing House Ltd., pagi na 113 [ebraico].

[222] Chaim Herzog, *La guerra di espiazione* , Casemate 1975, pagina 113.

[223] Si mon Dunstan, *The Yom Kippur War* , Osprey 2007, pagina 173.

[224] Avi gdor Kahalani, *The Heights of Courage* , edi zi one Kindle, pagina 67.

[225] Shaat HaEfes (Zero Hour) , pubblicato su [Ebraico]

http://www.hidabroot.org/mediadetail.asp?mediaid=887

[226] **X-Files** , creato da Chris Carter, 1993-2002.

[227] Jerry Asher e Eri c Hammel , *Duello per il Golan* , Pacifica Military 1987, Kindle edi zi one, capitolo 22; Chaim Herzog, *La guerra di espiazione* , Casemate 1975, pagina 113.

[228] Levi tico 26: 8.

[229] Deuteronomio 28: 7, 10.

[230] Salmi 44: 20-21 [21-22].

[231] Salmi 20: 7-8 [8-9].

[232] Isaia 30:33. Il "fuoco" menzi onato in questa profezia può alludere alla febbre causato dalla peste portata dai roditori che ha spazzato via l'esercito assiro, vedi sopra.

[233] L'ebraico *Ge-Hinnom* (a volte *Ge-Ben-Hinnom*) appare tredi ci volte nel Bi bbia ebraica: Gi osuè 15: 8 (due vol te); 18:16 (due vol te); 2 Re 23:10; Geremi a 7:31, 32; 19: 2, 6; 32:35; Neemi a 11:30; 2 Cronache 28: 3; 33: 6. Appare anche quattro volte nel *Mishnah* (Eduyot 2:10; Eti ca dei Padri 1: 5; 5:19, 20) e quattordici volte nel Aramaic *Targum Jonathan* (1 Samuele 2: 8, 9 [due vol te], Isaia 26:15, 19; 30:33, 33:14, 17; 53: 9; 65: 5; 66:24; Geremi a 17:13; Osea 14: 9 [10]; Nahum 1: 8). La *Gehenna* greca appare dodici volte nel Nuovo Testamento: Matteo 5:22, 29, 30; 10:28; 18: 9; 23:15, 33; Marco 9:43, 45, 47; Luca 12: 5; Gi acomo 3: 6.

[234] Il secondo triangolo, secondo questa teoria, rappresenta David il cui nome è scritto con la lettera ebraica *dalet* , a forma di triangolo in paleo-ebraico.

[235] Numeri 6:25.

[236] Geremi a 31: 35-36.

[237] Malachia 3: 6 [adattato da NKJV].

[238] Proverbi 17: 8 di ce l etteralmente: "Una tangente è una pietra scintillante per i l suo proprietario", i ntendendo il la mazzetta serve ad attirare come un di amante o una gemma prezi osa. Proverbi 4: 9 confronta "saggezza" a un "ornamento di grazia" [KJV] ma letteralmente i n ebraico una "corona scintillante" (*livyat chen*).

[239] Deuteronomio 24: 1; Ester 8: 5.

[240] Genesi 33: 5.

[241] Salmi 119: 29.

[242] Esodo 34: 6-7. Il versetto è ci tato o parafrasato i n Gi oele 2:13; Gi ona 4: 2; Sal mi 78:38; 86:15; 103: 8; 145: 8; Neemi a 9:17.

[243] Salmi 119: 58 [adattato da NJPS].

[244] Amos 5:15 [adattato da NKJV].

[245] Malachia 3: 7 [NKJV].

[246] Ezechi el e 18:23.

[247] Lamentazioni 5:21. Vedi anche Geremi a 31:18.

[248] Isaia 56: 8.

[249] Salmi 119: 132 [adattato dalla NIV].

[250] Mi chea 6: 8.

[251] Michea 7: 8.

[252] Numeri 6:25.

[253] Gi udici 6: 2; 1 Samuel e 13: 6.

[254] 2 Re 19: 3.

[255**] 127 Hours** , di retto da Danny Boyle, 2010.

[256] Mi chea 7: 9.

[257] Gi obbe 29:24. La frase tradotta "aggrottare l e sopracciglia" significa letteralmente

"abbattere", vedi Geremi a 3:12. Secondo alcuni commentatori, "non credono" significa che non

l o fanno credi in se stesso mentre al tri dicono che si gnifica che sono i ncreduli a cui Gi obbe sorride l oro.

[258] Deuteronomio 32: 1.

[259] Proverbi 16: 14-15. Confronta NJPS: "Il *sorriso* del re significa vi ta ...".

[260] 1 Re 9: 3; 2 Re 21: 7.

[261] **La dis puta** , di retto da Geoffrey Sax, 1986.

[262] 1 Samuel e 17:43 [KJV].

[263] 1 Samuel e 17:43. Questa è l 'interpretazione di *Levitico Rabba* 17: 3, che aggi unge ci ò Gol ia fu poi colpito dalla lebbra per aver maledetto i l santo nome di Dio.

[264] Levi tico 24:16.

[265] 1 Samuel e 17:45.

[266] 1 Samuel e 17:20 [KJV].

[267] 1 Samuel e 17:40 [NKJV].

[268] Un'altra spiegazione popolare è che Davi d ha preso le pi etre extra per ucci dere i quattro di Goliath parenti che erano anche gi ganti (2 Samuele 21: 15-22). Secondo 1 Cronache 20: 5 uno di questi giganti erano il fratello di Golia. Errore scribale i n 2 Samuel 21:19 (Tav i nvece di Chet) ha causato a questo fratello di essere confuso con Goliath stesso.

[269] Deuteronomio 6:16.

[270] Salmi 44: 3 [4].

[271] Ezechi el e 7: 4.

[272] Levi tico 23: 4.

[273] *Mishnah* , Rosh Hashanah 2: 9.

[274] *Talmud babilonese* , Rosh Hashanah 25a interpretando Levi tico 23: 2, 4, 37.

[275] Isaia 55: 10-11 [NJPS].

[276] Kei th Johnson, **Il suo nuovo nome rivelato ancora** , Accademia biblica delle fondazioni 2010.

[277] Neemi a 8: 9-10.

[278] Gi obbe 1:21.

[279] Vedi il *Talmud babilonese* , i l Si nedrio 72a.

[280] Esodo 22: 2 [1].

[281] Ezechi el e 18: 2.

[282] Ezechi el e 18:20 [NJPS].

[283] Ezechi el e 38:23 (così secondo Metsudat David, prendendo i verbo *hitpael* come passivi).

[284] Zaccaria 8:23 [NJPS].

[285] Esodo 17:14; Deuteronomio 9:14; 25: 6, 19; 29:20 [19]; Salmi 9: 5 [6]; 109: 13

VEDI ANCHE> **https://www.nehemiaswall.com/torah-pearls-prophet-**

pearls